

## IL PICCOLO

FONDATO NEL 1881

ANNO 129 - NUMERO 274 VENERD) 19 NOVEMBRE 2010

OMAGGIO!

**ETICA MINIMA** 

### LA VITTORIA **DEI MEDIOCRI**

di PIER ALDO ROVATTI

Incontro una persona che a Trie-ste conta parecchio, Ricopre re-sponsabilità di vertice in un' azienda pubblica che ha a che fare con il disagio mentale dei cittadini. Gli chiedo come va. «È un vero disastro», mi risponde.

So che lavora tantissimo, forse troppo, e che spesso non si cura del-la propria salute, però mi sembra in forma, ha l'aria combattiva e lo sguardo limpido.

«Cosa ti accade?» «Accade che è diventato impossibile lavorare con tranquillità. Accade che si è instaurato un clima di micro-violenza quotidiana. Niente di cla-moroso, anzi ogni volta ricevo dai politici che stanno sopra di me attesta-ti di grande stima per quello che ab-biamo realizzato in passato e anche per ciò che stiamo facendo adesso. Non so quanto siano falsi e quanto si-ano veri. Ma sono solo parole. Alle quali non corrispondono i fatti, che sono invece ben diversi. Non so come spiegarti. E un'aggressione quotidiana sulle cose piccole e piccolissi-me, uno stillicidio di ostacoli seminati qua e là. Minuzie, magari. Con-trolli amministrativi che hanno poco senso. Paletti che ti impediscono di svolgere con tranquillità e continui-

tà il lavoro. Impedimenti che fanno perdere tempo e pazienza. E giusto che ci siano controlli, figuriamoci, ma così hanno il carattere di una strategia mirata che tende a sfiancarti e a farti spendere un mare di fatica distogliendoti dal tuo impegno principale ... ».

Questa narrazione (che è autentica, ma che vi prego di prendere come un mio racconto) mi pare molto istruttiva per capire in che situazio-ne stiamo tutti vivendo, al di la delle grandi manovre politiche che sono in corso. Ci leggo un tratto molto si-gnificativo dell'anomalia italiana, e cioè una violenza sottile, mascherata e strisciante, che agisce dentro le istituzioni e perfino all'interno delle nostre relazioni interpersonali.

Il clima politico è quello di un idolo che si è consumato al punto di infrangersi. Un mese e poi vedremo la sorte di un premier ormai ritenuto in un irreversibile declino. Già si intonano amorevoli epitaffi, ispirati alle foglie autunnali che cadono (Giuliano Ferrara) o all'invernale solitudine di un uomo: «Le serate di Arcore e di Palazzo Grazioli sono l'immagine di una solitudine esistenziale disperata e agghiacciante», scrive Ernesto Galli della Loggia sul Corriere della Sera.

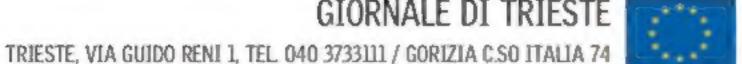
La drammatica della politica prevede anche che si discuta con animi accesi se Gianfranco Fini sia o no da ritenersi un "traditore" degli elettori che hanno premiato l'attuale partito di maggioranza: voci autorevoli (Paolo Mieli) avvertono che se si formerà un nuovo governo, tecnico che sia, la parola potrà essere ragione-volmente usata. Altri, forse più op-portunamente, si chiedono «fedeità a chi e a cosa?».

Lo iato (uso questo eufemismo) tra politica e società mi sembra più che mai evidente. La violenza sottile e strisciante ha infatti imbevuto i comportamenti prendendo la forma di un dispositivo dolce e insieme devastante per i suoi effetti quotidiani.

Segue a pagina 2

#### GIORNALE DI TRIESTE

SLOVENIA



TEL 0481 530035 / MONFALCONE, VIA FLLI ROSSELLI 20, TEL 0481 790201

\*EDIZIONE TRIESTE, ISTRIA. QUARNERO E DALMAZIA Gratusto in abbinamento con «La Voce del Popolo» £a Voce del Popolo « 1) Piccolic Slovenia € 0.63. Croazia ION 6)

Abbiramento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Una mela al giorno» € 8,90; «Trieste nel tempo» € 6,90; «Paolini a testro» € 9,90

#### MESSAGGIO SUL WEB DEL LEADER FLI. BERLUSCONI PROSEGUE CON LA CAMPAGNA ACQUISTI

## Fini, appello al premier: «Sia responsabile»

«Momento grave, onori gli impegni». Bossi "tifa" per il voto: «Ma il governo ce la farà»



#### Ordine di arresto per Julian Assange

Il fondatore di Wikileaks è accusato di stupro

A PAGINA 6

REGIONE

#### Niente riduzione delle poltrone

Naufraga il taglio dei consiglieri provinciali

**URIZIO** A PAGINA 13

SCUOLA

#### Una mensilità premio per i prof meritevoli

L'annuncio del ministro Via alla fase sperimentale

A PAGINAS



### Castelli in saldo, Lubiana ne vende nove

Nelle misure anti-crisi del governo anche la cessione di alcuni "gioielli"

LUBIANA Il governo sloveno, per rimpinguare le casse dello Stato, ha deciso di mettere in vendita alcuni "gioielli di famiglia". Tra il 2011 e il 2012, saranno messi all'asta ben 9 castelli, autentici monumenti storici ed architettonici. I prezzi di partenza? A giudizio del "Delo", il principale quotidiano sloveno, semplicemente ridicoli: da 1.1 a 2.3 milioni di euro. Tra i castelli in vendita quelli di Borl, Viltus, Bizeljsko, Srajbarski Turn, Gradac, Turnisce.

Babich a pagina 6

ROMA In un videomessaggio lanciato in rete Fini lancia un appello in un momento che definisce grave». «In questa fase di grande delicatezza serve la massima responsabilità in primis da parte di chi ha l'onore e l'onere di governare e deve onorare questo impegno attraver-so l'agenda di governo. Vedremo nei prossimi giorni cosa accadrà». E mentre Berlusconi prosegue nella sua campagna acquisti in vista della fiducia, Bossi afferma «il governo ce la farà», anche se continua a tifare per il voto.

● Corda e Palombi alle pagine 2 e 3

L'INTERVISTA

### Rosato: per il Fvq il federalismo è un "suicidio"

ROMA Bocciato l'emendamento al testo della Finanziaria che prevede il versamento dalla Regione Fvg allo Stato di 360 milioni all'anno per i prossimi 30 anni come contributo al federalismo fiscale . Era un «accordo suicida», dice I'on Rosato, del Pd.

Nemeth a pagina 2

#### LA CATTURA DEL CAPO DI GOMORRA

## Iovine: non sono un boss Maroni rilancia: adesso prenderemo pure gli altri

resto, lovine gioca la carta della negazione degli boss che racconta la tv», ha detto poco dopo la cattura Iovine che, insieme con il latitante Michele Zagaria, ha raccolto l'eredità di Francesco Schiavone detto Sandokan insediandosi al ver-

ROMA A 24 ore dall'ar- tice del clan dei Casalesi. Intanto il ministro dell'Interno Maroni esuladdebiti: «Non sono il ta e rilancia: «adesso prenderemo anche gli altri» dice, sottintendendo l'altro boss casalese latitante Zagaria e il capo dei capi della mafia Matteo Messina Denaro.

A pagina 4

#### ■ LE POLEMICHE CON IL MINISTRO DELL'INTERNO MA STAVOLTA SAVIANO HA SBAGLIATO

di STEFANO ALLIEVI

a trasmissione di Fazio e Saviano è ✓ un grande e meritato successo. E un bellissimo segnale, che mostra come sempre più italiani siano arcistufi del modello sottoculturale imposto con la nascita dell'era televisiva

berlusconiana delle tv commerciali, e dominante oggi anche alla Rai. Un modello fatto di contenuti inesistenti, informazione controllata o ridotta a un inutile e irrilevante cicaleccio.

Segue a pagina 4

#### Cultura

Intervista al giornalista-scrittore

## "Fratelli coltelli", il viaggio di Bocca nell'Italia che ha tradito i giovani

di CARLO MUSCATELLO

Ta lei lo sa per chi **W**Isono oggi mag-giormente in pe-



Giorgio Bocca

na?». Dica. "Per i gio-Per questi giovani hanno una grande scaogna: crescere questi anni e in que-

sto Paese. il che non promette nulla di buono. Io sono stato fortuna-

to. Ai tempi della guerra partigiana avevamo grandi speranze. Con il senno di poi, e a guardare i risultati, forse si trattava di Illusioni. Ecco, posso dire che ho vissuto di illusioni per gran parte della mia vita. Ma almeno mi hanno aiutato ad andare avanti. Oggi, invece, questi ragazzi ... ». Giorgio Bocca riflette dal telefono (fisso) della sua casa milanese. Lo spunto ""Fratelli coltelli", il suo ultimo libro.

A pagina 28

### NEL MIRINO UN ESPONENTE DELLA DIETA ISTRIANA. TROVATA L'ARMA

## Agguato a Parenzo, spari contro il vicesindaco

Edo Kos schiva un colpo di pistola nel cortile di casa. L'attentatore fugge

SOLO CISLE CSA FIRMANO IL CONTRATTO

### Comparto unico, è guerra tra i sindacati

TRIESTE Cisl e Csa firmano il contratto di comparto unico. Cgil, Uil, Ugl e Cisal ribattono: Carta straccia, quei due sindacati non esprimono il 51% dei lavoratori». E guerra aperta sul "contrattone\* che interessa 16mila dipendenti del pubblico impiego in regione. Da un lato la sfida di chi accetta aumenti da

55 a 75 euro lordi mensili, dall'altro chi mantiene lo stato di agitazione e ottiene una convocazione dal Prefetto il prossimo 25 novembre. Ieri mattina il colpo di scena. Con Cisl e Csa che esultano: «Abbiamo ottenuto l'incremento del 3,2 per cen-

Ballico a pagina 10



PARENZO Il vicesindaco di Parenzo, Edo Kos, 51 anni, esponen-te della Dieta democratica istriana, è sfuggito a un attentato. Mercoledi alle 21.30 Kos era appena sceso dall'auto dopo esser entrato nel cortile di casa quando un uomo è spuntato dal buio e gli ha sparato, mancan-dolo. Il vicesindaco ha colpito con la borsa l'attentatore il quale è fuggito perdendo la pi-

Parenzo, il vicesindaco Edo Kos

A pagina 7

## Mille isole ecologiche per la differenziata

Si parte in primavera: l'Acegas Aps sta per ordinare 1250 nuovi cassonetti



TRIESTE Un milione di euro per incrementare la raccolta differenziata dell'8%, attraverso il posizionamento, in tutta la città, di 450 nuovi cassonetti per la carta, altrettanti



per la plastica e di 350

per il vetro e le lattine, che verranno ad agne delle "isole" è già stata individuata dai

Cassonetti per la carta

giungersi a quelli esistenti: 700 per la carta, 552 per la plastica e 583 per vetro e latti-ne. Entro la primavera, saranno così create quasi 1000 isole ecologiche, ciascuna delle quali composta da quattro contenitori: riindifferenziati, carta, plastica, vetro e lattine. La collocazio-

tecnici dell'AcegasAps e del Comune applicando la "regola" della distanza massima di 300 metri da qualsiasi abitazione.

Palladini a pagina 14

## DENISE VI ASPETTA NELLA RINNOVATA TRATTORIA CON CUCINA TIPICA TRADIZIONALE TRIESTINA TRATTORIA ~ALBA~ Via dell'Istria, 25 - TRIESTE - Tel, 040 366850 Chiuso il Martedt - Gradita la prenotazione

L NOSTRO

OBIETTIVO

**E SALVARE** 

TITE UMANE

ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE IL PICCOLO è su Facebook **DIVENTA FAN DEL TUO GIORNALE** www.ilpiccolo.it

#### Il caso

Scuola, i danni dopo l'occupazione

### L'Istituto Carli come una latrina Gli studenti: non siamo stati noi

di ELISA COLONI

TRIESTE Escrementi umani e animali sparsi lungo i corridoi, le aule, nell'ascensore. Servizi igienici intasati e messi fuori uso. Distributori automatici di bibite e

merendine squarciati con violenza e fatti a pezzi. Molte finestre, porte, serrature, banchi, sedie, armadi e telefoni, rotti. Una fotocopiatrice spaccata e riempita di caffe. Estintori aperti e svuotati della polvere interna, sparsa ovun-que. Muri imbrattati. Acqua versata nell'impianto elet-

L'ingresso del Carli trico. Così si presentava l'Istituto Carli

A pagina 17

dopo l'occupazione.

Alla Camera prosegue la campagna acquisti del presidente del Consiglio in vista del voto del 14 dicembre. Granata: «Il tentativo è destinato a fallire»

## Berlusconi a caccia di voti a Montecitorio

Slitta la mozione di sfiducia annunciata da Fli, Udc e Mpa. Casini: «Per presentarla c'è tempo»

di NICOLA CORDA

ROMA Chi è il nominato del giorno? Chi sarà oggi a uscire dalla casa? A Montecitorio il clima è quello da "Grande Fratello" solo che i cambi di casacca che consentirebbero a Berlusconi di ottenere la fiducia anche alla Camera, restano sottotraccia. Venticinque giorni, tanto manca al fatidico 14 dicembre, tutto può succedere e questo spiega la grande cautela dei finiani che ora, a freddo, ragionano sui tempi lunghi che giocano a favore del premier. Piccole incrinature nell'asse con Napolitano, che è sempre stato solido, ma da cui, sulla vicenda della data del voto, si aspettavano forse una sponda più favorevole. La tattica è del giorno per giorno, ieri era quella della massima prudenza, comprese le diindividuale al ministro Bondi. «Sembra sproporzionata - dice Briguglio - forse inutile poiché tanto tra due settimane si vota quella al governo». Già, quella più importante, ma dov'è finita la mozione annunciata dal blocco Fli-Udc-Mpa? NesI numeri in Parlamento **SENATO** CAMERA 160^ Maggierasza sesza Fil e Misa laggioranza ocuza Fil e Mga ruppo Misto\* Fli Gruppo Misto 59 14 Lega Nord Udc. Svp. Aut." Lega Nord 235 12 TOTALE: TOTALE: 112 630 seggi **321** seggi

> ni è piazzata al centro nel punto di confine tra l'Api di Rutelli, gli autonomisti siciliani e i Liberaldemocratici dai quali oggi potrebbe sganciarsi Maurizio Grassano che ha appena cinque mesi di legislatura. «I tentativi di indebolirci sono destinati a fallire» assicura il finiano Granata a chi gli chiede delle possibi-

li defezioni tra le file di Fu-

turo e Libertà, sicuro che

«nessuno potrà tradire que-

sta enorme credibilità politica che ci fa crescere ogni giorno nei sondaggi e nelle adesioni». Ma se l'aria è cambiata allora il Berlusconi-bis si avvicina? «Non so - dice Osvaldo Napoli, insolitamente cauto -, ma nel Pdl abbiamo la percezione che ci sia una soluzione a portata di mano».

È il gioco della controinformazione, la specialità di questi giorni: tutti ad annunciare passaggi, defezio-

L'aula di Montecitorio

ni, crisi di coscienza, da una parte e dall'altra, col solo obiettivo di snervare l'avversario. Contano i numeri, dicono, e quelli per ora sono a sfavore del premier: 317 la quota delle opposizioni insieme a Futuro e Libertà, Liberaldemocratici e Mpa. Pdl e Lega con Noi Sud e gli ultimi rientrati tra i centristi, arrivano fino a 310. «Chissà magari qualcuno che non se la sente di votare la sfiducia potrà ammalarsi», dice sorridendo il repubblicano Nucara, suggerendo che Berlusconi potrebbe essere aiutato anche dalle assenze. Ma la campagna acquisti è difficile anche perché, in caso di voto, l'offerta del Pdl sarà drasticamente ridotta. Secondo tutte le previsioni, il partito di Berlusconi, in deciso calo, subirà un ridimensionamento a favore della Lega al Nord.

ORIPRODUZIONE RISERVATA

Il deputato del Pd boccia l'intesa con Palazzo Chigi

L'INTERVISTA

di MARINA NEMETH

ROMA Bocciato l'emendamento soppressivo presentato dai deputati del Friuli Venezia Giulia Maran, Rosato e Strizzolo, al testo della Finanziaria che prevede l'esborso da parte della Regione di 360 milioni di euro all'anno allo Stato per i prossimi trent'anni come contributo al fondo di perequazione del federalismo fiscale. «Un accordo suicida - commenta il parlamentare del Pd Ettore Rosato - che non ci fa gua-



suna traccia negli uffici del-

la Camera, «ma per presen-

tarla c'è tempo» dice Casi-

ni, che per ora si acconten-

ta della sfiducia firmata da

Pd e dall'Idv. Nessuno e

più sicuro di nulla, meglio

aspettare che i cambi di

schieramento annunciati si-

Oltre a tenere d'occhio la

parte moderata dei finiani

con Moffa e Consolo, la ri-

serva di caccia di Berlusco-

ano più chiari.

Ettore Rosato

dagnare nulla e che ci porterà nei prossimi trent'anni ad un esborso complessivo di 11 miliardi e 100 mila euro a fronte di un credito, già stabilito dalla Corte Costituzionale, di 980 milioni

## Rosato: «Un suicidio il federalismo fiscale»

«L'accordo di Tondo prevede un saldo negativo per la Regione di oltre 10 miliardi»

di euro. Il saldo è di oltre 10 miliardi a sfavore del Friuli Venezia Giulia».

Ma la logica non dovrebbe essere quella di aiutare le regioni più svantaggiate?

Teoricamente, ma prima andrebbe capito questa solidarietà a chi e a che cosa è finalizzata. Che federalismo si sta costruendo. Poi si potrà decidere chi contribuirà e quanto contribuirà. Invece non c'è nulla di definito. Questo abbiamo contestato.

La norma riguarda tutte le regioni?

E un accordo fatto per ora solo dalle regioni a statuto speciale. Ma anche all' interno di queste il Friuli Venezia Giulia non è paragonabile al Trentino Alto Adige, alla Val d'Aosta o alla Sicilia. Noi siamo la sorella povera del gruppo.

Cosa la preoccupa in particolare? Il fatto che questa gabel-

Il fatto che questa gabella, perché altro non è visto che non c'è nessuna contropartita, verrà pagata dai cittadini. Questi soldi verranno recuperati con nuovi tributi o tagli ai servizi.

vi tributi o tagli ai servizi. Oggi i deputati regionali dei Pd hanno votato compatti, ma sulla visione del partito le posizioni divergono. Lei contesta la posizione di Alessandro Maran che ha attaccato Bersani.

L'unità del partito è oggi irrinunciabile. Penso che l'agenda del partito abbia la sua importanza, ma che siano fondamentali anche le nuove alleanze che riuscirà a costruire. È necessario affrontare la situazione con realismo. Probabilmente fra qualche settimana potremmo anche affrontare una campagna elettorale e non ci si può cullare

nell'illusione che il Pd possa correre da solo. Inutile illudersi su una supposta autoreferenzialità che nei numeri non c'è. Alleanze. Ma con chi?

Le più larghe possibile. Con quanti ritengono di dover aprire una nuova fase costituente per il nostro paese, di dover avviare le riforme costituzionali e soprattutto quelle economiche. In questi anni Berlusconi ha trascurato il problema del lavoro e dello sviluppo, i primi a preoccupare gli italiani.

ORIPRODUZIONE RISERVATA

### La situazione politica "affonda" Mediaset Ondata di vendite a Piazza Affari: il titolo ha già perso il 15%

MILANO Il rischio crisi del governo Berlusconi sta affondando il titolo Mediaset a Piazza Affari. Da quando Fini ha annunciato l'uscita dei suoi dal governo, le azioni della società di broadcasting hanno inanellato un ribasso dietro l'altro, perdendo complessivamente oltre il 15%.

Dopo il timido rimbalzo di mercolede scorso, il titolo è tornato sotto pressione anche per effetto dell'annuncio che la società del Biscione sottoscriverà integralmente la propria quota (oltre il 50% del capitale) dell'aumento deciso da Telecinco. La società televisiva iberica ha dato il via libera a un aumento di capitale da 499,2 milioni di euro a sostegno dell'acquisizione del 22% di Digital+ e del 100% del canale televisivo spagnolo Quatro nell'ambito di una strategia di espansione delle attività digitali in Spagna. A fare da sfondo al momento di difficoltà del titolo in Borsa contribuiscono anche i dati di bilancio al 30 settembre. Nei primi nove mesi del 2010 i ricavi sono saliti del 14,8% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno mentre i profitti sono cresciuti solo del 4,6%. Molti broker hanno ridotto le stime sull'utile per azione indicando tra i motivi della decisione l'aumento dei costi operativi superiore alle loro previsioni.

Mai come in questi in questi giorni sui titoli Mediaset prevale la maledizione del "Berlusconi discount". Gli analisti sono convinti che la crisi di governo possa avere un impatto negativo sui conti futuri dell'azienda e invitano i grandi investitori ad uscire prima che sia troppo tardi. I primi a suonare il campanello d'allarme sono stati gli analisti della banca giapponese Nomura che già la scorsa settimana hanno ribadito la raccomandazione di vendere Mediaset, abbassando il target di prezzo a 5,3 euro. La festa del biscione in Borsa si sta per concludere: in meno di due settimane il prezzo di Mediaset è passato dai 5,40 euro ai 4,68 euro, ultimo prezzo segnato ieri a Piazza Affari. Anche Pier Silvio Berlusconi, il figlio del presidente del consiglio e vice presidente di Mediaset, ha messo il sigillo su una lettura "parlamentare" della discesa in Borsa: il rampollo del presidente del consiglio ha dichiarato che sull'andamento in Borsa "pesa la situazione politica". (a.d.s.)

## DALLA PRIMA

#### La vittoria dei mediocri

Tn dispositivo che non è certo arrivato al suo capolinea, che si è incistato nelle pratiche istituzionali e nelle teste degli individui. Un dispositivo di cui non è possibile annunciare la morte o cantare epitaffi poiché si dimostra, nel quotidiano, formidabilmente robusto e vitale. Qualcuno ha pariato di una mutazione antropologica: speriamo che abbia torto, anche se tutti temiamo che abbia ragione.

La narrazione del mio amico che si sente bloccato dalla microfisica del potere può essere moltiplicata in tanti analoghi racconti. Che cos'altro sta accadendo in quell'azienda che organizza la formazione superiore dei cittadini? La mia narrazione di docente universitario non sarebbe molto diversa. Le proteste degli studenti contro una discutibile riforma annunciata, e priva di qualunque risorsa per essere realizzata, non dicono di questa violenza sottile che chi sta dentro prova ogni giorno come un deterrente che produce demotivazione, sconforto e tedio. Bisognerebbe racconta-

re nei dettagli la storia ormai lunga e stressante che costituisce il basso continuo dell'«azienda» università. Storia di circolari, di ripetuti ritocchi e cambiamenti di rotta che inquinano e avviliscono la pratica e la qualità dell'insegnamento, dove ormai tutto, anche il gesto più semplice, è diventato un percorso disseminato di trappole o difficoltà burocratiche. Organizzare una didatti-

Direttore Generale: MARCO MORONI

re 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 18 novembre 2010

è stata di 35 300 copie. Certificato n. 6795 dell'1.12.2009 ca decente si è trasformato in un'impresa faticosa
di orari, aule disponibili,
numero di crediti, cambiamenti di sigle e di registri, quadratura dei piani di studio, incertezza
su cosa sia una tesi triennale, pletorizzazione di
riunioni e consigli defatiganti.

Tutto ciò distoglie e allontana. La posta in gioco dell'insegnamento rischia di diventare qualcosa di secondario di fronte all'incalzare di una volubile macchina di adempimenti senza apparente contenuto. Il lavoro di ricerca e di insegnamento risulta frammentato e continuamente disturba-

Direttore Editoriale: LUIGI VICINANZA

Responsabile trattamento dat

PAOLO POSSAMAI

Direttore responsabile: PAOLO POSSAMAI

Vicedirettore: ALBERTO BOLLIS

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile)

LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

Editoriale FVG Società per azioni

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondar-

dini (Vicepresidente), Marco Moroni (Amministratore Delegato), Alessandro Alacevich, Giovanni Azzano Cantarutti, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi

de Puppi, Giovanni Gabrielli, Adriano Luci, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta Melzi Carignard, Roberto Moro, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Pittini.

Quotidiani Locali Gruppo Espresso

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Triesia, via Guido Seni 1

Telefono 040/3733 111 (quindici linee in selezione pessente) Internet: http://www.ipiccolo.it

ASBONAMENTE c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi €

66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-

UA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DC8 Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,50, Croazia KN 13, gratulto in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. 5.p.A.

Trieste, via Guido Reni 1, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festini, posizione e data prestabilità € 256,10) - Finanziana € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella

1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 4,10 - 5,20 - 8,00 per parola; croce € 27,00; (Partecip. € 5,00 - 7,50 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colo-

to, e spesso ti viene voglia di piantare li tutto. Gli addetti alla realpolitik, che aumentano ogni giorno, ti rivolgono un sorrisetto di commiserazione, come se dicessero: «Ma allora non vuoi capire, guarda me, lavora al minimo, non sprecare energie con gli studenti, imbòscati e gestisci i tuoi interessi individuali». Per uno che ha dedicato la sua vita a insegnare qualcosa agli altri e ad apprendere molto da loro, questo significa gettare la spugna e dire a se stesso: «Ho fallito».

Nel mio racconto la sottile e quotidiana violenza del dispositivo disciplinare porta a tale sconcertante conclusione di fallimento. Non mi conforta pensare che simile esito è la vittoria dei mediocri e dei furbi. Il fatto che la mia narrazione sia simile a tante altre mi convince che è in atto un guasto sociale e culturale molto allarmante, che il linguaggio della cosiddetta grande politica neppure sfiora. È che la battaglia contro questo dispositivo silenzioso e snervante non è ancora neppure cominciata.

Pier Aldo Rovatti

ORIPRODUZIONE RISERVATA







:: Elettronica

:: Informatica

:: Home-computer "low-cost"

:: Radiantistica

www.radioamatore2.it



20-21 novembre 2010 Sabato 09.00-18.30 / Domenica 09.00-18.00



Videomessaggio del presidente della Camera: «Chi governa mantenga impegni» E serra le file di Futuro e libertà: «È arrivato il momento di cambiare passo»

## Fini: «Momento grave, il premier sia responsabile»

Il leader leghista Bossi: «Meglio andare a votare». Quagliarella: «Nuovo rapporto coi finiani»

di ANDREA PALOMBI

ROMA L'Italia attraversa un «grave momento» che «deve essere affrontato da tutti all'insegna della massima responsabilità». Sono le parole di Gianfranco Fini che ieri pomeriggio hanno fatto rizzare le antenne nei palazzi romani. Il presidente della Camera torna a parlare in un videomessaggio rivolto ai suoi dal sito di Futuro e libertà, chiede di «non abbassare la guardia» e di «accelerare l'organizzazione del nuovo movimento».

Ma non passa inosservato quell'appello alla «responsabilità» giorni in cui si affilano i coltelli in vista del 14 dicembre, quando si voterà la sfiducia al governo. Poche parole interpretate però, se non come una frenata, almeno come una possibile apertura. Specie mentre Berlusconi, al di là dei proclami, appare sempre meno convinto di andare a votare (visti anche i sondaggi che circolano) al contrario di Bossi, che invece accelera verso il ritorno alle urne. «Berlusconi andrà avanti», prevede infatti il Senatur, «ma io preferirei andare alle elezioni».

E nel pomeriggio è Maroni a precisare la linea: «Anche se ci fosse una maggioranza risicata, la prospettiva più utile per il Paese sono le elezio-

In piena sintonia con Fini è invece apparso Napolitano che è tornato ad auspicare sun clima di pacato confronto» contro «eccessi di contrapposizione e di chiusura». Nel suo messag-



Gianfranco Fini nel video diffuso ieri. A destra. Berlusconi e Bossi

gio, Fini spiega che il suo appello è rivolto «in primis a chi ha avuto l'onore e l'onere di governare e deve onorare quest'impegno attraverso una agenda di governo. Vedremo nei prossi-

mi giorni quello che accadrà».

Parole che risuonano come un'offerta a discutere ancora della possibilità di un nuovo governo di centrodestra, magari allargato all'Udc. Le in-

terpretazioni si sprecano. -Forse Fini comincia a capire che Berlusconi è tutt'altro che bollito», gongola Cicchitto. E un «atto di risipiscenza», gli fa eco Gaetano Quagliarella. E il vice ca-

IL GOVERNATORE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

## Tondo: «Election day col voto anticipato»

TRIESTE Se si dovesse andare a elezioni anticipate a livello nazionale, «in Friuli Venezia Giulia sarebbe "election day" con le amministrative»: lo ha detto ieri il presidente della Regione, Renzo Tondo.

«Non voglio sprecare risorse pubbliche - ha aggiunto Tondo - quindi, per quanto mi riguarda, sono favorevole all'accorpamento delle consultazioni politiche nazionali e quelle amministrative se si dovesse concretizzare l'ipotesi di voto anticipato per il Parlamento. Quindi sara election

In Friuli Venezia Giulia, regione che ha competenza primaria sulla data del voto amministrativo, la "finestra" per il voto è tra il 15 aprile e il 15 giugno.

Nel 2011 in Regione saranno interessati al rinnovo dei propri organi consiliari le province di Gorizia e Trieste, quattro comuni con popolazione superiore a 15.000 abitanti -Cordenons, Monfalcone, Pordenone e Trieste - e 35 Comuni con popolazione inferiore a 15.000 abitanti.

pogruppo del Pdl si spinge più in là: «Ci auguriamo che si possa costruire, a partire da questo video messaggio, un nuovo rapporto con il Fli nel segno della reciproca leal-

Torna a intervenire lo stesso Fini per fornire una «interpretazione autentica» delle sue parole. Ma in realtà non dirada più di tanto la nebbia. Ripete infatti che tutti «hanno il dovere della massima responsabilità». E ripete che questo vale per Fli, «ma in primo luogo vale per il premier, per quel che fa-rà fino al 13 dicembre e per quel che dirà in Parlamento in quella occasione». Lasciando aperta, sembra, più di una porta.

Fabio Granata smentisce però categoricamente qualsiasi retromarcia. «La via di un Berlusconi bis ormai è preclusa. Resta la possibilità di un nuovo governo nel perimetro di centrodestra, ma prima di tutto Berlusconi si deve dimette-

E non smentisce neanche la mozione di sfiducia di Fli e Udc (di cui non si ha più notizia). «Ne dobbiamo parlare nei gruppi parlamentari la prossima settimana assicura Granata - ma per quanto mi riguarda, la presenteremo». Si vedrà nei prossimi giorni se quella di Fini è davvero una mossa che riapre la partita politica, o solo tattica. «Io sono fermo alla richiesta di dimissioni», commenta Casini. E per Bersani «responsabi» lità è prendere atto che il governo non è in grado di andare avanti».

ORIPRODUZIONE RISERVATA

NUOVE ACCUSE AL MINISTRO DELLA CULTURA

Sandro Bondi

**ALTRO SCANDALO** 

L'Idv chiede conto

del figlio della sua

attuale compagna

Manuela Repetti

## Il caso Bondi, mentre Pompei crolla lui "trucca" le statue di Palazzo Chigi

di MARIELLA BERTUCCELLI

ROMA Il crollo di Pompei? Pura sfortuna. Le statue truccate di Palazzo Chigi? Amore per l'arte. Il figlioccio assun-

to al Centro sperimentale di cinematografia? Vergogna solo pensare a un trattamento di favore. Il ministro dei Beni culturali Sandro Bondi si dispiace della «politica dell'odio, della faziosità e del cinismo» di quanti chiedono le sue dimissioni, si difende a spada tratta e comincia ad intravedere uno spiraglio di salvezza al voto di sfiducia fissato per il 29, con i finiani che potrebbero lasciare l'aula. Ma il destino si accanisce contro il «ministro yogurt con data di scadenza», come ieri lo ha definito il sindaco di Firenze Matteo Renzi, con una tegola die-

tro l'altra. Mentre il tetto della Domus dei Gladiatori crollava. travolgendo l'immagine dell'Italia, il ministro Bondi - raccontava ieri Repubblica - era impegnato in un'operazione di "chirurgia estetica": riattaccare pene e mani posticci al gruppo marmoreo di Venere e Marte, collocato nel portico d'onore di Palazzo

Chigi. "Ritocchino" costato più o meno 70mila euro, voluto fortemente dal premier e dal suo architetto Mario Catalano ed eseguito da una dozzina di esperti del Collegio romano in barba alle regole del restauro italiano che prevedono di "dichiarare" la differenza tra l'antico e il nuovo. Invece la scultura del 175 dopo Cristo, concessa in prestito

dal Museo delle Terme di Diocleziano, appare lustra e ripulita, con le protesi in plastilina e marmo indistinguibili

dalle parti originarie.

Il trucco c'è, ma è reversibile, si difende l'architetto Catalano: «Sono "risarcimenti" che servono a far vedere l'opera compiuta come era stata fatta quando è stata scolpita». È il ministero sottolinea come l'intervento sia stato fatto nel «pieno rispetto della Carta del restauro del 1972».

> Ma il lifting marmoreo autorizzato dal ministro provoca sghignazzi e indignazione. Vero che è stato pagato da Palazzo Chigi, ma «in tempi di ristrettezze quei soldi potevano avere ben altra destinazione», dice Manuela Ghizzoni (Pd), invece di un ritocco «imposto a vestigia del passato» che non si sono mai «lamentate del trascorrere del tempo».

Su Bondi, che ieri sera era nell'arena di Annozero, si abbatte un'altra "cattiveria". Il figlio della sua compagna, l'onorevole Manuela Repetti, secondo Pd assunto al ministero e Idv sarebbe stato assunto al Ministero, Falso, replica Repetti, è stato assunto «per pagarsi gli studi»" con un contratto inte-

rinale al Centro sperimentale di cinematografia, Bondi non c'entra.

L'Idv non molla. Tuo figlio è fortunato, dice la senatrice Carlino. E l'onorevole De Biase, del Pd, rincara: depositata un'interpellanza, è scandaloso assumere il figlio di un deputato con i finanziamenti del Fus decurtato del 36,6 per cento nel 2011.

ORIPRODUZIONE RISERVATA



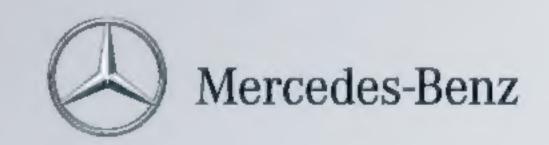
## Classe A da 16.900 euro.\*

Senza anticipo e senza maxi-rata finale, da 219 euro al mese.

Consumo combinato (I/100 km): 8,1 (A 200 Turbo) e 4,4 (A 160 CDI BlucEFFICIENCY).

Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): 192 (A 200 Turbo) e 116 (A 160 CD) BlueEFF(CTENCY).

"Il prezzo, chiavi in mano, si riferisce a Classe A 160 BlueEFFICIENCY Executive: 16,900 euro, IVA è messa su strada comprese (IPT esclusa). Prezzo comprensivo di ecoincentivo alla rottamazione Mercedes-Benz. Rata da 219 euro. Anticipo zero. Senza maxi-rata finale. Durata 96 meal. Spese di istruttoria 250 euro (TAN 5,62 TAEG 6,84). Offerta soggetta a disponibilità limitata presso i concessionari aderenti all'iniziativa, non cumulabile con altre promozioni in corso. Offerta valida per contratti sottoscritti entro il 30 novembre 2010 e per vetture immatricolate entro il 31 dicembre 2016. Salvo approvazione di Mercedes-Benz Financial Services Italia S.p.A. La vettura raffigurata è una Classe A PREMIUM.





## Nel regno della camorra. Iovine: non sono un boss

E alcuni abitanti di Casal di Principe lo difendono: «Perché rallegrarsi di un arresto?»

di FERRUCCIO FABRIZIO

NAPOLI «Non sono il boss che racconta la tv». ha detto Antonio Iovine, l'ormai ex supericercato d'Italia agli agenti che lo avevano snidato nel covo di Casal di Principe. In casa gli hanno trovato due computer fissi, un portatile, tre pizzini e due lettere per i figli. Ma-teriale che ora gli inquirenti analizzeranno con cura. Quasi 15 anni da la-titante alle spalle, una lunga stagione vissuta da manager occulto degli af-fari del clan, in cui la pri-mula rossa si sarebbe concesso di tutto: viaggi, casinò e grandi alberghi.

Le indagini a tappeto svelano i primi particolari e la convinzione che "o Ninno" ha contato su complicità ben oltre il suo territorio e l'ospitalità assicurata dal muratore Marco Borrata, lì dove il boss si è arreso. Trenta agenti sono bastati per acciuffarlo. Un'operazione che ha incontrato il plauso anche del presidente della Repubblica Napolitano: «La cattura rappresenta uno dei punti di arrivo della straordinaria mobilitazione della magistratura e delle forze dell'ordine, concretizzatasi nella messa in opera di un efficace "modello Caserta"». Per il Capo dello Stato «è l'intero Paese, a cominciare dalle popolazioni campane, da troppo tempo sottoposte alle gravi forme di intimidazione e violenza di quella organizzazione, a nutrire sentimenti di profonda riconoscenza» verso le forze di polizia e la

Ma il giorno dopo a Casal di Principe non c'è molta voglia di esultare. «Perché rallegrarsi di un arresto?». E ancora, «A me, per la verità non ha

magistratura.



Antonio lovine, il boss dei Casalesi, poco dopo la cattura

fatto niente di male». Il campionario di battute raccolte nel feudo dei camorristi più sanguinari riflette il tran tran quotidiano. Il giorno dopo tutto resta come prima, all'apparenza. Qualcuno si dispiace "umanamente"

per l'arresto, c'è chi ricorda l'ex faccia da bambino quando andava in prima media. Il sentimento più audace è l'indifferenza. Difficile aspettarsi di più da un territorio che si nasconde dietro il più rispettabile degli ali-

LI GESTIVA LA COSCA COMMISSO

### Sequestrati beni per 200 milioni

SIDERNO Beni per un valore di oltre 200 milioni di euro sono stati sequestrati dalla polizia alla co-sca Commisso di Siderno, una delle più attive e no-te della 'ndrangheta. I beni sequestrati consistono in appartamenti, terreni, attività commerciali e de-naro in contante. Il sequestro rappresenta un segui-to dell'operazione Crimine, sulle attività illecite della 'ndrangheta in Lombardia, che nel luglio scor-so portò all'arresto di altre 200 persone. Tra i beni so porto all'arresto di oltre 300 persone. Tra i beni sequestrati c'è anche il centro commerciale I Portici di Siderno e la maggioranza delle quote della so-cietà che ne è proprietaria sono intestate ad affilia-ti alla cosca Commisso. Una lavanderia ubicata nella struttura è di proprietà di Giuseppe Commisso, soprannominato «u mastro», indicato dagli investi-gatori come il capo della cosca.

bi: la paura. Nella casa a fianco a dove Iovine è stato catturato, Giuseppina Pucci vive da 40 anni, si affaccia

alla finestra e con le mani tra i capelli racconta: «È una strada tranquilla, non ce lo aspettavamo che proprio qui vivesse un boss. Mamma mia che spavento.. Ma qui siamo persone perbene». A San Cipriano D'Aver-

sa, dove Iovine è nato, la figlia dell'ex superlati-tante si affaccia al balcone e lo difende: «È innocente, non è un boss, siamo con lui». Poco più in là un signore spiega con calma: «Il discorso è semplice: qui tutti rubano, i politici come i boss. Ma la differenza è che mentre i boss mangiano la torta ma ti danno anche una fetta, i politici mangiano solo per fatti loro».

Questo signore fa il pa-nettiere e si chiama Antonio Diana. Di Don Peppe, il parroco ucciso nel 94 dal clan dei Casalesi, porta solo il cognome. A Don Peppe Diana l'associazione Libera ha intitolato un comitato a Casal di Principe. Lo guida Valerio Taglione, ha 42 anni e mosta rabbia. «Se lo Stato si limita agli arresti, Schiavone, Iovine diventano solo un alibi, costruito dai cittadini per non cambiare mai questa zona grigia. Iovine qui ha fatto affari mica da solo, ma con commercianti, imprenditori. E non tutti erano intimiditi. A Casale e in tutto l'Agroaversano si respira tutti i giorni questa subcultura camorristica, bisogna dare un'alternativa. Sa una cosa? A noi si sono avvicinati i figli dei boss, ragazzini che prima di venire a vedere i campi confiscati ai genitori, non sapevano nemmeno cosa fosse fare una passeggiata».

## Violante: «Mancano forti valori civili»

«I comportamenti poco etici dei politici favoriscono l'illegalità»

di MARINA NEMETH

ROMA «I tentacoli della mafia in Lombardia? Le sue infiltrazioni sono ormai nazionali e internazionali. È sbagliato pensare che si limitino solo a qualche area territoriale. Da sempre la mafia si apposta dove ci sono i soldi. Il problema è un altro».

Luciano Violante, già presidente della Commissione antimafia, non pensa che il ministro Maroni sottovaluti il problema della criminalità organizzata al Nord, ma si inserisce nel dibattito ponendosi, e ponendo, una domanda non certo banale e in qualche modo imbarazzante per il gover-

 Si arresta un importante latitante alla settimana - dice - ma la mafia continua ad intrecciare rapporti, a condizionare gli appalti pubblici, a manovrare l'usura, a pesare con l'estorsione dove ci sono attività commerciali ed economiche. Come mai, nonostante i successi giudiziari e della polizia, continua a essere c cosi forte?».

Allora cosa manca? L'attività delle forze dell'ordine è importante ed efficiente, ma non basta. Spieghi.

La questione è far prevalere nella società un sistema di valori. Oggi una parte significativa delle classi politiche dirigenti tengono comportamenti privati e pubblici tali da indurre a valori di solidarietà, rispetto delle leggi, etica pubblica, senso dello Stato? lo penso di no.

Intende un clima di laissez faire



Luciano Violante

La mafia è infiltrata al Nord da quando Liggio era nel Milanese in soggiorno obbligato

che condiziona tutti, dal cittadino all'amministratore pubblico? Né la politica, né la società stanno battendosi per forti valori civili. Tranne alcune importanti eccezioni. Penso a quello che sta facendo la Confindustria in Sici-

lia e il lavoro in molte scuole del Mezzogiorno. Oggi mi pare indispensabile riprendere questo impegno, altrimenti non ci possiamo stupire che continuino le estorsioni e che gli appalti siano ancora manovrati.

E la Giustizia è all'altezza?

C'è un problema di efficienza del processo penale, che deve essere funzionale nel suo iter alle capacità delle forze di polizia. Al-

trimenti non si spiegherebbe perché la mafía continuí a funzionare a pieno regime, nonostante le centinaia di arresti da prima pa-

Perché i politici sembrano accorgersi solo ora della presenza della mafia al Nord?

Uno stupore fuori posto. Se ne parlava dai tempi in cui Liggio era al soggiorno obbligato nel Milanese. Poi ci sono stati gli scandali Sindona e del Banco Ambro-siano. Ora il rapporto della Dia, che conferma le cose dette da Sa-

Saviano ha sbagliato citando la

Ha citato fatti oggettivi. Non mi sembra che intendesse accusare la Lega. Ha detto che la maña è forte anche in Lombardia e che nessun partito è a priori indenne da rapporti pericolosi.

Quindi è necessaria maggiore se-

Criteri di sana etica pubblica. Che prescindono dalla responsabilità giudiziaria. Può accadere che un politico abbia avuto una condanna perché facendo il sindaco ha distratto dei fondi per pagare un albergo a chi era rimasto senza casa dopo una frana; formalmente sarà un reato ma si tratta di comportamenti eticamente corretti. Un altro è stato assolto, ma ha avuto consapevolmente rapporti con esponenti mafiosi. La responsabilità politica non deve e non può dipendere automaticamente da quella giudiziaria. Il parametro deve essere quello della credibilità della persona e del partito.

ORIPRODUZIONE RISERVATA

SAVIANO NON FA RETROMARCIA, ANZI INSISTE NELLE ACCUSE

## «La 'ndrangheta corteggia la Lega»

### Maroni preme per replicare dinanzi alla platea di "Vieni via con me"

di NATALIA ANDREANI

ROMA II ministero dell'Interno insiste col diritto di replica. «Ho incontrato Garimberti. Attendo una riposta», ha detto Roberto Maroni, deciso a ottenere il suo spazio davanti alla platea di "Vieni via con me", la stessa che ha ascoltato le denunce dello scrittore Roberto Saviano sulle infiltrazioni delle cosche nelle regioni del Nord oggi governate dal Carroccio.

Ma dall'autore di "Gomorra" nessuna retromarcia. Anzi. «Le mafie puntano sull'Italia divisa e scommettono sul federalismo», ha rilancia-

to Saviano in un'intervista anticipata ieri dal settimanale l'Espresso. E «di questo dovrebbe preoccuparsi il ministro Maroni», ha aggiunto lo scrittore ribadendo che «la 'ndrangheta investe in Lombardia e corteggia la Lega». E che tutto quanto affermato in trasmissione altro non sono che i risultati delle Procure antimafia lom- che la sua battaglia è la barde. Insomma verità giudiziarie, puntualizza lo scrittore che in queste settimane, come si legge a fianco, sta lavorando alla supervisione di una serie televisiva, prodotta da Sky Cinema, tratta proprio da "Go-

morra", il romanzo in-

chiesta che gli è costato una vita sotto scorta.

Maroni, però, quelle parole pronunciate in tv («In Lombardia la 'ndrangheta interloquisce con la Lega»), proprio non le ha digerite. «Sulle infiltrazioni della mafia al Nord non si discute. La relazione della Dia al Parlamento porta la mia stessa firma. E Sainchieste condotte dalle viano dovrebbe sapere nostra. Ma diverso è dire che la Lega è il referente della mafia», ha detto il ministro che confida nel diritto di repli-

E che non si accontenta di avere già replicato a "Matrix", dove mercoledi sera è stato ospite

unico, a "Porta a Porta" che lo ha invitato ieri, e poi ancora a "Mezz'ora" e a "L'ultima parola", dove sarà intervistato og-

Il titolare del Viminale, ieri, ha comunque trascorso «un'altra bellissima giornata». Il Consiglio dei ministri gli ha tributato un lungo applauso per l'arresto del super boss della camorra Antonio Iovine.

«Abbiamo arrestato 28 latitanti sui 30 più pericolosi. Adesso mancano solo Michele Zagaria e Matteo Messina Denaro, ma il cerchio si stringe», ha detto Maroni aggiungendo di sperare «in un

bel regalo di Natale». Poi il blitz a Napoli in



compagnia del Guardasigilli Angelino Alfano per congratularsi con magistrati, gli investiga-tori e con gli uomini della sezione catturandi. «Questa è l'antimafia del fatti alla quale io e Alfano siamo orgogliosi di appartenere», ha dichiarato Maroni mentre fuori dalla questura, ri-



pulita per l'occasione dai rifiuti, studenti e asantimafia sociazioni brindavano con i poliziotti, «gli eroi del Sud» che arrestano i boss.

E che inseguono una mafia che cambia faccia, che pian piano si fa irriconoscibile e sempre più pericolosa.

**ORIPRODUZIONE RISERVATA** 

ROMA Gomorra di Rodei luoghi in cui l'autore è cresciuto: Napoli, berto Saviano diventa Casal di Principe, San serie televisiva. Lo stesso scrittore sta collabo-Cipriano d'Aversa, Mon-

"Gomorra" diventerà

PROGETTO DI SKY CINEMA

un serial per la Tv

rando alla preparazione

di quello che sarà il nuo-

vo importante progetto

produttivo di Sky Cine-

ma con Cattleya, dopo il

successo di Romanzo

criminale la cui secon-

da stagione è partita

proprio ieri sera in tv.

Saranno 12 puntate at-

tualmente in sviluppo

con Fandango, la socie-

tà di Domenico Procac-

ci che ha realizzato il

film di Matteo Garrone.

Criminale anche qui c'è

la stessa unicità: un li-

bro best seller, un film e

poi una serie tv - ha rife-

rito Riccardo Tozzi, pre-

sidente di Cattleya - Ave-

vamo cominciato a lavorare su un altro soggetto di Saviano, poi c'è stato

l'incontro con Domenico Procacci che con la Fandango aveva coltivato l'idea di realizzare

una serie tv da Gomorra

di cui detiene i diritti ci-

nematografici e televisi-

vi. Saviano sta collabo-

rando al progetto, sarà

un supervisore, come è

stato Giancarlo De Ca-

taldo per Romanzo cri-

minale, oltre che una

fonte di idee: Roberto è

il benvenuto in ogni fa-

tra un anno circa dopo

uno sviluppo di sceneg-giatura molto impegnati-

vo, visto che il romanzo

nel suo essere affresco

di un mondo criminale.

inchiesta nell'impero

economico e nel sogno

di dominio della camor-

ra, è una fonte incredibi-

le di storie sullo sfondo

La produzione sarà

se del progetto».

«Come per Romanzo

dragone, Giugliano. Saviano, che appena ieri ha salutato con gioia la notizia («la aspettavo da 14 anni», ha detto) dell'arresto del latitante di Antonio Iovine "O Ninno", aveva collaborato alla sceneggiatura an-



Il film "Gomorra"

che del film di Garrone

e dello spettacolo teatrale, tratti dal suo romanzo da 2 milioni 250 mila copie vendute in Italia e 10 milioni nel mondo. Il "colletto bianco" che smaltisce i rifiuti tossici del Nord Italia inqui-nando la Campania, le donne di camorra con i mariti in galera, le violenze tra gli scissionisti. gli adolescenti con il mito del kalashnikov, le ville abusive in stile Hollywood come quella di Schiavone "Sandokan", la malavita cinese emergente: "O Sistema" troverà nell'arco delle 12 puntate televisive la giusta narrazione.

## DALLA PRIMA

### Ma stavolta Saviano ha sbagliato

Tn modello di sostanziale censura non solo a questo o quel personaggio, ma alla cultura, alla riflessione e all'approfondimento in quanto tali.

Detto questo, se il monologo di Saviano sulla 'ndrangheta era interessante e legittimo, l'accenno a una sorta di lega-

me organico tra 'ndrangheta e Lega è semplicemente insostenibile. Non c'è dubbio che mafia, camorra e 'ndrangheta, ovunque, si rapportano con chi detiene il potere e i soldi, e si infiltrano quindi nelle istituzioni, nei partiti e nei luoghi dove si prendono le decisioni che contano. Non c'è alcun dubbio nemmeno che il ministro Maroni sia della Lega, e che le sue azioni e opinioni, in altri ambiti legittimamente discutibili, testimoniano di una azione di contrasto alla criminalità organizzata ferma, determinata ed efficace. La semplice coincidenza delle polemiche con Saviano con l'arresto del boss Iovine è lì a testimoniarlo

Saviano, nel tirare in ballo la Lega, ha usato un metodo allusivo, e notevolmente strumentale, Non solo: l'intervista successiva con cui, solo perché Maroni ha chiesto a Saviano di ripetere le sue parole guardandolo negli occhi, ha avanzato un incauto e offensivo accostamento con il boss Sandokan che ha usato frase analoga nei suoi confronti, testimonia di questa modalità obliqua, e anche di una dose francamente fastidiosa di vittimismo narcisistico. In questo senso Maroni ha un sacrosanto diritto di replica. Che non dovrebbe essere imposta dalla dirigenza Rai: dovrebbe essere, naturalmente e semplicemente, l'ovvia decisione degli

autori del programma di ospitarlo nella prossima puntata. Saviano ha detto molte cose giuste e ha fatto un errore: lo si ammetta, si dia un legittimo diritto di replica, e si chiuda li, In fondo, sulle mafie, Maroni e Saviano sono dalla stessa parte e fanno lo stesso mestiere: alleati quindi, non nemici.

Un accenno merita invece la squallida strumentalizzazione politica, da ambo le parti, che al caso è seguita. A destra abbiamo infatti una offensiva campagna denigratoria nei confronti di Saviano. A sinistra un aprioristico e molto retorico (pensiamo alle roboanti parole di Di Pietro) schieramento in difesa di Saviano, solo perché ha attaccato la Lega: senza accorgersi che in realtà questa polemica anche politicamente sarà un boomerang, che farà meglio risaltare il merito del lavoro di Maroni in questo ambito.

Basta. Così come siamo arcistufi della tv senza contenuti e senza qualità, siamo arcistufi anche di una politica capace solo di strumentalità e parzialità sempre e comunque, e di ipocrisia dappertutto. Per una volta, si faccia uso di buon senso e di ragionevolezza.

Stefano Allievi **OREPRODUZIONE RISERVATA** 

## DECRETO ANTI EMERGENZA

## Rifiuti, dal governo 150 milioni alla Campania

La Lega: «Se li tengano a Napoli». A Terzigno spuntano tre bombe a mano

SCUOLA, LA BOZZA DI RIFORMA

## Uno stipendio in più ai prof meritevoli

Premio anche alle scuole: 70 mila euro alle migliori Sbloccati pure gli scatti

di FIAMMETTA CUPPELLARO

ROMA Professori «meritevoli» a cui assegnare una busta paga in più, scuole «meritevoli» che potranno avere fino a 70 mila euro. Presentati dal governo Gelmini due progetti sperimentali. Intanto, il decreto interministeriale sblocca gli scatti di anzianità per il triennio 2010-2012.

E' stato un Comitato Tecnico Scientifico istituito lo scorso febbra-

Scientifico, istituito lo scorso febbraio con l'obiettivo di trovare un sistema per valutare e migliorare la didattica a livello nazionale, a sottoporre al ministro i due progetti: uno che riguarderà l'attività scolastica in generale, l'altro è mirato ai docenti. Il primo coinvolgerà le scuole medie delle province di Pisa e Siracusa, il secondo riguarderà i docenti di venti scuole di Torino e Napoli. Le sperimentazioni sono state finanziate utilizzando il 30 per cento delle economie di spesa.

«Professori e scuole si valuteranno su base meritocratica - ha detto il ministro Gelmini - premi ai migliori e non soldi legati solo all'anzianità di carriera che comunque, grazie allo sforzo del governo, sono stati garantiti a tutto il settore».

Gli istituti scolastici che dimostreranno di aver migliorato i livelli di apprendimento degli studenti e di aver raggiunto determinati standard riceveranno un contributo fino ad un massimo di 70 mila euro. La spe-rimentazione nelle scuole medie di Pisa e Siracusa durerà un intero triennio. Il livello di miglioramento dell'apprendimento degli studenti sarà individuato attraverso i test In-valsi (utilizzati anche nell'esame di terza media) e da una serie di indicatori che vanno dal rapporto scuolafamiglia alla gestione delle risorse, ai livelli di abbandono. Il verdetto sarà affidato ad un team di osservatori esterni composto da un ispettore e da due esperti indipendenti.

Per il progetto destinato agli insegnanti, che aderiranno volontariamente alla sperimentazione, in ogni scuola verrà costituito un «nucleo» di valutazione composto dal preside, da due professori eletti dal Collegio dei docenti e dal presidente del Consiglio di Istituto, in qualità di osservatore. La valutazione terrà conto del curriculum vitae e del giudizio sui docenti espresso da genitori e studenti. Gli insegnanti meritevoli saranno premiati, con una busta paga in più, entro maggio del prossimo

Annunciato ieri ai sindacati dal ministro Gelmini, lo sblocco del pagamento degli scatti di anzianità per tutto il personale per gli anni 2010, 2011 e 2012. Le novità sono contenute nel decreto interministeriale varato insieme al ministro dell'Economia. Lo sblocco riguarda sia gli scatti che maturano nel triennio, sia per il calcolo dell'anzianità complessi-

di maria rosa tomasello

ROMA Il governo stanzia 150 milioni di euro di fondi Fas, attribuisce poteri commissariali al presidente Stefano Caldoro per la realizzazione dei termovalorizzatori Campania e cancella dai territori tre discariche: Cava Vitiello a Terzigno, causa dell'insurrezione dei Comuni vesuviani, Valle della Masseria-Serre a Salerno e Andretta, ad Avellino).

stri vara il decreto antiemergenza in un clima acceso: Mara Carfagna e Ignazio La Russa hanno un duro battibecco, subito stoppato da Silvio Berlusconi. Carfagna finisce sotto il tiro del Pdl campano, che si spacca e attacca il ministro, «colpevole» di aver contribuito a sottrarre alle Province le competenze sugli inceneritori. E l'appello alla solidarietà tra territori, lanciato dal ministro per i rapporti con le Regioni Raffaele Fitto e da Caldoro («per un arco temporale limitato»), viene immediatamente respinto dalla Lega, «Irricevibile» dice il vice ministro ai Trasporti Roberto Castelli. «Il retropensiero napoletano è: noi produciamo i rifiuti, gli altri se li accol-



Rifiuti ammassati per le strade di Napoli

lano. E non solo somari,

ora pure mafiosi». Napoli intanto resta sepolta sotto 2800 tonnellate di immondizia: da oggi, cessati gli accordi con le altre Province, potrebbe restare solo Chiaiano a ricevere i rifiuti provenienti dal capoluogo.

La situazione è esplosiva anche sul piano dell'ordine pubblico. Ieri, poche ore prima che a Cava Sari riprendessero gli sversamenti, tre bombe a mano «in grado di

esplodere» sono state scoperte dalla polizia non lontano dall'impianto: gli ordigni di fabbricazione jugoslava, erano nascosti tra la vegetazione. «Sono da collegare ai gruppi violenti della contestazione anti-discarica» ha spiegato il capo della Digos di Napoli, Filippo Bonfiglio. Una situazione di tensioni palpabile, se prima del ritrovamento, era stato lo stesso questore Santi Giuffrè ad avvertire: «A Terzigno

si prepara una notte calda, ci sarà una scorta rafforzata agli autocompattatori diretti alla discari-

È un'inchiesta della magistratura a determinare la riapertura di Cava Sari: la procura di Nola iscrive nel registro degli indagati per interruzione di pubblico servizio il sindaco di Terzigno Domenico Auricchio, che il 13 novembre aveva vietato con ordinanza il passagio dei camion sul ter-

ritorio comunale. Non c'è prova, secondo i magistrati, che la discarica sia fonte di inquinamento della falda, e Auricchio revoca il provvedimento.

Il ritorno alla normalità è affidato al decreto approvato ieri: punto centrale è l'attribuzione a Caldoro di poteri che gli consentiranno di gestire con procedure d'ur-genza gli appalti per rea-lizzare gli inceneritori di Napoli e Salerno, taglian-do i tempi dai 5 anni pre-visti a 24-36 mesi. Di inceneritori aveva parlato al ministro Roberto Maroni il segretario del Pd Pierluigi Bersani, durante un «blitz» a palazzo Chigi: «No alla provincializza-zione della raccolta e gestione dei rifiuti, non è il modo per uscire dall'emergenza e sottrarre la questione alla criminalità» e «no e all'affidamento alle Province della costruzione dei termovalorizzatori di Napoli e Salerno», «Una cosa irrituale, ma ho riferito al consiglio» ha commentato Maroni. Ieri il Pd ha depositato una proposta di legge a Camera e Senato per la gestione dei ri-fiuti in Campania: «Basta annuncio di miracoli, è l'ora della responsabili-

### Vajont, progetto per una nuova centrale Lo denunciano Bressa e Rossa (Pd): «Intesa tra aziende»

TRIESTE «La Regione Friuli Venezia Giulia avrebbe già concesso l'autorizzazione allo sfruttamento delle acque del torrente Vajont alle due società private interessate alla ripresa della produzione di energia idroelettrica nel bacino, teatro del disastro del 1963». Lo hanno sostenuto ieri i deputati del Pd Gianclaudio Bressa e Sabina Rossa in un'interrogazione al presidente del Consiglio dei ministri, dicendosi «molto preoccupati per il progetto di costruzione di una nuova centrale idroelettrica».

I deputati spiegano che, in base alle informazioni in loro possesso «esiste un accordo, seppure preliminare, tra alcune società private, la En& En, la zoldano-friulana "Martini e Franchi" e i Comuni di Longarone, Castellavazzo (Belluno) ed Erto e

Casso (Pordenone)». Secondo Bressa e Rossa «non ci sarebbe neanche bisogno del consenso delle amministrazioni comunali, anche se un evidente aspetto morale nei confronti della popolazione del territorio lo impone». Oltre a chiedere al governo di «attivarsi per valutare in via preventiva e monitorare il progetto in tutte le sue fasi», i deputati Pd ritengono «prioritaria l'assoluta tutela della memoria di un territorio che ha subito, e che ancora subisce, l'impatto di un'immane tragedia ambientale causata dall'uomo».

### **ESTRANEO ALLE OPERAZIONI** Renato Zero: «Nessuna evasione fiscale»

ROMA «Confidiamo di dimostrare 'assoluta estraneità e buonafede di Renato che ha sempre dimostrato totale trasparenza nelle sue attività e ri-spetto integrale delle norme di legge»: così Bruno Assumma, legale di Renato Zero, risponde alle indiscrezioni apparse ieri sul "Fatto Quotidia-no", secondo cui il popolare cantante sarebbe indagato per evasione e frode fiscale che ammonterebbe a più di due milioni di euro. «Le operazioni contestate sono avvenute su iniziativa di un consulente di Renato dell'epoca, che ha operato in via autonoma tramite Stefania Tucci che la Procura considera l'artefice di tali operazioni - scrive il legale -. Renato non ha mai conosciuto tale dottoressa e quindi non ha mai concordato nulla con lei. Non appena conosciuta la situazione, Renato l'ha subito regolarizzata».

#### NEL 2011 NUOVO TEST Bocciati i body-scanner Falsi allarmi ed errori

ROMA La decisione era nell'aria, ieri è diventata definitiva: i body-scanner sperimentati dal marzo scorso negli aeroporti di Fiumicino, Malpensa, Venezia e da luglio a Palermo non hanno passato l'esame; tanti falsi allarmi, controlli non efficaci e troppo lunghi. A inizi 2011 partirà così una nuova sperimentazione con macchinari nuovi, usati negli Stati Uniti. È l'esito del Comitato interministeriale per la sicurezza del trasporto aereo e degli aeroporti (Cisa), con i ministri di Infrastrutture e Interno, Matteoli e Maroni e il presidente Enac, Riggio,

## «Alluvione, sciacalli da fucilare»

## Proposta-choc del presidente leghista della Provincia di Treviso Muraro

TREVISO «Gli sciacalli vanno fucilati. Bisogna dare alle forze dell'ordine l'autorità di provvedere all'esecuzione sul posto. Ci vuole la legge marziale». Il primo a rimanere di stucco di fronte alla "sparata" del presidente della Provincia di Treviso Leonardo Muraro è il conduttore di "Antennatre", che lo sta intervistando sul dramma del Veneto alluvionato e lo invita a pesare le parole. «In questi casi sono per la pena di morte» insiste il presidente della Lega commentando l'arresto di tre serbi trovati con la refurtiva razziata nelle case alluvionate del Padovano.

Preso alla sprovvista, il segretario regionale del Carroccio e sindaco di Treviso Giampaolo Gobbo prudentemente minimizza: «Sono cose che si dicono. Credo che, come me. pensi che bisognerebbe sbatterli in carcere e lasciarli dentro. In Italia non esiste la pena di mor-



L'alluvione in Veneto della scorsa settimana

l'ex sindaco-sceriffo Giancarlo Gentilini, il leghista che voleva travestire da "leprotti" gli immigrati per dargli la caccia, invece non smentisce la sua fama e getta benzina sul fuoco: «Gli sciacalli vanno fucilati senza pietà. Sul posto, come in tempo di

gior specie». In un attimo si scatena un vespaio di polemiche, anche se nessuno, ovviamente, è tenero con gli sciacalli.

«Muraro è xenofobo e razzista, deve lasciare l'incarico. Probabilmente, però, se i colpevoli fossero stati cittadini italiani te». Il suo predecessore, guerra. È gente della peg- avrebbe moderato i toni» che vengono arrestati per laggio nel Veneto.



Leonardo Muraro

tuona il presidente dei senatori dell'Italia dei Valori Felice Belisario. Lo stesso dubbio che ha la deputata Pd Simonetta Rubinato. Aggiunge: «Se si invoca la legge marziale per chi commette un furto, allora bisognerebbe "fucilare" anche quei politici

re una vicenda, certo molto grave, solo a fini elettorafi». «Si è trasformato lui stesso in avvoltoio demagogico e dannoso» commenta la capogruppo Pd in Consiglio regionale Laura Puppato. Per il sin-daco di Padova Flavio Zanonato, quella di Muraro «è la solita tecnica della Lega per distrarre l'opinione pubblica, una "boutade" per nascondere che per l'alluvione non stanno facendo nulla. È un'altra "boutade", come quella di trattenere una quota dell' Irpef». Il sindaco di Verona Flavio Tosi tenta di spiegare il senso delle parole di Murano: «Dichiarazioni iperboliche dettate dal fatto che i colpevoli dopo la condanna non faranno un giorno di galera». Muraro poi tira le somme della provocazione e la sua "vera" proposta: leggi speciali è invio dei militari anti-sciacal-

avere compiuto ruberie a

danni dei cittadini. Chi ha

responsabilità istituziona-

li non può strumentalizza-

LE PREVISIONI METEO A LUNGO TERMINE DI FINE NOVEMBRE È INIZIO DICEMBRE

## Altre ondate di pioggia, poi gelo e neve in pianura

Gli esperti dell'Osmer-Arpa: «Tre perturbazioni fino a lunedi. Da giovedì è atteso l'arrivo del freddo»

di GIULIO GARAU

TRIESTE Dopo la pioggia e le alluvioni il gelo con la neve a bassa quota. Succederà la prossima settimana, da giovedi, ed è quanto prevedono un po' tutti gli schemi di previsione meteo. Anche se dall'agenzia Osmer-Arpa del Fvg c'è il solito invito alla cautela; le previsioni sono troppo in là, potrebbero anche cambiare, e nel frattempo bisognerà sopportare altra pioggia.

«Prima che arrivi il fatidico gelo dovremo affrontare ben altre 3 perturbazioni - spiega l'esperto e in particolare una questa notte (ierI per chi legge ndr), una domenica con tempo davvero orribile e una lunedì. L'unico

momento di pausa sara sabato». Da quanto risulta co-

munque non sono previste nuove allerte meteo e la pioggia, seppur persistente, non dovrebbe portare a fenomeni alluvionali come è avvenuto nelle scorse settimane. A Trieste in ogni caso pioverà in maniera forte con picchi di 20-30 millimetri. Quanto basta a dare problemi in caso di tombini occlusi dalle foglie e su terreni imbevuti d'acqua della pioggia che non da

tregua da settimane. E poi? Il freddo. I siti meteo sloveni e croati anticipano l'ondata di gelo già per martedì (parliamo di Lubiana e Zagabria) mentre quelli italiani dopo «un'ondata di maltempo e piogge per altri 6 giorni» prevedono



Una foto di archivio con il Carso imbiancato

che la neve arrivi a Trieste (soprattutto sul Carso) da giovedì e nei giorni successivi.

In particolare l'evoluzione meteo dice che l'alta pressione delle Azzorre (dopo il 25 novembre) tornerà ad assumere una

posizione allungata sul continente europeo tra le isole britanniche, Francia e Spagna, favorendo la graduale discesa di aria fredda polare. Per l'Italia dunque si attende il transito di fronti instabili freddi con nevicate

al nord che potranno interessare quote inferiore ai 700 metri, poi fino in pianura. Le temperature si porteranno sotto la la media stagionale. Ma soprattutto tra la fine di dicembre e i primi giorni di dicembre sono previsti «Neve furiosa e gelo.....».

Gli esperti meteo (an-che se si tratta di previsioni davvero a lungo termine, con un'attendibilità molto bassa ancora, pari al 30%) non escludono la persistenza di una cir-colazione fredda tra Italia e Balcani che richiamerà a se ancora nuclei gelidi di estrazione polare-scandinava. Quindi (come riporta pure il sito ilmeteo.it) \*ancora maltempo invernale lungo le regioni orientali e meridionali con nevicate a quote

pressoché pianeggianti». © RIPRODUZIONE RISERVATA MONITO AL PONTIFICIO CONSIGLIO

## Papa: la distruzione degli embrioni e l'eutanasia sono ferite alla giustizia

CITTA DEL VATICANO La legalizzazione dell'eutanasia o le «tecniche artificiali di procreazione» che implicano la «distruzione di embrioni» sono «ferite» inferte alla «giustizia sanitaria». È il mo-nito di Benedetto XVI nel messaggio per la 25/a Conferenza internazionale del Pontificio Consiglio per gli operatori sanitari, nel quale, oltre a fare appello a governi ed enti internazionali a fa-vorire l'accesso alle cure sanitarie a tutti, specie ai più bisognosi, ha esortato ancora a testimoniare, "anche controcorrente», la «tutela della vita dal suo concepimento al termine naturale».

 La giustizia sanitaria deve essere fra le priorità nell'agenda dei governi e del-le istituzioni internazionali», ha affermato il Papa nel testo letto nell'Aula del Sinodo dal card.

Tarcisio Bertone. «Purtroppo - ha detto -, accanto a risultati positivi e incoraggianti, vi sono opinioni e linee di pensiero che la feriscono: mi riferisco a questioni come quelle connesse con la cosiddetta 'salufe riproduttivà, con il ricorso a tecniche artificiali di procreazione comportanti distruzione di embrioni, o con l'eutanasia legalizzata». Per il Papa

«l'amore alla giustizia, la tutela della vita dal suo concepimento al termine naturale, il rispetto della dignità di ogni essere umano, vanno sostenuti e testimoniati, anche controcorrente: i valori etici fondamentali sono patrimonio comune della moralità universale e base della convivenza democratica». Il Papa ha ribadito che «è necessario operare con maggiore impegno a tutti i livelli affinchè il diritto alla salute sia reso effettivo, favorendo l'accesso alle cure sanita-rie primarie». La salute «è un bene prezioso per la persona e la collettività da promuovere, conservare e tutelare, dedicando mezzi, risorse ed energie necessarie affinchè più persone possano usufruirne», ha affermato, mentre «purtroppo ancora oggi permane il problema di molte popolazioni del mondo che non hanno accesso alle risorse necessarie per soddisfare i bisogni fondamentali, in modo particolare per quanto riguar-da la salute». Ratzinger, in particolare, ha puntato il dito contro il fatto che «nella nostra epoca si assiste da una parte ad un'attenzione alla salute che rischia di trasformarsi in consumismo farmacologico, medico e chirurgico.

## Wikileaks, la Svezia ordina l'arresto di Assange per stupro

## L'autore delle rivelazioni scomode sulle guerre in Iraq e Afghanistan è accusato da due donne

ROMA Si è riaperto ieri a sorpresa il dossier della Procura svedese contro Julian Assange, fondatore del sito Wikileaks, accusato da due donne svedesi di stupro, molestie e coercizione. Il Tribunale di Stoccolma, su richiesta depositata ieri mattina dalla Procura, ha emesso un mandato d'arresto internazionale (in contumacia) nei confronti del 39enne australiano che di recente ha reso pubblici sul suo sito 400mila documenti riservati sulla guerra in Iraq e altri 77mila su quella in Afghanistan. Assange, 39 anni, ha sempre respinto le accuse mossegli a Stoccolma e ritiene di essere vittima di una campagna di discredito per i troppi piedi che ha pestato, a cominciare dal Pentagono e dai servizi segreti Usa.

Su di lui però gravano le accuse formulate alla fine di agosto (quando fu emesso un primo manda-to, poi ritirato) da due donne di 25 e 35 anni. «Ho chiesto al tribunale... di arrestare Assange, sospettato di stupro, molestie sessuali e coercizione nei confronti di due donne durante la scorsa estate» si legge in un comunicato del procuratore svedese Marianne Ny. «La ragione della

di FRANCO BABICH

impopolari.

LUBIANA La crisi fi-

nanziaria non risparmia

nessuno e per affrontar-

la, a volte, è necessario adottare anche misure

Il governo sloveno, per

rimpinguare le casse del-

lo Stato, ha deciso di met-

tere in vendita alcuni

"gioielli di famiglia". Tra

il 2011 e il 2012 saranno

messi all'asta ben nove

castelli, autentici monu-

menti storici e architetto-

nici. I prezzi di parten-

za? A giudizio del "De-

lo", il principale quoti-

diano sloveno, semplice-

mente ridicoli: da 1,1 a

2,3 milioni di euro. Nei

giorni scorsi, la commis-

sione parlamentare del

Comitato per la politica

interna, la pubblica am-

ministrazione e la giusti-

zia - scrive il giornale -

ha approvato praticamen-

te senza discussione la li-

sta di sei manieri da met-

tere in vendita nel 2012:

Borl, edificio e terreni

per complessivi 59.513

metri quadrati, prezzo di

partenza 2,3 milioni di

euro; Viltus, 32.913 metri

quadrati, prezzo 1,1 mi-

lioni di euro; Bizeljsko,

9,052 metri quadrati per

2,1 milioni; Srajbarski

Turn, 2.769 metri quadra-

ti, prezzo 1,4 milioni; Gra-

area 107 3.c.

OBJETTIVO COMPETITIVITÀ REGIONALE E OCCUPAZIONE



Julian Assange

mia richiesta è che voglio interrogarlo e sino a oggi non ci siamo riusciti» aggiunge, precisando che sarà ricercato anche attraverso all'estero l'Interpol. «Abuso di potere» e «persecuzione» risponde il consigliere del fondatore di Wikileaks, Mark Stephens, mentre giudicano la misura «esagerata» e «sproporzionata» i suoi legali.

L'australiano ammette tramite il suo avvocato di avere conosciuto le due donne che lo accusano ma ha escluso di avere fatto «sesso non consensuale», rifiutandosi di aggiungere altro: «Sono fatti privati». Il suo avvocato inglese smentisce che non abbia voluto farsi sentire dalla magistratura: «Nonostante il suo diritto a non rispondere il

mio cliente si è offerto a più riprese di essere interrogato (...), tutte offerte categoricamente respinte». Il primo settem-bre la Procura decise di procedere con le indagini, garantendo però all' australiano il 19 settembre la libertà di lasciare la Svezia, Paese da lui scelto come base per la tutela ivi garantita ai giornalisti. Assange ha un rapporto speciale con il "Partito dei pirati svedesi": hanno ospitato al-cuni dei suoi server, localizzati in un ex bunker atomico di Stoccolma. Se-condo alcuni collaboratori in Islanda - dove di recente è stata registrata una società legata a Wikipedia - si troverebbe al momento in Gran Breta-

La principale accusatrice di Assange è Anna Ardin, il cui profilo è stato "vivisezionato" in Rete dai sostenitori di Wikileaks: lei - dicono - avrebbe sporto denuncia «per vendetta» avendo lavorato per il governo svedese a Washington ed essendo la sorella di un militare in Afghanistan. Sarebbe una "spia" nella «campagna di fango» orchestrata dal Pentagono dopo la documenti segreti sulla guerra in Afghanistan, anche su abusi ed episo-

#### Gli scoop di WikiLeaks Sito internet che promuove la diffusione di informazioni segrete garantendo l'anonimato delle fonti Gestione 400 mila campo di documenti Guantanamo sulla guerra Schermate in Iraq della casella 90 mila e-mail di rapporti Sarah Palin militari e durante di intelligence la campagna sulla guerra presidenziale in Afghanistan Usa

### Sondaggio, l'euro-entusiasmo è in calo in Serbia e Croazia

Serbia, Croazia, Macedonia e Albania hanno fatto registrare un trend negativo a riguardo mentre le simpatie per la prospettiva di adesione all'Unione sono aumentate in Montenegro, Bosnia-Erzegovina e Kosovo. In Serbia, la percentuale della popolazione che pensa che l'adesione sarebbe un bene per il Paese è scesa dal 50% al 44% nell'ultimo anno (-12% rispetto al 2008 e -17 al 2006). Tuttavia, il 63% voterebbe per l'Ue in un eventuale referendum; il 17% si è detto contro. In Croazia la percentuale che si oppone all'ingresso nell'Ue è cresciuta dal 28% al 32% mentre un altro 38% è indifferente. In Macedonia l'appoggio all'entrata è scesa dal 62% al 60%, in Albania dall'88% all'81%. Al contrario, in Montenegro l'euro-entusiasmo è cresciuto dal 67% al

BELGRADO L'euro-entusiasmo è in calo in alcuni Paesi dei Balcani Occidentali mentre in altri fa gistrare un incremento. E emerso dal sondaggio Gallup Balkan Monitor, commissionato dall'Ue e diffuso dai media a Belgrado. Stando all'inchiesta, Serbia, Croazia, Macedonia e Albania hanno fatto negro l'euro-entusiasmo è cresciuto dal 67% al 73%, in Bosnia-Erzegovina dal 48% al 69%.

pubblicazione di 77mila

## IL SINDACO DI NOVA GORICA: «PER RIHEMBERK PRONTI PROGETTI DI RIUTILIZZO» Lubiana mette in vendita nove castelli

Media e parlamentari contestano la scelta e i prezzi troppo bassi



A destra, un'immagine del Castello di Otocec, una delle località suggestive

dac, 31.503 metri quadrati, prezzo 1.5 milioni e Turnisce, 254.881 metri quadri, prezzo 1,2 milio-

E proprio sul caso di Turnisce che il giornale pone alcune domande. Come è possibile offrire castello e terreni a quel prezzo? Anche prendendo in considerazione solo il terreno, scrive il "Delo", il futuro acquirente diventerebbe pro-

prietario di 25 ettari di superficie alla periferia di Ptuj a soli 4,7 euro al metro quadro. Per non parlare dei 9mila metri del castello e degli edifici circostanti, Nel 2011, inoltre, saranno messi in vendita altri tre castelli: Rihemberk, Otocec e Socka. Va bene vendere. se necessario, ma questi sono monumenti cultura-

li, obietta il giornale. Dal

Ministero per la cultura

Rettifiche al bando integrale:

Vocabolario supplementare: 85142400-0

anziché: 29.11.2010 ora 12.00

onziché: 01.12.2010 ore 09.00

leggi: 22.12.2010 oro 12.00

leggi: 23,12,2010 ore 09,00

punto (V.3.4) Termine per la ricezione delle offerte

punto IV.3.8) Modalità di apertura delle offerta:

o di prestazione dei servizi

leggi: Forniture (misto)

anziché: Servizi

punto II.1.61 CPV

Rettifiche:

D109E8206

GARA A PROCEDURA APERTA

PER IL SERVIZIO DI FORNITURA E DISTRIBUZIONE

DI PRODOTTI PER L'INCONTINENZA: PRECISAZIONI

Codice CIG: 0552220A59

punto II. 1.2) Tipo di appolto e luogo di esecuzione, luogo di consegna

Il Dipartimento Servizi Condivisi comunica che sul sito www.csc.

sanita.lvg.it sono state pubblicate delle rettifiche al Capitolato della

procedura di gara in aggetto, visualizzabili alla sezione "bandi e

Il Direttore - Ing. Claudio Giuricin

avvisi: in carsa", previa registrazione nell'area riservata.

è arrivata la spiegazione: c'è un'apposita commissione che valuta tutti questi immobili ed esiste una lista strategica di monumenti culturali che devono restare di proprietà dello Stato. La notizia ha provocato immediate reazioni, anche da parte delle varie autorità locali, che in alcuni casi hanno saputo soltanto dai giornali che un castello nel loro comune veniva messo in vendita. Proprio da

LE FOTO **DEI CASTELLI SUL SITO** 

www.ilpiccolo.it

Nova Gorica, il nuovo sindaco Matej Arcon e il deputato parlamentare Mirko Brulc hanno inviato una lettera al ministro della Cultura Majda Sirca sostenendo che sono già pronti i progetti per la rivitalizzazione del Castello di Rihemberk, per cui non ritengono la vendita una soluzione giusta. Per alcuni deputati, questo sicuramente non è il momento migliore per vendere immobili.

Inoltre secondo Franc Bogovic, del Partito popolare sloveno, la vendita dei castelli è anche vendita della storia, degli interessi nazionali e della cultura. Come andrà a finire, lo si saprà tra pochi mesi. ORIPRODUZIONE RI SERVATA

E' ritornata alle sue amate mon-

#### Teresa Da Re Sponza (Resi)

lasciando un grande vuoto nelle postre vite.

MILA e FRANCO, GIORGIO e CRISTINA, LAKSHMI, PO-OJA e RAJINI, PAOLA e tutti i parenti.

Un grazie di cuore alla Dott. RITA MORETTI e alle signore KRASIMIRA e RUM-YANA.

La saluteremo giovedì 25 novembre, alle ore 11.00, nella Cappella di via Costalunga con una Santa Messa.

Trieste, 19 novembre 2010

Sono vicina a MILA e GIOR GIO LICIA

Trieste, 19 novembre 2010

Zia Resi

mi mancherai. Un abbraccio PAOLOTTO,

Trieste, 19 novembre 2010

Partecipano i condomini di via Catullo 12.

Trieste, 19 novembre 2010

Partecipano al dolore di MILA e famiglia

- RAFFAELE e FLAVIA
- FABIO e ROSSELLA GIANNI e BANAFSHEH
- ORFEO c LUISA
- PAOLO e MANUELA FULVIO e ROSSELLA
- PATRIZIA SANDRA

LUCIANA

Trieste, 19 novembre 2010

Partecipano al lutto della fami-· PAOLO, LIVIA, RAOUL,

Trieste, 19 novembre 2010

#### Renato Zonta

per sempre nei nostri cuori: la moglie SANTINA, i figli GRAZIELLA ¢ ROBERTO. gli adorati nipoti KRISTIAN e LUCREZIA.

I funerali seguiranno sabato 20 novembre alle 9.20 da Costa-

Trieste, 19 novembre 2010

#### Luciana Giamperlati

ANDREA DELL'ADAMI e CRISTIANA MAGANJA si associano al lutto della foro Presidente.

Trieste, 19 novembre 2010

XI ANNIVERSARIO Ildegarda Buchhofer

Sei sempre con me tua figlia ANITA

Trieste, 19 novembre 2010

DIPARTIMENTO SERVIZI CONDIVISI AZIENDA OSPEDALIERO-UNIVERSITARIA S.MARIA DELLA MISERICORDIA DI UDINE VIA UCCELLIS 12/F- 33100 UDINE

Fornitura in full service di sistemi per emodialisi (ID10APB067)

CODICI CIG: lotto 1 055232944E lotto 2 055233379A

#### Rettifiche al bando integrale:

punto IV.3.4) Termine per la ricezione delle offerte anziché 29.11.2010 ora: 12.00 leggi: 22.12.2010 ara 12.00

punto IV.3.8) Modalità di apertura delle afferte: anziché 01.12.2010 ore 14.00 leggi 23.12.2010 ore 10.00

Rettifiche:

Dipartimento Servizi Condivisi comunica che sul sito www.csc. sanita.fvg.it sono state pubblicate delle rettifiche al Capitolato della procedura di gara in aggetto, visualizzabili alla sezione "bandi e avvisi: in corso", previa registrazione nell'area riservata.

Il Direttore - Ing. Claudio Giuricin

E' mancata

#### Marisa Bembich in Coloni

Ne danno il triste annuncio il marito NEVIO, la figlia FRANCESCA con ENRIQUE, la mamma MARIA e la sorella MARTA con LAURA e AN-GELO.

#### Nonna Marisa

CONSTANZA e CLARA. Le eseguie verranno celebrate sabato 20, alle 13,40, nella Cappella di via Costalunga.

> Non fiori ma opere di bene

Trieste, 19 novembre 2010

Accompagnano nel dolore le famiglie PEREZ TEDESCO con ADA e MARCOS SHO-

Trieste, 19 novembre 2010



E' mancata all'affetto dei suoi

#### Albina Contestabile ved. Lagonigro

Addolorati lo annunciano il fratello GIUSEPPE e la sua fami-

I funerali seguiranno sabato 20 alle ore 12.15 nella Chiesa di Borgo San Mauro.

Sistiana, 19 novembre 2010

La Sorveglianza diurna e notturna partecipa al lutto del Dott. ANTONIO FOGAZZA-RO e della sua famiglia per la scomparsa del padre

#### Pietro Fogazzaro

Trieste, 19 novembre 2010

L'Amministratore Delegato ADRIANO DEL PRETE, i Dirigenti ed i collaboratori tutti della S.I.O.T. SpA, partecipano al lutto di ANTONIO FO-GAZZARO per la perdita del

#### Piero

San Dorligo della Valle, 19 novembre 2010

Il Presidente PRIMO ROVIS, il Consiglio di Amministrazione e il Comitato Scientifico dell'Associazione Amici del Cuore partecipano con commozione al dolore della famiglia per la scomparsa del Socio Benemerito

#### Piero Fogazzaro

grande amico e benefattore che ricordano con tanto affetto e profonda gratitudine,

Trieste, 19 novembre 2010

MASSIMILIANO LA PE GNA e la Feelmax sono vicini ad ELISABETTA per la scomparsa del padre

#### Piero Fogazzaro

Roma, 19 novembre 2010

Dirimpettai da oltre 60 anni,

una vita vissuta sempre in piena armonia e reciproca stima, un uomo dal cuore nobile, buono e generoso che non dimenticherò mai. Sono tanto vicino ai suoi stimati figli ELISA-BETTA e ANTONIO ed a tutti i suoi famigliari.

Da vero imprenditore, ha lavorato sempre per la Sua Trieste che perde in Lui un grande uo-

Con affetto PRIMO ROVIS e Famiglio

Trieste, 19 novembre 2010

Vi siamo vicini: LINDA, CRISTIANO, NICO-

- NORETTA, MASSIMO, LU-DOVICA

Trieste, 19 novembre 2010

#### I ANNIVERSARIO Osvaldo Mariutto

A un anno dalla tua scomparsa un dolore grande hai lasciato nei nostri cuori. La mamma MARIA, la sorella

FANO e i familiari tutti. Trieste, 19 novembre 2010

GABRIELLA, il fratello STE-



E' mancato all'affetto dei suoi

#### Livio Tunini

di anni 85

Ne danno il triste annuncio la moglie, le figlie FABIA e CHIARA con LIVIO, ELISA e GIULIO e i parenti tutti. I funerali avranno luogo domani sabato 20 alle ore 11,00 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Civile per la Chiesa Parrocchiale del Sacro Cuore.

Gorizia, 19 novembre 2010



Ci ha lasciati

#### Elda Antonac ved. Visintin

Addolorati ne danno il triste annuncio la figlia MIRELLA, il genero FRANCO, gli adorati nipoti LORENZO ed ALES-

Le esequie si svolgeranno domani alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2010



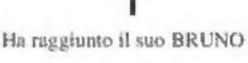
E' mancata

#### Edda Baldassi

Lo annunciano con grande affetto le sue amiche CELESTI-NA, ANNAMARIA 6 MA-

I funerali seguiranno sabato 20 novembre alle ore 9 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2010



ved. Bemacchio A tumulazione avvenuta lo annunciano le sorelle OLIMPIA. BRUNA e i nipoti.

Anita Grill

Trieste, 19 novembre 2010

V ANNIVERSARIO

#### DOTT. Claudio Protti

Con amore e rimpianto lo ricor-

I suoi cari

Trieste, 19 novembre 2010

## XXXV ANNIVERSARIO

François Pascal Eterno riposo.

Trieste - Fiume,

19 novembre 2010

SONIA

#### Numero verde 800.700.800 con chiamata telefonica gratulta.

#### **NECROLOGIE E** PARTECIPAZIONI AL LUTTO

SERVIZIO TELEFONICO da lunedi a domenica

dalle ore 10 alle ore 20.45 Tariffa edizione regionale Necrologio dei familiari

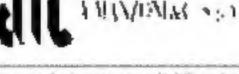
5,20 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 8,20 + Iva Ringraziamento, trigesimo, anniversario:

3,80 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 7,60 + lva località e dalla obbligatori in calce Croca 27 euro

Partecipazioni 5,00 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 10.00 + Iva Località e data obbligatori in catce. Diritto di ricezione telefonica

> Pagamento tramite carta di credito: Visa a Mastercard

euro 10,00 + lva



Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet www.ilpiccolo.quotidianies presso.it

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIUUA

POR FESR 2007-2013 OBIETTIVO COMPETITIVITÀ E OCCUPAZIONE

Autorità di Gestione: Direzione centrale cultura, sport, refazioni internazionali e comunitarie Struttura attuatrice: Direzione centrale attività produttive Si informa che sul BUR n.ro 45 del 10 novembre 2010 è stato pubblicato il sequente bando: VALORIZZAZIONE DELLE FONTI TERMALI NELLE ZONE MONTANE - Le domande di finanziamento devono pervenire alla Regione autonoma Friuli Venezia Giulia - Direzione centrale attività produttive - Servizio sviluppo sistema turistico regionale- Via Trento 2 Trieste entro la data del 10 menzo

2011. Beneficiari: singoli Comuni, Province e Comunità Montane, piccole e medie

imprese (PMI) e grandi imprese (GI) limitatamente agli interventi ricompresi nelle

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

Risorse POR: euro 997.838,00 i bandi ed i modelli di domande predisposti per la compilazione sono disponibili sul sito internet della Regione www.regione.fvg.it alla sezione "bandi e avvisi della Regione", a nella sezione "bandi sperti" del portale POR FESR 2007-2013, raggiungibile al seguente link:

?dir=/rafvg/cms/RAFVG/AT11/ARG20/ l'Autorità di Gestione INVESTIAND NEL WOSTRO FUTURO.

http://www.regione.fvg.it/rafvg/rapportieuropeinternazionali/areaArgomento.act

Francesco Forte

GIÀ QUATTRO ANNI FA LA SUA AUTO ERA STATA FATTA SALTARE IN ARIA E LUI SI ERA SALVATO PER MIRACOLO

## Parenzo, colpi di pistola contro il vicesindaco

Sfiorato da un proiettile Edo Kos è riuscito anche a disarmare l'attentatore che è fuggito

RAGUSA Nuova provocazio-

ne sulle pendici del Monte Ser-

gio, l'altura che sovrasta Ragu-

Le pareti del monte presen-

tavano ieri mattina decine di

svastiche, impresse con la ver-

A protestare per l'apparizio-

ne delle croci uncinate sono

stati in primo luogo sia il sinda-

co di Ragusa, Andro Vlahusic.

che la presidente della locale

Assemblea comunale, Olga Mu-

Ad esprimere dissenso e in- to.

sa (Dubrovnik).

nice.

messa del Municipio sul-

la quale stava per salire.

PARENZO Uno dei tre vicesindaci di Parenzo, il 51enne Edo Kos, è nuovamente sfuggito a un attentato. Anche questa volta se l'è cavata per un pelo: il projettile a lui destinato gli è fischiato vicino alla testa senza colpirlo. È successo mercoledi sera intorno alle 21.30 nel rione di Kukci. Kos era sceso dall'auto dopo esser entrato nel cortile di casa. Subito gli si è parato davanti uno sconosciuto che gli ha sparato, mancandolo. Il vicesíndaco non si è lasciato prendere dal panico e istintivamente ha colpito con la borsa l'attentatore al quale è caduta di mano la pistola. L' uomo quindi si è dato alla fuga e Kos lo ha inseguito per una cinquantina di metri dopodichè si è fermato senza poterlo vedere in faccia.

È stata subito avvertita la polizia e per il sopralluogo sono intervenuti anche i pompieri. Gli agenti hanno trovato sul posto la pistola, una Crvena Zastava calibro 7,65 sulla



Il vicesindaco Edo Kos

Quattro anni fa Edo

Kos, esponente di spicco

quale forse lo sconosciudella Dieta democratica to ha lasciato qualche istriana al potere sul tertraccia utile per le indagiritorio e ritenuto una delni. E sono stati immediale persone più potenti e influenti del parentino, tamente predisposti posti di blocco sulle strade delera sfuggito per puro cala zona, che però finora so a un altro attentato. La non hanno dato esito. Golf parcheggiata nella ri-

era saltata in aria in seguito all'esplosione di una bomba attivata dal telecomando dell'auto azionato da Kos a 5-6 metri di distanza. Se si fosse avvicinato di più all'auto, per lui sarebbe stata la fine. All'epoca Edo Kos era assessore municipale all'

Svastiche tracciate sul monte sopra Ragusa

dove è impegnata un'impresa israeliana

Ambiente e imprenditore edile e proprio per questo suo doppio ruolo era stato più volte punzecchiato dagli avversari politici e dalla stampa. Qualcuno aveva inquadrato l'esplosione nella guerra degli immobili che abbraccia Piani regolatori.

dignazione è stato anche Eran

Shraga, direttore dell'azienda

israeliana "Razvoj Golfa", inve-

stitore dei lavori di appronta-

mento del green sulla spianata

Shraga ha dichiarato alla

stampa che non è la prima vol-

ta che le croci uncinate appaio-

no sull'altura, quale provoca-

zione contro l'impresa compo-

sta soprattutto da dipendenti

sea a scoprire in tempi rapidi i

responsabili del grave accadu-

Ha invitato la polizia ragu-

di nazionalità ebraica.

del Monte Sergio.

concorsi per la vendita di lotti edificabili, gare d'appalto per opere pubbliche e altro ancora. A questo punto è difficile dire se i due attentati abbiano un filo conduttore unico o meno. Non si sono fatte atten-

dere le reazioni all'attentato di mercoledi sera. Il sindaco Edi Stifanic e il vice presidente della Dieta democratica istriana Damir Kajin hanno immediatamente convocato una conferenza stampa. Stifanic ha auspicato indagini rapide per individuare l'attentatore sul quale si avrebbero già alcuni indizi. Dal canto suo Kajin ha detto che l'episodio gli ricorda l'omicidio del noto pubblicista lvo Pukanic, ucciso dopo alcuni attentati falliti. Però nemmeno Kos ha nove vite come i gatti, ha aggiunto Kajin affermando che il vicesindaco «è stato attaccato per il fatto che difende gli interessi della città, impedendo che i suoi beni e le sue risorse finiscano in cattive mani». (p.r.)

# Turismo, la Croazia nel 2010 realizza 6,7 miliardi di euro Rispetto al 2009 guadagnati 400 milioni in più Bassi i consumi extra-hotel

FIUME Gli esperti non hanno dubbi: nel 2010 la Croazia incamererà dal turismo sui 6,7 miliardi di euro, un gettito mica male anche se i margini di

miglioramento restano notevoli. Rispetto al 2009, saranno 400 milioni di euro in più, anche perché nei primi nove mesi gli arrivi nel Paese sono stati 9,8 milioni, con 54 milioni di pernottamenti. Cifre maggiori di un paio di punti percentuali su base annua, grazie esclusivamente agli stranieri. I vacanzieri d'Oltreconfine sono stati 8 milioni e 600 mila, i quali hanno messo a segno il 2,7% di soggiorni in più rispetto all'anno prima. I turisti croati, falcidiati dalla recessione economica, hanno realizzato un -5,7% di pernottamenti. La conclusione parrebbe: l'Europa si è affrancata dalla morsa della crisi mentre la Croazia è sempre più giù e in non pochi ipotizzano uno scenario gre-co. A proposito degli ellenici, il brutto momento ad Atene e dintorni, con scioperi e disagi, ha convinto molti turisti dell'Europa Occidentale, soprattutto i tedeschi, a lasciare perdere la Grecia e puntare sulla Croazia. I turisti ellenici sono stati 28mila, il 76,5% in più del 2009. «Il vero vincitore della stagione – precisa il ministro del Turismo Damir Bajs – è il settore alberghiero: presenze e pernotta-menti sono lievitati del 5,3%». Gli ha fatto eco il macroeconomista della Banca di Spalato Zdesiav Santic, rilevando che in estate è sensibilmente cresciuto il volume d'affari nel comparto commerciale. «Nonostante i 400 milioni di euro in più - afferma Santic - il turismo croato non riesce a supera-re la barriera "magica" dei 7 miliardi di kune, perché i consumi extra-alberghieri in Croazia sono ancora a livello basso. Desta ottimismo l'aumento in Croazia di crocieristi (su base annua +8%)



FRATELLI

Carli

Direttamente nelle case degli italiani, dal 1911.



Per ogni riferimento: www.regione.fvg.it alla sezione "bandi e avvisi della Regione", e nella sezione "bandi aperti" del portale POR FESR 2007-2013, raggiungibile ai seguente link: http://www.regione.fvg.it/rafvg/rapportieuropeintemazionali/areaArgomento.a

http://www.regione.rvg.it/raivg/rapportieuropeinternazionali/areaArgomento. ct?dir=/rafvg/cms/RAFVG/AT11/ARG20/



OBJETTIVO COMPETITIVITA'
REGIONALE E OCCUPAZIONE

l'Autorità di Gestione Francesco Forte

REGIONE AUTONOMA FRIVLI VENEZIA GIUUA

## Azienda Ospedaliero-Universitaria "Santa Maria della Misericordia" di Udine Via Uccellis 12/f- 33100 UDINE

AVVISO DI AGGIUDICAZIONE

Il Dipartimento Servizi Condivisi dell'Aziendo Ospedaliero-Universitaria "Santa Maria della Misericordia" di Udine - Via Uccellis 12/f- 33100 Udine - ha aggiudicato, in nome e per conto delle Aziende del Servizio Sanitario Regionale del Friuli Venezia Giulia, I seguenti servizi e forniture, al sensi del D.Lgs. 163/2006:

ID10SER060 servizio di CUP, accettazione e cassa e altri servizi per A.S.S. 4 "Medio Friuli"
ID10SER105 servizio di assistenza infermieristica per A.S.S. 4 "Medio Friuli"
ID10APB038 fornitura di un microscopio operatorio ID10SER121 servizio di accoglienza telefonica ID10SER120 selezione di soggetto per il supporto nei settori dei dispositivi medici

fornitura di materiali per pneumologia e ossi-

B) ID0985068 prodotti per neonatologia e pediatria
9) ID10AP8033 fornitura di ultrabiomicroscopia
10) ID10AP8021 fornitura di laserCO2
11) ID10AP8027 fornitura di attrezzature per ambulatorio di

cistoscopia
12) ID10APB018 fornitura di un ecografo per oftalmologia
13) ID10APE052 fornitura di fantoccia ad acqua per dosime-

14) ID10APB030 fornitura di topografo corneale 15) ID10APB037 fornitura di sistema di videointubazione 16) ID10APB035 fornitura di apparecchi per anestesia e venti-

latori polmonari
17) ID105ER112 servizio di stampa ellografica
18) ID10SER102 servizio di attività socio-assistenziali
19) ID10REA099 sistemi analitici per l'esame delle urine
20) ID10APE038 sistemi di condizionamento aria

21] ID09AE046 fornitura di stativi pensili

La documentazione di aggiudicazione è reperibile sul sito <u>www.csc.sanita.fvg.it</u> alla sezione "Delibere e decreti". Gli avvisi relativi alle aggiudicazioni sono disponibili sul sito <u>www.csc.sanita.fvg.it</u> alla voce "Bandi e Avvisi di gara - Esiti 2010", previo accesso tramite l' "area riservata".

Udine, 12.11.2010

ID09BS064

Il Direttore del Dipartimento – Ing. Claudio Giuricin



## Bruxelles, maxi-prestito per salvare l'Irlanda

Gli aiuti potrebbero arrivare a 100 miliardi. Resistono i timori di contagio a Portogallo e Spagna. Bene le Borse

**FRANCOFORTE** 

## Bce pessimista Trichet: timori sul patto Ue

FRANCOFORTE La situazione «resta molto difficile» e l'Europa deve fare «un salto di qualita» nella governance mentre le misure varate in tempi di crisi devono rimanere temporanee e non generare «dipendenza» nelle banche, così come accade ora in Irlanda, Portogallo e Grecia. Mentre i tecnici dell'Ue e dell'Fmi sono al lavoro sugli aiuti all'Irlanda il presidente della Bce Jean Claude Trichet interviene alla conferenza dei banchieri centrali e lancia dei chiari messaggi ribadisce le sue «gravi preoccupazioni» sulla riforma del patto Ue e la governance europea chiede «più poteri» per governi e banche centrali.

Trichet spiega come la Bce potrebbe aumentare i livelli dei tassi (previsti dagli analisti comunque stabili fino alla fine del 2011) prima della fine delle misure non standard adottate dall'istituto centrale.

Misure che, secondo Trichet, non devono trasformarsi in dipendenza una volta la situazione si normalizzi tenendo così in vita le banche zombie, fortemente pendenti dal rifinanziamento dalla Bce vista l'impossibilità di accedere ai mercati interbancari. Una situazione che coinvolge pesantemente le banche in Irlanda, Portogallo e Grecia.

Per questo, ammonisce, «misure non standard debbono essere pienamente accompagnate da condizioni che mirino a riattivare il mercato privato». In particolare «il settore privato, i regolatori e le autorità di vigilanza e di bilancio devono avere i giusti incentivi per risolvere i maggiori problemi quali la debolezza dei conti pubblici e le banche in difficolta».

Trichet affronta poi il tema scottante della governance europea che in questi giorni ha mostrato tutti i suoi limiti. «Sono sempre più convinto ogni giorno di più che sia assolutamente essenziale» un «salto di qualita» della governance europea e delle politiche economiche e di bilancio allargandola «agli indicatori della competitività e degli squilibri».

Trichet ricorda come la Bce abbia già difeso nel 2004 e nel 2005 le modifiche al patto in senso meno rigido e costantemente «richiamato la politica ad applicare strettamente, rafforzare e rinforzare la governance economica dell'area euro».

BRUXELLES Si tratta a Dublino per mettere a punto il piano di salvataggio delle banche irlandesi, il cui crac avrebbe conseguenze nefaste per l'intera zona euro ma anche per il Regno Unito, il Paese più esposto verso il sistema bancario dell'ex Tigre Celtica. Tanto che Londra si è già detta pronta a parteci-pare agli aiuti. Aiuti che comunque il governo guidato da Brian Cowen non ha ancora richiesto. I mercati sembrano però credere al varo dell'operazione, visto che tutte le principali ban-che dell'isola hanno fatto registrare forti rialzi in Borsa. Ma resiste il timore che la febbre irlandese possa contagiare altri Paesi, a cominciare da quelli più in difficoltà sui mercati, dal Portogallo alla Spagna. Anche le Borse europee

Anche le Borse europee vanno a gonfie vele, confidando in una svolta sugli aiuti all'Irlanda, Londra avanza dell'1,3%, Milano del'1%, Francoforte dell'1,64% e Parigi dell'1,8%, In evidenza anche Atene che cresce di ol-

Il problema più urgente di Dublino - che secondo l'Ocse chiuderà il 2010 ancora in recessione come Madrid ed Atene - è dunque quello delle banche,



Borse positive in attesa del piano di aiuti per l'Irlanda

che non sono ancora in grado di essere autosufficienti
nonostante una ricapitalizzazione costata allo Stato
più di 50 miliardi di euro
(la cui conseguenza è un deficit-mostro schizzato al
32%). Ad uno ad uno in queste ore gli esperti di Commissione Ue, Bce ed Fmi
stanno arrivando nella capitale irlandese, già ieri teatro di colloqui e lunghe
riunioni che hanno coinvol-

to anche la Banca centrale d'Irlanda: le attese - ha spiegato il governatore Patrick Honohan - sono per un prestito «molto importante» di Ue ed Fmi, di «decine di miliardi». Molte finora le cifre circolate: ma col passare delle ore l'importo presunto dell'operazione salva-banche sarebbe lievitato a quota 100 miliardi di euro. Due terzi li dovrebbe sborsare la Ue.

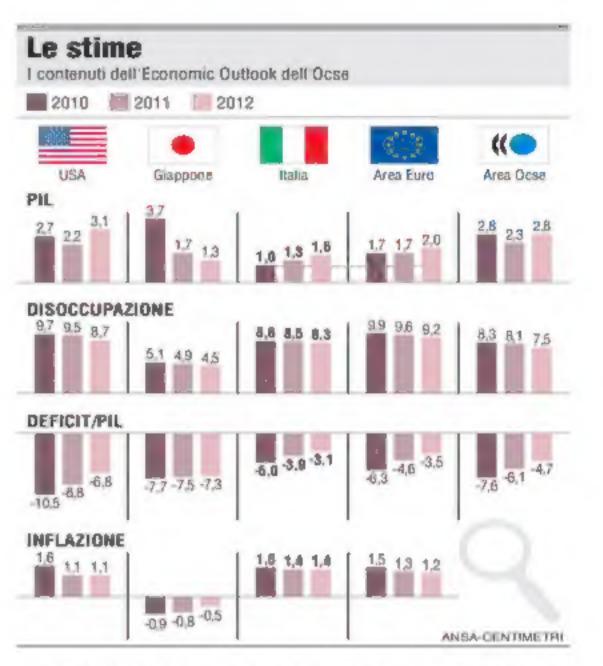
un terzo l'Fmi, come previsto dal meccanismo anticrisi da 750 miliardi di euro varato dagli Stati europei lo scorso maggio, dopo l'esplosione della crisi greca.

In particolare, ad essere attivati sarebbero: lo European financial stabilty Mechanism (Efsm), dotato di 60 miliardi di euro e gestito dalla Commissione Ue (previo voto a maggioranza qualificata dell'Ecofin); lo European financial stability facility (Efs), il cosiddetto Fondo salva-Stati dotato di 440 miliardi di euro (serve unanimità Eurogruppo); l'Fmi, che mette a disposizione fino a 250 miliardi. Il tasso di interesse applicato agli aiuti - ha spiegato il banchiere centrale irlandese - dovrebbe essere attorno al 5%, in linea con quanto solitamente richiesto dall'Fmi.

Oggetto del negoziato non è solo l'entità dell'eventuale prestito, ma anche la sua durata e le condizioni alle quali dovrà essere concesso. Condizioni - spiega una fonte della Commissione Ue - che dovranno essere «molto severe». Un compito non facile, visto che il governo irlandese ha già annunciato tagli per 15 miliardi di euro in quattro anni, con il piano di austerity che sarà approvato la prossima settimana.

CONTI PUBBLICI

# Ocse: «La ripresa frena anche in Italia Attenzione al debito»



PARIGI La ripresa globale «continua, ma ha rallentato il passo» e per il futuro «restano rischi concre-ti», legati in particolare agli elevati debiti pubblici e all'instabilità dei cambi. È questo in sintesi il messaggio dell'ultimo Economic Outlook dell'Ocse, che prevede una crescita globale al 2,8% per il 2010, in discesa al 2,3% nel 2011 e di ritorno al 2,8% nel 2012. La crescita, stima ancora l'organizzazione parigina, sarà più sostenuta negli Usa (+2,7% nel 2010, +2,2% nel 2011 e +3,1% nel 2012) e in Giappone (+3,7%, +1,7% e +1,3%) che nella zona euro, dove si attesterà all'1,7% per quest'anno e il prossimo, e risalirà al 2% nel 2012. Per l'Italia, in particolare, è prevista una crescita dell'1% per il 2010, dell'1,3 per il 2011 e dell'1,6% per il 2012. «L'economia Italiana - spiega l'Ocse nel suo rapporto - ha avviato una fase di moderata ripresa che dovrebbe rafforzarsi nel corso dei prossimi due anni». Sul nostro Paese, però, pesa l'incognita del debito pubblico, che secondo le stime dell'organizzazione parigina continuerà a crescere nel 2011 e arriverà al picco del 120% del Pil nel 2012, con un deficit al 5% del Pil alla fine di quest'anno e al 3,9% l'anno prossimo. La situazione italiana, sintetizza il capo economista Pier Carlo Padoan, non è eccessivamente preoccupante, ma richiede interventi adeguati. «Il debito dell'Italia - spiega - resta molto elevato, ma si è mosso poco rispetto all'inizio della crisi, e questo significa che il Paese è in una situazione leggermente migliore di altri negli sforzi di consolidamento». Ciò che serve quindi, a lungo termine, sono «riforme strutturali» che vadano ad agire sul «problema storico» dell'Italia, «le due facce della medaglia: alto debito e basso potenziale di crescita».

#### SECONDO UNA CLASSIFICA DELLA BANCA MONDIALE

## Fisco, imprese italiane le più tartassate

ROMA Pesano come un macigno le tasse e i contributi sulle imprese italiane. L'Italia si colloca al primo posto in Europa per pressione fiscale sulle aziende. Il carico complessivo di tributi nazionali e locali e dei contributi sociali è del 68,6%, il più alto tra i Paesi europei e anche tra i più alti al mondo. La media europea è del 44,2% e quella mondiale del 47,8%. E quanto emerge dallo studio \*Paying Taxes 2011\* realizzato dalla Banca Mondiale e dalla società di consulenza PwC (PricewaterhouseCo-

Sui 183 Paesi esaminati dal dossier, l'Italia risulta al 1670 posto, ovvero tra i Paesi in cui complessivamente è più pesante il prelievo complessivo. Ad incidere particolarmente sono le tasse sul lavoro che rispetto al tasso complessivo del 68,6% rappresentano il 43,4%.

Ma non c'è solo l'esborso ad incidere sui bilanci delle imprese. Un ruolo non marginale ha anche la burocrazia fiscale, tra il numero di tasse da pagare e soprattutto il numero di ore impegnate per gli adempimenti. Un'impresa in Italia - sempre secondo il dossier di Banca Mondiale e PwC - impiega 285 ore l'anno per adempiere ai propri doveri fiscali, oltre 60 ore in più della media europea. In Europa solo cinque Paesi hanno meccanismi più complicati mentre il minor numero di ore per pagare tasse e contributi si registra in Lussemburgo (59 ore).

Se si considerano tutti i 183 Paesi del mondo analizzati dal dossier, l'Italia per burocrazia fiscale occupa la 123a posizione, tenendo conto che ai primi posti figurano i Paesi dove gli adempimenti sono più rapidi.

A conti fatti, senza contare le notti in cui si presume che gli uffici siano chiusi, un'azienda italiana impiega mediamente quasi 24 giorni per essere in regola con tutti i pagamenti all' erario e agli istituti di previdenza.

Nella media delle 183

economie prese in esame risulta che «una compagnia paga mediamente quasi la metà dei suoi profitti in tasse, spende sette settimane a sbrigare questioni fiscali ed esegue un pagamento ogni dodici giorni», sottolineano gli autori del documento. Tra le curiosità dello studio anche il fatto che in alcune legislazioni uomini e donne hanno un diverso trattamento fiscale: le signore pagano più tasse degli uomini in Costa d'Avorio, Burkina Faso, Indonesia e Libano. Ci sono però anche Paesi, come Israele, Corea e Singapore, dove avviene il contrario per incentivare l'ingresso delle donne nel mondo del lavoro.

IL GOVERNO DOPO MESI VARA LE PRIME NOMINE

## Vegas presidente Consob, Catricalà all'energia

Il viceministro dell'economia succede a Lamberto Cardia passato alla presidenza delle Fs

dei conti pubblici a vigilante delle società quotate. Il viceministro all'Economia, Giuseppe Vegas, va a ricoprire l'incarico di presidente della Consob, la Commissione nazionale per le Società e la Borsa. Dopo sei mesi il Consiglio dei ministri ha varato la nomina: «Sono felice ma anche un minimo triste» commenta, a caldo, il neopresidente che era viceministro dell' Economia (un ruolo che ha ricoperto per anni, prima come sottosegretario). Vegas succede a Lamberto Cardia, passato alla presidenza delle Fs 1 1 a fine giugno.

Vegas, fino all'ultimo momento impegnato nel seguire le manovre di politica economica del Governo (tra i protagonisti in questi giorni alla Camera dove sta seguendo i non semplici lavori sulla Legge di Stabilità), ha pas-

ROMA Da guardiano sato anni a 'mantenere l'impalcatura delle manovre difendendole dagli attacchi (i famosi assalti alla diligenza).

Persona cordiale e dalla battuta pronta, è nato a Milano il 16 giugno 1951. E laureato in Giurisprudenza. Entrato nei ruoli della carriera direttiva del Senato nel 1978, - si legge nella sua biografia ufficiale - è stato docente alla Facoltà di giurisprudenza dell'Università di Parma e direttore scientifico della Fondazione Einaudi di Roma. Giornali-sta pubblicista, ha scritto tra l'altro su Mondo Eco-nomico e Il Sole 24 Ore. Eletto senatore in Pie-monte nel 1996, è stato poi eletto nel 2008 alla Ca-mera. Nella XII legislatura è stato nominato sottosegretario di Stato prima alle Finanze, poi al Tesoro nel Governo Dini. Dopo una lunga carriera tra incarichi in Parlamento e

nel Governo, il 21 maggio



Giuseppe Vegas alla Camera: nuovo presidente Consob

2009 viene nominato Vice Ministro dell'Economia e Finanze.

Il Consiglio dei Ministri ha avviato anche la procedura per la nomina di Antonio Catricalà a Presidente dell'Authority per l'energia elettrica ed il gas. Altre quattro nomine riguardano i componenti della stessa Authority: Luigi Carbone, Pierpaolo Bortoni, Valeria Termini e Alberto Biancardi. Da custode della concorrenza in tutti i mercati a guardiano dell'energia, un settore in cui la tutela dei consumatori, uno dei suoi temi preferiti, ha grande rilevanza non fosse altro che per la definizione, ogni tre mesi, delle tariffe di luce e gas. Antonio Catricala, se l'iter appena cominciato andrà a buon fine con il via libera da parte delle commissioni parlamentari, lascerà l'Antitrust per approdare all'Autorità dell'energia, prendendo così il testimone da Alessandro Ortis, in scadenza il 15 dicembre.

prendendo così il testimone da Alessandro Ortis, in scadenza il 15 dicembre.

In poco più di cinque anni alla guida dell'organismo garante della concorrenza. Catricalà non guarda in faccia nessuno, dalle banche ai produttori di latte per l'infanzia, dalle aziende della pasta fino alle compagnie petroliere, in particolare l'Eni, a cui nel 2006 infligge una mega-multa da 290 milioni di euro per abuso di posizione dominante: controparte che presto, per ironia della sorte, si troverà di nuovo di fronte da titolare dell'Autorità

per l'energia.

INTESA SANPAOLO

## Passera: «Il duale funziona bene»

L'ad esclude cambiamenti nella governance del gruppo

MILANO II duale funziona e il resto sono solo fantasie. Il consigliere delegato di Intesa Sanpaolo Corrado Passera raffredda subito le ipotesi di un ritorno della banca al Cda unico attribuite da ricostruzioni di stampa allo stesso manager. Nient'affatto, dice: «Il duale di Intesa Sanpaolo funziona bene». «Il resto - aggiunge - è frutto di fantasie». Come un fiume carsico rispunta però ancora una volta il tema della governance, a più di tre anni dal cambio di statuto sulla scia della fusione tra Torino e Milano, e a solo pochi mesi dal primo rinnovo dei consigli, che ha portato dopo una complessa dialettica all'interno della Compagnia di San Paolo a individuare nell'economista Andrea Beltratti la nuova guida della gestione, in sostituzione di Enrico Salza.

Il quotidiano La Repubblica aveva sollevato la



Corrado Passera

questione, indicando un incontro riservato in cui Passera avrebbe informato il governatore della Banca d'Italia Mario Draghi dell'intenzione di mettere fine in tempi brevi a questa esperienza di governance. «Il duale di Intesa Sanpaolo funziona bene - chiarisce così a stretto giro Passera. An-

che grazie al duale abbiamo realizzato la nostra fusione nei tempi e nei modi previsti ed è sempre anche grazie al duale che siamo passati attraverso una gravissima crisi finanziaria globale con le nostre forze e rispettando gli impegni presi. Il grande lavo-ro che il professor Beltratti sta facendo come presidente del consiglio di gestione e che il professor Bazoli non ha mai interrotto come presidente del consiglio di sorveglianza trovano il mio completo e convin-to appoggio. Il resto è frutto di fantasie». Di certo in Intesa

Di certo in Intesa Sanpaolo riproporre il tema del duale, la cui bontà è stata strenuamente difesa a più riprese innanzitutto da Bazoli, riporterebbe in scena l'annosa questione su pesi e poteri o poltrone innanzitutto di Torino e Milano, ma anche delle altre città anima della superbanca.

CHI TI CONOSCE BENE TI PUO' (R)ASSICURARE MEGLIO



CDA CONVOCATO IL 14 DICEMBRE

torna a fare utili

nell'Est Europa

uscita di Alessandro Profumo.

po del corporate

banking, ha dichia-

gando che dovrà es-

investment

**Ghizzoni: Unicredit** 

MILANO L'ad di Unicredit, Federico Ghizzoni,

porterà il nuovo piano strategico al Cda del 14 di-cembre per poi presentarlo alla comunità finanzia-ria la prossima primavera. Ma più che questo docu-mento, che traccia le linee guida del futuro del gruppo, sono i patti coi tedeschi a rappresentare in prospettiva un nuovo possibile terreno minato per gli equilibri raggiunti dopo il terremoto dell'

I patti di fusione (combination agreement) sigla-ti cinque anni fa in occasione dell'acquisto di Hvb, che regolano la governance all'interno del gruppo e i relativi pesi dei soci italiani e tedeschi anche

nel Cda, sono scaduti oggi. E, ha sottolineato Ghiz-

zoni a Francoforte a margine di un convegno, l'ac-

cordo «non è rinnovato automaticamente e dovrà

essere discusso all'interno del gruppo». Nell'azionariato è diventata in questi anni margi-

nale la presenza tedesca, che conserva peraltro una folta rappresentanza in Cda, anche con il po-sto del presidente Dieter Rampl. Negli ultimi me-si hanno invece acquistato peso i soci libici e quel-

li di Abu Dhabi, poco rappresentati nel board,

IL CONSORZIO FORMATO DALLA FAMIGLIA CATTARUZZA E DALLA INTERLOG DEL GRUPPO COSSUTTA

## Porti, Ocean sbarca in Montenegro

### La cordata triestina ha ottenuto la concessione dei servizi tecnico-nautici nel porto di Bar

di MADDALENA REBECCA

TRIESTE Un pezzo del porto montenegrino di Bar è passato in mani triestine. Il consorzio formato dalla Ocean della famiglia Cattaruzza e dalla Interlog del gruppo Cossutta ha ottenuto infatti la concessione per la gestione di tutti i servizi tecnico-nautici all'interno dello scalo: rimorchiatori, piloti ed ormeggio. Un pacchetto completo, quindi, che assisterà le navi dall'arrivo in rada fino all'approdo in banchina. Il tutto con la regia di un unico operatore, cosa affatto scontata nel mondo della portualità moderna.

Il coinvolgimento diretto di Ocean e Interlog nella vita operativa di Bar, unico scalo commerciale del Montenegro, è il risul-tato della privatizzazione dello stesso voluta dal governo di Podgorica. Il piano di investimenti da circa 2 milioni di euro messo sul tavolo dalle due realtà triestine, sommata all'esperienza del gruppo Cossutta, operativo nell'area balcanica da più di 15 anni, e al knowhow di Ocean, presente a Trieste e Capodistria ma sbarcata di recente anche in un altro contesto emergente come Kazhakistan, hanno convinto l'esecutivo montenegrino e garantito l'aggiudicazione della concessione trentennale al consorzio. Consorzio che, come detto, assicurerà i servizi tecnico-nautici ma non indosserà la casacca di terminalista, attualmente non ancora assegnata. La gara per la gestione del molo contenitori, infatti, è andata deserta, anche perchè l'interesse manifestato inizialmente dal governo serbo alla fine non si è

Iniziata a maggio con la presentazione dell'offerta economica e sfociata il 22 ottobre scorso nella sottoscrizione del contratto di concessione, l'operazione Bar si perfezionerà definitivamente a giorni, con il passaggio delle quote dai governo montenegrino ai due operatori triestini. Che, per il futuro dello scalo, hanno già le idee precise. «Il porto di Bar si sta posizionando molto bene spiega Eric Cossutta -, Certo non è competitivo come i porti del Nord Adriatico, ma ha comunque ottime prospettive di crescita, anche perchè

ORO E MONETE

Domanda Offeria

218,616 249,294

218,616 249 294

218,616 249,294

171,722 192 122

concretizzato.

FTSE ITALIA

1,135%

rappresenta il porto natu-rale della Serbia. Paese a cui si avvicinerà ulteriormente una volta completata l'autotrada Bar-Belgrado, e a cui è già ben collegato sul fronte ferroviario. Anche le infrastrutture portuali esi-stenti sono adeguate, per non parlare dei fondali che, con i loro 12,7 metri di profondità, si prestano perfettamente ad accogliere navi di grandi dimensioni, senza necessità di nuovi dragaggi»,

europei, Bar ha però dovuto fare i conti con gli effetti prodotti dalla crisi mondiale dello shipping. Passata la fase più dura tuttavia, secondo i nuovi gestori dei servizi tecnico-portuali, potrà ri-partire assestandosi, almeno in prima battuta, su volumi di traffici di circa 100 mila teu all'anno. Anche se la vera scommessa sta tutta nel



Eric Cossutta con Michela Cattaruzza

medio, lungo periodo. «Bar è l'unico porto della sponda orientale dell'Adriatico ad avere alle spalle un ampio retroterra che si presta allo svi-luppo - continua Cossutta -. Lo scalo di Ploce non ha possibilità di

espansione, anche perchè è incastonato tra tante piccole isole che rendono peraltro molto complicato l'attracco delle grandi navi. E Durazzo, un po' come il nostro Porto Vecchio, sorge praticamente nel centro storico

della città. Con i suoi 500 ettari di retroterra, invece, il porto di Bar (che presenta un layout molto simile a quello di Capodistria, essendo stato progettato dalla stessa società ndr) non ha problemi di espansione. In prospet-tiva inoltre - prosegue l'amministratore delegato di Cossutta group - ri-sentirà positivamente della crescita che ha già iniziato ad interessare l'intera regione montene-grina. Un'area dalle gran-di potenzialità vista la vicinanza con la Serbia, realtà che sta già attraendo forti capitali stranieri e che può contare pure sul trattato di libero scambio con la Russia. Un'opportunità già colta a pieno per esempio dalla Turchia che, non a caso, ha investito cifre importantissime nella creazione di una nuona zona industriale vicina alla città serba di Tutin, proprio al

confine con il Montene-

In un contesto simile, quindi, il porto di Bar pare avere tutte le carte in regola per attrarre traffici ed armatori, a cui Ocean e Interlog intendono offrire soluzioni sempre più funzionali. «Oltre al-l'offerta per la concessio-ne abbiamo presentato anche un piano di investimenti che comprende attrezzature e mezzi - precisa Michela Cattaruzza -. Acquisteremo intanto una pilotina, poi provve-deremo ad ammodernare il parco rimorchiatori. L'ottima accoglienza rice-vuta da parte del gover-no del Montenegro, del resto, nasce proprio dal-lo spirito con il quale abbiamo avviato questa ope-razione: a Bar non ci limiteremo a prendere, ma intendiamo anche portare qualcosa, accrescendo prima di tutto i livelli tecnici dei servizi portuali».

ORIPRODUZIONE RISERVATA

ABBIGLIAMENTO INTIMO

Jh Partners precisa:

La Perla non si vende

Nuovo no per la Tilton

MILANO La Perla, società leader di lingerie di alta gam-

ma, non è in vendita. Lynn Til-

ton, fondatrice e ceo del fon-do Patriarch (che controlla Ansaldo e altre 75 società con

120 mila dipendenti) che ave-

va già tentato di acquistarla, che adora e indossa quell'ab-

bigliamento intimo, sembra

che dovrà rassegnarsi. Jh

Partners, il fondo di private

equity che controlla l'azienda

ha fatto sapere ieri «di non aver dato alcun mandato per

vendere La Perla» e ha anche

smentito «categoricamente di

aver annunciato la cessione

della società». L'indiscrezio-

ne, molto circostanziata, era

circolata negli ambienti eco-

nomici in occasione della visi-

ta della Tilton a Genova per i

festeggiamenti e una mostra

dell'Ansaldo e la stessa ceo

non aveva fatto mistero di at-

tendere nuove occasioni. Jh

Partners ha invece detto che continuerà il suo impegno

-nel continuare a promuove-

re la crescita della società a li-

vello internazionale».

Thr %

1.07 1.32 2.77 2.33

#### mentre le fondazioni continuano a presidiare le proprie posizioni. Ma altre scadenze più ravvicinate attendono Unicredit. Nel giro di qualche settimana, forse già nel comitato nomine del 3 dicem-bre, potrebbe esse-re individuato il nome del successore di Sergio Ermotti. Sono tuttavia ancora «tutte aperte» a un candidato sia interno che esterno le opzioni per individuare il nuovo ca-

rato Ghizzoni, spie- Federico Ghizzoni sere «una personalit... di rilievo».

Dopo aver lanciato segnali rassicuranti sull'impatto delle attuali difficoltà irlandesi («La vicenda Irlanda non ci preoccupa, la nostra esposizione è molto limitata»), riguardo al piano strategico il manager ha spiegato che «sarà presentato prima all' interno del gruppo e poi in primavera alla comuni-tà finanziaria». E l'intervallo tra i due appuntamenti servirà soprattutto a mettere giù numeri e cifre previsionali dopo la chiusura del bilancio 2010.

L'idea comunque è quella di continuare a stare nel Centro ed Est Europa dove, nel periodo del piano, Piazza Cordusio potrebbe anche fare shop-ping: «Non sono escluse acquisizioni nei paesi dell'Europa Centrale e Orientale ad alta crescita quali la Repubblica Ceca, Polonia, Turchia», ha spiegato Ghizzoni.

Il futuro dell'area è del resto promettente e si prevede per il sistema bancario aumenti nei prossimi cinque anni a due cifre per impieghi e depositi (16% e 15% rispettivamente) e per i ricavi (11%).

«Il centro-est Europa che rappresenta il 40% degli utili del gruppo è un soggetto dove pensiamo che cresceremo ulteriormente», ha detto il direttore generale di Unicredit, Roberto Nicastro. Nicastro ha precisato che, al momento, «non ci sono dossier specifici. Il mercato delle acquisizioni nel centro-est Europa negli ultimi anni si è abbastanza rallentato ma noi siamo comunque disponibili ad ulteriori acquisizioni». «Potremo valutare una sorta di riconfigurazione della nostra presenza ha detto ancora - se ci sono paesi in cui non raggiungeremo una certa massa critica. Ma la torta complessiva - ha concluso - è destinata a cresce-

## Bono: allarme domanda nella cantieristica

Audizione dell'ad di Fincantieri in commissione Attività produttive

TRIESTE Un quadro approfondito sullo scenario futuro e le prospettive di Fincantieri in Italia, ma soprattutto uno spaccato sulla produttività di ogni singolo cantiere. L'esame è iniziato ieri pomeriggio in una prima riunione alla Commissione attività produttive della Camera con la relazione dell'amministratore delegato di Fincantieri Giuiseppe Bono, e sarà concluso nella seduta del 29 novem-

Si tratta di un'audizione bipartisan, voluta da Pd e Pdl di fronte alla grave crisi che investe il settore e che vede impegnate le forse politiche «a dare una mano per il piano di rilancio della navalmeccanica a difesa dei posti di lavoro e dei siti produttivi».

Qualche settimana fa c'è stato il tavolo sulla crisi cantieristica convocato dal neo-ministro, Paolo Romani e ci sarà un nuovo appuntamento, stavolta martedi 23 novembre incentrate soprattutto sul problema dei carichi di lavoro nei vari cantieri. La situazione è molto seria, la crisi ha provocato danni profondi. Lo ha ricordato ieri Bono nell'audizione alla Camera spiegando che in due anni il calo della domanda ha raggiunto l'83% a livello mondiale e nei soli cantieri europei, che rappresentano l'eccellenza nel settore delle navi da crociera, sono stati persi 40 mila posti di lavoro. Una bufera

Domanda Offerta

170,689 191,606

218,912 242,735

Marengo Francese 170,689 192,639

20 Dollari St Gaude 980,610 094,889



Fincantieri a caccia di nuovi ordini

senza precedenti che ha investito pure la Fincantieri che sta soffrendo sul fronte dei carichi di lavoro con molte persone in cassintegrazione, ma che si è difesa strenuamente ottenendo, tra le uniche società delle commesse (a parte quella recente di Meyer Werft). Il colosso cantieristico ha ancora un buon portafoglio ordini, ma soprattutto punta alla diversificazione dei prodotto e allo sviluppo all'estero

(Usa, Emirati, forse Brasile). Nella prossima audizione sui parlerà di un piano di riorganiz-

267051 1.739

275.90 1,744

7285.27 1.088

Marked Bex 35

Sasá Kospi 200

Nasdaq Comp (prov.)

2523.03 1,699

375,28 1,498

251,15 1,557

Toronto (prov.

Zurigo Smi

BORSE ESTERE (Indici)

Atene (ind. Gent)

Brunelles -bei 20

D) Euro Store 50

D) Euro Stone

zazione, ma soprattutto della richiesta al governo delle commesse pubbliche. Un percorso che vede unità di intenti sia del Pdl che del Pd. E lo stesso governo si era impegnato ad avviare le commesse pubbliche soste-nendo la cantieristica con le gare per le navi della Capitaneria, quelle multiruolo per la Prote-zione civile. Da ultimo promuovere in sede Ue un piano straordinario per il rinnovo delle flotte dei traghetti oltre a sostenere finanziariamente l'adeguamento dei siti produttivi di Fincantieri. (g.g.)

> Indici Var. 5 349 03 1,696

100138 2,058

12867.0 1.658

2727 A1 1,821 6613,57 1,823

CAMBI							
Monein	€uro	Monete	€uro	Monete	€uro	Monetic	€unb
Dolaro USA	1.3647	Dollaro Canadese	1.3895	Rand Sudafricano	9,5363	Dollaro Singapore	1,7672
Yan Giapiponese	113.720	Dollaro Australiano	3.3812	Cav Bulgaro	1.9558	Cira Turca	1 9747
Sterline Inglate	0,8522	Figure Ungherage		Dollaro Hong Kong		Real Brasiliano	2,3385
Franco Svizzero	1,3475		24,6480	Corona Islandese	0.0	Peso Messicano	16,7858
Corona Svedage	9,3573	Zioty Polacco	3.9375	Lila Utuano	3,4528		
Corona Norvegese	JL 1420	Comna Estone	15.6466	Carl Leitone	0.7093		
Comna Danese	7.4549	Dollaro Neozeiand	1.7577	Les Rumenp	4.2980		





ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

Titolo	4	Рис.	Sur S.	Titolio	CON!	Prec.	Yers	Titolo
A2a	1,096	1.073	2.14	Biesse	5,015	5,000	0.30	Digital Bros
Acea	8,635	8.585	0,58	Bioera	1.012	1.012	0.00	Digital M. Techn
Acegas-aps	4,100	4.110	-0.24	Boero	20,30	20.30	0.00	Dmail Gr.
Acotsi	39.80	39.90	-0.25 2.78	Bolzon	2.040	2.065	0.53	Ed Espresso
App. Poteb.	1,590	1.547	2.78	Ban, Femere d	30,14	29,98	0.53	Edison
Acsm-agam	1,099	1,070	1.87	Borposesia	1,352	1,381	-2.10	Edison R
Aedes	0,1953	0.1945	0.41	Borgosesia Rnc	1,497	1,497	0.00	Eeros
Aedes 14 W	0,0494	0.0495	-2.22	Brembo	8,185	8,000	2.31	El En
Aalle	0,4350	0.4350	0,00	Bricachi	9,1520	0,1542	-1.43	Eig
Aerop Firenze	11,110	11,140	-0.27	Bulgari	7,195	7,195	-0.42	Emak
Alcon	0,2289	0.2276	0.57	Buone Società	0,4230	0.4200	0.71 4.99	Enel
Aletion	0,5000	0.5000	0.00	Buonglomo Spa	1,158	1,103	4,99	Enei Green Pw
Angidon	3,757	3.745	0,33	Buzzi Unicem	7,620	7,555	0.86	Enervit
Ansado Sts	9,360	9,450	-0,95	Buzz Unicem R Nç	4,625	4.588	0.82	Engineering III
Antichi Palietieri	0,5240	0.5240	0.00	C. Articiano	1,255	1,279	-1.88	Eni
Apulia Promopr.	0,3900	0.3950	-1,27	C. Bergam.	21,81	21,80	0.05	Eig
Arena	0.0279	0.0278	0.36	C. Valtellinese	3,305	3.337	-0.97 1.78	Erg Renew
Arkimedica.	0,4620	0.4790	-3.65	Cad V	4,000	3.530	1.78	Emy Capital
Ascopieve	1,600	1.590	0.63	Caire Comm.	2,520	2,568	-1.A7	Eigycapital 11 Y
Astaldi	4,822	4,798	0.52	Calefi	1.090	1,085	0.46	Ergycapital 16 V
Atlantia	16,170	16.050	0.75	Caltagirone	1.890	1,074	0.65	Esprine!
Auto To-mi	9.940	9.910	0.30	Caltagirone Ed	1.640	1,664	-1.44	Eurotech
Autognil	10,040	9,865	1.57	Cam-fin.	0,3865	0.3705	4.30	Eutelia
Autostrade M.	22,35	21.90	2,05	Camrin 11 W	0.0667	0.0625	6.72	Exor
Azimut H	6.5,100	7.095	0.07	Campari	4.660	4.533	0.59	Exor Priv
B&c Speakers	3,445	3,447	-0.07	Cape Live	0,2485	0.2500	-0.60	Exor Risp
B&c Speakers B. Carige	1,510	1.604	0.37	Carraro	2,055	2.960	3.21	Exprive
B Carige Risp	2,697	2,730	-1.19	Carrolica Ass.	18.440	2,960 18,370	3.21 0.38	Falk Renewable
B Carige Risp B Desio	3,850	3,850	0.00	Cac	1,720	1,703	1,00	Fasted
B Desio R No	3,765	3.855	-2 33	Cell Therapeurics	0,2885	0,2850	1,23	Fiat
B Final	0,4950	0,4915	0,71	Cembre	5,965	6,020	-0.91	Figt Proy
B. General	9,200	9.090	1,21	Cementir Hold	2147	2,110	1.78	Frat R No
A Ific	5,295	5,330	-0,66	Cent. Lette To	2,368	2,330	1,61	Eidia
B. Iris B. Intermobiliare	4,170	4 180	-0.06	Ch	0,1357	0.1365	41.59	Fiera Milano
B. Pep Mil 13 W	1,850	1.800	2.76	Cia	0,2930	0.2785	0.59 5.21	Finante C.Aste
B. Popolare	3,450	3.447	0,07	Ciccolella	0,6800		-0.37	Finmecc
B. Popolare 10 W	0,0036	0,0034	5.88	Cit	1,509	1,488	1.61	Frim
B. Profile	0,4350	0,4395	-1,02	Class	0.4330	0.4300	1.41	Fondena-sai
D Card D Ne	9,170	9.130	0,44	Cobra	1,099	1,047	4.97	Fondiana-sa: R.
B. Sard. R No B.P. E. Romagna B.P. Etruria E.L.	6,970	8,855	1.30	Colide.	0,6085	0,6100	0.25	Fullsu
b 5 Churco C	3,225	3.195	0,94	Cogene		G.4195	84.0	Gebeti Pr 13 W
B.P. Milane				Conali Prestio		and the same in-		
BP Sondrio	2,967 6,540	6.550	-0.15	Or Vall, 14 (T) W	0,2650	0.0006	0.79	Gabett Prop. S.
D.O. Conviole			-0.67		4,822	4,795	1.73	Gaspius Gerran
B.P. Spoieto	3,680	3,705	20.00	Credem.	0,1420		0.57	
Basionei	2,855	2,775	2,88	Crespi	1.061	0.1419	0.07	Gerrina Gerrina P. We
Bastogi Bb Gistach	1,628	1 590	2.38	CSD		1,082	-1.94	Gernina P No
Bh Biotech	45,23	45,24	-0.02	D'amico	0,9980	1,0000	-0.20	General
Bco Santander	0,655	9.550	1.23	Daga	5,495	5,310	3,48	Geor
Bee Team	0,3780	0,3760	0,53	Darriani	0,8740		0.92	Gewiss
Beghalli	0,6060	0,6065	-0,08	Daniel		21.15	0.19	Grand Viago
Benefion	4,875	4.813	1,30	Daniel R No	11,310	11,290	0.62	Grand'andre

Tito-lo			10 m in	Marks.		-	10 10.	March .			No. of
		Рис.	Sur S.	Tholis	•	Prec.	Yan %	Titola	*	Pesc	Yarn
¢2α	1,096	1.073	2.14	Biesse	5,015	5,000	0.30	Digital Bros	1,307	1,310	-0.23
C83	8,635	8,585	0,58	Bioera	1.012	1,012	0.00	Digital M. Techn.	13,120	13,390	-2.02
cagas-aps	4,100	4,110	-O.24	goero	20,30	20.30	0.00	Dmail Gr.	3,000	3.047	-1,56
00151	39.80	39.90	-0,25	Bolzon	2.040	2,065	-121	Ed Espresso	1,924	1,911	0.68
eq. Potab.	1,590	1.547	2.78	Ban. Femeren	30,14	29,98	0.53	Edison	0,8600	0.8540	0.70
csm-agam	1,090	1.070	1.87	Borgosesia	1,352	1,381	-2.10	Edison R	1,255	1,251	0.32
edes	0,1953	0.1945	0.41	Вогрозени Япс	1,497	1,497	0.00	Eems	1,420	1,303	) þá
edes 14 W	0,0484	0.0495	-2.22	Brembo	8,185	8,000	2.31	El En	13,000	12.810	1.48
alle	0,4350	0.4350	0.00	Brioschi	9,1520	0,1542	-1.43	EIGL	1,480	1,454	1.79
erop Firenze	11,110	11,140	-0.27	Bulgari	7,195	7,195	-0.42	Emak	4,330	4,338	-0.17
icon	0,2289	0.2276	0.57	Buone Società	0,4230	0.4200	0.71	Enel	4.060	4.035	0.82
letion	0,5000	0.5000	0.00	Buonglamo Spa	1,158	1,103	4 99	Enel Green Pw	1,502	1,615	0.80
mpidon	3,757	3.745	0,33	Buzzi Unicem	7,620	7,555	0,86	Enervit	1,261	1,270	-0.71
nsado Sts	9,360	9,450	-0,95	Buzz Unicem R No	4,625	4.588	0.82	Engineering III	21,00	21.28	-1.32
nlichi Palletieri	0,5240	0.5240	0.00	C. Arigiano	1,255	1,279	-1.88	Eni	16,310	16.120	1.18
рина Риппорт.	0,3900	0.3950	-1.27	C. Bergain.	21,81	21,80	0.05	Eig	9,755	9.745	0.10
rena	0,0279	8750/0	0,36	C. Valtellinese	3,305	3.137	-0.97	Erg Rénew	0,6700	0.5610	1.36 4.75
rkimedica	0,4620	0,4790	_3.65	Cad V	4,000	3,330	1.78	Ergy Capital	0.4190	0,4000	9,/2
scopieve	1,600	1.590	0.63	Caire Comm.	2,520	2,558	1A7	Eigycapital 11 VV	6,0213	0.0187	13.50
staldi	4,822	4,798	0.52	Calefi	1.090	1,085	0.46	Ergycapital 18 W	0,1228	0,1200	2,33
dantia	16,170	16.050	0,75	Caltagirone	1.890	1,074	0,85	Esprine!	5,940	5,810	2.24
uto To-mi	9.940	9.910	0.30	Caltagirone Ed.	1.640	1,664	-1,44	Eurotech	1,854	1.927	-0.79
utopril	10,040	9,865	1.57	Cam-fin.	0,3865	0.3705	4.32	Eutelia	0,2150	0,2150	0.00
utostrade M.	22,35	21,90	2,05	Carrein 11 W	0.0667	0.0625	6.72	Exor	21,54	21.17	1.25
zimut H	6.5,100	7.095	0.07	Campari	4.660	4,633	0.59	Exor Prv	17,120	16,480	3.43
l&c Speakers	3,445	3,447	-0.07	Capa Live	0,2485	0,2500	-0.60	Exor Risp	16,890	16,330	
Carige Risp	1,610 2,697	2,730	-1.19	Carrano Carrana Ann	2,055 18,440	2,960	3.21	Expriva Faik Renewables	1,075	1,074	0.09
Carige Risp Desio	3,850	3.850	0.00	Carolica Ass.	1,720	1,703	1.00	Fastweb	17,910	17,680	0,17
Desio R No		3.855	-2.33	Call Therron ince	0,2885	0,2850	1,23	Fiat	13,520	13,060	3.52
	3,765 0,4950	0,4915		Cell Therapeutics	5,965	6,020		Figt Pry	9.350	8.955	4.41
- 2			0.71	Cembre Compate Hold			1.78	Fiel R No	9.350	8,985	
3. General	9,200	9.090 5.330	1,21	Cementir Hold	2,147	2,110			3,098		4.06
l Iris I Intermobilare	5,295 4,178	4 180	-0,66 -0,06	Cent. Lette To	0,1357	2,330	1.61	Fidia Fiera Milano	4,350	4,360	2.57 -0.23
Pep Mil 13 W	1.850	1.800	2.76	Ch	0,2930	0.1365	0.59 5.21	Finante C.Aste	0.1050	0.1050	0.00
. Papolare	3,450	3.447	0,07	Çia Ciccolelia	0,6800	0.8825	-0.37		9,005	9,120	
	0,0036	0,0034	5.88	-	1,509	1,438	1.41	Finmecc.	0,5055	0.5025	-1,26 0.60
Popolare 10 W				Cit	0.4330			Frim			
Profile	9,170	9.4395 9.130	-1,02	Cobra	1,099	1,047	0.70 4.97	Fondiana-sai	6,530 3,673	3,686	40,68
Sard. R No I.P. E Romagna I.P. Etruria E L.	6,970	8.455	0,44	Colide.		0,6100	-0.25	Fondapa-sa: R. No.	1,118	1,119	-0.09
D Etruin E	3,225	3,195	0,94	Cogeme	0,4175		84.0	Gabeti Pr 13 W		0.0973	0.00
P. Milane	2,967	2 895	3.20	Conali Prestito	1.036	1,034	0.79	Gabeti Prog. S.	0,3730		-1.64
P Sondrio	6,540	6.550	-0.15	Or Vall, 14 (T) W	0,2650	0.0006	1.73	Gaspius	4,450		-0.57
P Spoieto	3,680		-0.67	Credem.	4,822	4,795	0.57	Gertan	3,597	3,670	0.25
asionei	2,855	3,705 2,775	2,88	Crespi	0,1420	0.5410	0.07	Gernina	0,5000	0.5075	-1.48
astogi	1,628	1 590	2.39	Csp	1.061	1,082	-1.94	Gemina P Nc	1.049	0,9990	5.01
b Biotech	45,23	45,24	-0.02	D'amico	0,9980		-0.20	General		15,130	1,26
co Santander	6,655	8.550	1.23	Dada	5,495	5,310	3,48	George	3,485	3,487	-0.07
ee Team	0,3780		0,53	Dareiani	0,8740		0.92	Gewiss	3.930	3,880	1.29
leghelli	0,6060			Danel	21,19	21,15	0.19	Grand Viagoi	0,8520		0.00
egreton	4,875	4.813	1,30	Danieli R No	11.310	11,240	0.62	Grand varige	2.958	2,955	0.00
leni Stabili	0,6910		-1,22	Datalogic	5,900	5,790	1.90	Greenvision A.	6.060	6,000	1,00
lest Union Co.	1,444				4,810			Gruppo Coin	7.745	7.285	
	0.3780	1,455 3,3790	-0.76	De Longhi Dec Conital		4,580	5.02			4.330	6.31
Baletii Bancamano	1,369	1,351	-2.37 1.33	Des Capital Dissorin	1,255	1.253	0.16	Gruppo Minerali M. Hera	1,455	1,429	1.82



rapporto Lire/Euro 1936.27 € Pesc. € Proc. Var % 2.353 0.9290 0.9185 Industria E Inn. Monte Paschi Si 0.9290 0.3185 0.1390 0.1399 0.2995 0.2995 0.7595 0.7995 5.200 5.250 2.820 2.882 6.385 6.375 1.190 1.190 0.5850 0.5740 1.600 1.604 1.968 1.950 0.9720 0.8620 2.382 2.338 0,3850 0.7140 Montelibre R No 0.0270 0.7340 4,883 5,950 ,2990 8,935 Intek R No Month Ascensor Servizi Italia 4,900 0,4890 1,909 2,335 graco in la mationa DOI DUTTO 1,910 merpump 12 V mesa Sanp. R N. 2.418 3,775 2,402 3,788 0,0994 0,0025 1,425 2,360 4,745 0,1015 1,562 0,5550 icema life 2,345 Snam Rate Gas 0.0034 0,0120 Panariagroup I C 1,450 1,204 3,067 Parmalat Parmalat 55 W 2,352 3,355 0,1720 3,540 2,329 3,440 0,1720 3,020 2,880 5,800 3,200 2.833 5.695 Way Pierrel 12 W lacement) 1.51 0.52 0.49 0.32 3.26 0.00 0.00 3,152 la cement A No. 166,70 6,665 0,2980 1,380 11,800 0,3160 0,2493 1,012 Z3,10 16,120 itetanel R 22.98 16.200 1,790 5,750 anob are ar so are R No amburi 13 (\*\*\*\*) Ping h & C. 1,865 1.859 5,850 Andansk. 1,380 0,5195 0,5100 9,705 9,705 0,6900 0,8770 amburi inv. 0.9180 0,889,0 Poligr. Ed. July Britis Fc K R Energy 12 W K R Energy Poligrafica S.F. Polijona Frau 0220 ol I Media P No 0.08.90 elecom I. Media 2,487 1,930 0,9625 2,493 1,922 Kersell 0.3255 elecom Italia Keekle 0,8375 16,410 3,380 3,648 0,6410 0,0961 0,0024 74,29 1,465 8,880 0,5060 0,5060 0,5060 1,732 2,130 elecom Italia R 0,6505 0,7545 0,1340 Kme Group Kme Group 06-11 Ye 0,0180 0.7500 remuda 0.60 0.0172 0,5950 1,745 2,042 0.9070 6.575 6.600 1,100 1,081 12,990 12,860 0,0476 0,0474 nima ind nima ind 13 W Kime Group 09-11 W ernienerga Kme Group Risp ryamian 1 Ginori 1735 La Doria 2,345 Land Renzo ecal 14 W 0,1690 0.1693 0,9100 0.9100 0.7500 0.7575 1,070 1.071 2,035 2.042 7.025 6,980 0,2500 0.2500 Lote matica 10.240 10,260 oscana Finanza Pres Mediag R No Maire Technimont xt E-solutions 1900 3,395 2,523 eanagement E Ubi Banca 11 W Recordati Reno De Medic: AS/EDOUR 2.523 7.785 Manesia Buraro 7,660 2,540 4,645 7,530 0,0211 17,520 Unicredita 2.598 4.680, 7.360 0.0211 0,3620 inicredito F Mediacoveach 1,5190 1,0267 inipo. 0,2450 Medicitanca 0,3990 0,0238 0,1378 4,110 1,300 3,848 3,630 7,700 0,0663 0,0210 Unipol Priv Unipol Priv 13 W 0.0210 Ichard Ginori 11 Wedisbanca 11 Medican im 0,0424 0,1225 1,197 1,405 0,6080 D Vertagio Roma A.S. Mendiana Fly S.B.T. - Screen Mendie 11 W 0,0120 Viantni L 10,100 10,100 23,48 23,34 Mic Industry Cap Vittoria Milano Ass 1,197 1,191 -0,34 0,3980 0.3950 1,320 3,188 0,3585 1,335 3,210 E,3630 6,590 4,900 12,730 Williamo Ass R No. 6,580 adoville Bhn 4,893 ,4945 4 960 0 5090 Zignago Valvo 32,55 31,61 1,411 2,402 2.523 31.92 Mondadori Zucchi R No. 0.4975 0.4795 0,1346 Mondo Home E apem Rap DIRITTI Mondo Ty 5.910 1,471 0.0003 0.000E 452,50 Premiuda Ava.

LA CONTESTAZIONE: «RAPPRESENTANO BEN MENO DEL 50% DEI LAVORATORI. IL 25 CONVOCAZIONE DAL PREFETTO

## Comparto unico, firmano Cisl e Csa Cgil, Uil, Ugl e Cisal: è carta straccia

UDINE Cisl e Csa firmano il contratto di comparto unico. Cgil, Uil, Ugl e Cisal ribattono: "Carta straccia, quei due sindacati non esprimono il 51% dei lavoratori». È guerra aperta sul "contrattone" che interessa 16mila dipendenti del pubblico impiego in regione. Da un lato la sfida di chi accetta aumenti da 55 a 75 euro lordi mensili, dall'altro chi mantiene lo stato di agitazione e ottiene una convocazione dal prefetto il prossimo 25 novembre.

LA FIRMA Ieri mattina il colpo di scena. Cisl e Csa accettano la proposta della delegazione di parte datoriale. Ed esultano: «Abbiamo ottenuto l'incremento del 3,2%. E pure il passaggio dalla cate-goria A alla B e arretrati da mille euro lordi per la A e a salire per gli altri». L'accordo prevede un aumento lordo mensile che va dai 55 euro della categoria Al, uscieri e centra-

**EMENDAMENTO ALLA FINANZIARIA** Norme sui dipendenti in stand by



A. Garlatti

TRIESTE Andrea Garlatti, in extremis, ritira il pacchetto di norme a misura di dipendente del comparto unico del pubblico impiego inserite in Finanziaria. E lo fa a fronte di una diffida: i sindacati, cui l'assessore alla Funzione pubblica ha inviato quel pacchetto nei giorni scorsi, chiedono più tempo. Ma la partita non è affatto chiusa: il pacchetto "sotto accusa" re-

cepisce infatti diversi dettami nazionali. Non a caso, come conferma il capogruppo del Pdl Daniele Galasso, è già allo studio un emendamento alla Finanziaria che recepisca i diktat tremontiani sul contenimento della spesa pubblica che investono, eccome, anche i dipendenti regionali e degli enti locali.

linisti, ai 75 euro del D8, funzionari e capi ufficio. «E una vittoria - sottolinea Pierangelo Motta, segretario regionale della Cisl -: siamo riusciti a offrire al personale del comparto quello che era stato previsto percentualmente, ovvero il massimo consentito dalla legge finanziaria».

PARTITA DA CHIUDE-RE Motta ricorda anche che «gli incrementi annui in Friuli Venezia Giulia risultano mediamente superiori di 90 euro sulle

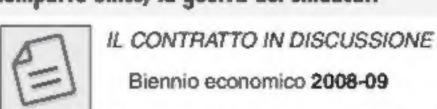
previsioni del contratto nazionale. Il nostro un atteggiamento "morbido"? Abbiamo dato risposte sindacalmente concrete: può dire altrettanto chi si alza dai tavoli e si sottrae al confronto? .. «La partita andava chiusa - aggiunge Sergio Zucca del Csa -. Ci dicano pure che siamo supini, questo è il mandato che abbiamo ricevuto dai lavoratori».

La firma, in realtà, non concretizza una preintesa. La normativa prevede che l'accordo sia valido se sottoscritto da una rappresentanza sindacale pari almeno al 51%. Motta lo ammette: «È stata una scelta politica. Ma è anche il massimo raggiungibile vista la massa salariale certificata dalla Regione. L'auspicio è che le altre sigle se ne rendano conto»

LE CIFRE La tabella accettata da Cisl e Csa comporta un impiego di 19 milioni di euro a regime. Secondo i calcoli, non mutati, di Cgil, Uil, Ugl e Ci-

sal, servono invece 20,8 milioni per il rinnovo. Una distanza che alimenta polemiche feroci. «Cisl e e Csa - ricorda Maurizio Burlo (Uil) - avevano condiviso con noi una richiesta di aumenti da 62 a 86 euro ma non hanno fatto nulla per difenderla, Riteniamo sia anche illegittimo che abbiamo proceduto a una firma nel bel mezzo di uno stato di agitazione. Siamo pronti a tutelarci».

DAL PREFETTO Incassato l'incontro con il prefetto per il tentativo di conciliazione, il 25 novem-bre, Cgil, Uil, Ugl e Cisal non hanno alcuna intenzione di adeguarsi al ribasso. In una nota unitaria parlano di «brutto giorno per la democrazia e il rispetto delle regole». Chi ha sottoscritto il contratto - si legge - rappresenta poco più del 30% dei lavoratori del comparto unico. Sconcertante che la delegazione pubblica lo abbia consentito in pieno spregio delComparto unico, la guerra dei sindacati



I DIPENDENTI INTERESSATI 16mila dipendenti di Regione e enti locali

IL RITARDO واصام 35 mesi

IL CONTRATTO FIRMATO DA CISL E CSA Aumenti lordi mensili da 55 a 75 euro

Costo a regime 19 milioni di euro all'anno

LE RICHIESTE DI CGIL, UIL, UGL, CISAL Aumenti lordi mensiti da 62 a 86 euro 20,8 milioni Costo a regime di euro

CROMASIA

27

國

le regole e in una fase in cui il confronto andava congelato. Si tratta di semplice sgarbo istituzionale verso il prefetto o di un ulteriore esempio della tracotanza di chi rappresenta i datori di lavoro al tavolo di trattati-

I COMMENTI Mafalda Ferletti (Cgil) attacca ancora: «Più che di una svendita si tratta di un regalo alla controparte». Andrea Fumis (Cgil) insiste: «Non è un contratto valido né tecnicamente né giuridicamente».

«Dopo ridicole trattati-

ve - scrive anche la Cisal - il presidente Mareschi ha portato in dono alla giunta regionale un accor-do inutile inaugurando inevitabilmente una stagione di dura contestazione». E ancora Paola Alzetta (Cisal): «È stato fatto un passo contro la legge». E Fulvio Sluga (Ugl): «Quello di Cisl e Csa è un atteggiamento antisindacale. Di fatto hanno accettato una proposta, inferio-re a quella nazionale, che riduce il potere d'acquisto degli stipendi del

comparto».

Marco Ballico

Fai un passo avanti.

Grillo a Capodanno È scontro politico Il Pdl: «A Udine scelta sbagliata» Il Comune: «Falso»

TRIESTE Il Capodanno udinese sarà all'insegna di Beppe Grillo. Ma la politica si divide e si accapiglia. Il Pdl, con Ferruccio Saro, boccia la scelta del Comune di Udine di organizzare «un ano-malo Capodanno in salsa politichese»: «Nulla di personale nei con-fronti del comico-politico genovese ma fe-steggiare San Silvestro sotto un aspetto politico unilaterale non mi sembra il massimo», Ribatte il vicesindaco di Udine Vincenzo Martines: «Noi siamo per le feste di piazza e trovo sia piuttosto squallido speculare su una ricorrenza che, anzichè dividere, dovrebbe unire. Noi saremo tutti insieme sul palco di piazza Primo Maggio a festeggiare il nuovo anno a Udine. Chi vorrà partecipare a uno spettacolo a pagamento, come è quello di Grillo, sara ovviamente libero di farlo».

INCONTRO CON I PRESIDENTI

## «Troppe cinque Ater» E Riccardi accelera sulla riforma della casa

UDINE La politica della casa va rifondata: 5 Ater, agenzie che si occupano di edilizia popolare, «sono agenzie che si occupano di edilizia popolare, «sono troppe». La programmazione non può prevedere lo stanziamento di milioni di euro - «che poi vengono spesi in quattro cinque anni» - e gravando su un bilancio regionale «che non è più quello di un tempo e che ci chiede sacrifici sempre maggiori». Riccardo Riccardi, neo assessore ai Lavori pubblici, non perde tempo. Lo dice a chiare lettere nella riunione di maggioranza, lo ribadisce in giunta congelando 41 milioni di euro che dovevano servire a realizzare – almeno sulla carta – 250 alloggi popolari nel 2011, lo ripete davanti ai presidenti delle Ater a fine giornata, insieme all'assessore Sandra Savino e al vicepresidente Luca Ciriani. Obiettivo? «La riforma della casa». Quando? «Per avere risultati - incalza - dobbiamo arrivarci prima dell'assestamento di bilancio» e quindi rivarci prima dell'assestamento di bilancio» e quindi entro primavera. La riduzione delle Ater l'ipotesi di arrivare a



L'assessore Riccardi

IN GIUNTA

Bloccati 41 milioni per la costruzione di alloggi popolari «Nuove regole entro la primavera»

un'unica stazione appaltante, non è importante tanto per la riduzione delle agenzie quanto per arrivare a un nuovo modello operativo «che dobbiamo elaborare insieme alle Ater stesse – spiega Ric-cardi - Oggi le condizioni finanziarie di questa regione sono molto cambia-te. Allo stesso tempo dobbiamo tenere conto dei risultati che si sono ottenuti in materia di politiche abitative per cui le modalità di intervento non possono essere sempre le stesse».

Ecco allora che lo stanziamento di 41 milioni di euro per il 2011 (oltre settanta nel prossimo biennio) viene congelato. Con una delibera di giunta l'assessore ieri ha cancellato la prenotazione delle risorse «ma ho chiesto ai presidenti – spiega – di indicare quali siano gli impegni di spesa che hanno già sottoscritto. Su quelli andremo a ricalibrare le

La programmazione è solo uno degli aspetti che riguardano la riforma del-

la casa; sul piatto ci sono il ruolo che dovrà avere l'Ater ma anche l'edilizia convenzionata e il social housing, ovvero il progetto di costruire – attraverso una sinergia tra pubblico e privato – alloggi che pos-sano essere affittati a equo canone. «E' quella la fascia di popolazione che oggi ha più bisogno di rispo-ste?» chiede Riccardi. La riforma dovrà dare risposta anche a questo interrogativo.

risorse».

Nel corso della giunta di ieri, l'esecutivo ha poi ap-provato lo stanziamento di due milioni di euro per l'abbattimento delle rette dei centri diurni per anziani (per il biennio 2010-2012). Il contributo giornaliero è stato definito in 12,50 euro per chi è ospitato in servizi autonomi e in 10.50 euro per coloro che sono ac-colti in servizi collocati all'interno di strutture per anziani. In entrambi i casi è prevista una riduzione del contributo del 30 per cento, qualora la presenza giornaliera sia inferiore alle cinque ore.

Una boccata d'ossigeno arriva anche per le fami-glie con figli. Su proposta dell'assessore Roberto Molinaro sono stati messi a disposizione 3.353.712 euro per assegni di studio che vadano a coprire le domande per l'anno scolastico in corso. Dal momento che il fabbisogno, però, supera i 4 milioni di euro, gli assegni corrisponderanno a circa l'82 per cento del valo-

re richiesto. In materia di attività produttive, su indicazione dell'assessore Federica Seganti, sono stati modificati due regolamenti a beneficio delle piccole e medie imprese. (m.mi.)







## TAPPETO ELETTRICO SUPER TRUCK inclinazione di corsa su 2 livelli, velocità 0-14 km/h.



OMBRELLO

MONTALCONE (GO)
Via C. A. Colombo, 51 - Tel. D481-413552 APERTI OGNI DOMENICA





APPARTAMENTO via Paisiello, ultimo piano, ascensore, ingresso, sogg orno con lato cottura, matrimoniale, bagno, poggiolo; termoautonomo, lum noso, panoramico Geom. Gerzel 040310990. (A00)

ATTICO semicentrale quattro locali con terrazza attrezzata e caminetto. Autonomo con caldaia nuova. Box auto di proprietà. Tecnocasa Settefontane 040632763.

BORGO Grotta Gigante, le Marcolin 040366901 Girando e, vil etta, soggiorno, cucinino, matrimoniale, singola bagno, giardino mq 220, posto auto scoperto. Ge om. Gerzel 040310990.

CAMPANELLE bellissimo villino indipendente, con ampio giardino, box auto, pari primingresso. Ottime finiture con impianti tecnologici avanzati Geom Gerzel 040310990. (A00)

CARLO Alberto! Bel palazzo d'epoca, ottimo appartamen to 120 mg piano basso ma luminoso, vista sul giardino. Riscaldamento autonomo. Condizioni migliorabili. Geom.

DEL Pozzo 90 mg da ristrutturare 2' piano no ascensore 3 stanze 2 cucine 2 wc 040766676 immagini su

www.pizzarello.it. **DUINO!** Alloggio (finalmente) con giardino l Cucina (dispensa), soggiorno, 2 camere, 2 bagni, ripostiglio e atrio. Il condominio sembra una villa! Geom Marcolin 040366901.

GALLERY zona San Vito laboratorio/magazzino con servizio al piano terra euro 80 000. Cod. LT301/P 0407600250. www galleryimmobiliare it

MMQBILI **ACQUISTO** Feriali 1 80 Festiv 250

PER nostri chenti cerchiamo in acquisto appartamenti signorili di cucina saloncino 2/3 camere 1/2 bagni terrazzo box zona Roiano - Gretta - Bonomea Possibilità di trattative rapide con pagamenti per contanti Spaziocasa 040369960.

MMOBILI **AFFITTO** Festin 2,50

GALLERY Barcola apparta mento soggiorno cucina due camere bagni veranda ripostiglio terrazzo euro 800 + Rif. A325/P spese 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY centrale appartamento arredato bicamere doppi servizi climatizzato euro 1500 Tel 0407600250

www.gallryimmobiliare.it

GALLERY centro locale com merciale con wc alc'interno della corte a uso esclusivo. Cod XA 302/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Udine locale al p. terra vano unico con bussola antiwo e wo euro 850 COD XA 204/p 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Università appartamento arredato soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale camera bagno terrazzo euro 700 + spese contrattro 4+4. Rrf A307/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** zona Rive appartamento parz arredato soggiorno cucina due stanze bagno terrazzo euro 600 + spese Rif. A328/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it

IN affitto cerchiamo per dipendenti grossa società ap-

(A00)

partamenti recenti o nuovi con ottimi arredi composti da cucinotto saloncino camera bagno. Garantiamo assistenza contrattuale e nessuna provvigione per i proprietari. Spaziocasa 040369960. (A00)

LA CHIAVE 040272725 euro 650 Muggia tocale commerciale di 50 mg totalmente ristrutturato, fronte strada, ve trine, dopp a entrata

LA CHIAVE 040272725 Muggia zona stazione autobus forte passaggio affittasi due locali attigui di 40 mg con servizi, ampie vetrine - eventualmente un ficabil

PER nostri cienti cerchiamo in affitto appartamenti ca sette - villini vuoti o arredati a prezzi reali di mercato. Garantiamo completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione per I proprietari. Spaziocasa 040369960.

Continua in 12.a pagina



Nel corso della vita di ognuno di noi, sono tante le cose nuove che possono capitare. La tua Banca di Credito Cooperativo risponde alle tue esigenze di protezione e sicurezza, con una linea di prodotti assicurativi, semplici, completi e vantaggiosi: polizze auto, infortuni, salute, casa, protezione mutuo, previdenza e tutela del risparmio. Ti aiuteremo noi a scegliere le soluzioni più adatte a te, seguendoti e assistendoti in ogni tua necessità. Assicurati la serenità insieme alla BCC.



www.bccfvg.it

Soluzioni assicurative complete per ogni tua esigenza. Con in più la chiarezza BCC.



Continua dall'11.a pagina

SPAZIOCASA 040369950 euro 440 mensili arredato Ferdinandeo in palazzina lussuosa appartamento di cucina sa oncino 2 stanze e bagno (adatto per famigia) (A00)

spaziocasa 040369950 euro 650 mens il ufficio-studio
anche arredato (via) Roma
in palazzo d'epoca di 3 stanze e servizi con autometano
spaziocasa 040369960 da
euro 450 mensi il arredati
Conti in palazzetto d'epoca
appartamenti come nuovi di
cottura con soggiorno stanza matrimoniale bagno con
autometano-condizionamento e possibilità posto auto
(adatti per single/coppia)
(A00)

SPAZIOCASA 040369960 da euro 450 mensi i arredati Conti in parazzetto d'epoca rinnovato appartamento come nuovo di angoro cottura con soggiorno stanza matrimoniale bagno con autometano-cono zionamento (adatti per sing e/coppia)

spaziocasa 040369960 eu ro 450 mensili arredato Giardino Basevi (zona) appartamento rinnovato di angolo cottura con tinelio stanza matrimoniale e bagno con autometano (ideale per single/coppia) (A00)

spaziocasa 040369960 euro 500 mensili arredato Giulia (via) in palazzina recente
appartamento con vista aperta al piano alto di cucina saloncino 2 stanze bagno e ter
razza (disponibile da dicembre 2010)
(A00)

SPAZIOCASA 040369960 euro 500 mensili arredato piaz
za Perugino in palazzo rinnovato alloggio come nuovo di
angolo cottura saioncino/ etto e bagno con autometano/
condizionamento (idea e per
sing e/coppia)
(A00)

spaziocasa 040369960 eu ro 570 mensili vuoto in grat tacielo appartamento con vista sulla città in palazzo signorile (via) Falchi di cucina abitabi e saloncino 2 camere biservizi e 2 terrazzini (ideale per famiglia) (A00)

spaziocasa 040369960 euro 600 mensili arredato Università Nuova (zona) in palazzo recente appartamento
in ottimo stato di cucina abtabile saloncino 2 ampie
stanze 2 bagni completi 2
poggioli (ideale per 4 studen
ti o foresteria)

AVORO
OFFERTE
Fenali 1.80
Festivi 2.50

Si precisa che tutta le inserzioni relativa a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschia che femminife lart. 1, legga 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legga

A.A. CEDAP ricerca per nuova sede Trieste 040367771 Monfalcone 0481413515 max 60 anni.

cercasi impiegata a Grado front office ottima conoscenza lingua tedesca scritta e parlata con capacità utilizzo po per contatti agenzie e clientela per conclusioni pre notazioni con esperienza inviare curricualum a fax 043184122

Ferrali 1.80 Festivi 2,50

ALFA 147 1 6 T. Spark 16v 5 porte, nuova a km zero, clima, Abs, a. bag, r. lega, radio Cd, grigio met., euro 12 600 finanziabile, permuta usato, Aerre Car tel 040571062

ALFA 156 1.8 T. Spark 16v, anno 1998, rosso Alfa, clima, Abs, a bag, ottime condizioni, garanzia, euro 2 900 finanziabile, permuta usato, Aerre Car tel 040571062

ALFA 159 1 9 Jtd M 150cv,

ALFA 159 1 9 Jtd M 150cv, anno 2006, grigio met, aziendale, perfetta, 52 000 km, clima/Abs, a. bag, r. lega, radio Cd, navigatore, ga ranzia, euro 14 200 finanzia bile, permuta usato, Aerre Car tel 040571062 (A00)

FIAT Coupé 1.8 16v 130cv, anno 2000, grigio met., cli ma, Abs, a. bag, r. lega, garanzia, euro 2.800 finanziabile, permuta usato, Aerre Cartel 040 571062 (A00)

FIAT Grande Punto 13 M-Jet 75cv Dynamic Sp, anno 2007, rosso provocatore, km 52 000, ottimo stato d'uso, clima, Abs, a. bag, radio Cd, euro 8 100 finanziabile, garanzia, permuta usato, Aerre Car tel 04057 1062

FIAT Panda 1 2 4x4 Climbing, chilometri zero, anno 2010, nero met., clima, Abs, a. bag, radio Cd, Esp, garan zia Fiat, euro 13 500 finanziabile, permuta usato, Aerre Car tel 040571062

FIAT Panda 1.2 Dynamic Class, anno 2003, grigio met., clima, Abs, a bag, servosterzo, fendinebbia, occasione, euro 4.900 garanzia, finanziabile, Aerre Car tel 040571062.

TOYOTA Yaris 1.4 D4d 5 porte, anno 2005, nero met., clima, Abs, a. bag, radio Cd, sens. park, garanzia, euro 6 100, finanziabile, permuta usato, Aerre Car tel 040571062.

te, anno 2003, grigio met., clima, Abs, a. bag, radio Cd, sens. park, km 46.000, garanzia, euro 4 900, finanziabile, permuta usato, Aerre Car tel 040571062 (A00)

VW Golf 1.6 Highline 5 por te cambio automatico, anno 2003, grigio met., clima, Abs, a. bag, r. lega, navigatore, km 64 000, perfetta, euro 5.900 f finanziabile, garanzia, permuta usato, Aerre Car tel 040571062

PROFESSIONALI Fersals 1.80 Festiva 2.50

A. GRADO massaggiatrice diplomata esegue massaggi rilassanti tutti i giorni 3279498278 (AS154)

GRADO massaggiatrice diplomata esegue massaggi professionali tutti i giorni 3453167549 (Fil2047)

L'INCONTRO a Trieste via Macchiavelli 14, ogni giorno 10-22 massaggi thailandesi, giapponesi, 3881035460. SEZANA puggo contro "Pul

SEZANA nuovo centro "Pulse" massaggi vari, doccia ad alta pressione, sauna infrarosso, solarium iso. 00386-31242087

CESSION/ACQUISIZION
Ferrali 1 80
Festiva 2 50

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alber ghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014

LA CHIAVE 040272725 of friamo in gestione ristorante nel porticciolo di Muggia. Trattative riservate

Ferial: 1.80 Festive 2.50

A. ANTIQUARIATO dott Rosso via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arredamenti. Telefonare 040306226-040305343





## La spesa più piccola della manovra: 500 euro per tute da ginnastica

TRIESTE La Finanziaria 'grandi numerı", quella che pareggia a 7,8 miliardi di euro, stanzia 500 euro all'anno per «l'acquisto di tu-



Elio De Anna, 1000 regions e allo Sport

te, divise e magliette» da assegnare «per esigenze promozionalidurante le manifestazioni sportive. Una curiosità, non l'unica. Ma vale a Elio De Anna un primato: quel-

lo d'aver firmato

la posta più minuscola della manovra 2011, occupando due commi, giacché stabilisce che quei 500 euro possano esseri spesi «anche tramite apertura di cre-

dito a favore di un dipendente regionale con qualifica non inferiore alla categoria D5».

L'assessore alla Cultura e allo Sport, in verità, si rivela recidivo chiede e ottiene, sempre nel la sua manovra, 3mila euro all'anno per l'acquisto di coppe, medaglie e trofei. Ironizza, con Franco Iacop, il Pd: «Che senso ha inserire nella Finanziaria, la legge più importante, una voce di pochi spiccioli? È assurdo-Sempre il Pd, stavolta con Gior-gio Baiutti, segnala un'altra «bizzarria»: «Sempre De Anna modifica il testo unico sullo sport prevedendo che, accanto a comuni o società sportive, anche le parrocchie possano beneficiare dei contributi regionali per la pro-

mozione sportiva».

## Finanziamenti alle Università, accordo sulla perequazione

TRIESTE Le risorse al sistema universitario regionale tengano conto non solo delle dimensioni degli atenei, ma anche de-

gli obiettivi di pe-

requazione dei fi-

nanziamenti mini

steriali e del con-

tributo ai processi

lo chiedono com-

pattamente Fran-

cesco Peroni e Cri-

Asili nido, la spesa annua media per atente

Quota

dat Comuni

5.764

5.819

6.345

Fonte, letat su dati 2008, La voce include

dai Comuni per utenti asili nido privati.

strutture comuneli e retie pagale

di collaborazione



stiana Compagno, i rettori di Udine e Trieste, nel corso di un incontro con l'assessore all'Università Roberto Molinaro. E ottengono una risposta positiva un emendamento ad hoc al disegno

stema universitario dovrebbe andare in aula a gennaio. «Ho raccolto l'opinione dei cinque rappresentanti dell'alta formazione regionale sul disegno di commissione regionale» afferza diversi per opera di un'inte grazione nel sistema universitario. Rispetto a questo tema, il rettore di Udine, d'intesa con il vidiamo. E il segno di una sinergia che si sta sviluppando attorno al provvedimento».

La Lega: sgravi Irap a chi assume cassintegrati "doc"

IL PDL LAVORA A UN FONDO PER L'EDILIZIA

TRIESTE «Chiederemo sgravi Irap alle imprese che assumono cassintegrati purché residenti in Friuli Venezia Giulia da un po' di anni. Quanti? Vedremo...». È l'ora di pranzo. È Ugo De Mattia, cartella sotto il braccio, anticipa quello che la Lega chiedera di inserire nella manovra 2011. Il vicecapogruppo, in verità, l'avrebbe già chiesto uffi-cialmente, se solo ci fosse stato un po' di tempo. Ma il vertice plenario di maggioranza, in scena

ieri mattina in piazza Oberdan, vede come protago-nisti assoluti gli assessori sfilano uno dopo l'altro, illustrano la Finanziaria, lamentano difficolta, chiedono aiuto. Il «pianto greco», come ironicamente lo definisce più d'uno, dura a lungo. Troppo a lungo. È così, quando cala l'attenzione e cresce l'appetito, i convenuti decidono di aggiornarsi Renzo Tondo rivedrà i capigruppo e i consiglieri martedi alle 18, alla fine dei lavori d'aula, ascol-

tando richieste, suggerimenti, bisogni. La Lega, come confida De Matita, ha già definito

le sue priorità. E gli sgravi Irap, da attuarsi magari sotto forma di credito d'imposta, occupano senz'altro un posto di primo piano, «Abbiamo gia fatto un grande sforzo con il decreto anti-crisi. Ma dobbiamo continuare a dare impulso al comparto economico sostenendo l'industria, il commercio, l'artigianato, il turismo « afferma il vicecapogruppo. E Mara Piccin, al suo

fianco, dà man forte Non solo la Lega, però Dall'Ude al gruppo misto. senza dimenticare il Pdi, i "desiderata" di palazzo sono molteplici. Daniele

Piaccia o meno. (r.g.)

Galasso, il capogruppo del partito della liberta, l'unico a intervenire già nel vertice di ieri, ne e perfettamente consapevole «Cercheremo la sintesi migliore, tenendo conto che le risorse a disposizione sono molto limitate e che gli aggiustamenti maggiori vanno rinviati alla stipula del patto di stabilità e alla manovra di assestamento che, que-

Daniele Galasso

st'anno, sara anticipata a maggio». Qualche ritocco alla Finanziaria 2011, però, arriverà. Non c'è dubbio: il lavoro è già iniziato. E Galasso, mentre esprime la soddisfazione per la mes-sa in sicurezza della sanità e delle autonomie locali, plaude ai 10 milioni in più per gli ammortizzato-ri sociali e ai 12 in più per il welfare, apprezza il bonus da 100 euro per i pensionati e rilancia la ne-cessità di una politica attenta delle entrate, ribadi sce le questioni prioritarie "in via di soluzione". si va dai mutui per la prima casa ai fondi per le opere pubbliche dei comuni. Ma il capogruppo del Pdl anticipa un'ulteriore novità: «Stiamo cercando di dar vila a un fondo di rotazione per l'edilizia che sostenga le imprese del settore». Non basta Galasso spiega che un "capitolo" robusto della Finanzia ria dovrà recepire, necessariamente, il decreto tremontrano sul contenimento della spesa pubblica

Molinaro, assessore regionale all'Universi-

di legge sui finanziamenti al si-

legge registrando la convergenza sulle modifiche apportate in ma Molinaro. E aggiunge «Ho verificato che c'è un tema nuovo. la perequazione dei finanziamenti rispetto a punti di partenrettore di Trieste, ha presentato un emendamento che noi condi-

genze, necessită: ci sono i

mutut casa da salvare, le

attività produttive in sof-

ferenza, l'agricoltura ri

dotta ai minimi termini,

l'ambiente in difficolta

Luca Ciriani, ad esempio,

evidenzia i 3,5 milioni di

euro a disposizione per

manutenzione ordinaria

e straordinaria del fiumi

una miseria. Ma chi ac-

contentare? Le risorse re-

sidue sono poche. E la li-

LA SFERZATA Non a

caso, allora, anche in vi-

sta della maratona d'au-

ia, Tondo invoca lo spiri-

to di squadra: «La Finanziaria 2011. realizzata in

un momento di difficolta,

torio -Chi attacca gli aș-

sessori, chi contesta scel-

te su settori cruciali co-

me la sanita, si pone fuori

dalla maggioranza». Non

fa nomi, eppure più d'uno

guarda Roberto Asquini...

ORITHOGRUZIONE RISERVATA

nea di rigore confermata

VERTICE DEL CENTRODESTRA. GLI ASSESSORI LAMENTANO LE DIFFICOLTÀ E CONFIDANO NELL'AIUTO DELL'AULA

## In Finanziaria arriva la "stangata" sugli asili nido

Il budget cala di quasi il 30%. Salve scuola e università. Tondo sferza la maggioranza: «Più coesione»

di ROBERTA GIANI

TRIESTE Gli asili nido. alla prova della Finanziaria "a maglie strette", escono con le ossa rotte subiscono un taglio che sfiora il 30 per cento perdendo, in un solo anno, 4 milioni di euro. Roberto Molinaro, avendo calato l'accetta, ne è sin troppo consapevole: «Ho dovuto fare delle scelte». Dolorose eppure, ai tempi dei dikiat tremontiani sulla spesa pubblica, inevitabi-II: «Ho 97.4 milioni a disposizione. Il 7% in me-I TAGLI Non è il solo.

E non a caso, nel vertice fiume di maggioranza sulla manovra, quello che Renzo Tondo presiede nella mattinata di ieri e aggiorna a martedi, quasitutti gli assessori lamentano i sacrifici pesanti. Ma l'esponente dell'Udc, dovendo gestire deleghe delicate come istruzione, università, ricerca e famiglia, si ritrova spazi di manovra assai esigui. - Nonho potuto né voluto fare

IL CASO

Costi de la politica,

nuovo stop a Palazzo

TRIESTE Niente taglio

dei consiglieri e degli as-

sessori provinciali. La pro-

posta del Pdl, anzi di una

parte del Pdl, sull'ordina-

mento degli enti locali del

Friuli Venezia Giulia «ai

fini del contenimento e

della razionalizzazione

della spesa pubblica regio-

nale» non è stata nemme-

no esaminata nella quinta

commissione del consi-

glio regionale. Il motivo.

non el sono i numeri per

approvare la proposta già

calendarizzata per la pros-

sima sessione di aula, le

divisioni sono profonde al-

l'interno del Pdl e nella

maggioranza, visto che

l'Udc non si smuove e anche il presidente del

Gruppo Misto, Roberto

di ROBERTO URIZIO



I piccoli ospiti di un asilo nido "in posa" per una loto-ncordo

tagli lineari perché ci sono molti capitoli di spesa, come i libri di testo in comodato gratuito, non comprimībili».

GLI INTOCCABILE Molinaro, infatti, salva la scuola: «Il diritto allo studio non subisce nessun taglio». Preserva l'università e la ricerca: «I livelli di finanziamento sono ugualı a quelli del 2010

Solo le poste puntuali vengono ridotte del 15% » Ma, necessariamente, colpisce duro il pacchetto famiglia: i contributi per i corsi pre-matrimoniali, ad esempto, spariscono. Azzerati Gli asili nido, voce prù robusta, pagano tuttavia il prezzo più pesante: avevano 14,4 milioni di euro nel 2010 - 11 milioni per je spese di gestione e 3.4 per l'abbattimento delle rette - mentre ora devono accontenarsi di

Friuli

Giulia

Venezia

Nordest

NIDI A SECCO II maxitaglio non si abbatte sui contributi alle famiglie per le rette, bensì sulle spese di gestione delle strutture pubbliche e private C'è ancora una chanche, pero la Finanziaria ha davanti a se un caninu-

no lungo. E Molinaro non dispera: -li mio obiettivo è quello di ottenere almeno 3-4 milioni di euro in pru per la famiglia»

pagala dagil utenti

1.306

1.596

1.387

IL PRESSING Non sara facile. L'assessore dell'Udc, come emerge nel vertice di leri, si ritrova ın affoliata compagnia E il consiglio, cui spetta l'ul timo voto, è già in overbooking di priorità, emer-

impone la gestione di una spesa pubblica ancora in riduzione. Ma, in questi anni, abbiamo raggiunto risultati importanti di cui dobbiamo essere fieri». Poi, però, avverte peren-

LA PROPOSTA DI LEGGE SI ARENA IN COMMISSIONE. GALASSO: «CI RIPROVEREMO IN FINANZIARIA»

## Naufraga il taglio dei consiglieri provinciali

La maggioranza si spacca e il Pdl perde pezzi: addio ai risparmi sulle poltrone

▶ da 3 a 10 m⊪a abitanti

☐ GLI ASSESSORI COMUNALI

O I CONSIGLIERI PROVINCIALI

Udine e Pordenone Trieste, Gorizia

▶ Trieste, Gorizia

GLI ASSESSORI PROVINCIALI

► Udine e Pordenone ► Trieste Gorizia

📂 da 15 a 30mila abitanti ► da 10 à 15mila abitanti

► Udine Pordenone, Trieste, Gorizia da 12 a 11

□ IL PREMIO DI MAGGIORANZA ▶ Province

Comuni sotto I 15m la abitanti

dal 80% al 2/3 dei seggi dal 60% ai 2/3 dei seggi

da 30 a 24

da 24 # 19

da 10 a 7 da 8 a 5

da 8 a 7

da 7 a 6

da 6 a 5

IL DIRETTORE GENERALE

Soppresso nelle Province Soppresso in lutti i Comuni con meno di 100mila abitanti

Costi della politica, la proposta del PDL

**DIL DIFENSORE CIVICO** Soppresso in tutti i Comuni Funzioni possono essere attribuite. con de ibera, al difensore civico de la Provincia.

Asquim dice di no. Il testo prevede la riduzione dei consiglieri provinciali del 20% (da 30 a 24 a Udine e Pordenone, da 24 a 19 a Trieste e Gorizia), assottigliando anche le Giunte da 8 a 5 assessori per le province giuliana e isontina e da 10 a 7 in Friuli e nella Destra Tagliamento. con riduzioni più contenute anche per le Giunte comunali. Il nodo più ingarbugliato è quello del premio di maggioranza, elevato dal 60% ai due terzi dei seggi nelle Province e nei Comuni sotto i 15 mila abitanti La scorsa settimana la commissione si era riunita, rinviando l'esame del provvedimento a ieri pomeriggio ma nel frattem-

po le posizioni non sono cambiate Antonio Pedicini interviene per due ore. il dibattito si prolunga fino alle 18.30, senza nemmeno iniziare a votare emendamenti e articoli Lo stesso Pedicini propone di spostare l'entrata in metro: •Ho chiesto ai col vigore delle norme previste dalla proposta di legge, affinché scattino non da subito, ma dal 2016. «Inaccettabile» sentenzia il capogruppo piediellino Daniele Galasso.

Una maggioranza non c'è e allora non si va avanti e il provvedimento non approderà nemmeno in

aula. «Riproporremo questi provvedimentin Finanziarra» annuncia Galasso che parla di risparmi per 5 milioni di euro da queste norme. E se non ci sarà ancora una maggioranza? «In quel caso l'opinione pubblica capirà chi vuole davvero ridurre i costi della politica e chi dice una cosa e ne fa un al

Edoardo Sasco (Udc) non si muove di un centileghi del Pdl di fermarsi finchè sono in tempo. Il rischio di questa proposta di legge è di avere maggioranze con il 30% dei voti e i due terzi dei seggi. Stamo di fronte a un mostro senza capo né coda». Ma il vero timore dei centristi è l'abolizione del doppio turno alle amministra-

tive, «il vero obiettivo politico» secondo Sasco. La Lega difende il provvedimento ma in commissione non interviene: «Questa proposta di legge contrene solo alcune delle cose da fare per abbattere i costi della politica» afferma Federico Razzini

L'opposizione non da sponde al Pdl: per Franco Iacop (Pd) «è un intervento spot e disorganico, che non si risolve, ma genera infiniti problemi mentre per Igor Kocijancie (Re) «la norma svilisce la democrazia ledendo la rappresentatività». «Aleggia ła possibilità – afferma Stefano Alunni Barbarossa (Cittadini) - che il tutto sia una manovra per arrivare all'eliminazione dei ballottaggi»

QE - PODUZIĐNE SIN, RUMIA

INTERROGAZIONE PARLAMENTARE "Batosta" alle minoranze linguistiche

TRIESTE Quasi mezzo milione in meno per le mi-noranze linguistiche del Friuli Venezia Giulia Lo denuncia il deputato di Italia dei Valori, Carlo Monai, che ha presentato un'interrogazione con altri colleghi tra cui Ivano Strizzolo e Alessandro Maran (Pd), Angelo Compagnon (Udc) e Manuela Di Centa (Pdl). Il nuovo meccanismo prevede l'assegnazione delle risorse in base at Comuni in cui sono presenti le minoranze e non alla numerosità delle minoranze stesse: «La lingua friulana, ad esempio, anziché percepire 1.155.071 euro riceverà solo 797.150 euro. Il Friuli Venezia Giulia, invece di ottenere 1 617 982 euro, ne avrà solo 1.154.318 euro». Per il deputato del Pd Ettore Rosato, il primo a denunciare il taglio, oltre alla riduzione progressiva dei fon-di negli ultimi anni (nel 2010 il valore complessivo è stato di 5.6 milioni) «si aggiunge un ingiustificato e illogico cambiamento di criterio di riparto, che ha prodotto una pesante decurtazione». (r.u.)

ALLEANZA PER L'ITALIA

## Rutelli arriva a Trieste per lanciare il nuovo polo

TRIESTE Francesco Rutelli, leader di Alleanza per l'Italia e promotore di un nuovo polo con Gianfranco Fini e Pierferdinando Casini, arriva in Friuli Venezia Giulia lunedi 22 novembre. Lo an nuncia Enrico Bertossi, coordinatore regionale dell'Api, spiegando che Rutelli incontrerà i dirigenti del partito, gli imprenditori, i professionisti. le categorie economiche e infine, in serata a Pordenone, nell'auditorium dell'ex convento San Francesco, parteciperà all'assemblea regionale di tutți gli iscritti e simpațizzanti. «În un momento di così grandi cambiamenti dello scenario politico nazionale - spiega Bertossi - avere la presenza di uno del leader del Nuovo Polo significa riportare il Friuli Venezia Giulia al centro dell'attenzione politica del Paese e dare la possibilità ai cittadini di conoscere direttamente le proposte per risolleva re l'economia e rinforzare le basi della nostra convivenza civile»

ESAME IN COMMISSIONE, L'OPPOSIZIONE SI ASTIÈNE: «BASTA COMMISSARI, TROPPA ATTENZIONE ALLE AUTOSTRADE»

## Governance dei porti, il Pd apre all'Autorità unica

Approvato il piano di trasporti e infrastrutture. Riccardi scommette su una compagnia ferroviaria regionale

sore Riccardo Riccardi.

TRIESTE Il Piano del le infrastrutture di trasporto, delle merci e della logistica passa con l'astensione dell'opposizione (Pd e Sa). Il Pd chiede di uscire dalla gestione emergenziale e superare il ricorso a strutture commissariali e, per i porti in particolare, chiede una governance chiara aprendo all autorita portuale allargata che è un'ipotesi prevista dal piano: un'autorità che metta in rete i tre porti del friuli Venezia Giulia

e, in prospettiva, quelli dell'Alto Adriatico Ad esporre le ragioni

dell'opposizione – che nel caso del Pd sono state preparate dai consiglieri insieme a un gruppo tecnico – sono stati Giorgio Brandolin, Mauro Travanut e Gianfranco Moret ton Due le objezioni di fondo avanzate dal Pd La prima: il piano è troppo sbilanciato sullo sviluppo autostradale e sul trasporto su gomma. «E una priorità che abbiamo ereditato» replica l'asses-

La seconda è poco coraggioso perché «manca di uno strumento fondamentale come la pianificazione urbanistica». Secondo l'opposizione, infatti, il piano della mobilità dovrebbe inserirsi in un piano più complessivo che tenga anche conto dello sviluppo delle realta produttive Oltre a rivendicare una governance chiara per il porto, il Pd chiede forme di stabilizzazione dei fondi e fondi di garanzia in modo da evitare

che ogni finanziaria mini la programmazione e spinge la Regione a portare avanti un accordo con Rfi su corridoi, potenziamenti di rete, scalı ferroviari, trasporto cargo, trasporto passeggeri per comprendere quali siano davvero le scelte future della società nazionale e realizzare una buona programmazione. Sul fronte ferroviario l'assessore spiega che crede «in una compagnia ferroviaria regionale che abbia dentro Trenitalia e Alpe Adria»,



Gianfranco Moretton

corda inoltre ai consiglieri che il piano sostituirà «quello sulla viabilità datato 1988. Il nostro è un progetto ambizioso perché per la prima volta questo Piano mette ordine e unisce i trasporti alla mobilità. Ma c'è un altra prima volta: sui progetti che verranno realizzati abbiamo inserito la previsione di spesa, ma pure la copertura finanziaria». I consiglieri di minoranza chiedono infine - ottenendo rassicura zioni in merito – di essere coinvolti nei futuri passaggi che porteranno all'approvazione definitiva dello strumento normativo. (m.mi.,

ipotesi contemplata anche nel piano. Riccardi ri-

### **PROMEMORIA**

Oggi atle 18, al Savoia Excelsion secondo incontro aperto agli operatori tunstici di Trieste per discutere della visione turistica futura della città

Oggi atle 10.30 il movimento Un Altra Trieste parteciperà al sit-in di protesta. assieme a un Comitato degli inquitiri

interverranno, in qualità di relatori ed organizzaton dell'evento. Francesco Comotti, amministratore della Evolution. Tourist Marketing, Ans Prodani e Silvio Rebula inceratori turistici

dell'Ater sotto la sede dell'Azienda regionale per l'editizia residenziale in piazza Foraggi



La quantità di rifiuti raccolta nell'area di Trieste

	2008		2009		
	tonneilate	%	tonneilate	00	
Comune di Trieste	4	~	-	~	
Raccolta indifferenziata	79.383	79,3%	75.761	79,4	
Raccolta differenziata	20 780	20,7%	19.625	20,6%	
Totale	100.164	100%	95.386	100%	
Comune di Duino Aurisina Raccolta indifferenziata	4 590	78.1%	4 417	77,1%	
Raccolta differenziata	1 290	21,9%	1 314	22,9%	
Totale	5.880	100%	5 731	100%	

	2008	2009
	0	April 1997
Abitanti serviti	214.208	214.239
Totale raccolte	106.043 tonn.	101.117 tonn
Target produzione rifiutvabitanti	495 kg anno	472 kg anno
Target raccolta raccolte differenziate /totale raccolte	20,8%	20,7%

20	Carta e carto	ne
3	2008 8%	2009 8%
丑	Plastica	
	2008 1,3%	2009 1,3%
53	Legno	_
	2008 2,5%	2009 2,6%
JUL J	Vetro	
ac	2008 3%	2009 2,3%
252	Inerti	
ជិសជ	2008 1.6%	2009 2%

Ingombranti

PARTE CON LEGGERO RITARDO IL PIANO DEL COMUNE E DELL'EX MUNICIPALIZZATA

## Differenziata, a primavera con 1250 nuovi cassonetti

Conclusa la gara, entro Natale Acegas Aps ordinerà i contenitori per una spesa di 900mila euro

**IPROGRAMMI** 

### Deve salire almeno dell'8% la raccolta in città L'obiettivo è il 65% nel 2012

La percentuale di raccolta differenziata a Trieste sfiora appena il 21% (20,6%). Una quota pari a 19 625 tonnellate, su un totale di 95.386 tonnellate raccolte lo scorso anno sul territorio comunale. Un po' più alta questa percentuale è a Dumo Aurisina, dove opera sempre AcegasAps, con il 22,9% (corrispondente a 1 214 tonnellate).

Con l'operazione avviata dal Comune e dalla multiutility, che a regime prevede un aumento della dilferenziata dell'8%, a Trieste si toccherà quindi il 29%. Una "fetta" dei rifiuti globali ancora molto iontana da quel 65% che una direttiva europea fissa come obiettivo da raggrungere entro il 31 dicembre 2012.

Ben diverso è invece il quadro della differenziata a Padova e in alcuni comuni di quella provincia, anche questi serviti da AcegasAps. Lo scorso anno, nel territorio comunale di Padova la raccolta differenziata è arrivata al 44.6% (60 898 tonnellate, su un totale di 136.550).

Altri comuni dell'area padovana sono ancora piu "virtuosi". Abano Terme raggiunge il 54,9%, ma quote superiori, e addiruttura maggiori di quella fissata dalla direttiva europea, si registrano a Ponte San Nicolò (68,9%) e a Saonara (70,2%). Il record fra i comuni dell'area di Padova serviti da AcegasAps spetta poi a Noventa Padovana, dove la raccolta differenziata è pari al 70.4%

di GIUSEPPE PALLADINI

Un milione di euro per incrementare la raccolta differenziata dell 8%, attraverso il posizionamento, in tutta la città, di 450 nuovi cassonetti per la carta, altrettanti per la plastica e di 350 per il vetro e le lattine, che verranno ad aggrungersi a quelli esistenti 700 per la carta, 552 per la plastica e 583 per vetro e latti-

Entro la primavera (quindi con un leggero ritardo rispetto al mese di gennaio previsto a suo tempo), una volta concluso il posizionamento dei nuovi cassonetti, saranno così create quasi 1000 isole ecologiche, ciascuna composta da quattro contenitori: rifiuti ındıfferenziati, carta, plastica, vetro e lattine

La collocazione delle "isole" è già stata individuata dai tecnici dell'AcegasAps e del Comune – riguarderà tutte le strade percorribili dai camion utilizzati per raccolta applicando la "regola" della distanza massima di 300 metri da qualsiasi abitazione

\*A regime - spiega l'ingegner Paolo Dal Maso, capo della Divisione ambiente di AcegasAps - puntiamo a servire con la raccolta differenziata il 90% della popolazione C'è un'aspettativa positiva da parte della città - aggiunge ma servirà comunque un'adeguata opera di informazione, anche per sfatare la leggenda secondo cui il contenuto dei diversi cassonetti andrebbe a finire nel termovalorizzato-

Il posizionamento dei nuovi contenitori è previsto, come detto, a primavera. La gara per la fornitura, bandita da AcegasAps su una base di nuovi cassonetti, con l'aumen- ziative ambientali', posta a



Cartoni gettati nei cassonetti, non potrà più accadere

900mila euro, è stata chiusa di recente Adesso i tecnici stanno completando l'esame delle offerte: gli ordini dei cassonetti partiranno fra qualche settimana, e comunque entro Natale

«La fornitura – precisa Dal Maso – è prevista due mesi dopo l'ordine. Poi ci vorranno altri due mesi per posizionare i nuovi contenitori, con una spesa aggiuntiva di 180mila euro. Anche in quella fase proseguirà la collaborazione con il Comune, per creare materialmente gli spazi, già individuati dove collocare le nuove isole ecologiche».

A fronte di un notevole esborso per l'acquisto dei

to della differenziata AcegasAps vedra incrementare gli introiti derivanti dalla vendita dei materiali raccolti. Il Conat (Consorzio nazionale imballaggi) paga infatti una certa cifra per tonnellata, a seconda del tipo di materiale. Il più pregiato è la plastica, pagata 277 euro a tonnellata. I cartoni da imballaggio "valgono' invece 90 euro, mentre per la carta il "prezzo" è di so-

120 euro a tonnellata Per inciso, i camion del l'AcegasAps non dovranno percorrere chilometri in più per depositare il "raccolto" della differenziata. I consorzi di filiera hanno infatti indicato come "piattaforma di scambio" la sede della "Calcina inpoca distanza dal termovalorizzatore.

Una volta che anche le nuove isole ecologiche saranno a regime - per un totale come detto di mille 'postazioni' al termovalorizzatore arriveranno ogni anno 8mila tonnellate di rifiuti in meno, rispetto alle 80mila che l'impianto di via Errera riceve attualmente

Ma questo calo non inciderà sul funzionamento "al massimo" dell'impianto, che ogni anno tratta 150 mila tonnellate di riffiuti, attraverso tre linee. La differenza con le 80 mila tonnellate "prodotte" dai comuni di Trieste e di Duino Aurisina è gia adesso coperta con rifiuti in arrivo dalla provincia di Gorizia e con gli scarti di impianti che producono compost (dai rifiųti urbanı) nellê province di Udine e Pordenone

Non solo. Alcunt mesi fa la Provincia di Udine ha chiesto a quella di Trieste (competente în tema di rifiuti) la disponibilità a portare al termovalorizzatore di via Errera 10-12 mila tonnellate all'anno. Si tratta chiaramente di un problema politico, ma se-condo i tecnici, una volta che sarà raggiunto l'aumento della differenziata, ĉi sara lo spazio per trattare anche questi

ulteriori volumi Va detto che, oltre a carta. vetro e plastica, la differenziata riguarda già adesso anche altri materiali: legno, metalli, elettrodomestici, consegnabili nei quattro centri di raccolta di AcegasAps aperti sei giorni su sette (uno anche la domenica mattina). E per i rifiuti ingombranti opera da tempo un servizio di raccolta a domicilio (chiamando lo 040-7793780).

I TRASGRESSORI SONO AVVERTITI

### Rifiuti buttati via a casaccio? Multe da 50 a 200 euro

L'assessore Rovis: «Quasi pronto il testo del regolamento Un'operazione a costo zero»

Dal momento in cui la raccolta differenzia-

Dal momento in cui la raccolta differenziata dei rifiuti diventerà obbligatoria, chi sara
sorpreso a gettare materiali riciclabili nei
cassonetti per quelli indifferenziati verrà
multato L'entità della sanzione andra da un
minimo di 50-100 euro a 100-200, la cifra esatta sarà stabilità a breve dal consiglio comuna
le, nel momento in cui il nuovo regolamento
di igiene urbana approderà in aula

La delibera con il testo delle nuove norme
ha quasi concluso il suo iter. Al via libera da
parte di tutte le sette Circoscrizioni è già seguito quello della Terza commissione consiliare, «Il testo – osserva l'assessore alle società partecipate, Paolo Rovis – è pronto per andare in consiglio. Una volta approvato, entrerà in vigore dopo venti giorni di esposizione
della delibera all'albo pretorio, Ritengo quindi che le nuove norme saranno operative entro l'anno, salvo la parte relativa alla raccoltro l'anno, salvo la parte relativa alla raccolta differenziata, per la quale l'avvio è fissato al primo giugno 2011, data però modificabile dal consiglio comunale».

L'operazione "aumento della differenzia-

ta" sara a costo zero, sia per i cilladi nı sıa per il Coniune. A sottolinearlo è lo stesso Rovis \*Il piano finanziario predisposto da AcegasAps - spiega lassessore prevede che, a regime, il costo delle nuove isole ecologiche sarà equi-parato dal minor costo per smaltire i rifiūti destinati al riciclo e dai contributi incassati dal Conat (Consorzio nazionale imballaggi) per i materiali (carta, vetro, plastica, lattine, ndr) che verranno ceduti»



L'assessore Paolo Roy s

L'azione messa in campo dal Comune per incrementare la raccolta differenziata interessa anche altri materiali, a cominciare dai cartoni. Fra gli input dati ad AcegasAps, c'è infatti quello di aumentare la raccolta porta a porta (più esattamente, negozio a negozio) degli imballaggi. Un rifiuto "pregiato", visto che, come riferiamo a fianco, viene pagato dal Conai 90 euro a tonnellata.

Il vantaggio di questa raccolta, già in atto in diverse zone del centro (Borgo teresiano, largo Barriera, via Battisti), è duplice oltre al riciclo si evita che i negozianti smaltiscano i cartoni nei cassonetti per i riftuti indifferenziati, diminuendo così fi volume a disposizione per le altre immondizie.

Allo scopo di rendere più capillare questo tipo di raccolta, che dovrebbe diventare obbligatoria con il nuovo regolamento di igiene urbana, e posto che non tutti i negozianti attualmente aderiscono al servizio, si renderanno necessari appositi incontri fra AcegasAps e le associazioni di categoria

Va ricordato infine che una consistente parte dei rifiuti - un quarto di quelli complessivamente raccolti - è costituita da materiali biodegradabili. Con riguardo a questa quota, a Trieste per ora non è prevista alcuna iniziativa, anche se esiste un tavolo tecnico fra Provincia e Comune, che si riunisce periodicamente, nel quale vengono discussi problemi e programmi relativi allo smaltimento dei ri-

### LA NOVITÀ

### Menis (grillini): «Spreco di risorse»

C'è ma non si vede La prima isola ecologica del nuovo corso triestino sarà proprio quella "fantasma" con cassonetu a scomparsa interrati di piazza della Borsa, per la guale si sta lavorando all'interno della maxiriqualificazione della piazza stessa. A febbraio infatti stando al le indicazioni dei tecnici all'ombra della statua di Leopoldo, a destra della corsia di scorrimento che s'immette su corso Italia, sarà pronta l'isola ecologica nascosta, sotto un'area lunga 25 metri, larga quattro e profonda quattro e mezzo, munita di una batteria di impianti di sollevamento per consentire ai camion di AcegasAps di svuotare un elettro compattatore scarrabile di 20 metri cubi per l'indifferenziata e quattro conteni-

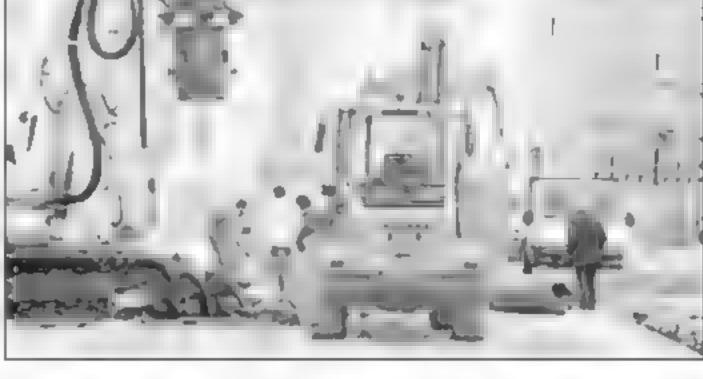


## In piazza della Borsa l'isola (ecologica) che non c'è

Il sistema a scomparsa interrato costerà 703mila euro, più del doppio del previsto

scaviin piazza della Borsa per la s stemazione nei sottosuolo cassonetti; a s nistra l'area in cui sara realizzato il progetto per a raccolta der nfruti (Foto Lasorte)

A destra gli



pregio, nonché di tutela tori in acciaio zincato, tre da 3.200 litri per la carta e la plastica e uno da 3.000 per il vetro. Un'operazione mirata a eliminare «cassonetti in superficie, contribuendo alla salvaguardia dell'igiene pubblica delle zone centrali di

però, come ammette al del decoro in un'area di tempo stesso quella delibera, che «prevede l'esegrande flusso turistico», cuzione delle opere edili come recita una recente di fondazione di costo sudelibera con cui la giunta ha approvato una spesa di periore a quello preventi-225mila euro per il primo lotto funzionale dell'intervato, perché la natura geologica del terreno è sogvento. Un'operazione che getta ad infiltrazioni d'ac-

cessario consentire il normale flusso del traffico veicolare lungo la via pubbli-ca adiacente». Morale l'investimento dichiarato alla presentazione dell'opera - 319mila euro, pari ai 290mila più Iva al 10% per i «sistemi automa tizzati» con «installazione» e «completamento» che comparivano in una delibera della fine del 2009, dove si parlava di 370mila euro compreso uno studio preliminare per la trasformazione della Tarsu in Tia - diventa con quest'ultimo provvedimento «una spesa complessiva di 703mila euro» a cominciare da «scavi. opere edili comprese strutture a protezione degli scavi stessi=, che valgono 330mila euro, e da «fornitura e posa in opera di

qua marina e risulta ne-

apparecchiature elettroi-drauliche», voce da 188mila che con il 20% di Iva sale proprio a quei 225mila euro di primo lotto. Il can-didato sindaco grillino, Paolo Menis, va duro «Ci troviamo di fronte ad uno spreco di denaro pubblico se pensiamo che la nuova piazzola ecologica sara composta da 4 cassonetti per la raccolta differenzia-ta e da un elettro compat-tatore di 20 metri cubi per l'indifferenziato, equiva-lente a circa 7 normali cassonetti. Una virtuosa politica di gestione dei rifiuti non passa attraverso l'installazione di costose piazzole ecologiche, bensi dando il via ad azioni più incisive quali la raccolta porta a porta, la differen ziazione del rifiuto umido e la diminuzione dei rifiu ti conferiti all'inceneritore\*. (pr.ra.)

## IL PIANO LOBIANCO IN VIGORE DA DICEMBRE: I QUADRI SALGONO DA 87 A 97

## Comune, scatta la rivoluzione dei manager

I dirigenti scendono da 39 a 35, nasce la superarea unica per lavori pubblici, pianificazione ed economia

Come cambia la mappa delle direzioni e dei manager

direttori

▶ da 12 a 9 aree

nel servizio "demanio e patrimonio"

dell'area "direzione generale"

attivita' produttive"

e relativi direttori

di prima fascia

di PIERO RAUBER

In Comune erano stati vissuti come un problema da prendere di petto. Si sono trasformati in un'oc casione da prendere al volo. Un'occasione per osare. Per rivoluzionare la mappa del potere tecnico del Municipio nel nome del «contenimento delle risorse», come si legge nel-la delibera che la giunta na approvato martedì su proposta dell'assessore al Personale Michele Lobianco. Una delibera che diminuisce da dicembre il numero delle aree (le direzioni di prima fascia) da 12 a nove e quello dei servizi (le direzioni di seconda fascia) da 27 a 26. con corrispondente aumento mediante promozioni delle Posizioni organizzative (i quadri) da 87 a 97. è la riorganizzazione più robusta del terzo nullennio, per l'amministra-zione cittadina, come assicura il vicesegretario ge-nerale Fabio Lorenzut.

LA CONTINGENZA Gli ex problemi diventati ocnager di lungo corso andati in pensione in estate: ilcapo dell'area Lavori pub-blici Giampiero Tevini, quello dell'area Pianificazione Carlo Tosolini, la direttrice dell'area Affari generali Giuliana Cicognani e il responsabile del servizio Musei scientifici Sergio Dolce, Allora i quattro posti erano stati fatti oggetto di nomine "ad interim" attribuite a manager che gia occupavano altre seggiole: il direttore dell'area Sviluppo economico Edgardo Bassani era diventato il capo



Micheie Lobianco. assessore comunale con

L'EFFETTO Evidente-

mente, secondo chi co-

manda, la sperimentazio-

ne ha tenuto, se la rivolu-

zione Lobianco va proprio

in questa direzione. E. an-zi, la istituzionalizza, fer-

mo restando che le nomi

ne di chi andrà a coman-

dare definitivamente nel-

sessori, po-

litici, rap-

presentanti

sındacalı e

delle istitu-

zioni locali,

la discussio-

ne sul bilan-

cto sociale

"Sı tratta dı

una radio-

grafia della

citta - ha af-

fermato il

dalla quale

sindaco

dall'area "cultura e sport" delega al Personale provvisomo delle aree lasciate da Tevini e Tosoliservizi «saranno fatte in ni, Lorenzut da responsa-bile dell'area Segreteria queste due settimane, di certo non verranno assungenerale si era accollato ti dirigenti», per dirla proanche quella della Cico-gnani e al numero uno delprio alla Lobianco, che per i dettagli si avvale, oll'area Cultura Adriano Dutre che di Lorenzut, della responsabile dell'area Rigulin era finito in carico il ruolo di Dolce sorse umane Romana

> LA SUPERAREA II cuore della rivoluzione - che tocca, pesante o strisciante nove aree, 13 servizi e 29 Po, celebrata «senza che sta stato raggiunto alcun accordo» con i sindacati, ammette la delibera - è la

Meula e della Po Eugenia

superarea tecnica testata da Bussani che accorpa lavori pubblici, urbanistica e sviluppo economico e che prenderà il nome di Economia e territorio, dove nasce il servizio Sportello unico attività produttive. L'altra susione ri guarda Segreteria generale e Affari generali, con la seconda assorbita dalla prima. Il servizio Musei scientifici finisce in carico diretto all'area Cultura da cui già dipendeva, cost come il servizio Project financing che stava sotto l'ala dell area Lavori pubblie), sparisce: le sue l'un-

zioni vengono assunte dai: lo stesso neoservizio Lavori pubblici. Il responsabi le del servizio Project financing, Walter Toniati, è il quinto manager uscito quest anno (ha chiesto aspettativa per fare il dirigente all'Azienda ospeda liera di Udine). La sesta fuoriuscita porta il nome di Elena Rocco, ex diri-gente del servizio Minori dell'area Welfare, che si è dimessa. Il suo posto e stato preso da Ambra de Candido. Po con incarico diri-

L'ASSESSORE E proprio sull'importanza delle Po-

insiste Lobianco «Sono ioro la vera interfaccia tra vertici e base. La loro motivazione e la loro responsabilizzazione sono determinanti. Dopo i 210 precari stabilizzati, le quasi 200 promozioni interne e la campagna di formazione, l'ultimo indirizzo di questo mandato è insomma la trasformazione del modello organizzativo del lavoro. Non più per funzioni bensì per processi, affinche il cittadino sia in grado di individuare in maniera limpida l'ufficio che gli serve»

On the second of the second of

Qui a fianco

Dipiazza fra

Gabrovec

assessore

Giovanni

Ravidà, a

sınıstra gli

ammın stra-

tori - fra cui

Rossi, Grilli

e Paoietti -

present

nella sala

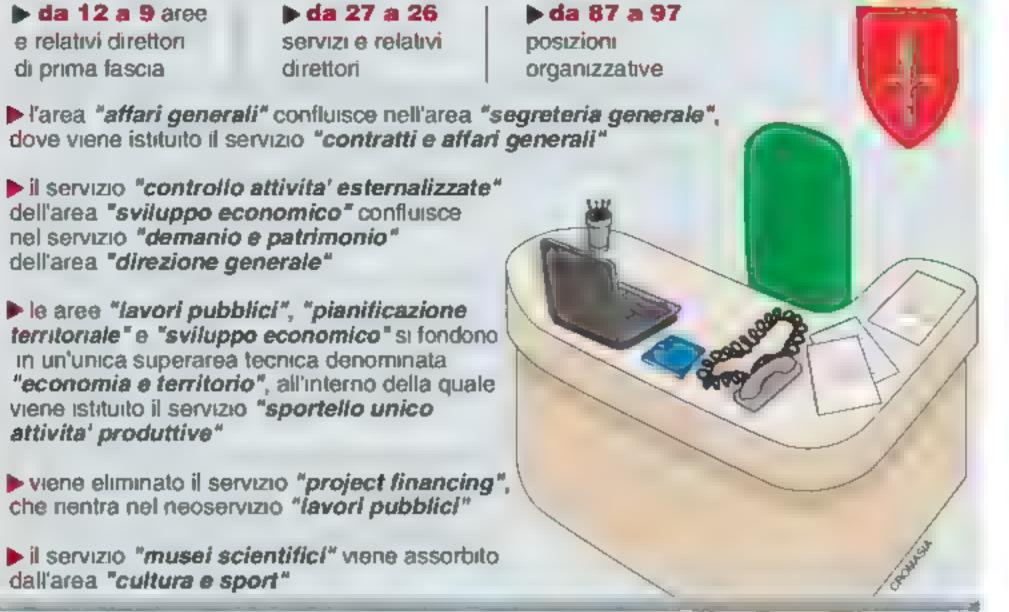
del Verdi

del Ridotto

sindaco

Ondina

Met e



PER LA PIATTAFORMA LOGISTICA

### Cipe, Trieste ancora a bocca asciutta ma per Taranto ci sono 218 milioni Boniciolli: «È l'ennesima disattenzione del governo per il nostro porto»

Un'altra riuntone del Cipe e ancora zero euro per la Piattaforma logi-stica di Trieste, ma sta volta con un'ulteriore beffa: 218 milioni di euro sono stati stanziati a favore della Piastra di Taranto, il cui progetto in via preliminare era stato approvato dallo stesso Cipe proprio congiuntamente all'infrastruttura triestina

E l'ultimo insulto del Governo al Friuli Venezia Giulia», è il giudizio espresso da Debora Serracchiani europarlamentare e segretario regionale del Pd. «Non c'é dubbio - ha sottolineato Serracchiani - che siamo di fronte a una precisa vo ionta di penalizzare la nostra Regione. Ce lo dimostra il fatto che ancora nel 2009 le Piattaforme logistiche di Taranto e di Trieste stavano assieme tra le infrastrutture approvate dal Cipe e da finanziare: adesso a Taranto, nella regione governata da Vendola, vanno 218 milioni mentre per noi, dove vige l'allineamento dei pianeti del centrodestra con il Governo, non c'è nien-

«Ancora una volta si conferma la disattenzione del Governo italiano nei confronti del porto di Trieste - accusa il presidente dell'Authority Claudio Boniciolli - 61 perde così una grande occasione per il rilancio di Trieste nella sua funzione di ponte verso il Centro-Est Europa, funzione che sia il ministro Altero Matteoli che l'am ministratore delegato di Fs Mauro Moretti avevano esaltato e alle quali

dovevano seguire impe gni che non sono stati mantenuti» Boniciolli ha anche ricordato che per poter partire subito con la gara, il Comitato portuale aveva già dato l'assenso per la sottoscri-zione di un mutuo di 20 milioni sui 50 che all'incirca ne mancano Sarebbe dunque stato suffi-ciente che il Cipe ne

stanziasse una trentina ¬Lo zero tondo stanzia. to - ha concluso Serraechiani - e invece un assist oggettivo che il Governo Berlusconi fa al porto di Capodistria poiché non ci mette in condizione di competere con uno scalo su cui, al contrario, il Governo sloveno investe molto e da molto tempo. L'isolamento infrastrutturale della nostra regione in queste condizioni è destinato a essere irreversibile»

«Trieste è stata lasciata nuovamente al palo da chi governa, anche se non governa più», il commento di Igor Kocijancie capogruppo della Sint-stra-Arcobaleno in Consiglio regionale

Con le delibere approvate ieri si potranno aprire, secondo le di-chiarazioni dello stesso Matteoli, cantieri di opere pubbliche per 21 mi-liardi. Tra le opere che sono state finanziate, anche il primo lotto, del va-lore di 500 milioni, del Terzo valico ferroviario dei Giovi sull'asse Alta velocità Genova-Milano che consentirà al capo-luogo ligure di aprire i traffici del suo porto al Nord Europa con un'attenzione particolare alla nuova linea veloce del San Gottardo. (s m.)

#### CONTI IN PAREGGIO, MIGLIORE QUALITÀ DELLA VITA, SOLDI PER L'ASSISTENZA

## Dipiazza: un bilancio virtuoso

In Comune i conti tornano, la gestione è stata ed è oculata e responsabile. Non ha prodotto passivi, grazie a una costante analisi degli investimenti e a una autentica politica di rigore nella spesa. Su questi semplici ma chiari concetti si è ar-ticolato ieri il discorso di Roberto Dipiazza, che ha introdotto, al Ridotto del Verdi, davanti a una sala in buona riempita da as-

FINE MANDATO

«Chi diventerà sindaco dopo di me troverà tutto a posto» Critico Cosolini

emerge che, pur nel contesto di una si-

tuazione nazionale di sofferenza, a Trie-

ste gli indicatori parlano attraverso tre

principi virtuosi, qualità della vita, equi-

librio di bilancio e attenzione per il so-

ciale. Il Comune che guido - ha aggiunto

è quello che, in rapporto al numero di

abitanti, investe di più nell'assistenza

con le strutture di propria competenza"

Dipiazza, accompagnato dall'assessore

comunale al Bilancio, Giovanni Battista

Ravida, un tecnico che anche l'opposizio-

ne di centrosinistra apprezza per la com-



petenza, ha poi voluto formulare una sorta di saluto alla città, in vista della fine del suo mandato. "Chi diventera sindaco dopo di me – ha sottolineato – trovera un bilancio in pareggio, una spesa sotto controllo e una prospettiva di lavoro più che valida. Non altrettanto era capitato a me – ha concluso – perché all'atto del mio primo insediamento in Municipio fui costretto ad adottare misure a carico dei cittadini per coprire carenze di chi mi aveva preceduto"

L'illustrazione nel dettaglio delle spese effettuate, è stata poi affidata alla con-

sulente Ondina Gabrovec Mei. Non vede tutto rosa invece il segretario del Pd triestino, Roberto Cosolini, presente in sala e attento ascoltatore: "Il centrosinistra chiede da anni al Comune di presentare un bilancio sociale – ha evidenziato – e guarda caso questo documento arrivaper la prima volta al pubblico, e con grande enfasi, solo alla vigilia della scadenza del mandato. La presentazione fatta da Dipiazza – ha continuato – è trionfalistica, mentre alle luci si alternano ombre capaci di inquietare. Indicare la spesa pro capite effettuata dall'amministra-

zione comunale – ha concluso Cosolini non significa aver risposto alle esigenze della popolazione, inoltre parlare di gualità della vita, quando la povertà è dilagante, mi sembra quanto meno inopportuno. Servirebbe invece una strategia complessiva e chiara", Adriano Sincovich, segretario provinciale della Cgil, ha pariato di "atto innovativo, realizzato su spinta dell'assessore Ravida, molto utile ma non del tutto condivisibile Speriamo ha concluso - di poter iniziare a dialo-gare, adesso che c'è un documento preci-

Ugo Salvini

## Mib, Cucchiani inaugura il nuovo padiglione

Mib School of Management, la Scuola nata a Trieste nel 1988 e oggi riconosciuta a livello europeo, maugura un nuovo padiglione aule, Il progetto è stato realizzato grazie a un finanziamento del Fondo Trieste e al contributo di Fondazione CRTrieste, Allianz Spa, Assicurazioni Generali. La cerimonia ufficiale si svolgera oggi alle 16 nella sede di Palazzo Ferdinandeo, in Largo Caduti di Nasirya 1

Accanto al presidente di Mib e di Allianz Spa,

Enrico Tomaso Cucchia

ni, interverranno il Presidente della Regione Renzo Tondo, il Sinda-co di Trieste Roberto Dipiazza e i rappresentanti degli sponsor che hanno reso possibile la realizzazione dei nuovi spazi per gli studenti

l'inaugurazione, sempre oggi è in progrfamma al Mib con inizio alle ore 9, ilcConvegno dedicato alle opportunità delle forme di previdenza complementare nel futuro assetto del sistema sociale: "Welfare previdenziale e crisi economica: le nuove sfide".

ANTICHITÀ E GIOIELLI

### **ELEZIONI**

#### Ma ci sarà la lista di Sinistra e libertà

Le primarie del centrosinistra per il candidato sindaco saranno una corsa a tre (Roberto Cosolini, Marino Andolina e Alessandro Metz). E durata un giorno, infatti, la candidatura del "vendoliano" Vanja Macovaz, studente universitario e rappresentante della facolta di Lettere. «Contrariamente a quanto è avvenuto in Puglia e a Milano, alle primarie del centrosinistra per il sindaco - scrive ın una nota Giulio Lauri non ci sarà una candidatu



Giulio Lauri

ra espressione di Sinistra ecologia e liberta»

Ecco che dopo «aver cercato anche insieme ad altri (i Verdi che poi hanno indicato Metz, ndr) nella societa civile una can didatura» l'unico risulta

## ALLA FINE NON SI PRESENTERANNO ALLE PRIMARIE

## Dietrofront dei "vendoliani" di Lauri Il candidato Macovaz dura un giorno

to è stato quello «della frammentazione della si-nistra, quello della custodia delle identità e degli errori e delle sconfitte deglı ultımı annı»

«Per noi era possibile allora tentare ancora con un candidato in grado di rappresentare quella discontinuità che oggi serve a tutta la sinistra - scrive Lauri - Correre per sollevare il problema, candidare un símbolo, uno studente in grado di mettere al centro del discorso politico il desideno di cambiamento di tutti quei giova-

ni che lottano ogni giorno per potere studiare o lavorare e che rischiano di perdere la speranza nel futuro. Abbiamo molta voglia di presentare il nostro programma a loro e alla città ma alla fine abbiamo desistito a farlo così: l'ultima cosa che vogliamo è piantare anche noi la nostra bandierina, aggiungere l'ennesimo frammento al mosaico di una sinistra incapace di unirsi e di cambiare se

sentera con il proprio simbolo alle elezioni amministrative del 2011. «Non si è voluto seguire, come proposto dai socialisti, un percorso comune e unita-E così Sel parteciperà alle primarie ma senza

rio - sottolinea invece in una nota Gianfranco Orel del Psi, prendendosela anche con Sel - che avrebbe dovuto concluders: con l'indicazione di un unico candidato da affiancare al candidato del Pd=. Una frammentazione che, un domani, potrebbe coinvolgere anche i Cittadini

un candidato, ma si pre-



IL PICCOLO **OGNI GIORNO** TUTTE LE NOTIZIE **DELLA TUA CITTA** 



Lo Scrigno Piazza Cavana, 1 - TRIESTE Tel. 040 303350 **ACQUISTO** ARGENTO PIÙ PORTI E PIÙ GUADAGNI: PER OLTRE 30 GRAMMI PAGHIAMO DAL 5% **ALL'8% IN PIÙ DELLA** 

- IN CONTANTI -

**SUA QUOTAZIONE!** 

## ERA STATO RINTRACCIATO GRAZIE ALLE FOTO SEGNALETICHE

## Pedinata e violentata davanti al Silos, 3 anni a un curdo

Una donna di 55 anni era stata aggredita dall'uomo che l'aveva morsa nelle parti intime





L'area di via Flav o Giora, fra la Stazione ferroviaria e il Silos, dove è avvenuta la violenza e, a destra, il palazzo della guestura (Foto Lasorte)

## NONNO PEDOFILO ESTRADATO Nei prossimi giorni da Pola sarà trasferito a Trieste

Sara estradato nel prossimi giorni dalla Croazia l'autista trieslino di 73 anni, condannato a dieci anni di carcere per violenza sessuale aggravata e continuata sul nipotino L'uomo si trova nel carcere di Pola dove è stato accompagnato dopo l'arresto da parte della polizia croata su indicazione dei poliziotti della squadra mobile. Il tribunale di

Pola teri ha confermato l'arresto. Nei prossimi giorni l'uomo sara preso in consegna all aeroporto di Zagabria da un poliziotto dell'Interpol che lo accompagnera a Roma. Dove sara rinchiuso in carcere

Al covo dell'uomo gli investigatori sono arrivati soprattutto grazie alle intercettazioni telefo-L'anziano aveva infatti con se un cellulare con il quale, seppur molto di rado, comunica-

va con la moglie Quelle conversazioni hanno consentito ai poliziotti di localizzare la casa in cui era scappato nelle scorse settimane per tentare di sottrarsi alla giustizia. Sapeva infatti che la condanna per violenza sessuale sarebbe presto diventata definitiva, come di fatto è accaduto lo scorso settembre, e che in nessun modo, se non abbandonando il Paese e facendo perdere le proprie tracce, avrebbe quindi potuto evitare il carcere.

Di lì la fuga in Croazia e la sistemazione di fortuna in un casolare diroccato. Un piano fallito però grazie alla collaborazione tra polizia triestina e croata, che ha fatto scattare il mandato d'arresto internazionale (c b.)

#### di CORRADO BARBACINI

Ha aggredito e violentato una donna nel parcheggio adiacente la stazione. Lo ha fatto alle tre di notte, aspettando che la vittima prede- dell'episodio non ha voluto nava con passo veloce. Ma stinata si avvicinasse alla propria vettura parcheggiata in via Flavio Giora

Jeri Suat Avci, 35 anni, cittadino turco di etnia curda. regolarmente domiciliato a Trieste, è stato condannato dal giudice Luigi Dainotti alla pena di tre anni di reclusione. E stato processato con rito immediato, come disposto dal decreto penale del gip Raffaele Morvay. Il pm Lucia Baldovin nel cor- soso dell'udienza a porte chiuse ha chiesto una condanna alla pena di cinque anni

mentre il difensore, l'avvocato Alessandra Nava di Treviso, ha cercato di ridimensionare le accuse, peraltro molto gravi, nei confron- ferroviaria. A due passi delti del curdo. Ma la vittima costituirsi parte civile contro il suo aggressore. Dopo aver collaborato con gli investigatori ha cercato di dimenticare

L'episodio sconvolgente porta la data del 14 maggio dello scorso anno. All'epoca la notizia era stata tenuta ngorosamente nascosta dagli investigatori della Squadra mobile E emersa ieri, appunto, solo dopo il proces-

Ecco cosa era accaduto Quella notte la donna che ha 55 anni, residente a Trie-

ste, stava andando verso la propria vettura posteggiata in via Flavio Giora, la strada fra il Silos e la Stazione le rotate dei trent. Cammiqualcuno la stava osservan-

All'improvviso dal buio è spuntata la figura di un uomo che le è saltato addosso Prima l'ha spinta contro una staccionata, poi - essendo la vittima di corporatura esile - dopo averla palpeggiata, l'ha sollevata e l'ha morsa al labbro e al seno La donna si era difesa con tutte le sue forze ed era riuscita a piazzare un paio di calci alle parti intime dell'aggressore. Che subito era

Dopo il fatto la vittima della violenza non si è - fortunatamente - persa d'animo Con lo schifo dentro ha avu to la forza di chiedere aiuto E ha chiamato subito la polizia fornendo agli investiga-tori gli elementi determinanti per l'inchiesta

Nel frattempo è stata ac-compagnata all'ospedale dove le è stata diagnosticata un'escoriazione al labbro e un livido al seno, lesioni compatibili con il suo drammatico racconto. Una settimana dopo la vittima della violenza è andata negli uffici della squadra mobile dove ha formalizzato la propria deposizione. In quell'occasione gli investigatori le hanno mostrato una serie di foto segnaletiche e tra queste ha riconosciuto ap-punto quella dell'uomo che 'aveva violentata. Sono stati così avviati altri accertamenti che in breve hanno confermato l'impianto accusatorio. Da qui l'emissione di un'ordine di custodia cautelare in carcere da parte del gip Laura Barresi nei confronti di Suat Avci.

Gli agenti della squadra mobile in pochi giorni lo hanno rintracciato e accompagnato nel carcere di Pordenone dove è stato rinchiuso in una cella della sezione in cui sono detenute le persone accusate di reati di violenza sessuale.

E ieri da Pordenone Suat Avet è stato accompagnato davanti al giudice Dainotti. Il processo è durato poche ore. Al termine la condanna, tre anni per violenza nei confronti di una donna.

ORIPRODUZIONE RISERVATA

### Sorpreso ubriaco al volante dell'auto

### Fermato dai vigili urbani all'uscita sulla superstrada in viale Campi Elisi

Quella degli ubriachi al volante è una piaga difficile da sanare a Trieste. Non passa giorno che i vigili urbani, ma anche gli agenti della polstrada o icarabinieri, fermino qualche pilota in stato di ebbrezza

L'ultimo caso si è verificato lungo la Grande Viabilità. Gli agenti della Municipale hanno bloccato, per un normale controllo all'uscita di viale Campi Elisi, un automobili-sta di Udine, R.S., 37 anni. Lo hanno sottoposto all'alcol test e lo stru-mento ha registrato un tasso alcolemico di 1,51 grammi per litro, a suo dire i postumi di un caffè un po' troppo corretto con la grappa. È emerso che R.S. era già stato sanzionato nel 2007 per lo stesso moti-

A carico dell'automobilista sono scattate le nuove norme del Codice della strada: sarà il giudice a decidere l'ammontare della multa che va da un minimo di 1500 a un massimo di 6mila euro e la sospensione della patente da uno a quattro an-

Nello stesso giorno gli agenti hanno fermato un quadriciclo guidato da un altro triestino di 43 anni. F.A., le sue iniziali. Aveva un tasso alcolemico di 1 31 g/l

Anche in queso caso l'entità della sanzione sarà decisa dal giudice

#### MOLESTIE ALLE DUE DIPENDENTI

## Barista allungava le mani, condannato

## Un anno e 9 mesi all'ex gestore del «Franza» di viale Miramare

Un anno e nove mesi di carcere. Li ha inflitti ieri il Tribunale presieduto da Filippo Gulotta a Giacomo Marsetich, gia gestore a Barcola nel 2008 del bar "Franza", posto al numero 157/2 di viale Miramare. Era accusato di aver messo le mani addosso a due giovani banconiere dipendenti del locale. Strusciate, manate grossolane, specie quanto le ragazze su suo ordine dovevano sahre su un soppalco che fungeva da magazzino. In sintesi molestie sessuali

Teri in aula il pni Lucia Baldovin che ha diretto l'inchiesta aveva chiesto per Gracomo Marsetich una pena leggermente inferiore ma i giudici sono stati di di-

verso avviso II difensore, l'avvocato Mauro Valcareggi al contrario ha cercato di trovare delle incongruenze nelle dichiarazioni rese dalle due vittime, prima davanti alla polizia poi in aula. Il difensore ha anche avanzato il sospetto che le due ragazze si fossero messe in qualche modo d'accordo per vendicarsi del gestore del locale che dopo averle fatte lavorare per sei mesi, si era "scordato" di pagare loro lo stipendio pattui-

 Ho ricevuto in tutto 250 euros: \*Attendo ancora circa cinquemila euro di stipendi - avevano dichiarato a a margine del dibattimento le due giorvani, sentile rispettivamente a maggio e nell'udienza di ieri

«Sono andata a informarmi dai sindacati e ho scoperto che quel bar aveva un gestione fantasma. Un agente di polizia mi ha poi spiegato che formalmente non esisteva e che se avessi richiesto quanto mi spetiava facendo causa al gestore, avrei gettato dalla finestra i miei soldi» «Mi nietteva continuamente in imbarazzo con battute allusive sul piano sessuale. Poi mi spingeva nel ristretto spazio tra il bancone e il muro e mi sollevava mettendomi le mani sotto le ascelle Quando salivo la scala che porta al soppalco-magazzino ha posto entrambe le mani sul mio fondoschiena» (ce)

## Irregolare fermato in piazza Libertà

I poliziotti hanno controllato nei pressi di piazza Libertà, R.S., di 33 anni, senza fissa dimora, titolare di un divieto di ritorno nel comune di Trieste. L'uomo avendo violato questa misura, è stato denunciato alla competente autorità giudiziaria.

Nell'area di piazza Liberta, ma pure in altre zone della città, da oltre un mese è presente una postazione fissa della Polizia. Si tratta di un'unità mobile che utilizza un camper della Polizia con finalità di prossimità, di prevenzione e di controllo del territorio. Il servizio, che va ad integrare quello del poliziotto di quartiere già da anni presente in tutte le citta italiane, ha permesso di rafforzare l'integrazione cittadini-istituzioni

### CORSO DI FORMAZIONE Tecnico della riabilitazione,

### orientamento e mobilità per disabili visivi

#### Contenuti del corso

FINALITÀ il corso ha l'objettivo di formare operatori che svolgono interventi riabilitativi ed educativi nel campo della mobilità individuale a favore delle persone minorate della vista. DESTINATARI Soggetti di età compresa tra i 18 anni compiuti e i 65 anni non compiuti; residenti o domiciliati in regione; in stato di disoccupazione o non occupati, a lavoratori in CIG/CIGS o in mobilità, in possesso del diploma di scuola secondaria superiore, L'accesso è aperto anche a lavoratori occupati privi di titolo, con almeno 5 anni di esperienza nello specifico settore socio-assistenziale o socio-educativo.

DURATA: 900 ore (500 ore di formazione d'aula teorica e pratica, 400 ore di tirocinio formativo indiretto e diretto) Le lezioni si terranno in orario mattutino e pomeridiano.

SEDE Istituto Regionale Rittmeyer per i Clechi, Trieste. COSTI II corso è completamente gratuito. È prevista l'erogazzone di un'indennità di presenza per le ore di tirocinio formativo pari a € 2,00/ora. La frequenza è obbligatoria. CERTIFICAZIONE FINALE Qualifica di formazione professionale di livello 4 EOF

#### Selezioni

22 novembre 2010, ore 9.00, presso l'Istituto Regionale Rittmeyer per i Ciechi, in viale Miramare 119 a Trieste.

È prevista una prova scritta suì terni oggetto del corso e un colloquio individuale. I candidati sono pregati di presentarsi con CV sottoscritto, fotocopia del codice fiscale e documento

PER INFORMAZIONI

Comitato Regionale dell'ENFAP del Friuli Venezia Giulia tel. 0481 790334 / 3789431 - e-mail: pella@enfap.fvg.it

N COLLABORAZIONE CON L'ISTITUTO REGIONALE RITTMEYER PER CIECIO













### ESPOSTO ALLA PROCURA DELLA REPUBBLICA Terreno del sindaco, Bevilacqua

## denuncia i consiglieri comunali

Da vertenza civile e amministrativa a problema di natura penale. Cresce d'importanza, almeno negli intenti di Adriano Bevilacqua, «cittadino che non accetta - ha detto - soprusi e ingrustizie di questo tipo», il tenore giuridico sulla querelle relativa all'acquisto effettuato, da parte del sindaco, Roberto Dipiazza, di un terreno nel rione di Guardiella, sulla base di una deliberazione del Consiglio comunale del dicembre 2006

L'oggetto del contendere è un terreno in via Verga acquistato nel 2005 per 33mila e 50 euro, che fu poi incorporato qualche anno dopo in un altro appezzamento confinante e trasformato in area edificabile. prima di essere rivenduto a un prezzo complessivo di 370mila euro. Ad acquistarlo nel 2005 dal Comune da lui stesso guidato fu lo stesso sindaco Dipiaz-

Bevilacqua, che ha sottolineato anche teri di «non appartenere ad alcuna formazione politica» e di essere motivato dalla sola «esigenza di vedere tutelato il pubblico patrimonio», aveva già diffidato, a metà luglio. tutti i consiglieri comunali, a suo avviso ritenuti a vario titolo corresponsabili della vendita, «perché hanno votato a favore, con due sole eccezioni, quelle di Everest Bertoli e di Tarcisio Barbo». fissando un termine per una riposta

-Quando questa mi è arrivata - ha sottolineato ieri Bevilacqua – ho verificato che i consiglieri comunali non si ritengono responsabili di nulla, si ri-fiutano di adottare un provvedi-mento di revoca, limitandosi a firmare un atto privato colletti-vo, nel quale affermano la loro incompetenza a decidere. A mio avviso – ha evidenziato Bevilacqua - siamo al cospetto di una vera e propria omissione d'atti d'ufficio, perché non hanno avuto il coraggio di intervenire. Ho perciò deciso - ha proseguito - di inoltrare alla Procura della Repubblica un esposto denuncia nei confronti del sindaco e di tutti i consigheri comunali che hanno votato a favore della delibera con la quale si è autorizzata la vendita».

le si è autorizzata la vendita».

Bevilacqua ha ricordato che accanto a lui sono sensibili allo sviluppo dell'esposto l'associazione Greenaction «e tutti coloro che ritengono che i consiglieri comunali devono essere i tuttori del patrimonio pubblico-

tori del patrimonio pubblico-L'autore dell'esposto si è an-che chiesto il motivo per il quale «nessuno, nemmeno l'Avvocatura comunale, si è accorto che si stava concretizzando una grave violazione delle norme in essere». (u.s.)

INTERVENTO DEI VIGILI DEL FUOCO E DEL 118

## L'auto sbanda, centra un palo e si rovescia in Viale Miramare



Viale Miramare, l'auto rovesciata e l'intervento dei pompieri (Foto Lasorte).

Perde il controllo dell'auto, finisce contro un palo della luce e poi capotta. L'incidente si è verificato ieri poco prima delle 8.30 in viale Miramare. Fortuna tamente la conducente della vettura, una Renault, non ha riportato gravi ferite. E stata soccorsa da un'ambulanza del 118. Sul posto anche una squadra dei vigili del fuoco che hanno provveduto ad estrarre l'automobilista dall'abitacolo della vettura andata completamente distrutta Le cause e la dinamica dell'incidente che si è verificato in un momento in cui il traffico lungo

viale Miramare era particolarmente intenso, sono al vaglio di una pattuglia della polizia municipale che ha effettuato i rilievi di legge. Dai primi accertamen-ti pare che una delle cause dell'incidente sia stata determinata dal fondo stradale particolarmente scivoloso.

Un altro capottamento si è verificato l'altra sera lungo la Grande viabilita subito dopo la galleria di Servola. Coinvolto è stato un giovane che era alla guida di una Fiat Seicento. Sul posto una pattugira della poistrada

## DANNI INGENTISSIMI ALL'ISTITUTO, SOLO DOMANI SI RIAPRE

## Carli a pezzi e lordato da escrementi, caccia ai vandali

Gli studenti: «Non c'entriamo, la scuola non era neanche occupata. Siamo noi le vittime»

di ELISA COLONI

Escrementi umani e ani mali sparsi lungo i corri-doi, le aule, nell'ascensore. Servizi igienici intasati e messi fuori uso. Distributori automatici di bibite e merendine squarciati con violenza e fatti a pezzi. Molte finestre, porte. serrature, banchi, sedie, armadı e telefoni, rotti Una fotocopiatrice spacea ta e riempita di caffe Estintori aperti e svuotati della polvere interna, sparsa ovunque. Muri imbrattati. Acqua versata nell'impianto elettrico.

E questo, nel racconto di Margherita Polese, siu dentessa dell'istituto Carli, lo scenario apocalittico che si è materializzato davanti agli occhi di chi, lunedì mattina, ha varcato la soglia della scuola di via Diaz. Scuola che, proprio a causa degli ingenti danni subiti da ignoti durante il periodo di occupazione, non ha ancora ripreso - unica in città - le lezioni. Docenti e allievi torneranno in classe solo domani (oggi ripartiranno esclusivamente i corsi se-

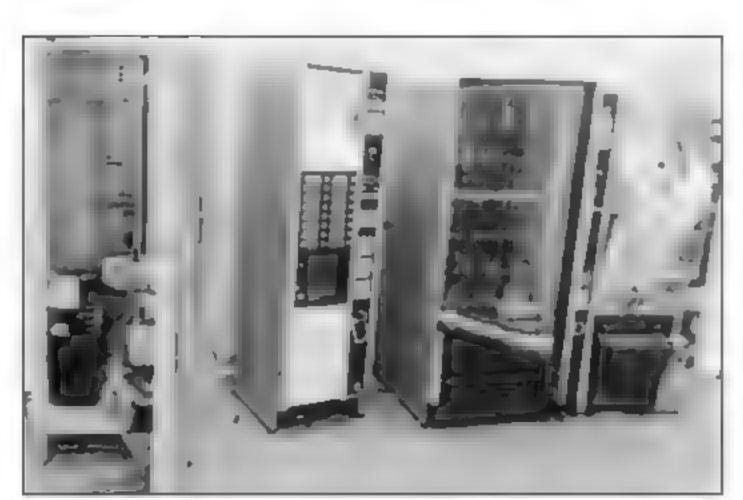
E - ricordiamolo - il Carli rientra nella ristretta cerchia di scuole "fortunate"; di recente è stato parzialmente ristrutturato, grazie a una fetta di quel-

### LA SITUAZIONE

### Il ritorno alla normalità

Tutti di nuovo tra i banchi. Fatta eccezione per il Carli, teri nelle scuole superiori della città è ripreso il trantran di lezioni e compiti in classe. Anche gli istituti in cui mercoledi i presidi avevano concesso autogestioni e assemblee, infatti, ieri sono mentrati nella normalita didattica

Nelle scuole, finito il periodo di occupazione e passato il grande corteo, organizzato in occasione della giornata in-



le risicatissime risorse
che le istituzioni rincorrono per sanare i fatiscenti Macchi
edifici scolastici triestini
leri, davanti alla devastazione del loro istituto, i ragazzi del Carli hanno voluto gridare la loro innocenza «Non siamo stati noi destra,
Noi siamo le vittime dei fingres
vandali»

La voce è quella di Margherita Polese, rappresenMacchinette
per le
merendine
sfasciate
all interno
dei Carli e, a
destra,
l'ingresso
deil'istituto
scolastico

so chi paga"»

«Noi del Carli, durante un'assemblea d'istituto abbiamo deciso di non partecipare alla mobilitazione, perché non condividevamo la forma di protesta -

tante d'istituto "ad inte-

rim" (un nuovo referente

non c'e, perché, come in

molte altre scuole, l'occu-

pazione ha bloccato l'ele-

zione del nuovo Consiglio

d'istituto). «Siamo scon-

certati: oltre al danno, ab-

biamo subito anche la bef-

fa - commenta la studen-

tessa - Siamo gli unici

che non hanno occupato,

gli unici ad avere una

scuola nuova e gli unici a

ritrovarcela a pezzi ades-

racconta Polese -. I ragaz-zi del Nautico, con cui condividiamo l'edificio, invece sì. Loro hanno occupațo e blindato gli ingressi di entrambe le scuole. Visto che nessun ragazzo del Carli sarebbe rimasto nell'edificio, io stessa continua la studentessa ho preso accordi con i rappresentanti del Nautico affiché venisse garantita, anche al Carli, un'adeguata sorveghanza. Io e pochi altri ragazzi della mia scuola siamo entrati per un sopralluogo il secondo giorno di occupazione, e

la situazione era solto con-

trollo: sia da noi che al

Nautico tutto era abba-

stanza pulito e ben organizzato. L'unico problema è che c'erano dei ragazzi di altre scuole, che io ho invitato ad uscire».

Chi è responsabile, dunque, dei danni? «Siamo abbastanza sicuri che, con la devastazione, i nostri vicini del Nautico non e'entrino: ci conosciamo, siamo tutti reperibili, e credo che nessuno di loro si sarebbe mai messo in guai simili, Queste, però, sono solo supposizioni L'unica cosa certa è che ciò che è accaduto è gravissimo, e che gli atti vandalici si sono verificati perché non è stato garantito un servizio di sorveglianza adeguato e un controllo efficace delle persone che entravano. In particolare tra venerdi sera e domenica, quando si sono verificati i danneggiamenti: credo che siano stati gruppi di estranei infiltrati:-Una studentessa del

Nautico che ha partecipa-to all'occupazione, e che preferisce restare anoni-ma, replica «Noi non c'entriamo nulla. lo ho dormito a scuola fino a giovedi, poi ero esausta e, come altri, sono tornata a casa. Di quel weekend non si sa molto. Probabilmente qualcuno non è riu-scito a bloccare l'ingresso di estranei. Voci di corridoto parlano di un gruppo di persone più grandi, gen-te che già lavora e che voleva solo fare danni». Certo è che, se il meccanismo degli ingressi fosse stato quello adottato al Max Fabiani, le cose sarebbero state diverse. «Da noi spiega un aspirante geometra - la regola era ferrea: ogni interno poteva entrare accompagnato da un solo esterno, che doveva consegnare un documento. Così abbiamo registrato tutti è non si sono verificati danni. Anche da noi qualche esterno ha tentato di infiltrarsi, ma non lo abbiamo fatto entrare»

OR PRODUZIONE RISERVA

SULLA PROTESTA

## I docenti del Deledda: «Stiamo con i ragazzi»

I prof: «Occupare è grave ma condividiamo la lotta dei nostri studenti»

«Manifestiamo la nostra solidarietà agli studenti, soprattutto in considerazione del fatto innegabile che in questo particolare momento storico del mondo scolastico si sta intervenendo secondo una logica di taglio delle risorse economiche e umane, a scapito della valenza dell'offerta educativa e formativa». Così i docenti dell'istituto superiore Deledda, in una lettera firmata

I professori hanno voluto unire le forze per esprimere solidarietà ai ragazzi che la scorsa settimana sono stati impegnati nell'occupazione, anche nello stesso Deledda, Ovviamente, gli insegnanti ci tengono a fare alcune precisazioni. «Riteniamo che le motivazioni espresse dagli studenti siano fondate e condivisibili - affermano - anche se abbiamo tra noi idee diverse sull'opportunità di certe forme di lotta e consideriamo comunque che l'occupazione sia un fat-

to grave-

Prese le distanze, dunque, dall'occupazione degli edifici, i docenti spiegano perché condividono i motivi della mobilitazione studentesca «Stiamo assistendo al taglio drastico degli investimenti, alla riduzione netta delle ore di insegnamento; nel nostro istituto siamo passati da 35 a 32 ore, con la perdita di materie caratterizzanti. Abbiamo davanti agli occhi un impoverimento della scuola pubblica a favore di quella privata, e la promozione del merito senza però che vengano forniti gli strumenti e le risorse per perseguirlo. E, infine, il degrado dell'edilizia scolastica. Di fronte a questa situazione critica - continuano i docenti del Deledda - riteniamo importante entrare in dialogo con la componente studentesca in merito alla nuova impostazione del sistema formativo pubblico e alle ricadute che questo avrà sul futuro delle nuove generazioni e quindi della società, pur auspicando forme di protesta diverse», (el. col.)



ternazionale del diritto allo studio, è tempo di bilanci. E in qualche istituto, come al liceo scientifico Oberdan, molti studenti possono cantare vittoria, almeno su qualche fronte. «Nell'ultimo consiglio d'istituto siamo riusciti a ottenere de-

Un momento dei corteo studentesco che ha denunciato le condizioni degli istituti scolastici (Foto Brun.)

LE PELLICCERIE

MEC&GREGORYS

AVVISANO

LA SPETTABILE CLIENTELA

CHE LA PIÙ GRANDE COLLEZIONE

DI PELLICCE PREGIATE E D'ALTA MODA

SONO IN VENDITA NEL GRANDE ATELIER

DI TRIESTE - VIA DANTE 3

PREZZI MOLTO CONVENIENTI

Inoltre potete usufruire dei servizi di:

rimesse a modello, puliture. Custodie gratuite.

## Ripresi lezioni e compiti in classe

All'Oberdan i ragazzi esultano per il riconoscimento di una commissione paritetica

glı importantı risultati spiega uno studente, Riccardo Laterza - Abbiamo ottenuto la Commissione di studio paritetica, dove un uguale numero di studenti e docenti discuterà insieme di didattica e valutazione, e saremo la prima scuola triestina ad avere un'aula autogestita, che è un diritto studentesco sancito dal decreto del Presidente della Repubblica 567- Senza dimenticare - afferma Giorgio Miotto, rappresentante dei

genitori nel Consiglio d'istituto - il rispetto del tetto massimo di spesa per l'acquisto dei libri di testo, che è di 300 euro-. Riccardo Laterza poi aggiunge: -In questi giorni ci siamo battuti non solo per portare all'attenzione della gente lo stato in cui giacciono le scuole della città, ma anche per promuovere, in linea con gli studenti di tutta Italia, la cosiddetta "altra riforma": un di concepire l'istruzione in modo partecipato, trattandola come un bene prezioso e non come un costo, come un bene pubblico, non privato.

All'Oberdan, dunque, un risultato concreto è arrivato Ma com'è il bilancio nelle altre scuole? Gli studenti del Max Fabiani, attraverso un portavoce che preferisce restare anonimo, commentano: "La nostra è la scuola più "giovane" tra le superiori di Trieste, e penso siamo gli unici a non poterci la-

mentare della struttura in cui studiamo. Abbiamo occupato e fatto autogestione per protestare contro l'impoverimento dell'offerta didattica nella nostra scuola, che svilisce la preparazione tecnica che dovrebbe avere un geometra. Le prime classi di quest'anno, ad esempio, si sono viste ridurre le ore di topografia. Da anni, inoltre, non si può utilizzare il laboratorio di chimica, semplicemente perché manca il tecnico», (el. col.)

LA GRAN PARTE DEGLI IMMOBILI È VECCHIA E MALANDATA

## Edifici fatiscenti, la partenza della protesta

Confronto con la Provincia al Circolo della stampa. L'assessore Pino: non ci sono spazi né fondi

Certo le scuole triestine sono vecchie e malandate, tante, quasi tutte, sono state costruite il secolo scorso, il più recente è l'istituto Max Fabiani che ha ventanni. Ma la protesta degli studenti delle scuole superiori va ben oltre a questi problemi. I perché della protesta li hanno spiegati ancora una volta, ieri, gli studenti, all'incontro organizzato dal Circolo della stampa. Così se il perno della protesta sembrava ruotare attorno alla denuncia dello stato dell'edilizia scolastica, le motivazioni vanno cercate altrove in un percorso che vuole un futuro mighore per la scuola pubblica italiana, hanno spiegato i rappresentanti degli studenti. «Noi studenti abbiamo la colpa – dice Valeria Facchini del liceo Petrarca - di pensare al nostro futuro che è stato cancellato dalla politica. Abbiamo preso posizione non solo per denunciare lo sfascio degli edifici, ma per affrontare i problemi legati alla riforma che è stata definita razionalizzazione, ma maschera tagli al personale docente e amministrativo, tagli alla cultura». Loccupazione è sta-to un atto illegale, hanno detto gli studenti, «alla ba-se c'erano pero delle moti-

vazioni legittime». Sulle

motivazioni della protesta

si è soffermato Franco Co-

dega, consigliere regiona-



L'incontro sulla scuola ai Circolo della stampa (Foto Lasorte)

le del Pd: «ho letto i documenti che gli studenti hanno realizzato. E se la riforma della scuola era attesa da anni, il governo non ha saputo invece realizzaria. Quello che è emerso da questa protesta è che abbiamo bisogno di una scuola diversa». Quindi il malessere è molto più profondo?, chiede il presidente del Circolo della stam pa Roberto Weber. «La didattica frontale – risponde Valeria Facchini – non è l'unico metodo di insegnamento. Ci sono altri metodi che coinvolgono di più lo studente. Questo siun cittadino e la nostra non è una lotta politica» Le fa eco Tomaso Sferza del liceo Carducci: «Abbiamo protestato contro tutti i governi che hanno distrutto la nostra scuola I problemi dell'edilizia scolastica sono quelli più urgenti che coinvolgono tante scuole triestine». Ma se alla scuola pubbli-

stema scolastico non por-

ta lo studente a diventare

Ma se alla scuola pubblica italiana sono stati fatti tagli per 8 miliardi di euro, "questi pesano anche sulla manutenzione ordinaria», ha spiegato l'assessore provinciale Adele Pino. "Il problema più grosso è quello del Dante, l'appalto partirà a breve. Non si possono però fare troppi interventi perché non ci sono gli spazi per trasferire gli studenti e nemmeno i fondi». (1.gh.)

### La messa e il messaggio del vescovo: «Affrontare il disagio dell'Università»

feri la messa, nella chiesa di via Cologna, per l'inizio dell'anno accademico. Ma il vescovo Giampaolo Crepaldi ha affrontato anche i problemi di attualità. «Seguo con trepidazione la situazione dell'Università, per la quale vorrei dare il mio apporto di partecipazione e di sostegno « scrive » a tutti coloro

che si adoperano per una Universita capace di formazione e preparazione adeguata alle esigenze che la società di oggi richiede». E aggiunge «Chiedo rispettosamente, a coloro che hanno la responsabilità in tal senso, di affrontare la situazione di incertezza e disagio che s'è venuta a creare».



La messa de vescovo



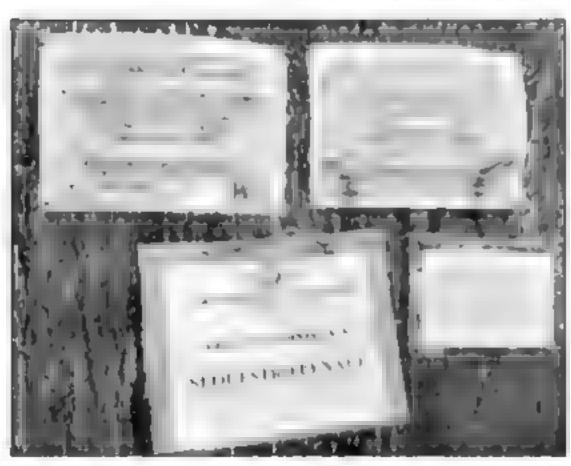
Sede Centrale Milano via Paravia 69 - Tel. 02 4693466 - 02 8052094

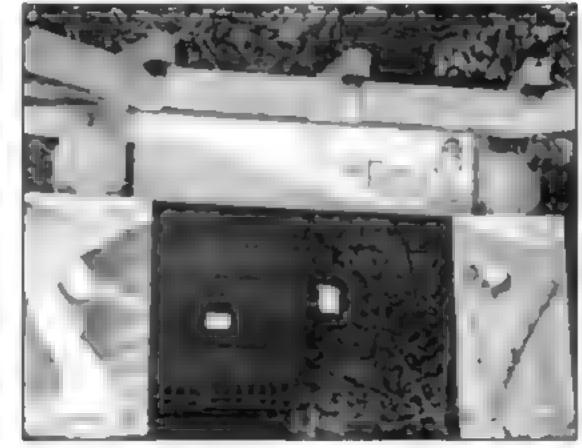
Tel. 040 639092

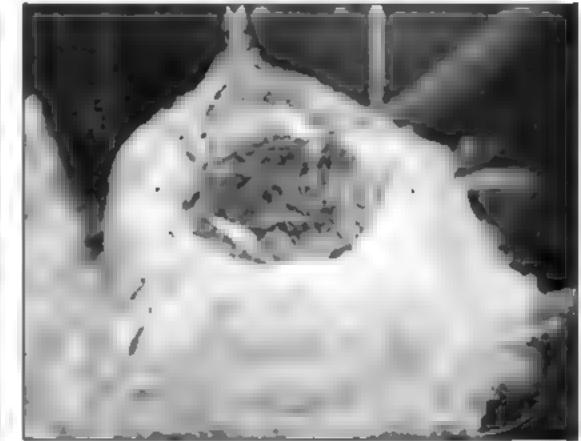
Orari: lunedì 15.30/19.30

dal martedì al sabato 9.00/13.00 - 15.30/19.30

## IMPREVISTO BLITZ DELLE GUARDIE FORESTALI







Is gill posti da le guardie forestali, l'ingresso del Parco tropica e di Miramare sbarrato e gli ultimi colibri nati all'interno della struttura (Foto Lasorte).

## Parco di Miramare, sequestrata la serra dei colibrì Rimoli: «Scopro che per lo Stato siamo un cancro»

di FURIO BALDASSI

Dopo le mezze parole e quarti di promesse, lo Stato reagisce con i fatti Alla sua mantera, ovviamente, così come alla sua maniera è stata gestita l'intera vicenda del Parco dei colibri di Miramare. Che improvvisamente, scopertona, è diventato addirittura abusivo, dall'oggi al domani leri mattina ai laboratori si sono presentati gli uomini della Guardia fore stale, gentilissimi e quasi dispiaciuti, che hanno messo sotto seguestro la serra (ma non i colibri), ora chiusa al pubblico, e vari altri ambienti, sui quali grava l'ipotesi di essere costruzioni abusive Di piu: a loro dire sarebbe illegate persino l'altacciamento dell'impianto dell'acqua, privo di contatore, Insomma, un nucleo diverso di quegli stessi forestali che l'altro giorno, con un'operazio ne un po' fantozziana disposta da Roma, avevano "dissuaso" gli operatori della Tuttogas, impedendo loro di staccare i contatori, adesso hanno iniziato a fare le punte all'intera struttura. Con allibito scoramento, Stefano Rimoli, deus ex machina della struttura scientifica, parte con un duro at-

to mi ha mandato in Sud America a portare i sigil-li della Repubblica Italiana e ad inaugurare riserve naturali con gli Ambasciatori d'Italia, lo Stato mi ha chiesto di realizzare un accordo di cooperazione internazionale tra il Governo Italiano e il Governo del Perù, lo Stato mi ha permesso di im-portare dei "colibri diplomatici" in Italia promuovendone l'iniziativa, lo Stato ha finanziato fino ad oggi tutto questo, lo Stato ha riconosciuto l'ambiente del Centro colibrì sito nel Parco di Miramare quale Istituzione

Scientifica della Repub-blica Italiana. Ed oggi -s'infervora - lo Stato vuole farvi credere che tutta questa realtà e che que-sto Centro di ricerca è in realtà un cancro abusivo. Ma se questo Centro di ricerca, promosso e voluto dallo Stato e dallo stesso Ministero dell'Ambiente – continua Rimoli – è un cancro, perché allora lo hanno alimentato e apprezzato in tutti questi anni? Se siamo un cancro perché un decreto ministeriale ci ha riconosciuto Istituzione della Repubblica? Se siamo un cancro perché ci han-

no lasciato proliferare per oltre 10 anni, con i complimenti del Gover-

La "colpa" di Rimoli, insomma, sarebbe quella di avere sempre chiesto in questi anni una Convenzione per regolarizzare i rapporti con lo Stato. Risultato? «Oggi vengo accusato di occupare abusivamente il Parco di Miramare, solo perché non hanno mai voluto rinnovarla» «Non e vero, come come si vuole forse far credere, che noi sia mo un associazione privata che dallo Stato ha ricevuto solo pacche sulle

spalle e assicurazioni verbali - sottolinea ancora Rimoli - noi abbiamo documenti ufficiali scritti e firmati dai massimi vertici dello Stato Italia-no». Tra questi va sicuramente citato l'ambasciatore d'Italia in Perù che nel 2006 e 2007 affermò: - I colibrì sono definiti diplomatici dono del Governo del Perù alla Repubblica Italiana» e «sono di proprietà del Governo Italiano- e moltre che -sono in affidamente illimitato ed irrevocabile al Centro triestino» e che il direttore del Centro Ste-

fano Rimoli è il latore

della «missione diplomatica di cooperazione internazionale»

Amara la conclusione della nuova puntata. «Ho donato alla città un centro di ricerca scientifico riconosciulo internazionalmente - osserva Rimoli – , apprezzato da ambientalisti come Margherita Hack e che sta produpubblicazioni scientifiche con prestigiose Università, è dopo 10 anni la città ci lascia morire nella totale indifferenza». Dalle serre, adesso, si passa alle aule. Di tribunale

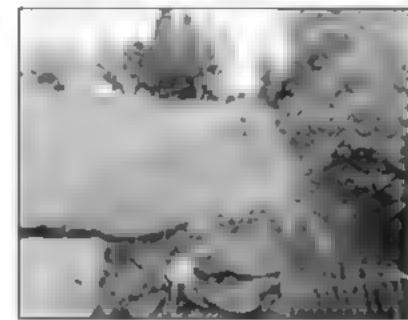
OK AF IOLZ ONE RISCRUATA



## Cedassamare, lavori di messa in sicurezza per scongiurare frane dopo le piogge

Sono iniziati in salita di Cedassamare i lavori di messa in sicurezza e consolidamento dei terrem, resist necessari dopo le eccezionali progge dello scorso mese di settembre, che avevano colpito la zona come un autentico cataclisma. Nel dettaglio, sulla strada si era abbattuta una frana di oltre 300 metri cubi di terriccio è pietre che aveva bloccato la carreggiata che poi, per evitare rischi, era stata chiusa al transito automobilistico. Per un puro mira-





L'intervento di consolidamento in salita Cedassamare (Foto Lasorte)

ro case, aspettando che i pompieri spostassero la terra dalla via al vicino spazio pedonale. Non erano state pochi i triestini che, ospiti a cena a casa di amici, si erano trovati del tutto bloccati e impossibilitati a muoversi, tanto che avevano dovuto pernottare in lo-co. La fine delle precipitazioni aveva consentito il ritorno alla quasi normalita nell'arco di un pato di giorni ma le ferite vere, quelle geologiche erano ancora ben lungi dal rimarginarsi. Di qui il nuovo, decisivo inter-

## PIAGGIO RADDOPPIA **GLI INCENTIVI**

VIA SAN MAURIZIO Nº9 (LARGO BARRIERA) TEL E FAX 040 773414

RISPARMI FINO A 1.250\* EURO SE PRENOTI ENTRO IL 30/11/2010

\*sui veicoli in pronta consegna entro il 30/11/2010 rottamando uno scooter euro 0 o euro 1 (fino esaurimento fendi)

CONCESSIONARIO UNICA PER TRIESTE E PROVINCIA



VIA FLAVIA, 47 - TRIESTE TeL 040 637373 - Fax 040 637545 - www.padovaneroetLit

A TRIESTE

Sabato 20 e domenica 21 novembre 2010

**IGOR SIBALDI** 

Seminario intensivo "I Maestri Invisibili" Hotel Savoia Excelsior Palace Orari: 9-13 / 14.30-19 sabato (registrazione partecipanti delle ore 8)

9.30-13 / 14.30-18.30 domenical Quota di partecipazione € 186

Info e prenotazioni: 333.4577536 - 335.5243760

Per chi non concacesse igor Sibaidi, è possibile frequentare le due ore introduttive del corso con riserva di partecipazione all intero seminario SOLO SU PRENOTAZIONE A PAGAMENTO - POSTI LIMITATI

### INQUINAMENTO

tacco, «Lo Stato mi ha

messo nel Parco del Ca-

stello di Miramare, lo Sta-

### Allo studio nuovi piani di azione comunale

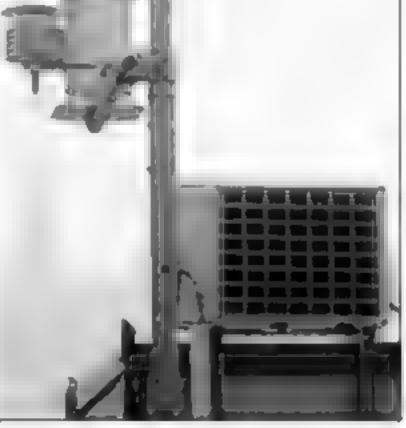
La Lucchini ha fatto causa al Tar perché chiede (e non ottiene) che la Regione rimuova la centralina mobile di rilevamento della qualita del l'aria sita in via San Lorenzo in Selva, a 200 metri dalla Ferriera, che la proprietà considera «zona industriale\*, lamentando che Arpa e Azienda sanitaria, nonché la Regione che riceve i dati, la ten gano in conto invece al pari delle altre come segnalatore della qualità dell'aria «urbana». Con ció causando alla Ferriera «ostilità sociale» Ma l'Arpa nel frattempo ha immesso nel proprio sito un asterisco e un richiamo a leggi, che al cittadino dicono poco, ma che in realtà segnalano proprio come quella centralina stia misurando le concentra zioni «in zona industriale». Dove i limiti, è evidente, sono più elevati. Questa centralina è rimasta mattiva per alcuni giorni "Un guasto ora riparato" spiega l'Arpa

procedimento di revisione dell'Autorizzazione integrata ambientale, la Lucchini ha altresì citato nuovamente al Tar la Regione per due atti di dilfida ricevuti lo scorso maggio e lo scorso agosto. Una prossima conferenza dei servizi è attesa da qui in avanti, ma non ancora fissata, documenti stanno viaggiando tra la Regione e la Lucchini; sotto esame

E mentre è in corso il

## Polveri sottili, allarme del Wwf 747 MOTORS PORT

### Intanto la Lucchini fa causa alla Regione per la centralina mobile



centralina perla nlevazione delle polven sott II, sullo stondo () none di Servoia

anche le quantità altissime di benzene e benzoapirene riscontrate all'inizio dell'estate, ben dopo la riparazione dei guasti alla cokema che in un primo tempo ne erano stati considerati i responsabili, e che misero m assoluto allarme sia l'Azienda sanitarie e sia la Provincia che ha competenze sulla situa-

zione ambientale Nel frattempo la scorsa settimana proprio nella zona di Servola (via Carpineto e via Pitacco) si sono misurati valori di polveri sottili superiori alla media giornaliera consentita

di 50 microgrammi per metro cubo: il doppio (oltre 100) per due giorni consecutivi in via Carpineto E il Wwf domanda: perche si vuole aspettare che la stagione invernale, coi suoi inevitabili processi di traffico, riscaldamento e basse pressioni portino sulla città quella cappa che la legge impone di mitigare dopo tre giorni di limiti superati, con la limitazione del traffico? Perché, chiede ancora il Wwf, non si limita anche la produzione industriale, uno dei grandi responsabi-

lı dell'aria sporca? Stelio Vatta, dirigente dell'Arpa per l'area triestina, afferma che in Regione è allo studio una «revisione dei piani di azione comunali», che an-

drebbero costruiti con scopo preventivo, e non come ora in fuzione di correttivo per un danno ormai gia avvenuto.

intanto il «piano del l'arıa» per Trieste è entrato in funzione, con 11 cosiddetto «catasto delle emissioni» di fonte industriale e i dati fluiscono in Re-

Il 17 novembre, ultimo dato disponibile ieri, l'Arpa tuttavia segnalava nella zona di Servola dati di polveri sottili molto inferiori ai limiti dei 50 microgrammi per metro cubo (12, 15, 18). Bassi anche in prossimità delle altre centraline, via Tor Bandena, via Battisti, con Muggia addırıttura a 9. Basse emissioni anche nella centralina mobile (19), che

tuttavia ha già oltrepassa-

to i limiti di sforamento annuale fissati in 35

«Ma sia chiaro - specifica Vatta a fronte delle ragioni ostentate dalla Lucchini e dall'Arpa fatte proprie con la didascalia di avvertenza - che questi dati non c'entrano con la qualità dell'aria». Legalmente sarà senz'altro vero, anche se in aria è difficile porre i netti confini che in terra traccia una semplice linea. II Wwf chiede appunto azioni preventive sulla base delle previsioni del tempo e per la Ferriera propone di «diminuire la produzione di coke, e sospendere per alcuni giorni l'attività dell'agglomerato, una delte fonti maggiormente inquinanti: emette anche diossina oltre che polveri sottili=. (g. 2.)

## SOLO SUI PRODOTTI VESPA TARGATI E FINO AL 30/11/2010 SCONTO DEL 20% **PLAGGIO** AUTORIZZATO PIAGGIO VESPA VIA ROSSETTI, 21/A - TRIESTE - TEL 040 764723

MENTRE IL BURLO SI OCCUPA NUOVAMENTE DI DISLESSIA CON UN CONVEGNO IL 27 NOVEMBRE

## La psoriasi e i nuovi farmaci: dermatologi italiani e croati oggi a confronto

Nuovi farmacı per la psoriasi, malattia infiammatoria della pelle che interessa il 3% della popolazione: il dibattito è internazionale. Infatti oggi alle 14.30 nella sala Imperatore del Savoia palace hotel si apre una due-giorni di convegno in collaborazione tra la Clinica dermatologica dell'Università di Trieste e medici dermatologi provenienti dalla Croazia.

Domani il convegno, giunto

zato dal direttore della clinica di Cattinara, Giusto Trevisan, ospiterà invece medici del Triveneto. Lo scopo: un aggiornamento sui farmaci più innovativi, che sono anche i più costosi, ma che soprattutto possono anche avere effetti collaterali che vanno dunque valutati nel lungo periodo prima della prescri-

alla quarta edizione e organiz-

Il Burlo Garofolo organizza

invece di nuovo il convegno sulla dislessia, che si terrà il 27 novembre nell'edificio H3 dell'Università di Trieste, organizzato dalla Struttura di Neuropsichiatria infantile e Neurologia pediatrica diretta da Marco Carrozzi, dalla facoltà di Scienze della formazione e dall'Associazione italiana dislessia: confronto fra medici, insegnanti e familiari dei dislessici

Quest'anno tema particola

re sarà l'evoluzione del dislessico (che ha difficoltà nella lettura), ovvero l'analisi di come interagisce nel corso dello sviluppo con l'ambiente e la scuola in modo particolare

\*Abbiamo voluto affrontare questo tema - spiega la dottoressa Isabella Lonciari - perché spesso si focalizza l'attenzione sul momento della diagnosi, e non tanto sull'evoluzione del bambino e sui suoi rapporti con gli altri».





A cura del a A. Manzoni & C. Pubblicità





TENDENZE D'ARREDO - MATERIALI - DESIGN

NOVEMBRE 2010

Efficienza energetica dell'edificio

## Nuove proposte per la zona notte

a i piedi in metacrilato trasparente il letto Filo di Pianca e l'effetto è quello di farlo sembrare sospeso in arıa. La testiera è leggermente imbottita e disponibile anche in una versione sporgente (foto) che integra i comodini Il letto è rivestito in vari tessuti, pelle ed ecopelle. Per chi desidera un letto matrimoniale extralarge c'è il Tahoma, nuove interpretazioni di Ennerey, in pelle old e con angoli arrotondati. Design Imago design. Piedi a scomparsa e possibilità di ospitare un pratico contenitore. Molte novità per quanto riguarda i materassi. Per i bambıni Morfeus ha studiato

un prodotto realizzato

in Aquacell Green,

leggero, indeformabile e antisoffocamento, in quanto l'aria passa attraverso il materasso La fodera, trattata con ioni di puro argento, é anallergica, inodore, antistatica e termoregolatrice E' a base di estratti vegetali e miscele di oli essenziali naturali Elasgum, materiale che forma la struttura interna di Comfort color di Bedding Industries: un materasso analiergico e traspirante che ha anche gli inserti centrali con il Memory foam, la soluzione che si auto modella al corpo. Cellule forate a tecnologia Helix sono alla base del materasso antibatterico e antiacaro Naos di

Filo, il letto che sembra sospeso



parure di tendenza,

piumino, palid, teli

multiuso, cuscini sono

quelle della collezione

Blow firmata Fazzini.

lenzuola, copri

Tutti interamente in lino, materiale versatile per tutte le stagioni. Colorazioni attuali e inedito effetto stropicciato.

Intramontabile il modello di Le Corbusier, morbida e

Courtesy Pianca

#### propri consumi, controllare i carichi energetici eliminando gli sprechi in funzione delle variabili interne ed ester-

ne, migliorando quindi la classe di efficienza energetica dell'edificio/ casa e aumentandone di consequenza il valore In sintesi un buon sistema domotico prevede il futuro della bolletta e aiuta a risparmiare.

### W+W: la novità design per bagno che fa anche risparmiare

La gestione intelligen-

te dei dispositivi di una

rete permette di cono-

scere e organizzare i

Ci chiama W+W ed è stato realizzato da Gabriele e Oscar Buratti per Roca (esposto al Cersaie 2010 a Bologna) Unisce in un unico elemento il water e il lavabol La sigla W+W è infatti è formata dalle iniziali di Washbasin+Watercloset. Design compatto, con water posizionato in basso e lavabo in alto La vera innovazione di W+W riguarda però il risparmio idrico: grazie a questa particolare struttura

e a un'innovativa tecnologia, l'acqua del lavabo viene utilizzata per riempire la cisterna del water con una riduzione del 25 % dei consumi Roca ha

brevettato anche un particolare ed efficace sistema di filtraggio automatico che purifica il liquido prevenendo la formazione di batteri e i cattivi odori.



## La chaise longue fa tendenza

Somnium by Imaflex.

d'aria che trasporta

all'esterno umidità e

calore in eccesso. Le

Garantiscono un

costante flusso

ivisitazioni moderne e intriganti della chaise longue nelle proposte d'arredo 2011. La moda della chaise longue ebbe origine nella Francia del XVII secolo, con modelli che rivisitavano la classica bergère con un sedile più profondo è una spalliera inclinata al

posizione allungata. Ma la sedia lunga è molto più antica. In Grecia la greppina era il seggio normalmente utilizzato dal filosofi durante le lezioni; i Romani la chiamarono cathedra supina o più semplicemente longa, (da cui il francese chaise longue, sedia lunga, italianizzato in

avvolgente la proposta Pianca in palline di

"greppina" deriva dal fatto che la seduta è simile a quella realizzato per la statua di Flavia Giulia

Elena, custodita nei Musei capitolini, per molti secoli ritenuta erroneamente la raffigurazione di Agrippina moglie di Germanico Alla metà del Settecento fu creata la veilleuse come un divanetto contraddistinto da fianchi di altezza diversa. Nel periodo Neoclassico le

persero i braccioli e acquistarono un riequilibrio dell'altezza degli schienali. Una raffigurazione di questo modello è visibile nel ritratto di Madame Recamier, realizzato da Jacques-Louis David nel 1800. Nacquero poi la baigneuse dai fianchi arrotondati e la flâneuse, una lunga poltrona in legno con to schienale in canna d'India, di gran moda ancora nella seconda metà del Novecento. grazie alla variante americana chiamata rocking chair o sedia a dondolo. Dalla chaise longuie derivano

anche il modello transatlantique (sedia a sdraio), e la relaxation. sedili allungati con un'intelalatura di inclinazione regolabile. Decisamente casual la nuovissima chaiese longue rossa di Pianca. priva di struttura e



polistirolo

che assicura

morbidezza e

relax. Si chiama

Limbo e può essere

personalizzata con

cuciture in rilievo.

## Stufe compatte, sicure, facili da usare



Facile da usare, compatta, con uno stile semplice ed essenziale, la stufa Corona è progettata per lavorare in piena sicurezza e creare un ambiente confortevole: il timer elettronico programma l'accensione e la temperatura desiderata regolando automaticamente la sua potenza i no all'80% e apportando le calorie

comfort senza alcun spreco. Il rilevatore CO/O2 controlla costantemente il livello di CO (monossido di carbonio) e di O2 (ossigeno) e il dispositivo Air Sensor spegne Immediatamente la stufa Inverter se rileva la minima anomalia. di funzionamento. In più questa stufa portatile è dotata di un dispositivo antiribaltamento se viene urtata o rovesciata, di un tasto "child lock" (sicurezza bambini) che blocca i programmi per evitare qualsiasi modifica inopportuna. Last but not least l'allarme riempimento che indica, mezz'ora prima che il serbatoio rimanga vuoto, la necessità di riempirlo.

necessarie al vostro



Da noi trovi

tutto per il tuo Natale



Garden Service







## Commercio dettaglio ed ingrosso

- Materiale elettrico
- Lampadine a basso consumo
- Elettrodomestici Televisori
  - Impianti TV digitale terrestre e satellitare
    - Luci natalizie

34151 Opicina (Trieste) • via dei Salici 1 tel/fax 040 21 11 55 email: nuovaelettromarket@libero.it



### Robot domestico per risparmiare energia



Si chiama Greenbro ed è un dispositivo robotico pensato per ridurre lo spreco energetico in ambito domestico. Il risparmio di energia del resto non riguarda solo la difesa dell'ambiente ma ha anche notevoli riscontri sul portafoglio. Greenbro è un ingegnoso contatore elettronico a forma sferica che ruotando su se stesso, attua un monitoraggio del

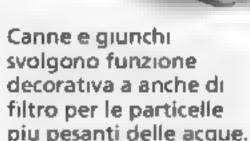
consumo di energia all'interno dei vari ambienti della casa, emettendo segnali attraverso un sensore luminoso (rosa in caso di dispendio energetico, verde in stato di energy saving) e con semplici movimenti delle tre dita meccaniche di cui è dotato Il progetto tedesco

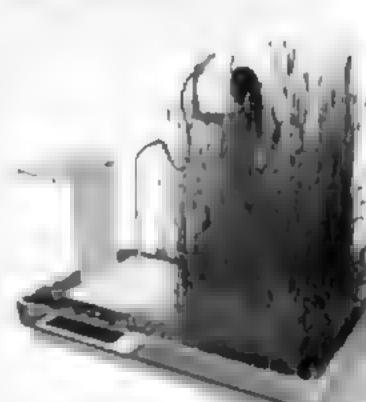
Greenbro concorre insieme a quello di altri centinala di giovani design engineer i a livello mondiale al premio James Dyson Award di £20 000 Nel 2009 è risuitato vincitore il progetto Automist, un congegno salvavita in funzione antincendio e come indispensabile sistema di sicurezza per la casa.

### Doccia a riciclo acqua: Phyto-Purification bathrooms

Realizzata dal designer Jun Yasumoto, la doccia Phyto Purificatione in grado di attuare un filtraggio naturale, una vera e propria fito-depurazione, per il riciclaggio delle acque reflue. La doccia dispone di un particolare mini eco-sistema che, attraverso appositi filtri, ricicla l'acqua della doccia e del lavabo al fine di

poterla riutilizzare.





A cura della Manzoni & C. Pubblicità

## Pavimenti Pergo: brevetto Titan X Surface

La superficie è trattata con particelle d'argento che sprigionano ioni



ergo, da 30 anni leader nei settore delle pavimentazioni in laminato, ha sviluppato una tecnología che riesce a conciliare una perfetta resa estetica con la massima capacità di performance. L'esclusivo sistema brevettato Titan X Surface prevede l'uso di diversi strati sovrapposti, per rendere la superficie inattaccabile da cadute di pesi, attrito con oggetti e ruote, graffi e usura. Pergo Sense incorpora la tecnologia SoftTech. che, attraverso uno strato isolante inserito direttamente all'interno tra superficie e pannello di supporto, assorbe efficacemente il rumore diffuso e migliora fortemente le caratteristiche ergonomiche di risposta delle tavole Alcune linee inoltre vantano

caratteristiche antimicrobiche e antistatiche che le rendono particolarmente adatte all'uso anche in ambienti come scuole e comunità Le proprietà antimicrobiche sono ottenute attraverso il trattamento della superficie con particelle d'argento, le quali sprigionano ioni in grado di eliminare microbi e batteri potenzialmente patogeni, senza richiedere l'uso di sostanze chimiche. Per una perfetta protezione dall'umidità, sì può completare l'ottima idrorepetlenza della superficie con l'applicazione di Safe Seal nelle giunte, con un semplice processo simile all'incollaggio.

## Piantane e componenti d'appoggio per il bagno Funzional tà ed estetica sono

splendidamente conjugate nel e nuov ss me collezioni di accessori e plantane per bagno firmate Carbonari. Praticità ed eleganza diventano protagoniste dell'arredo. Colore e freschezza per un ambiente decorato, vivace e grovane, ma anche linee pulite ed essenziali per chi predil ge un contesto sobrio e pacato. Oggetti che attraverso una ricercata e attenta combinazione di materiali sanno abbracciare esigenze e stili diversi. L'Intera produzione della Carbonari è rea izzata în Italia, da maestranze italiane.

garantisce quindi ve ocità di consegna, disponibilità dei modeili al cata ogo e soprattutto qualità del prodotto.

## Qualità nell'automazione

#### Automatizzare con un servizio accurato e garantito professionalmente



FAAC è un nome sinonimo di qualità nel campo dell'automazione, come pure lo è Astro, l'acronimo che raggruppa le aziende del Consorzio Aziende Servizi Tecnologici in Rete Organizzata, L'esperienza maturata sul campo fa dei Soci Astro i più importanti installatori nel campo delle automazioni per preparazione tecnica, per servizio pre e post vendita,

in sintesi i veri Professionisti dell'Automazione, Dire automazione è fare un preciso riferimento a un servizio, a una esigenza e alla sicurezza. Automazioni per cancelli ad ante e scorrevoli, basculanti, serrande, portoni sezionali, porte scorrevoli e a battente e impianti di automazione firmati da un marchio prestigioso a livello mondiale come FAAC. Automatizzare un

cancello, una basculante, una porta, usando il migliore automatismo sul mercato, significa dare un servizio di altissima qualità ed affidabilità Automatizzare una porta di un supermercato, di una attività commerciale conflussi elevati necessita di elevata professionalità: il connubio Moratto-FAAC la garantiscono. Ma oggidire automazione significa anche, è sempre più.

sicurezza; infatti, al classico automatismo di apertura si legano i sistemi per il controllo degli accessi per permettere all'utente la gestione e l'analisi degli stessi. FAAC è leader anche nei sistemi completi di automazione e gestione parcheggi. La qualifica di FAAC Professional si ottiene perché si è operatori specializzati, qualificati per installare tutti i prodotti della gamma FAAC, I FAAC



Partner hanno un rapporto di esclusiva con FAAC e fanno parte del sistema di qualità FAAC (ISO 9001). Sono aggiornati In tempo reale sulle novità e sulle modifiche del prodotto e forniscono una consulenza ed assistenza altamente specializzata.



TRIESTE - V. Torrebianca, 43 Tel./Fax 040.630884

www.sapienzaeponte.com info@ sapienzaeponte.com Duplicati chiavi • Maniglie • Casellari postali anche su misura

Vendita e manutenzione anche a domicilio di serrature di sicurezza e non

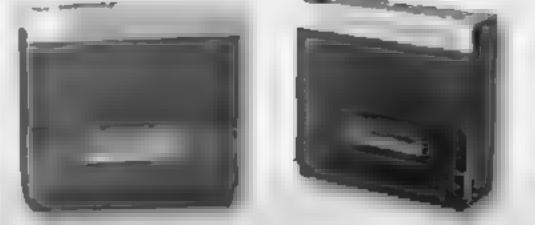
Porte blindate - tagliafuoco - riducibili

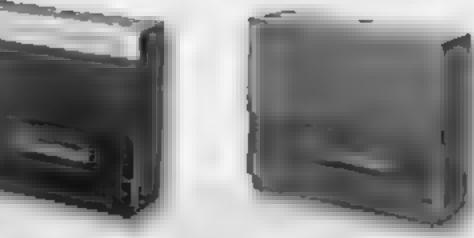
AGGIORNIAMO PORTE BLINDATE ESISTENTI AI NUOVI CRITERI DI SICUREZZA



Casseforti - Armadi blindati







Centro Assistenza: A.M. di Andrea Manzin via dei Fabbri, 12/A Muggia Tel. e fax 040 275494



**UNICO CENTRO AUTORIZZATO** 

**P角具科林**花

**OMANIZO** Tecnogas 👫 (ARDO





## MORATTO S.n.c.

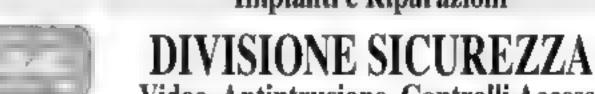
i nostri clienti prima di tutto!

www.morattoimplanti.i

### DIVISIONE CANCELLI

Automazione, Lavori Fabbrili, Porte Garage, Porte Automatiche

DIVISIONE IMPIANTI ELETTRICI - FOTOVOLTAICO - ANTENNE Impianti e Riparazioni



Video, Antintrusione, Controlli Accessi

Via Josip Ressel, 2/7 int. 10 San Dorligo della Valle (TS) Tel. 040/2820906 - Fax 040/383031 - E-mail. info@morattormptanti.it

## Sette modi di arredare la casa, sette diversi stili di vita

Interessanti risultati della ricerca GFK-Eurisko per Assarredo

'87 per cento degli italiani considerati mella ricerca sono possessori di una casa; casa che è considerata il bene più prezioso, In quanto rappresenta la famiglia e il sé. Una casa che è sempre in evoluzione, mai del tutto terminata. L'arredamento non è considerato come un bene destinato a durare all'infinito ma piuttosto come qualcosa che essere modificato e rinnovato secondo il cambiamento di gusto o stile di vita. Fra le



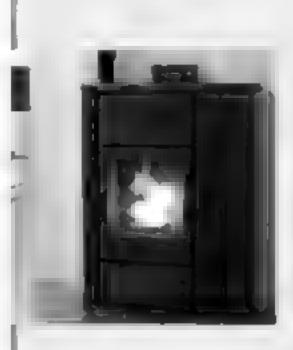
stanze più amate ai primi posti ci sono la camera matrimoniale, la cameretta e la cucina, seguiti dal soggiorno. Si riscontra grande autonomia nella scelta dell'arredamento. Nell'acquisto prevalgono negozi di mobili e grande distribuzione rispetto ad artigiani o negozi specializzati. Mantiene inoltre una grande importanza ai fini dell'acquisto la qualità del prodotto in rapporto al prezzo. Dalla ricerca sono emersi

sette stili di vivere e sette modi di arredare la casa. La casa di Tendenza e la casa Ambiente Perfetto si riconoscono per la cura dei dettagli, l'alto livello di investimento nell'arredo, propno di un target con elevate possibilità economiche Nella casa Tecno-Estetica e Metropolitana prevalgono la praticità e il design; la casa è vista come luogo del sé, ma non struttura definitiva. La casa Bene da mantenere è una soluzione definitiva sulla

quale si interviene per rinnovare; per chi vive in una casa di questo genere la cucina è molto importante, così come il bisogno di garanzie e la scelta di componenti di marca. Nella casa Pratica lo stile è classico, con comfort e comodità: gli acquisti avvengono in negozi di fiducia. Infine, nella casa immobile: è quella abitata da persone anziane e con un reddito basso, una casa statica con scarsi investimenti in arredo.(fonte: www. living.24)

### Arredare e riscaldare

Scozia, nuova stufa profonda solo 20 centimetri

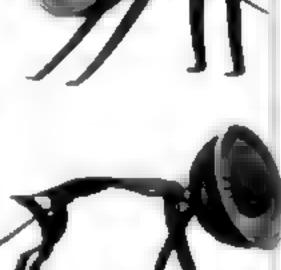


Nella vasta gamma di stufe a pellet e nuovi sistemi riscaldanti si segnala 'Scozia', la stufa a pellet artigianale dalla profondità di soli 20 cm, ideale per i corridore per gli appartamenti con problemi di ingombro. Elegante e funzionale, unisce calore e design in appena 20 cm ed è dotata di una tecnologia intuitiva e di facile utilizzo.

### Lampada... felina

Si illumina quando si estende

L'al oggiamento del a lampadina sta nel musetto del gatto. in questa lampada che si chiama MiCha (pronuncia micia) ideata da Kuntzel+Deygas e disponibile al momento solo in ed zione numerata. La luminosità è regolata da un disco con i baffi e il cavo e ettrico funge da coda. Le forme sono ottenute da lastre di meta lo tagliate al laser e curvate



## Massaggio tonificante o rilassante?

Con Summit di Hot Spring si può scegliere (e collegare Ipod e Tv)

La scelta tra il getto tonificante o rilassante. la temperatura dell'acqua su misura e la possibilità di collegare l'Ipod o il televisore. Tutto questo è possibile grazie a Summit di Hot Spring, azienda specializzata ın idromassaggi. Per dimenticare lo stress e raggiungere un pieno benessere ci sono 46 getti (anche per schiena, polsi e polpacci), un

sedile comodo anche per persone molto alte e robuste, illuminazione a Led. Oltre alla scelta della tonalità dell'acqua a seconda dello stato d'animo, c'è anche un'ampia gamma di rivestimenti. La depurazione dell'acqua è ottenuta con processi naturali grazie al sistema ACE e il risparmio energetico è garantito dalle certificazioni TUV e GS



## Detrazione fiscale per riqualificazione energetica: il bonus del 55% spetta solo sull'esistente

La detrazione del 55% ai fini Irpef per lavori di riqualificazione
energetica sugli edifici riguarda
solo gli interventi su parti di edificio esistente; non spetta invece
in caso di demolizione e ricostruzione con ampliamento, in
quanto l'intervento si considera
"nuova costruzione", Lo precisa
l'Agenzia delle Entrate con la Circolare n. 39/E del 1º luglio 2010,
nella quale ha fornito chiarimenti
su questioni relative alla dedu-

cibilità e detraibilità di alcune spese, ai fini della determinazione dell'IRPEF. Con la Circolare n. 36/E del 31 maggio 2007 era del resto precisato che nel caso di ristrutturazioni con demolizione e ricostruzione si può accedere all'incentivo solo nel caso di fedele ricostruzione, perché le altre fattispecie costituiscono "nuova costruzione". Pertanto in caso di demolizione e ricostruzione con ampliamento non spetta la de-

trazione in quanto l'intervento si considera "nuova costruzione"; in caso di ristrutturazione senza demolizione dell'esistente e ampliamento la detrazione spetta solo per le spese riferibili alla parte esistente. In quest'ultimo caso, comunque, l'agevolazione non può riguardare gli interventi di riqualificazione energetica globale dell'edificio (ex art. 1, comma 344, della Legge 296/2006) dal momento che per talli interventi

occorre individuare il fabbisogno di energia primaria annua riferita all'intero edificio, comprensivo anche dell'ampliamento. Sono, invece, agevolabili gli interventi per i quali la detrazione è subordinata alle caratteristiche tecniche dei singoli elementi costruttivì (pareti, infissi ecc.) o dei singoli impianti (pannetli solari, caldaie ecc). Nel caso in cui, con tali interventi, si realizzino impianti al servizio dell'intero edi-

ficio la detrazione del 55%, non potendo essere riconosciuta la parte di spesa riferita all'ampliamento, deve essere calcolata solo sulla parte imputabile all'edificio esistente. Ai fini del calcolo della quota di spesa detraibile, come precisato nella Circolare n. 21/E del 23 aprile 2010, si dovrà utilizzare un criterio di ripartizione proporzionale basato sulle quote millesimali. (fonte: www.edilportale.com)

## Indicazione del consumo di energia dei prodotti: nuova direttiva Ce

La Direttiva 2010/30/ CE pubblicata il 18 giugno scorso sulla Gazzetta Ufficiale dell'UE amplia il campo di applicazione delle norme sull'etichettatura energetica: diventa infatti obbligatoria non solo agli elettrodomestici, ma per tutti i prodotti che hanno un notevole impatto diretto o indiretto sul consumo di energia. Prodotti che consumano effettivamente energia durante l'uso, o che, pur non consumando energia, contribuiscono alla conservazione dell'energia durante l'uso: è il caso per esempio di materiali e prodotti per l'edilizia

che migliorano

l'isolamento degli edifici

energetici. Con successivi

riducendo i consumi

provvedimenti, la
Commissione europea
definirà, per ciascun
tipo di prodotto,
l'etichetta e la scheda
relative ai consumi di
energia. Il formato
dell'etichetta manterrà
la classificazione con le
lettere da A a G, alle
quali potranno essere
aggiunte tre classi

This was a substitute of the same of the s

A+++. C'è tempo fino al 20 giugno 2011 per recepire la direttiva negli ordinamenti dei singoli stati membri della Ue; mentre le disposizioni nazionali entreranno in vigore dal 20 luglio 2011.

CONDIZIONAMENTO DELL'ARIA

addizionali A+, A++ e









fatte a mano

e PERSONALIZZABIL

con decorazioni

da artigiani locali



smesi sistema contenue ri design carto colombo snake poltrona e poggaj jedi design roberto l'izzerom

md arredamenti/ via economo 5a/ trieste/ tel. 040 307028

www.mdarredamenti. it



Poliform

SET DIRAI1 CON LA VONTROTTA

## Muggia, lunedì la rivoluzione del traffico

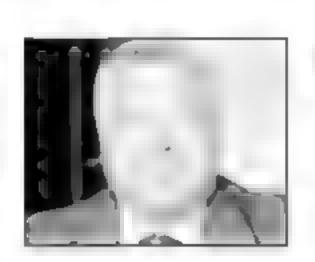
Provvedimento reso necessario dalla chiusura di salita delle Mura per lavori alle condutture

di RICCARDO TOSQUES

MUGGIA Rivoluzione della viabilità in arrivo per Muggia. A partire da lunedì 22 novembre una serie di provvedimenti di carattere provvisorio verranno adottati in diversi punti della cittadina Saranno comvolte le zone di Salita delle Mura, Borgo San Cristoforo, Corso Puccini, via dei Bonomo e via Roma Le nuove disposizioni sul traffico inizieranno ın concomitanza con i lavori per il rifacimento delle ormai vecchie condutture sotterrance di tutti i sottoservizi lungo Salıta alle Mura

I lavori comporteran no lo scavo di tutta la carreggiata, per cui la strada rimarra chiusa per tutto il tempo necessario al completamento delle opere Verra consentito l'accesso ai soli residenti nel tratto interessato, con modalita adeguate man mano che lo scavo procederà dall'inizio all'incrocio con corso Puccini e salira verso l'incrocto con salita al Piai. I lavori per la realizzazione del nuovo collettore fognario di acque nere, secondo la richiesta espressa dall Acegas-Aps, dureranno indicativamente giornate. L'importo dell' opera sará di 300 mila euro, quasi interamente stanziati dalla Provin-

DISPOSIZIONI A partire dalle 9 di lunedi verrà istituito il divieto di transito per tutti i veicoli eccetto per i mezzi al seguito dei lavori in Salita delle Mura, nel tratto compreso tra Corso Puccini e via Mocenigo, Previsto quindi il conseguente divieto di sosta con rimozione forzata per i veicoli non autorizzati, l'istituzione del doppio senso, il senso unico alternato per i soli frontisti ed i veicoli di emergenza e soccorso esclusivamente nel tratto non interessato dai lavori. Il



re diritto per i veicoli

usciti dalla galleria in

direzione via Roma, Già

Franco Crevatini

senso unico alternato in Salita delle Mura sarà attuato mediante lanterne semaforiche. Sempre da lunedi sarà poi istituito uno stop sull'incrocio tra Salita delle Mura e via Roma, a favore di quest'ultima, con l'instal-Puccini e su ambo i lati lazione di uno specchio di Borgo San Cristoforo. parabolico per migliorare la visibilità dei veicoli provenienti dalla galleria Tra le novità anche l'obbligo di prosegui-

ne varrà la pena a partire dalle 7 (sempre nella giornata di lunedi) saranno attuati dei divieti di sosta con rimozione forzata per tutti i vercoli su tutta larea carico-scarico posta all'imbocco di Corso

L'ASSESSORE

la pazienza

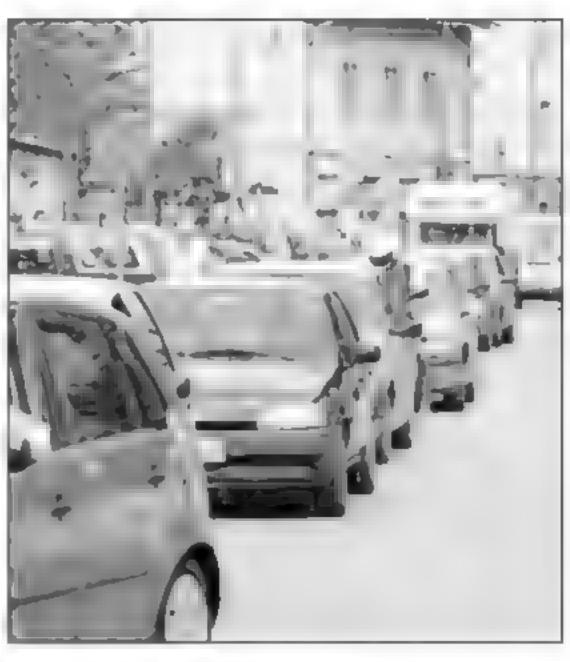
dei cittadini,

ma alla fine

Crevatin: ci vorrà

Prevista poi l'istituzione del doppio senso di circolazione su tutto il tratto del Borgo, nonché la creazione di uno stop sull'incrocio tra via dei Bonomo ed Borgo San Cristoforo, a favore di

quest'ultima. In base alla normativa vigente la ditta esecutrice dovrà apporre la segnaletica stradale necessaria con almeno 48 ore d'anticipo delimitando l'area del divieto con nastro bianco e rosso previa comunicazione al Comando della Polizia Municipale. I residenti dunque sono attesi ad un periodo nel quale i disagi certo non mancheranno, sia per i residenti che per gli automobilisti: «Chiediamo ai cittadini di avere un po' di pazienza per i naturali disagi legati alla chiusura della salīta per l'intera durata dei lavori -aveva gia annunciato il vicesindaco ed assessore ai Lavopubblici, Franco Crevatin- ma ritengo che alla fine del cantiere l'operato svolto ne



Oxion a level kind in Traffico vicino al porticciolo di Muggia

## Ici, Duino Aurisina spiega la "pertinenza"

varrà la pena»

Il Comune fa chiarezza su passi salienti e modifiche formali apportate al Regolamento



L'assessore Pal otta

di Tiziana Carpinelli

DUINO **AURISINA** L'obiettivo primario delle modifiche al Regolamento Ici approvate all'unanimità, l'altro giorno, dal Consiglio comunale di Duino Aurisina è quello di fare chiarezza sulla riscossione dei tributi per terreni e aree edificabili, alla luce anche del polverone sollevatosi all'ultimo invio di Equitalia. Che ha costretto la società alla rettifica degli atti e l'Uffi cio tributi dell'ente locale a effettuare diverse sospensive, in via di autotutela dei contribuenti Ma ventamo alle modifi-

che del Regolamento. Le prime sono di natura essenzialmente formale Per evitare erronee applicazioni, l'amministraizone comunale ha voluto inserire definizioni precise del termine pertinenza

 Si intende - si legge all'articolo 3 - il garage, il box o posto auto, la soffitta, la cantina e assimilabili». Per terreno di pertinenza, invece, «si intende un'area inserita all'interno della medesima recinzione dell'abitazione è di superficie non superiore ai 5mila metri quadri». La condizione di pertinenza, inoltre, deve essere «desunta o dal contratto di compravendita o da una espressa dichiarazione del proprietario che deve essere inoltrata al Comune». Stabilita anche la definizione di abitazione principale: «L'unità immobiliare ove il contribuente e i suoi familiari dimorano abitualniente e che si identifica, salvo prova contraria, con quella di residenza anagrafi-

Le seconde riguardano le agevolazioni. All'articolo 9, infatti l'amministrazione ha stabilito che \*Fatte salve eventuali diverse disposizioni statali, il Comune puo autorizzare il Concessionario riscossione tributi - nel caso di atti di accertamento la rateizzazione subordi natamente all'accertamento di condizioni economiche/finanziarie disagnate del richiedente supporta ta da apposita documentazione, sulla base di specifica istanza presentata dal contribuente». Resta fermo che ai fini della ripartizione del carico impositivo, esso non può essere inferiore a una somma di 500 euro eventual mente comprensiva di interessi e sanzioni. E ove la pretesa impositiva interessi più persone facenti parte dello stesso nucleo. la somma complessiva non può essere inferiore a un importo di mille euro. Da segnalare che, sem-

pre per regolamento, la ra-

terzzazione non può eccedere le dodici rate trimestrali e che in ogni momento il debito può essere estinto in un'unica solu-

Accogliendo le istanze dell'opposizione l'assessore Daniela Pallotta spinge Erpotesi di istituire un centro unico per i comuni di Duino Aurisina, Sgonico, Monrupino e appunto Muggia in supporto agli accertamenti fiscali Inpratica, verrebbe softoscritta una convenzione sulla base della quale a Equitalia, società cui și appoggrano gli enti locali in campo tributario, resterebbe la sola funzione di riscossione, mentre ai tecnici presenti sui territori comunali spetterebbe l'incarico di svolgere sopralluoghi sui terreni e proprietà per definire l'esatto valore delle aree ai fini del calcolo Ici

○日 301日 当日前日代支入

#### GOMBAC INTERROGA PER SAPERE PERCHÉ È CAMBIATA LA DESTINAZIONE

## San Dorligo, polemica sull'uso della cava Scoria

SAN DORLIGO Quale atto consiliare ha modificato la destinazione d'uso della cava posta sopra l'abitato di Sant'Antonio in Bosco e quando l'amministrazione comunale ha proposto l'inserimento della cava Scoria nel Piano provinciale di smaltimento dei rifiuti? E vo che il capogruppo della lista civica Uniti nelle Tradizioni Boris Gombac ha voluto porre al primo cittadino di San Dorligo della Valle Fulvia Premolin. Le due domande saranno oggetto di un interpellanza che verrà presentata alla prossima riunione del consiglio co-

munale di San Dorligo prevista per lunedi 29 novem-

«Abbiamo appreso dal quotidiano Il Piccolo che la società Cave Pietra Scoria ha presentato alla Provincia di Trieste un Progetto di autorizzazione unica in localita Sant Antonio in Bo- vequesto il doppio interrogati- sco per un impianto di recu- Secondo il regolamento pero di rifiuti merti, per comunale per la disciplina una capacità di trattamento annuale massima stimata in 100 mila t/anno pari a 66 mila 670 mc/anno», spiega Gombac

«Preso atto della docu- A» mentazione allegata alla richiesta di autorizzazione presentata dalla Cave Pie-

tra Scoria alla Provincia prosegue il consighere d'opposizione - si evince che Larea in questione è già interessata dall'attività di recupero di inerti all'interno di un sito fortemente antropizzato per la presenza delle adracenti attivita estratti-

dei servizi di smaltimento dei rifiuti urbani poi «i rifiuti inerti devono essere depositati nelle discariche di seconda categoria di tipo

Inoltre, secondo le norme tecniche di attuazione del vigente Piano regolatore generale comunale, «ogni intervento di muso deve essere preceduto da un piano attuativo comprendente anche il piano di ripristino ambientale cosicché la zona possa essere destinata ad attività di supporto agli itinerari turistici, quali attività di agriturismo, attività turistico riceltive attivita di lavorazione e trasforma-

zione di prodotti agricoli» Queste norme, dunque, ad avviso di Gombac non sarebbero state applicate e rispettate tanto che il rischio, conclude il consigliere d'opposizione, è che una cava venga tramutata in una vera e propria discarica a cielo aperto. (r.t.)



Una veduta della cava Scona

DENUNCIA DEL PRESIDENTE DELLA CIRCOSCRIZIONE MILKOVICH

## Carso a ruba: spariscono anche i recinti

TRIESTE Non bastavano i vandali. Ora c'è chi. con attenta programmazione, ha preso di mira il patrimonio di enti e del Comune sul territorio di Altipiano Est, portando via oggetti e strutture di pubblico utilizzo

A Basovizza, per incominciare, ignoti hanno preso di mira il sentiero attrezzato Ressel, depredandolo dei panelli solari che servivano a alimentare l'innovativo sistema di guida per non vedenti Questo sentiero, tra i primi in Europa, era stato

dotato di un sistema di trasmettitori a infrarosso che permettono, grazie a un ricevitore ottenibile al vicino Centro didattico della Forestale, di ricevere informazioni voca li sulla direzione e le caratteristiche storico-naturalistiche del percorso Ora, senza l'alimentazione dei pannelli, i dispositivi non funzionano piu

A questo furto ne vanno collegati altri due, perpetrati ai danni dell'area a pascolo di Basovizza, fra la strada per Lipizza e le falde del Mon-

ladri hanno rubato le pile e dei cavi del "pastore elettrico", che servivano per impedire al bestiame di evadere dall'area in cui pascola. «Se sommiamo queste sottrazioni osserva il presidente della circoscrizione Marco Milkovich - ci rendiamo conto che sono serviti a qualcuno per scopi ben precisi. Si sono fatti un bell'impianto a spese de-

te Cocusso. In quel sito i

gli altri» I furti di beni pubblici nella parte Est dell'altipiano non si limitano ai tre citati. Di recente ignoti hanno anche rimosso diversi tratti di una palizzata lungo la strada che dal dazio di Strada per Basovizza porta ai campi di golf. Ulteriori pezzi di palizzata sono stati espiantati dal parcheggio adiacente il cimitero di Trebiciano.

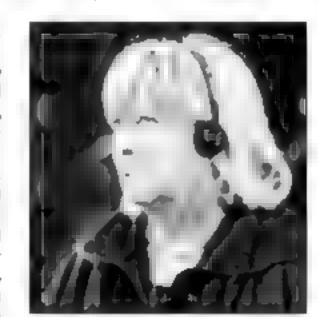
Altre strutture sono state portate via, a più riprese, dal parco giochi del centro civico di Opicina, oggetto di diversi atti di vandalismo. E ancora, a Basovizza c'è chi continua a segnalare furti di fiori dalle tombe del cam posanto. (ma. lo.)



IL PICCOLO **OGNI GIORNO TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTA** 

## La "Fuga di Teresa" passa attraverso le vie muggesane MUGGIA Muggia in prima serata su Rai 1. Sono terminate l'altro ieri le riprese del film-tv "La fuga di Teresa", realizzato dalla società di produzione cinematografica e televisiva "Ciao ragazzi" di Claudia Mori. La regista tedesca Margarethe von Trotta ha voluto ambientare alcune scene del film a Trieste e a Duino, senza dimenticarsi però della cittadina rivierasca, Nello specifico sono state effettuate due giornate di ripresa all'interno e all esterno della basilica di Santa Maria Assunta a Muggia Vecchia, durante le quali sono stati girati i funerali della protagonista. Ecco spiegato il motivo di una torretta per le luci posta sulla strada di fianco alla chiesa MUGGIA Muggia in prima serata su Rai 1. Sono

fianco alla chiesa Attori principali del film sono Stefa nia Rocca e Alessio Boni Oltre che con il Comune di Muggia, la pellicola è stata realizzata in collabora zione con la Friuli Venezia Giulia Film Commission, la Regione e il Comune di L'amministrazione Nesladek. con una delibera giuntale, ha evidenziato che la concessione della collaborazione si configura co-



Margarethe von Trotta

me "una forma di agevolazione mirata a favorire il turismo italiano e straniero ed è in linea con la promozione turistica della Regione stessa»

Il film-ty è il secondo episodio della serie televisiva "Un corpo in vendita", prodotta da Ciao Ragaz zi e Rai Fiction, e presentala dalla società di Claudia Mori come una serie nella quale prevale "un messaggio sociale di primaria importanza in difesa del mondo fenuninile"

«Il Comune è molto soddisfatto che uno scorcio della città vada a finire in prima serata sulla prima rete nazionale – ha commentato il sindaco Nesladek anche perché la valenza turistica e culturale dell miziativa è innegabile». (r.t.)

#### **OPICINA. CIRCOSCRIZIONE**

## «I bagni della Tommasini da mesi in totale degrado»

OPICINA «E' una situazione molto grave e, oltre a subirla, ci sentiamo umiliati nei confronti di chi ci rende visita e che non possiamo ospitare in mo-do adeguato. Tutto questo mentre per tesserati e squadre in lizza rappresentiamo la prima entita pallavolistica della regione. Cosi Ivan Peterlin, direttore sportivo dello "Sloga", società dell'altipiano, riferendosi all impossibilità di utilizzare gli spogliatoi e i bagni della palestra delle scuole me-die De Tommasini Kosovel di Opicina, impianto deputato a ospitare settimanalmente partite di pallavolo a livello provinciale e regionale

Ieri anche la quarta commissione consiliare, ospitata dal presidente della Circoscrizione Altipiano Est Marco Milkovich, ha compiuto l'ennesimo sopralluogo a scuola e palestra. «Lo stato di totale degrado in cui versano docce e bagni – spiega Milkovich – si protrae dallo scorso aprile. Oltre agli alunni delle scuole sono anche i tesserati dello Sloga a sopportare questa assurda criticita»

Tubi e docce arrugginiti, piastrelle rotte e frantumate, pareti umide e scrostate. Impossibile utilizzare i bagni, come igiene e salute impongono, per potersi rinfrescare dopo gli impegni scolastici e agonistici. L'accesso ai servizi è dunque interdet-to. Oltre ai problemi per chi frequenta la scuoia, ci sono quelli per i pallavolisti ospiti che, giungendo per misurarsi con le quadre dello Sloga nelle diverse categorie giovanili, sono costretti a ritornare in Friuli senza potersi lavare adeguatamente

 E' davvero triste dover imporre agli ospiti questo disagio - riprende Peterlin - mentre noi, quando ci rechiamo in trasferta, ci troviamo di fronte a fior fior di impianti Il problema è che in tutto il territorio di Altipiano Est non possiamo contare su un'altra palestra omologata alle norme federa-

Il direttore sportivo dello Sloga, che tra l'altro ha insegnato sino a poco tempo fa nella scuola opicinese, conferma come dallo stesso istituto siano partite verso il Comune numerose richieste di intervento per la ristrutturazione dell'impianto, ma senza alcun riscontro. «Assieme al presidente del pariamentino 0 conclude Milkovich – abbiamo preparato una lettera esposto con la quale si chiede un intervento urgente per riparare i servizi della scuola. L'assessore all'Istruzione Giorgio Rossi ha promesso di interessarsi della questione. Speriamo che sia la volta buona...».

Maurizio Lozei

...hai pensato alle CENE AZIENDALI CON I BAFFI???

Osteria

Menù personalizzati a € 30,00

TRIESTE - Via Negrelli, 16 - Tel. 040 305696

Le nostre email segnalazioni@ilpiccolo it agenda@ilpiccolo.it anniversari@ilpiccolo.it gliaddii@ilpiccolo.it I nostri fax: 040 37.33.209 040.37.33.290



**OLIO NUOVO** IN FRANTOIO

PAROVEL

IL PICCOLO ■ VENERDÌ 19 NOVEMBRE 2010

DOMENICA 28 AL PALASPORT DI CHIARBOLA

## Vecchi vinili, cd e dvd usati nella mostra-mercato dei suoni della nostalgia

"Assaggio" il 23 col concerto di Ozric Tentacles al Miela Novità di quest'anno un banchetto dedicato solo al jazz

Torna a fine novembre al Palasport di Chiarbola la "Mostra Mercato del disco, ed e dvd usati e da collezione", giunta que-st'anno alla nona edizione. Collegato all'evento caro ai collezionisti e agli amanti del vinile, il concerto degli "Ozric Tentacles", storico gruppo britannico che appartiene a buon diritto a quel composito e multiforme filone psichedelico di cui i Pink Floyd so-

no i legittimi capiscuola. La mostra del disco viene organizzata dall Assoctazione "Musica Libera" con il sostegno dell'assessorato allo Sviluppo Economico e Turismo del Comune di Trieste Teatro dell'evento, domenica 28 novembre, il palasport di Chiarbola che rimarrà aperto con orario ininterrotto 10-19. Il concerto degli Ozric Tentacles si terrà invece martedi 23 novembre al Teatro Miela, con inizio alle 21. Chi vi interverrà potrà ottenere uno sconto per la successiva fiera del disco, un ulteriore sforzo compiuto dal comitato organizzatore per garantire agli appassionati

della musica rock due

DOMANI DALLE 20 ALLE 2 DI MATTINA

Apertura notturna di Miramare

eventi a un prezzo decisamente abbordabile (mostra più concerto,19 eu-

La manifestazione è stata presentata nella sala giunta dall'assessore Paolo Rovis e da Davide Casali e Maurizio Giugovaz per Musica Libera. Tutti a sottolineare come co rappresenti un momento culturale che incontra non solo l'interesse dei cultori di 45 giri e microsolchi, ma anche di coloro che, curiosando tra bancali e espositori, trovano nuovi motivi di approfondimento nel variegato e sempre nuovo universo musicale

Nonostante i nuovi modi di consumare musica viaggino soprattutto attraverso il fulmineo universo di Internet, il vecchio disco e gli altri supporti fisici su cui viene incisa la musica trovano ancora ampio riscontro presso gli appassionati. Il vinile d'annata, custodito spesso da variopinte e pittoresche copertine, è sempre motivo di collezione, e offre con i suoi suoni analogici quel calore e quel-Intensità che il sistema di riproduzione digitale spesso non concretizza

gnac d'annata, il disco e strumento d'ascolto, ma anche momento di conoscenza, piccolo scrigno di ricordi a cui piace ab-bandonarsi, senza fretta. attraverso rassicuranti modalità di riproduzione come il buon vecchio gi-radischi Chi interverra l'appuntamento fieristi- alla mostra di Chiarbola, oltre a poter scambiare i propri materiali sonori, troverà una cinquantina di espositori provenienti dalle nazioni di Alpe Adria, compresa l'Ungheria, e oltre al rock, al beat, al pop e gli altri generi, quest'anno c'è l'interessante novità di un banchetto esclusivamente dedicato alla musica jazz. Come sempre sara caccia all'occasione, ma anche alle rarita e alle edizioni speciali (e costose) di Beatles e Rolling Stones, Presley e Queen Tra gli italiani, le richieste saranno sicuramente per gli eterni Mina e Lucio Battisti, e per i numerosi gruppi rock indigeni che attorno al 1970 serissero pagine gloriose oggi riconosciute in tutto il mondo. Info: tel. 333, 1569663, oppure 329/3430481, il si to www musicalibera.it Maurizio Lozei

Come un intenso co



Una passata edizione della mostra-mercato del disco: futti a caccia di Beatles e Rolling Stones d'antan-

## ALL'«IN DER TAT» IL LIBRO DI HUGO PAREDERO Se la dittatura la raccontano i bambini

Domani, alle 18:30 Ve- tratto parlano: "Perche ra Vigevani Jarach pre- tutti quanti sono diventasenta alla libreria In der ti contenti all'improvvi-Tat di via Diaz il libro "I so"»; «Perché è arrivata signori col berretto. La



Manifestazio-"Madres de Plaza de Mayo" di cui fa parte Vera Vigevani Jarach

Hugo Paredere (Minimum Fax). Questo libro nasce la notte del 10 dicembre 1983 nel risto-Hermann, a Buenos Aires. Dopo sette anni di dittatura mulitare ferocissinia. persone tortu-

Paredero sta festeggiando, come tutta l'Argentina, il ritorno alla normalità. Al tavolo accanto al suo ci sono due bambini, mangiano il dolce e guardano lo spettacolo della festa in strada con grande serieta. A un

la democrazia ....; «E allora se gli piaceva tanto perché non l'hanno fatta venire prima? «: «Perche pare che hanno dovuto discutere per un saaacco di tempo con i signori col berretto-; «Ah sì, lo so,

quelli cattivi!» Quando Paredero esce dal ristorante, sa che libro deve senvere: la storia della dittatura raccontata esclusivamente dai bambini. Ci metterà più di un anno per fare tutte le interviste, a 150 bambini dai 5 at 12 anni; e ci metterà più di due decenni per trovare un editore disposto a pubblicarglielo. Arricchila dalla prefazione di Marco Bechis. regista di Garage Olimpo, Minimum Fax presenta oggi la prima traduzione italiana di questo libro unico, un atto d'amore verso i testimoni più

La rassegna curata da

Irit Ravit in collaborazio-

ne con la Scuola del Ve-

dere, propone per la pri-

ma volta al pubblico trie-

stino, una ricca selezione

dell'eccellenza del desi-

gn orafo davanguardia

israeliano, noto in tutto

innocenti della brutalita della storia

Hugo Paredero è scrittore, autore, giornalista e critico. Nonostante la difficile situazione storica del suo paese, ha sempre sostenuto attivamente la funzione educativa del sistema radiotelevisivo, creando e conducendo programmi indipendenti e di forte stampo culturale.

Vera Vigevani Jarach appartiene al movimento delle Madres de Plaza de Mayo. E nata a Milano nel 1928 e dieci anni più tardi dovette emigrare in Argentina perché le leggi razziali le impedivano di andare à scuola è di avere una vita normale. In Argentina sposò Giorgio Jarach e lavorò fino alla pensione come giornalista all'Ansa di Buenos Aires. Sua figlia Franca scomparve a diciott'anni ıl 26 giugno 1976 e dı lei non si seppe più nulla.

castonate nel suoi lavori,

dalla forte carica simboli-

Month d'arte che per

esprimere il linguaggio

creativo delle due desi-

gner, fanno un uso sa-

piente e calibrato di me-

talli è pietre pregiate,

## NOVEMBRE IL SANTO

IL GIORNO

É il 323' gromo dell'anno, ne restano ancora 42 IL SOLE

Sorge alle 7 08 e tramonta alle 16.27 LA LUNA

Si feva alle 14.51 e caia alle 4.45 IL PROVERBIO li pazzo nde anche guando si annoia.



#### IL PICCOLO

19 novembre 1960 di R. Gruden

 Sei personaggi in cerca d'autore» ha iniziato al Nuovo la stagio-

ne di prosa, con Ottonno Guerrini Anna Miserocchi, Luciano Arberici, Nais Lago, Omera

Lazzan, Marghenta Guzzmati, Dario Mazzoli Accolta dal Ministero della sanità la richiesta del l'Ospedale infantile di praticare l'assistenza ai bimbi infermi, affetti da esiti di paralisi spastiche infantili con la degenza diuma l'assumendos, il realtivo onere.

Per la prima volta, un preside di Facoltà, quello di Economia e commercio, prof. Luzzatto Fegiz isi è incontrato con gli studenti, onde sentire le loro esigenze per le piccole n'iorme.

#### DAL 15 AL 20 NOVEMBRE 2010

Normale orano di apertura delle farmacie. 8.30-13 e. 16-19-30 Aperte anche daile 13 alle 16:

via Bernini 4, angolo via del Bosco tei 040/309114 via Feiluga 46 (e: 040/390280 lungomare Venezia 3 Muggia te 040/274998

via di Prosecco 3 - Opicina ter 040/422478 (solo per chiamata telefonica con noetta urgente) Aperte anche dalle 19 30 alle 20.30

via Bernini 4, angolo via del Bosco

via Feiluga 46

largo Piave 2

lungomare Venezia 3 - Muggia

via di Prosecco 3 - Opicina ter. 040/422478 (solo per chiamata terefonica con ricetta urgente)

in servizio nottumo dalle 20,30 alle 8,30. largo Piave 2 tel. 030/361655 Per la consegna a domicilio del medicina i, solo

con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita www.farmacistitrieste.it

Dati formiti dall ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

Radiotexi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Faxi - Aeroporto www.taxiaeroportolvg.il	0481778000
Aeroporto - Informazioni	0481773224
errovie - Numero verde	892021

#### ARIA CHE RESPIRIANO

Valori di biossido di azoto (NO2) µg/m Valore limite per la protezione della salute umana. uc/m³ 240 media oraria (da non superare più di 18 volte neil'anno) Soglia di allarme µg/m· 400 media oraria. (da non superare plú di 3 volte consecutive)

Plazza Libertà 138,7 Via Carpinelo 63 6 Via Svevo 75 5

(concentrazione giornallera) Piazza Libertà μg/m³

Valori della frazione PM to delle poliveri sottili ug/mi

Via Carpineto: V a Svevo

Valori di OZONO (O3) µg/mi (concentrazioni orarie). Concentrazione crana di -Informazione - 180 µg/m Concentrazione oraria di -allarme - 240 up/m-

lazza Libe	3718	hã/m.	3:
lorte San	Pantaleone	µg/m³	5

## Estrazioni del (L) (TITIO)

	18-11-2	010			
BAR	3	8	24	46	41
CAGL ARI	15	51	20	82	34
F RENZE	45	79	6	7	80
GENOVA	62	33	54	90	82
MILANO	13	42	3	50	51
NAPOLI	64	40	56	8	20
PALERMO	57	23	35	30	90
ROMA	19	85	70	61	60
TOR NO	14	72	50	90	84
√ENEZIA	14	75	35	84	20
NAZIONALE	58	25	77	6	76

MONTEPREMI. 52,696,265,98 €

**QUOTE SUPERENAL OTTO** Punti 6 Panti 5 50.126,39€ Jackpot: 54.900.000,00 € Punti 4: 301,81€ Punti 5+1 Punti 3: 17,96€ QUOTE SUPERSTAR Punti 6: Punti 3 1.796,00€ Punti 5+1: Punti 2 100,00€ Punt 5: Punti 1 10,00€

30.181.00 € Punti 0:

5,00€

ANSA-CENTIMETRI

Punt 4

GIOIELLI SEMIPREZIOSI ALLA SCUOLA DEL VEDERE

## Bijoux israeliani per due giorni in vetrina

e concerto di Jonas Ensemble Anche quest'anno, visto il successo della passata edizione, il Ministero per i Beni e le attività culturali non manca di riproporre a livello nazionale il grande evento "Musei in musica", per promuovere

te e ai luoghi che la conservano. Giornata prescelta per l'iniziativa è domani, che vedrà l'apertura straordinaria notturna dei musei statali dalle 20 fino alle 02 del giorno successivo. In questa occasione, il Museo storico del castello di Miramare sarà visitabile gratuitamente in questo orario con possibiltià di effettuare l'ultimo ingresso all'1 di mattina e offrirà a tutti i suoi visitatori il concerto "Il giardino dei Barberini" che si

terrà alle 20.30 nella sala del Trono

la cultura e avvicinare sempre più i cittadini all'ar-

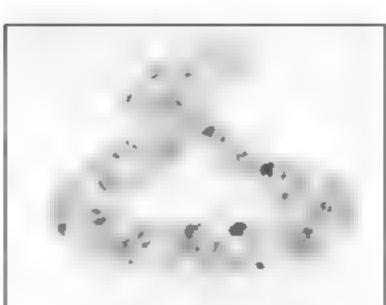
Lo spettacolo, cui è possibile assistere con biglietto gratuito, è introdotto da una prolusione di Fabio Finotti sui giardini storici e vede la partecipazione dello Jonas Ensemble (Paola Erdas, cembalo e direzione; Lia Serafini, voce soprano) che esegutrà brani di compositori barocchi. Il concerto, ricostruzione ideale di una giornata musicale nella splendida dimora romana dei Barberini, rientra in "Wunderkammer 2010 - Il Giardino del mondo", quinta edizione del Festival internazionale di musica antica organizzato dall'associazione Epicantica

La capienza della sala è di 80 spettatori, si prende posto a partire dalle 20

Suggestivi collier in filo d'oro placcato a 18 carati la cui trama sottile e sinuosa racchiude all'interno decine e decine di cristalli Swarowski declinati nelle vibranti sfumature dell'arcobaleno

Orecchini pendenti dove la delicata aura lunare delle perie e dell'argento si alterna alla luce riflettente del cristallo E ancora anelli cocktail ring che rimandano a sculture contemporanee, realizzati in oro placcato rosa in soave armonia con l'azzurro intenso det turchest.

Sono alcune delle creazioni di alta bigiotteria israeltana esposti alla mostra "Come gioielli..", che si inaugura questo pomeriggio alle 18 alla Scuola del Vedere in via Ciamician 9.



Oltre 100 bijoux nati dall'estro stilistico di Ei nat Paz e Mariana, le artiste israeliane che coniugano la secolare e rinomata tradizione artigianale del gioiello e del monile semi prezioso del loro paese, con la modernità del design contemporaneo perfezionato all'Accademia di Belle Arti di Tel Aviv.

di una Israeliana esposta alla Scuola del Vedere

il mondo per l'originalità dei suoi monili «I giorelli e i bijoux delle due artiste sono stilisti-

camente molto diversi tra loro. Le creazioni della Paz, sono molto vicine alla scultura e al design d'avanguardia, e, infatti, molte sue opere sono presenti nei musei israeliani - spiega la curatrice della rassegna che rimarrà aperta anche domani dalle 10 alle 20 - mentre il tratto che distingue i bijoux firmati Mariana, è l'alone di spiritualità che trasmettono le pietre in-

quali l'argento, l'oro placcato, i cristalli Swarowski e le perle, ma anche materiali poveri, come le conchiglie, i ciotoli e i sassi levigati dalla sabbia del deserto. E che, grazie all'accurata lavorazione manuale e intuito per i giochi di colore, si trasformano in affascinanti capolavori "da indossare". La rassegna è a ingresso libero. Per informazioni visitare il sito www.scuoladelvedere it, oppure chiamare il numero 040 311885.

Patrizia Piccione

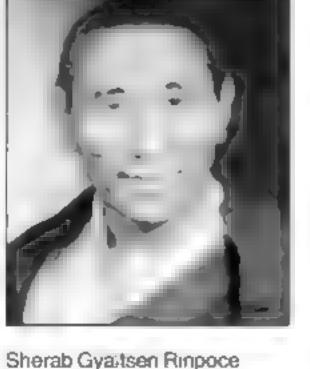
DA OGG! A DOMENICA LEZIONI CON UNA DELLE MASSIME AUTORITÀ RELIGIOSE

## L'«abate» Sherab Gyaltsen parla del Buddha al femminile

Tre giornate di studio sui dettami del Buddha femminile, le vie della corrente Sakya per rafforzare le difese dell'uomo contro le paure più diffuse del quotidiano Su queste tracce si articola il nuovo appuntamento promosso dal centro Buddhista Tibetano Sakya Khunga Choling di Trieste, in programma da oggi sino a domenica, nella sede Actis di via Corti 3,a, teatro del seminario a cura del fondatore della scuola triestina del buddismo tibetano, Khenpo Sherab Gyalt-

sen Rinpoce, una delle massime personalità esistenti del buddismo Sakya, da anni impegnato nella direzione e nell'insegnamento di vari centri sorti in Europa, disseminati tra Italia, Francia, Svizzera, Svezia, Olanda, Germania e Austria

Si tratta dell'ultima tappa dell'anno legata alle visite previste a Trieste, forse la più intensa sotto il profilo delle aspettative e della costante aftualità dei messaggi: «La tre-giorni con la nostra guida prende in esame gli 8 aspetti di Tara Verde, del Buddha al femmini



vio, la monaca consacrata, guida del centro di via Marconi 34. «Insegnamenti utili per allontanare le paure. combattere le sofferenze, capirne nello stesso tempo anche le origini e i reali motivi∗. depressione e alle fobie

le», sottolinea Malvina Sa

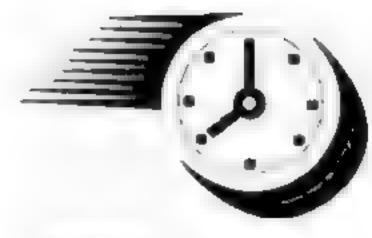
I possibili antidoti alla questa volta prendono il posto dei crismi della purezza e della meditazione. gli altri elementi dell'insegnamento. A indicare il cammino nei tre giorni di lavoro torna il fondatore, Sherab Gyaltsen Rinpoce,

di Khenpo, una sorta di abate, una delle massime qualifiche all'interno della gerarchia degli esponenti del buddismo tibetano del la corrente Sakya: «La qualifica di Khenpo onora di conseguenza anche il nostro centro di Trieste - ha aggiunto Malvina Savio siamo infatti alla presenza di uno dei maestri più qualificati del ramo, particolarmente apprezzato in tutta Europa per la sua opera di divulgazione e di insegnamenti. Anche per questo il seminario di novemte importante e come sempre aperto indistintamente a tutti». I lavori con Khenpo Gyaltsen inizieranno oggi, con la prima sessione program-

da poco insignito del grado bre appare particolarmen-

mata dalle 20.30 alle 22, proseguiranno quindi domani e domenica, sempre dalle 9.30 alle 11 e dalle 15 alle 17.30. Ulteriori informazioni sul seminario e sulla restante attività del centro buddista Sakya al n 040-571048 o direttamente nella sede di via Marconi

Francesco Cardella



ISTRUZIONI AI LETTORI

I I comunicati devono arrivare in redazione v.a fax (040 3733209 e 040 3733290) a meno tre giorni prima della pubblicazione

Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o ceilulare).

Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi

#### ■ IL PICCOLO

VENERDÌ 19 NOVEMBRE 2010

## L'episodio "Cavour" oggi al Gopcevich racconta la "Traviata"

Nell'ambito degli approfondimenti legati alla mostra "Cavour & Trie-ste", al Castello di San Giusto, oggi alle 17.30, a Palazzo Gopcevich, prende il via una rassegna cinematografica curata dal critico e storico del cinema Sergio Grmek Germani, direttore dell'Associazione Anno uno. Cavour è stato trattato egregiamente da alcune realizzazioni - oggi "fiction"- - che in passato si chiamavano originale televisivo, sceneggiato, teleromanzo, film tv. Tra questi eccellono due 'giotelli' che verranno projettati integralmente tra gennato e febbraio, "Vita di Cavour" di Piero Schivazappa e "Ottocento" di Anton Giulio Majano.

E con l'"Episodio Cavour" del Verdi di Renato Castellani che ha inizio oggi la rassegna, a sottolineare l'intreccio tra la musica di Verdi e l'impresa risorgimentale. Il film tv, con protagonisti Ronald Pickap e Carla Fracci, trova il suo momento migliore proprio nell'episodio attraversato da Cavour. In esso si tratta la nascita della Traviata, che nel film si ascolta nella memorabile esecuzione di Maria Callas diretta da Gabriele Santi-

DIRITTI DELL'INFANZIA

Oggi dalle 10 alie 12 in Cavana, - Comitato provinciale dell'Unicel proporrà "L'Albero dei d'ritti" per scuole dell'infanzia e primarie Saranno presenti gli studenti del Co legio del mondo unito Aile 16.30, oggi e domani, spettaco o "Circustycicle" con Jashgawronsky Brother (in caso d matempo a "Toti" in via dei Castello 2)

#### LUPUS IN FABULA

Oggi al e 10 30 aila sa a Tripcovich debutta lo spettacolo per le scuole "Lupus în Fabula" dei progetto Opera Domani. As Li Co in collaborazione con il Verdi

 NATI PER LEGGERE Oggi dalle 17 alie 19 a la Bi-

blioteca Quarantott Gambin di va de e Lodole 7 a neil'ambito del a rassegna "Nat per leggere" si terrà un corso di formazione per insegnanti, geniton e adulti dal titolo "Pagine sonore. Un mondo di suon in biblioteca" a cura di Antone la Costant ni

MIRAMARE D'AUTUNNO

Oggi alie 16 30 al Castello di M'ramare lo stonco de arte Marco Favetta terrà la conferenza dal titolo "Sebastiano Santi (1789-1866) un pittore veneziano tra Trieste e i Fruis E previsto lingresso grafuito ilmitatamente aila Saia dei Gabbiani per un massimo di 50 persone

#### CONVEGNO PER **TECNICI SPORTIVI**

Convegno per tecnici sportivi stasera alle 18. nella Sala Olimpia del Coni, in via dei Maceili 5 (stadio Rocco)

#### LA DONNA E LA VITA

"La donna e nuove responsabilità verso la vita": è il tema che verrà svi uppato da Marianna Gensabella, professore associato di filosofia morale ana facoltà di lettere dell'Università di Messina, nel corso dell'incontro organizzato dal Cif, Centro italiano femminile, in programma oggi alle 17 30 al centro serviz volontanato di Gallena Fenice 2.

RADICALI LIBERI

Oggi alle 18:30 "Radicali riberi impatto suii organismo l'aiuto dagli antiossidanti e nutraceutici". Conferenza informativa, entrata libera all'associazione Alabarè di via Gatteri 9, info: 3339180290

 FARMACIA **ALLA BORSA** 

Oggi, aila Farmacia alla Borsa, aile 18 15, Siene Piscanec risponde a le domande sull'omeopatia

## >>> PICCOLI AMICI

U I cuccioli di pastore tedesco

Il Villaggio Vacanze del Ca-

ne e "senzaguinzaglio" orga-

nizzano per il 27 novembre dalle 9 30-12 30 e 14-17, uno stage di psicologia canina al-

la farmacia alla Borsa, nei

giorni 11-12 dicembre invece,

ha il via il primo dei tre week-end del primo modulo corso Istruttori Cinofili, ancora

aperte le iscrizioni. Disponi-bili ancora cuccioli di pasto-

re tedesco grigio, di tre mesi e mezzo; inoltre disponibili

due cuccioli meticci di tre me-

si (tel. 347/9249778). Per info

347 2351892 Massimo, face-

book, senzaguinzaglio o www

villaggiovacanzedelcane com.

Roy, cucciolotto di amstaff, sano,

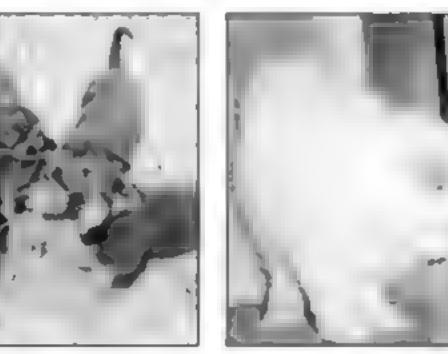
vaccinato e o ocherellone

Costantino,

... E UNA NUOVA FAMIGLIA

iscrizioni.

338-4580964



Il micione Gonk, bellissimo



1 Un cucciolo di Aska





CERCANO CASA

Sophie è stata "rinunciata"

SENZAGUINZAGLIO, GATTILE, LAV, ENPA

## Mamma Aska attende con due cuccioli Sophie inconsolabile per l'abbandono

 Aska la giovane mamma attende di essere adottata assteme a due cuccioletti ancora disponibili. Questa settimana non si registrano adozioni, i 13 cani trasferiti a Porpetto non destano alcun interesse nonostante i ripetuti appelli Dea bellissimo pastore tedesco di due anni e Randy simpaticissimo meticcio di taglia grande giovane edubbidiente stanno attendendo disperatamente una nuova famiglia per non ingrossare le fila del

canile friulano. Segnaliamo un bellissimo esemplare di American stafford rinunciata das proprietari che, avvilita e inconsolabile, attende invano il ritorno della sua famiglia. Ed ancora Roy, cucciolotto di amstaff, giocherellone ed equilibrato, Info; tel, 040 571623 mail: info@ilcapofonte.it www.ilcapofonte.it c/c postale n. 94147162 causale obbligatoria: cani

 Aspettano al Gattile le dolcissime Zita e Samira,

Gonk micione a pelo lungo bellissimo, Maghella, Giulietta e Tex. www ilgattile.it o tel 040-364016, via Della Fontana, 4, orario 10-12, 17-30-20.

• La Lav raccoglie cibo e cappottini, da Marameo di via Venezian 19. Per info tel 3483628041 Domani tavolo informativo antipellicce, dalle 9 alle 19 in via San Lazzaro, angolo Via Ponchielli, Per info www.lav.it/sedi/trieste · 3206378852 · lav.trieste@lav.it lav it

 Cercano casa 10 canarini gialli, quattro gattini, una fa-miglia di criceti, 3 ratti bian-chi da compagnia e alcuni pe-sci rossi. Enpa-onlus via Marchesetti 10.4 orario 14-20 www.enpa-trieste.it



Quattro cattini disponibili

Aska: già adottati sette dei nove cuccioli. E lei resterà sola?



all Enpa, con canarini, pesci e ratti

### LIBRERIA MINERVA

Oggi alle 18 nella sa a d lettura della Libreria Minerva di via San Nicolò 20. Fulvio Salimbeni presenterà il libro "Nato: coipito e affondato La tragedia insabbiata del Francesco Padre" di Gianni Lannes pubblicato dalle edizion la Meridiana

#### AMERICAN CORNER

L'American Comer informa che oggi alle 18 a l'aula magna de l'Associazione Italo Americana sarà proiettato "The congress, la stona e la promessa di un governo rappresentativo" Ingresso libe-

#### PRO SENECTUTE

Al Club Primo Rovis alle 16 30 premiazione del concorso letterano "Siamo tuttipoet "

#### IL LIBRO DI CONTIGIANI Oggi alie 18, presso la libre-

ria Lovat di viale XX Settembre si presenta il nuovo libro di Bruno Contigiani "Chi va plano" piccole aichim e per grandi sentimenti. Liniziativa è promossa dall'Associazione di promozione sociale l'AlberOzio, Bruno Contigiani è fondatore dell'Ass. L'arte del vivere con lentezza, attiva in ambito sociale nel organizzazione Info www.alberozio it. 3470969003

#### DELITTI E DILETTI

**AUGURI** 

Oggrale 17:30 nele sale dello stonco Caffé Tommaseo Maria Torossi Tevin colloquierà con Patrizio Pacioni e Lorella De Bon, autori del Ibro Delitti e Diletti, un thriller che coinvolge la vita e le opere di grandi scrittori come Edgar Allan Poe e Agatha Christie

ROBERTO E FRANCO

Un secolo in due per ( miet "pici" Un bacro ai gemelloni da figli, mo-

gli e mamma Nerina

#### ASSOCIAZIONE PETRARCA

L'Ass Liceo Ginnasio F Petrarca comunica che oggi alle 17 al liceo la prof ssa Luciana Bianco Alocco, docente di lingua e letteratura francese all'ateneo, terrà una conferenza dal titolo I francesismi nella parlata triesti-

## IL LIBRO DI NICOSANTI

Fashion Art Culture Fiori d'Acanto organizza la presentazione dei nuovo romanzo high fantasy dell'autrice triestina Graziella Casini Nicosanti. Messaggio cosmico 2012 del bosco incantato sopra la Grotta Gigante, oggi a le 17 30 alla librena Borsatti via Ponchieui 3, ingresso li-

#### LA MIA CASA E LA TUA Oggi aile 18 al Museo Revo tella, via Diaz 27, un documentario scritto e diretto da Emmanuel Ex.tu, ingresso li-

bero fino ad esaurimento po-

CLUB

CINEMATOGRAFICO Alie 17 alia Sala Baroncini via Trento 8 u tima serata del 3' Festival cinematografico "Luoghi e personaggi di Trieste e del Friuli Venezia Gruna". Al termine un riconoscimento agli autori. Ingresso libero Info 040942432

#### TRAVELLING AFRICA Oggi alle 18 15 nella sede Ucim, piazza Ponterosso 6,

don Giusegoe Colombo reiazione su "Éffett perversi della gioba, zzazione, emarginazione femminile in Africa". ALPI GIULIE

#### CINEMA

BRUNA

relle e famiglia

r 70 sono armyati

Buon compleanno da Roberta

Mauro, Nicolò, Andrea, fratedi, so-

Oggi alle 20:30 al Caffè San Marco, projezione del film "The Urais" per la rassegna A.p. Grutte Cinema

#### TAPPETI BOSNIACI

Dea, bellissimo pastore tedesco.

possibile che nessuno la voglia?

Oggi a le 18 si naugura a la Bottega del Mondo Senza Confini Brez Meja in via Torrebianca 29/b la Mostra dei tappeti bosniaci artigianati del progetto Kilim, i tappeti rimarranno in mostra fino al 27 novembre

#### CENTRO VERITAS

Oggi alie 18 30 a Centro Ventas di via Monte Cengio per gli inconta de "I venerdi di Ventas" a cura di Dario Grison e Chiara Barbo, ci sarà la presentazione con prolezione, del film "La bocca del "upo" dei glovane regista. ita ano Pietro Marcello

#### GRUPPO TEOSOFICO Oggi alle 19 nella sede sociale del Gruppo Teosofico, via E Toti 3 Vincenzo Cerceo terrà una conferenza sui-

l'opera "Iside svelata di Helena P Blavatsky' ingresso k- ASSOCIAZIONE SHANTI Oggi alie 20.30 da Shanti, via Carducci 12, ci sara un

#### incontro con Paoio Benussi su "Spintualità o misticismo cosa è cosa non è" spiegazioni o deduzioni logiche per sapere a chi e a che cosa

serve. Ingresso libero.

#### TRIESTE E LA MULTIVISIONE

Oggi alie 20.45 al Teatro don Bosco, via dell'Istna 53, seconda serata "Trieste incontra la Multivisione" dal btolo «Voci dai mondo». Aprirà il coro di voci bianche Fran Ventunni. Nella sala antistante al teatro la mostra fotografica dal litolo "Asfenco 2010" da le 20 alle 23 accoglierà il pubblico, Ingresso li-

PAOLO Ginguant'anni fa na-

sceva questo bei bimbetto. Augu-

n per il mezzo secolo da parenti

amici e simpatizzanti

#### YOGIC CULTURE

Oggi il fisioterapista Mauro Tar ao padera di "postura della colonna vertebrale" alle 20.30 all'Institute of Yogic Culture, via S. Francesco 34, ingresso libero I MAESTRI INVISIBILI

#### Seminario intensivo di Igori

Sibaldi "I maestr⊫inv sibili" domani e domenica al Savoia 9-13 e 14 30-19 Info terra venere@yahoo it, 3334577536 CENA AL BUIO

Domani alle 19 "Cena al buio" aperta aila cittadinanza all'Istituto per ciechi Rittmeyer, via e Miramare 119, dove è allestita un'apposita oscurata. saa 0404198906 da lunedì al giovedi dalie 14 alle 17.

#### MOSTRA DELLA FELICIAN

Grazielia Felician espone alla piscina Acqua Manna Molo F Ili Bandiera 1, fino al 23 dicembre

#### VISITA TOURING Domenica 28 novembre il

Touring Club Italiano organizza una visita quidata a Trieste con gli stonci dell'arte Pamela Volpe, Valentino Sani è il console Gabriella Cucchini su "Incontri trame e delitti celebri a Trieste fra XVII e XIX secolo" Info Punto Touring Trieste Moio Venezia 1 c/o Marina San Giusto dal lunedì al venerdì dalle 9 30 alle 13 e dalle 14 alle

#### SMARRITO/TROVATO

Smarnto orologio Cartier mercoledì 17 novembre. Lauta mancia all'onesto rinvenitore Cell 349/2843147

PIA E GIORDANO Per

il vostro 50 anniversano di matri-

monio, tanti augun da Luciano,

Belks, Bryan e amici dei "Topolini"

### Cuore di Trieste

### ELARGIZIONI



In memoria di Leonello Bego dalla moglie Anna e dalla figlia Crizia 50 pro Frati Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Valerio. Solia e Andrea Gasperi da Giorgio e Grazia Gaspen 50 pro st. Burto Garo-In memoria di Vittorina Catta-

neo Proglio da fam. Giuseppe Terdestayion 100 pro Ass Amio del-Hospice - Aunsina n memona di Claudio Protti

nell'anniversario (19/11) dalla famiglia 50 pro Medici senza Frontiere 50 pro Unicef

 In memoria di Manlio Cecovini da Isabella e Edoardo Cobianco 100 pro Airc

- In memona di Ettora Cimino da Marvi e Sergio Gruber 50 pro Div. cardiologica ospedale di Cattinara In memoria di Ester Cociancich da Paolo e Graziella Vlacci 50 pro-

- In memoria di Marco e Mana Cossetto dalla figlia 30 pro 1st. Burlo Garofolo

In memoria di Tosca De Bortoli da Cristina e Sergio 50 pro Fondi Luchetta-Ota-D Angelo-Hroyalin da Patrizia e Roberto 60 pro Ag-

 In memoria di Claudio Degasperi dalia fam. Tizranel 100 pro Ail. In memoria di Egidia e dei suoi can dai famigliari 25 pro Mani Tese, 25 pro Medici senza frontiere In memoria di Claudio Gaggi da Giuliana e Marchenta Deangeli

200 pro Aism In memona dei defunti Giannini. Musina e Zacchi da Claudio e Liuccia 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 50 pro Com. S. Martino al campo.

ni dagli amici del bar Artisti 100 pro Fond, Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin - In memoria di Guerrino Klimici

In memona di Luciano Giovanni-

dal fratello Antonio e famigne 100 pro Ass. de Banfield (ncerche Alzherner) In memoria di Aida Leban da Bianca, Elda, Maria e Silvana 60

poveri). In memona di Pomo Marzi da Isabella e Edoardo Cobianco 100

pro Frati di Montuzza (pane per -

DIO AITC. In memoria di Renalo Menaru da Anna e Paolo 200 pro Frati di Montuzza

- In memoria di Italia Micheli da Andrei, Lisa, Laura, Corrado, Diana 50 pro Agmen.

- In memoria di Edoardo Pangos da Adry, Raffy, Andrea, Mann, Massry, Lara 60 pro 1st. Burlo Garofolo (reparto oncologico).

## 25

DOMANI UN INCONTRO PUBBLICO

## Giovani e disagio mentale: esperienze da quattro Paesi

Oggi e domani un gruppo di ragazzi prove-nienti da Italia, Serbia, Bosnia ed Erzegovina e Croazia si incontra a Trieste per discutere di salute e diritti umani in Europa e nelle aree di confine.

Il primo appuntamen-to è fissato al Centro diurno di Aurisina per fare il punto sulla costruzione di una carta dei diritti. Il lavoro sara presentato in un in-contro pubblico, domani alle 10 in via Weiss 5. nella sede del dipartimento di Salute mentale dell'Azienda per i Servizi Sanitari n 1 triestina, alla presenza di una tavola di esperti.

L'attività rappresenta la seconda fase del pro-"Giovani per getto un Europa piu amica e solidale" promosso da dipartimento di Salute polisportiva mentale, Fuori c'entro, Tenda

per la pace e l diritti,

Nadir Pro, Arià, Amis e Radio Fragola.

Gli appuntamenti in programma questa setti-mana fanno seguito al Campo internazionale che quest'estate ha riunito i giovani parteci-panti a Prosecco per sviluppare un primo con-fronto sulle situazioni che oggi richiedono una maggiore attenzione sul tema della tutela della salute. Una volta rientrati nei paesi di provenienza i ragazzi hanno approfondito l'argomento raccogliendo dati e materiali che costituiranno il punto di partenza per la carta dei dirit-

Il percorso si accompagna alla produzione e raccolta di materiali artistici legati al tema di lavoro che saranno al centro dell'esposizione Divercitizen che si svolgerà nella terza è ultima parte del progetto a dicembre

ENTRO OGGI LE ISCRIZIONI AL CORSO

## "Tecnici" per affiancare i ciechi nella mobilità e orientamento

Sono aperte fino alle 12 di oggi le iscrizioni al corso di qualifica per "tecnico della riabilitazione, orientamento e mobilita per disabili visavi", operatore che con specifiche competenze tecniche e psico-pedagogiche svoige interventi riabilitativi ed educativi nel campo della mobilità individuale a favore delle persone minorate della vista. Il corso è rivolto a soggetti maggiorenni disoccupati, in cig o mobilità in possesso di diploma di scuola media secondaria e residenti o domiciliati in regione Possono moltre candidarsi lavoratori occupati, pri vi del titolo di studio, con almeno cinque anni di

esperienza nello specifico settore Il percorso formativo, della durata di 900 ore, e articolato in una parte d'aula, della durata di 500 ore comprensive di lezioni teoriche e pratiche con una metodologia innovativa e ampiamente condivisa a livello internazionale e 400 ore di tirocimo formativo per il quale è prevista una indennita oraria di presenza. Le lezioni, tenute da docenti qualificati, verranno svolte nella sede triestina dell'Istituto Rittmeyer, in orario mattulino e pomeridiano.

Il corso, realizzato dial'Entap, e gratuito con frequenza obbligatoria di almeno l'80% delle ore. La selezione degli allievi si terra il giorno 22 novembre dalle 9 Info Enlap (tel 0481-790334, 040-3789431), via e-mail a pella@enfap.fvg.it o via web dal sito www.enfap.fvg.it

#### Università della Terza Età «Danilo Dobrina» via Lazzaretto Vecchio 10 tel 040-311312

Sala Computer 9.30-11.30, Fotontocco; Sala Computer 15.30-17.30, Excel: Au a A 9 15-10 50. Lingua inglese Liverio 1 principianti A1. Aula A 10 15-11 05. Lingua Inglese Livelio 2 base A2 Au a A 11 15-12 05. Lingua inglese Liveilo 3 avanzalo B1. Aula B 9-10 50 Lingua tedesca Livello 2 base A2; Aula C 9-11, Disegno a matita e china, avanzato; Aula D 9-11, Sbalzo su rame: Aula Professori 9-11 Maglia: Aula 16 9-11 Laboratorio associativo artistico con ogni tecnica, Aula A 15 30-16.20, La vita dei compositori della Stagione Linca. del Teatro Verdi di Trieste anno 2010/2011. Aula A 16 30-17.20, Ai confini della fisica; Aula A 17 30-18.20, Matematica nella realtà; Aula B 15:30-16:20, Lingua francese Livello 1 principianti A1; Aula B 16.30-17.20, Lingua francese Livello 2 base A2; Aula B 17.30-18.20. Lingua francese Livetio 3 intermedio B1, Auta C 15.30-18, Pittura su stoffa e altri supporti; Aula D 15.30-17.30, Lavon di sartona; Aula Razore 15.30-17.20, Capire e fare un film; Auia Razore 17.30-18.20, Internet ed esperanto; Aula 16 15 30-17 20, Tecnica del merietto, tombolo; Via Coroneo 15 9-10 Ball caraibici

SEZIONE DI MUGGIA Via XXV Aprile vicino ai n. 3. tel. 040/927732. Sa a UNI3 9-11, Merletto a fusellli, tombolo; Sala UNI3 11.20-13 20, Word base

SEZIONE DI DUINO AURISINA Casa della Pietra 158, tei: 3337649299 Sala Conferenze 16-18, Nei giardino, del giardino

#### Università delle Liberetà - Auser largo Barriera Vecchia, 15 040-3478208

Ore 10-12, Computer Liceo Scientifico St. G. Oberdan, via P. Veronese, 1. Scuola chiusa. Alcuni corsi si svoigono all'istituto Da Vinci

ITCT Leonardo Da Vinci, IP Scipione de Sandrinelli, via P. Veronese, 3. 15.30-17, Lingua e cultura francese; 15.30-17. Lingua e cultura. inglese I fivello "A"; 16-18, Gioco di carte "Tarocchi sioveno"; 17-18. Stona dei Balcani dal 1914 al 1945; 17-18, Conversazione francese Le lezioni al Liceo Oberdan ed all'Istituto Da Vinci sono sospese se continua l'occupazione studentesca



Dal 20 al 28 Novembre scegliendo un orologio BREIL potrai acquistare l'esclusiva collana Bloom Agata Rosa, aggiungendo soli 10€. Cerca il rivenditore autorizzato BREIL più vicino a te sul sito www.breil.com



La promozione sarà valida salvo esaurimento scorte."



ISTRUZIONI AI LETTORI

Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando ind rizzo e telefono.

La redaz one si riserva il diritto di tagiare le segnalazioni lunghe. Le lettere anon me o poco leggibili non saranno pubblicate.

Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare appante la propria firma.

Musicisti improvvisati e artisti di strada

Mi dissocio da quei residenti di Cavana che hanno voluto allontanare i suonatori di strada. Anch'io abito in Cavana, ho scelto di vivere nella zona pedonale proprio per non dover sentire il rumore delle auto e delle moto. Trascorro gran parte della giornata all'interno del mio appartamento e mai la

musica proveniente

dalla strada mi ha dato

**ILCASO** 

fastidio. Aprire le finestre e sentire la musica della fisarmonica di Fabio Zoratti o della chitarra di quel ragazzo (davvero molto bravo) che suona e canta canzoni italiane mi fa solo ventre il buon umore, in questo Paese dove c'è poco da stare allegri. La situazione è andata peggiorando all'arrivo di

un gruppo di mendicanti

improvvisatisi musicisti

che, armati di fisarmoniche e trombette di plastica e insistenti nel chiedere soldi, infastidivano la gente di passaggio e seduta nei locali. Ma cosa c'entrano loro con gli artisti di strada? Non trovo giusti né questo «editto» del sindaco che punisce tutti indistintamente ne l'intolleranza dei residenti di Cavana verso ogni suono e

rumore nelle ore diurne in pieno centro pedonale cittadino A proposito, ho visto che in piazza Unità sono stati ricollocati nuovi alberi di Natale, spero che quest'anno il sindaco vorra risparmiarci la solfa ripetitiva e ininterrotta di canzonette natalizie dai gracchianti altoparlanti per oltre un mese dalla mattina alla sera'

Ginevra Pugliese



IL PICCOLO . VENERD) 19 NOVEMBRE 2010

**STORIA** 

### Il ruolo del Gma

Nell'«Intervento» di Gianfranco Gambassini, presidente onorario della Lista per Trieste, pubblicato il 4 novembre, ho preso nota di alcune sue interessati considerazio ni sulle vicende della nostra città che, come egli osserva, «e stata posta in una condizione esistenziale impossibile» soprattutto perché i governi italiani del dopoguerra non hanno mai voluto attuare e sviluppare il prezioso strumento del «Porto franco» derivante dal Trattato di pace del 1947. Ho notato tuttavia che tra le considerazioni esposte dal dottor Gambassini che si dichiara «testimone di tutte le vicende storiche di Trieste dal 1951», non è stato ricordato l'importante periodo del Gma che per ben nove anni amministro validamente la «Zona A2» del TlT, in ottemperanza al medesimo Trattato di pace. Difatti il Gma, dopo una radicale opera di ricostruzione per i danni causati alla città dalla guerra, seppe restituire a Trieste tutta la sua antica funzione in campo portuale, marittimo e industriale, ben sviluppata fino al 1954. Pertanto solo dall'ottobre 1954 si può dire che i governi italiani non hanno mai voluto attribuire a Trieste, città di confine e al suo limitatissimo territorio provinciale, la necessaria autonomia amministrativa, già vantaggiosamente fruita durante il Gma.

Guido Placido

#### SOCIETÀ Dateci belle notizie

La comunicazione è una prerogativa del nostro tempo, qualsiasi cosa accada nel mondo, fa notizia e in tempo reale entra nelle nostre case. Tuti noi valutiamo a recepiamo in modo diverso le informazioni che riceviamo. Ad esempio quello che succede nel nostro Paese la morbosità, l'accanimento mediatico dell'omicidio della povera Sara, non c'è programma televisivo di intrattenimento che ne parli con dovizia di particolari. Le "gaffe" del nostro presidente del Consiglio, occupano tutto lo spazio che viene dedicato alla politica. Il signor Califano che nella veste di "artista", dopo aver dilapidato i suoi proventi, e avendo ora una piccola rendita annua di 20 000 euro, chiede al popolo italiano di essere aiutato, in barba a tanti pensionati che sopravvivono con meno di 500 euro al mese e ai tanti disoccupati senza alcun reddito. La monnezza a Napoli, i crolli alle vestigia di Pompei, il maltempo con le alluvioni nel Veneto ecc

Scusate per l'intrusione, ma da ottimista spero un domani di aprire il giornale (magari Il Piccolo), o aprire la televisione è ricevere o leggere solo belle notizie. So per certo quel giorno i programmi televisivi di intrattenimento avranno un enorme calo di spettatori, e che i giornali avranno un calo delle vendite. Sono graditi dei commenti su questo argomento.

Fabio Deltreppo

#### **STORIA**

### Le bombe su Trieste

Sul bombardamento di Trieste del 10 giugno 1944 si è parlato a lungo anche su questa rubrica. In questo mese dedicato ai defunti, vorrei ri cordare le vittime di quel luttuoso evento. Ero allora una piccola bambina ma quei tragici fatti sono rimasti impressi per sempre nella mia memoria. Noi abitavamo in via Calvola e quella mattina al suono delle sirene mia madre avvolse frettolosamente in una coperta il fratellino e trascinandomi per mano ci affrettammo verso il rifugio. Quando vi arriyammo dayanti erano le ore 9.12 del 10 giugno 1944 Era una splendida giornata di sabato e nel cielo terso e azzurro si potevano vedere decine e decine di aerei che si lasciavano alle spaile bianche e vaporose scie. Con noi, davanti al rifugio, c'erano tante persone che, attratte dal tepore del sole, erano uscite allo scoperto e, per nulla intimorite, guardavano all'insù i bombardieri che, a

### L'ALBUM



## Gli amici del Lazareto ancora uniti dopo quarant'anni

Per i quaranta anni della campagna passa un giorno, un mese, un anno, passa un altro compleanno che ci trova qui felici perché siamo sempre amici. Gli amici di Lazareto

quell'altezza sembravano di passaggio, come tante altre volte. Fu questione di un secondo o forse anche meno. Un fragoroso boato con fiamme e fumo, una grandinata di sassi e calcinacci, il sole oscurato da una densa nube di polvere. Mi trovai sollevata in aria e scaraventata su una catasta di corpi molti dei quali senza vita, altri feriti piu o meno gravemente. Senza rendermi conto di quello che facevo mi alzai a fatica. Ero tutta insanguinata, persa ma non ferita. Mi aggiravo inebetita in quello scenario apocalittico in mezzo ai morti e feriti, frastornata dalle grida e dai lamenti, alla ricerca della mamma e del fratellino. Finalmente sotto i corpi e i detriti ritrovarono mia madre Era malridotta ma viva. Teneva sempre stretto al seno il fratellino avvolto in una coperta tutta insanguinata. Le strappai subito di mano il fardello mentre la sistemavano fra i feriti. Mi è rimasta impressa la dolce e confortante presenza fra i feriti di un fratino della Chiesa della Madonna del Mare. Nel frattempo molti erano accorsi dai cantieri tra cui mio padre che, vedendo tutto quel sangue, insisteva che mi liberassi della coperta e del suo contenuto. Io non volevo farlo. Quando finalmente mi lasciai convincere, nel dischiudere la coperta, intravidi una manina che sì muoveva. Il mio fratellino era vivo e completamente illeso La vita grazie a Dio continuava

**AMBIENTE** 

### La natura si ribella

Noi maltrattiamo madre natura. ed essa sta ribellandosi contro tutti i soprusi subili da parte dei cosi detti esseri umani, verso cui sta scatenando furiosamente tutta la sua poderosa potenza, causando alluvioni, smottamenti di terreni, allagamenti e terremoti, con conseguenze drammatiche nei confronti degli ingrati abitanti del pianeta terra.

Il monito che era stato rivolto più volte a coloro i quali si erano riuniti per cercare il modo di ridurre le emissioni di sostanze inquinanti nell'atmosfera, sono state sempre rinviate nel tempo, poiché ciò avrebbe provocato presanti disagi nel campo occupazionale; altrettanto è stato fatto per quanto concerne il problema relativo all'effet-

Le citta, per la loro estesa cementificazione, non riescono più ad assorbire l'acqua prodotta dalle piogge torrenziali, e nemmeno gli scarichi esistenti sulle strade sono in grado di farlo, anche perché intasati da rifiuti di ogni genere, che creano così gli allagamenti di scantinati e strutture varie

Questa disattenzione sicuramente peggiorerà ancora negli anni a venire, consegnando alle giovani generazioni una situazione di immaginabile disagio, simile a quelli

evidenziati dalle trasmissioni televisive, che ci dovrebbero certamente allarmare seriamente Tommaso Micalizzi

#### **MIRAMARE**

### Salviamo i colibrì

Mi rivolgo a voi per un appello alla cittadinanza triestina che ha un grande cuore per aiutare chi ne ha bisogno. Salviamo i colibri di Miramare. Appartengono a tutti noi, se il governo del Perù ci ha donato gueste creature, erano sicuri di metterle in ottime mani di cui è sotto gli occhi di tutti quando si va a visitarli. Grazie al direttore e a uno staff prodigioso, che si dava ad ogni limite per la loro incolumità, non lasciamo che muoiano per l'egoismo di un governo che come sempre se ne lava le mani quando si tratta di responsabilità tanto siamo solo dei numeri per il voto e le tasse. Trieste però viene apprezzata da chi veramente guarda al di la delle apparenze

Con le varie sollecitazioni si cerca di salvare quel poco di verde e di fauna esistenti, facciamo sentire la nostra solidarietà nei confronti di questa microcomunita che dà piacere agli occhi e senso a una vita così grama, raccoglia-



### Gli stagisti sono da "formare" non da "sfruttare"

Spesso ci troviamo a pronunciare sconsideratamente parole prese a prestito da altre lingue. Godiamo dei nefasti cascami dell'inglesizzazione lessicale, della globalizzazione terminologica, gioiamo nel girare il mondo imparandone le nuove regole, nel carpire i segreti delle lingue più ostiche, eppure in Italia, curiosamente, i media ci tempestano di vocaboli inglesi o francesi pronunciati in maniera sbagliata

Quasi tutti pronunciano "media" con la "i" (midia) pensando di essere nel UK, senza curarsi del fatto che la parola denvi dal latino, così come dicono "omega" con l'accento sulla "o", ignorandone la derivazione greca. Vi sono poi vocaboli che, a seconda della lingua di appartenenza, cambiano anche completamente di significato. Prendiamo ad esempio la parola "stage". Chiariamo una volta per tutte che, letta all'inglese, (steig) ha come significato principale quello di gradino, palcoscenico, o piattaforma, ma che è una voce derivante dall'antico francese estage "soggiorno", a sua volta derivato di ester restare", dal latino "stare". Nella sua lingua originaria, "stage" va pronunciato con quella bella "g" che scivola, morbida, fra lingua e palato. Che cosa si intende precisamente per "stage" qui in Italia? Sono semplicemente "tirocini", ovvero percorsi di formazione e orientamento. I tirocini formalivi sono uno strumento che la normativa regola in maniera precisa dal decreto ministeriale 142 del 1998, curiosamente medesimo anno in cui Clinton fu travolto dallo scandalo, dopo aver imbastito una tresca con Monica Lewinsky, grassoccia stagista alla Casa Bianca Divagazioni a parte, cosa chiede

uno stagista? Il principio fondante è che sia lo studente a trarre arricchimento dal periodo di tirocinio, non al contrario, come capita nelle situazioni in cui sono le aziende a "spremere" gli studenti, Lobiettivo di chi accoglie in stage è offrire a ragazzi attıvi e motivati un esperienza di sviluppo generalista o specialistica, che comprenda opportunità di leadership in un ambiente di apprendimento globale. In altre parole una preziosa occasione per coloro che vogliono avere un impatto positivo sulla società. In altre parole ancora, un modo per imparare un mestiere. Ovviamente esistono delle prati-

che amministrative e burocratiche da evadere. Per attivare un tirocinio c'è bisogno non solo dello stagista, ma anche di un soggetto promotore e di un soggetto ospitante, che può essere un'impresa privata così come un ente pubblico. I due soggetti stipulano una convenzione che va trasmessa, insieme al progetto formativo e di orientamento, alla Regione, alla struttura territoriale del ministero del Lavoro e della previdenza sociale competente per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali. Vi è poi una serie di percorsi intricati da seguire, che riguardano assicurazione Inail e di responsabilità civile verso terzi, oltre alla necessita di nominare due tutor, uno per il soggetto promotore è uno per il soggetto ospitante. Un iter complesso, che tuttavia va intrapreso da parte delle aziende con spirito sensibile e generoso, nella certezza di fare soprattutto il bene degli stagisti, non certo nell'intento di sfruttarne le capacità, lesinando finanche sui rimborsi spese.

Questione di Stile

mo le cifre necessarie almeno per la bolletta del gas a breve scadenza (il 15 novembre chiudono la fornitura e di conseguenza né cibo né calore necessari alla continuita della vita di questi piccoli sogni alati). Salviamo i nostri sogni e quelli dei nostri figli, io personalmente cerco di dare un piccolo aiuto, non occorrono cifre esorbitanti, anche un solo euro, se tutta la cittadinanza aiuta ha un suo piccolo paradiso personale, tutto il ricavato verrà messo nelle mani del direttore del Piccolo, in ci confido la mia più sentita stima e ammirazione per il lodevole lavo-

Per eventuali donazioni, lascio il mio numero di cellulare per chi volesse mettersi in contatto con me: 333-2413776. Ringrazio fin d'ora tutti per la partecipazione eventuale

Elisabetta Zanin

### SOCIETÀ

### Carità difficile

Scrivo per segnalare questo episodio. Mentre mi recavo al lavoro, sono stato fermato da due extracomunitari, circostanza questa che mi accade quasi quotidianamente Sennonché questa volta mi è accaduto qualcosa di molto singolare Dopo aver dato qualche euro per un calendario al senegalese, sono stato rimbrottato e rimproverato da un anziano signore il quale cercava di farmi capire che di lì a poco i due extracomunitari avrebbero utilizzato quei soldi per il supe-

Può immaginare la mia protesta In questa città non si è piu liberi nemmeno di fare la carità Anche il gesto di donare qualche euro, trova la critica più aspra persino per strada

m.d.b.

#### SALUTE

ro che segue.

### Latte «riciclato»

Circa tre settimane fa ho iniziato a ricevere da più fonti notizie di un presunto "riciclaggio" del latte scaduto da parte dei produttori, tramite ripetute ribolliture, legalmente permesse, che risulterebbero indicate da misteriosi numeretti stampati sul fondo del cartoni. A parte una frettolosa smentita in un notiziario radiofonico regionale, che affermava semplicemente l'antieconomicità di tale pratica, non hopiù visto né sentito (o mi è sfuggito?) alcun ulteriore approfondimento in merito. La questione mi sembra molto seria, in quanto ri guardante il benessere di tutti e ritengo che menterebbe una maggior attenzione generale, anche se meno avvincente delle avventure di Ruby & Co, che stanno monopolizzando tutti i mezzi di comunicazione. Se si tratta effettivamente solo di terrorismo psicologico, qualche persona competente potrebbe degnarsi di spiegare alla plebe co-

sa rappresentano quei numeri? Annamaria Milievich

### SANITÀ

## Esami impossibili Vorrei porre all'attenzione degli

organi competenti la seguente situazione, mi sono recato presso il Cup dell'Ospedale di Cattinara alle ore 16 di venerdì 12 novembre per fare una prenotazione per degli esami, gli sportelli erano tutti chiusi e sull'orario c'era scritto. dal lunedi al venerdi dalle 6 50 al le 13.00, al sabato dalle 6.50 alle 12.00 anche per ritirare le rispo-

Ora mi chiedo, un povero disgraziato di lavoratore per poter prenotare, fare gli esami e successivamente ritirare le risposte deve prendere tre permessi di lavoro, non sarebbe opportuno aprire almeno un sportello un pomeriggio alla settimana per il disbrigo delle pratiche come fanno di norma tutti gli uffici comunali, statali e privati, vedi Ater, Comune, Poste, Trieste Trasporti, banche, ecc. In attesa di una risposta porgo di-

stıntı salutı

Aldo Lazzari

### L'INTERVENTO

## Il federalismo europeo di Spinelli e il micro-nazionalismo della Lega

Il federalismo europeo di Altiero Spinelli, sopratutto agli inizi, dopo la fine della guerra, si fondava su un progetto europeo quale sostituto di una Italia poco credibile. La nuova "patria europea" permetteva implicitamente di superare e mettere da parte un senso di insufficenza nazionale. Da cui quindi il successo, almeno agli inizi del federalismo europeo in Italia e il poco interesse per un federalismo interno (a parte

quello di Olivetti). Mancava una visione in Italia (a parte pochi) di un federalismo che sa pesse integrare la parte soprannazionale e la parte infranazionale... Non basta dire che il punto di partenza è l'Europa sovrannazionale anche se è una condizione essenziale: ma come tener conto della storia e delle tradizioni nazionali e regionali europee, come integrarle in una

Europa veramente unita e quindi mobilitarle? E poi l'Europa non è semplicemente un'Italia più grande... Io sono europeo, italiano e triesti no (e tante altre cose ) questi tre elementi sono inscindibili e si rafforzano reciprocamente. Se si contrappongono, si autodistruggono.

Carla Otta

Oggi questo bisogno di "patria" come riferimento di base in Italia, è stato ripreso dalla Lega: an che lei parte dalla svalutazione dello stato italiano, per trovare un'alternativa, ma esclusivamente al livello infranaziona le. Ed ha avuto qualche successo, ma è stata incapace di vedere il federalismo in un quadro più largo che quello locale (finendo spesso per fare del micro-nazionalismo, con toni talvolta sia anti italiani sia anti-europei). Nel frattempo c'è una sinistra, un centro e qualche progressista di destra in Italia, che ma

tà, ma che non arrivano a elaborare un progetto credibile di società che riempia il vuoto lasciato dalla caduta delle vecchie ideologie, ed è proprio il federalismo la vera strada della democrazia per oggi e per domani, e perfino per dopodomani a livello mondiale Penso all'effetto che avrebbe una campagna culturale sul futuro della Lega, come mevitabil mente doversi projettare sul piano sovrannazionale (che altrimenti la Lega si perderà per strada...). Da ricordare un riferimento tratto dalla costituzione svizzera: "La confederazione elvetica. sovrannazionale, garantisce l'indipendenza dei

gari hanno buona volon-

cantoni" Cosi la Federazione europea non puo che diventare sempre più la vera garante dell'indipendenza (democratica, massima possibile) sia degli stati europei sia delle

sue regioni Questo è oggi il vero federalismo con una prospettiva di avvenire: occasione persa per i federalisti europei, per la Lega, per l'Europa? In sintesi: gli italiani de-

vono ancora riconoscere che per essere federalisti si deve in ogni caso partire da Altiero Spinelli, ma c'è molto da fare per completarlo. Che poi lui questo stato di cose l'avrebbe ben capito e aveva le qualità umane per ribaltare l'attuale situazione...

In una sinistra e una destra italiane allo sbando, la possibilità di una visione vera dell'avvenire c'e! Ed è tutta legata ın definitiva, all'idea di democrazia, fondata sul federalismo, nel mondo contemporaneo.

> Orio Giarini segretario generale europeo del Movimento Federalista, Parigi (1962 - 1969)

in pena?» Dica.

di CARLO MUSCATELLO

«Per i giovani. Per questi giovani che hanno una grande scalogna, cresce-

re in questi anni e in que-sto Paese, il che non pro-mette nulla di buono. Io

sono stato fortunato. An tempi della guerra parti-giana avevamo grandi spe-ranze Con il senno di poi, e a guardare i risultati,

forse si trattava di illusio-

ni. Ecco, posso dire che ho vissuto di illusioni per gran parte della mia vita Ma almeno mi hanno aiu-

tato ad andare avanti Og-

gi, invece, questi ragaz

dal telefono (fisso) della

sua casa milanese. Lo spunto è la pubblicazione del suo nuovo libro "Fra-

telli coltelli, 1943-2010

l'Italia che ho conosciu-to" (Feltrinelli, pagg 332, euro 19): una raccolta di

suoi scritti, pubblicati su

libri e giornali, che ab-

bracciano la bellezza di

67 anni di storia. Si parte

ınfattı dalla caduta del fa-

scismo e si arriva ai giorni nostrì, dunque alla vigi-

lia - forse - della caduta

di Berlusconi. Materiale

già edito, dunque, tranne

l'ultimo capitolo, intitola-

spiega Bocca, novant'an-

ni compluti l'estate scor-

sa, lucidissimo decano

del giornalismo italiano -

le ho scritte per l'occasio-

si qualcosa di già pronto. Sul "piccolo Cesare" ho

gia scritto libri e tantissi-

mi articoli. E che, trattan-

dosi di argomenti di stret-

ta attualifà, ho dovuto fa-

se siamo o no a fine impe-

Nella quale non ci dice

-Penso che Berlusconi

se la caverà anche stavol-

ta, supererà questa crisi.

Ma i suoi difetti sono tal-

mente grandi che prima o

poi sarà costretto ad an-darsene. Lo scrivo nelle

righe finali: fra Berlusco-

ni e la democrazia parla-

mentare nata dalla guer-

ra di Liberazione c'è in-

compatibilità di caratte-

re. E ora di certo una fase

sue tv. Poi cos'è succes-

è uno che non perdona

chi si mette sulla sua stra-

da. E un bugiardo nato,

che crede di risolvere tut-

to con le promesse, con la

menzogna. Ricorda per

davvero Mussolini, che al-

meno era colto. Per lui in-

vece esiste solo il denaro.

e col denaro pensa di po-

ter comprare tutto e

chiunque. Ma non è cost»

L'evoluzione di Fini è

Lei ha lavorato nelle

"Ho capito l'uomo. Lui

è terminata<sub>"</sub>

sincera?

re una sintesi».

ne. Non perché non aves

«Quelle pagine finali -

to "Il berlusconismo"

Giorgio Bocca riflette

Ta lei lo sa per chi sono oggi maggiormente

### **PROMEMORIA**

La sacerdotessa del rock Patti Smith ha vinto il National Book Award per il libro di memorie "Just Kids" ledito in Italia da Feltinnelli, La cantante si è ciassificata ai

primo posto nella categoria non-fiction del premio letterario. Il volume è dedicato alla sua govinezza a New York e alla relazione con il fotografo Robert Mappiethorpe

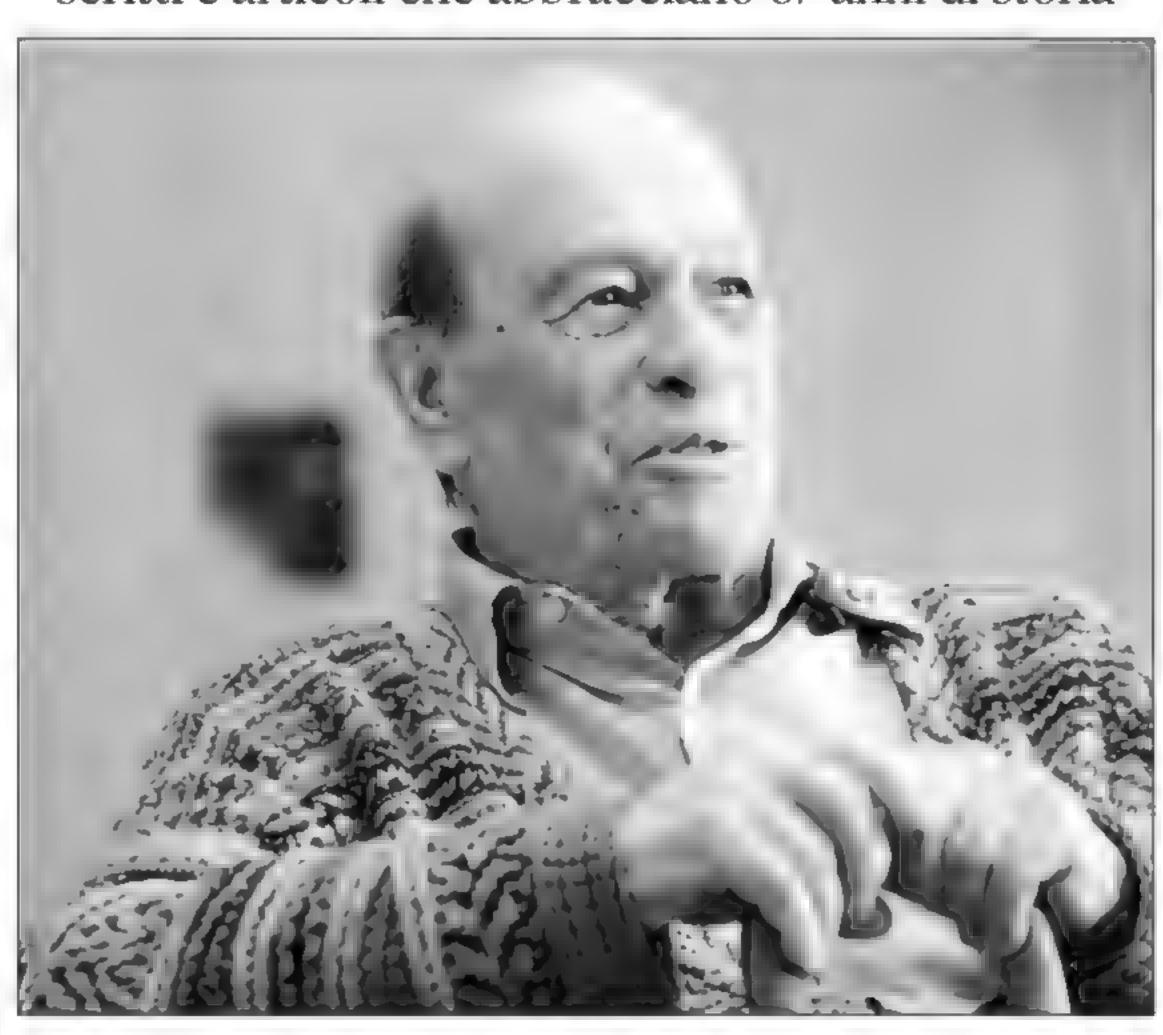


Sono state ritrovate le tavole dei Piranesi. trafugate da Museo Paestum nei Percorsi del Grand Tour lo scorso maggio. Il

ritrovamento è avvenuto ieri a momento dell'apertura. Si trovavano in una busta abbandonata davanti ad una porta-finestra.

## PARLA IL DECANO DEI GIORNALISTI

## Nel libro "Fratelli coltelli" pubblicato da Feltrinelli scritti e articoli che abbracciano 67 anni di storia



## Giorgio Bocca: «Che scalogna essere giovani in quest'Italia»

«Non credo. Tutto è possibile, ma mi sembra strano che l'ex pupillo di Almirante ed ex segretario del Msi diventi di colpo democratico. Stramo parlando di un signore che, a distanza di pochi anni, prima ha detto che Mussolini è stato un grande statista e poi si è accorto che il fascismo era il male assoluto. ("e qualcosa che

non quadra» E allora cos'è successo? «Fini è intelligente, ambizioso e arrivista. Ha capito, tardi, che stando dietro Berlusconi il suo turno non sarebbe mai arrivato. Ha capito che la vecchia compagnia non gli avrebbe permesso di fare dietro c'è il nulla E i suoi taggia, anzi. E poi, su sta

carriera e... si è messo di traverso. Cosa che l'altro. come si diceva, non sop-

porta-Lei all'inizio aveva visto di buon occhio la Le-

«Perchè avevano elimi» nato il vecchio Pci e la vecchia Dc. che stavano soffocando la politica itahana. Ai suoi esordi la Lega sembrava quasi una 'nuova sınıstra", e infattı molti del vecchio elettorato del Pei continuano a votarla. Anche ora che si sono dimostrati per quel che sono: modesti e opportunisti. Bossi è uno di mezza tacca, si riempie la bocca di federalismo, ma

puntano ai soldi, alle cariche, alle auto blu. Come

tutti gli altri» Al centrosinistra cosa

Beh, con tutto il rispetto per Bersani, innanzitutto un leader Ma forse anche un'intera classe dirigente. Nuova e credibile Quelli che ci sono adesso stanno li da troppi anni, e a forza di rincorrere il centro sono diventati simili al berlusconismo. Fra l'altro non capiscono che così continueranno a perdere. Siamo l'unico ca so al mondo in cui chi sta al governo è in crisi e il maggior partito dell'opposizione non se ne avvanstoria di guardare sempre al centro se uno deve scegliere fra l'originale e la copia, si sa chi sce-

Pisapia? «Ha vinto le primarie milanesi perche é un politico di sinistra. Una persona autentica. Gli altri concorrevano per arrivismo politico, o perchè glie-'aveva chiesto qualcuno Lui ha fatto arrivare alla gente un messaggio di sincerita Per questo Pisapia e Vendola risultano oggi più credibili, perche Bersam e i vertici del Pd sono troppo accondiscendenti nei confronti della destra. Hanno solo il sen-

so della convenienza» Il Paese intanto ha per-

duttore - Eliot e Pound,

so il treno della modernizzazione.

«Colpa di una classe dirigente che non è solo quella politica. La destra italiana è priva di etica e di senso dello Stato. Ma pensiamo un attimo a per-sonaggi come Marchion ne. Per lui e quelli come lui l'unica cosa che conta e la produzione, il profit-to. Nulla per la crescita democratica e civile del Paese La vicenda Fiat è illuminante: è diventata grande ed è sopravvissuta alle tante crisi con i soldi di tutti gli italiani, e ora che gli fa comodo prende baracca e burattini e se ne va in Serbia o in Polonia. Ma si può?>

Collettivizzare le perdi-te, privatizzare i guadagni: vecchia storia.

«Certo, ma è singolare che io debba aspettare le parole di Benedetto XVI per sentire che serve una revisione profonda del modello di sviluppo globa-le, che servono politiche contro la disoccupazione, che la crisi va insomma presa molto sul serio».

Lo stato dell'informazio-

 Pessimo, Abbiamo editom che pensano solo a tagliare. È giornalisti che hanno perso il gusto di questo favoro. Il risultato sono giornali che, invece di informare il Paese sullo stato dell'economia. della scienza, della ricerca, sono pieni di gossip, spiate dal buco della serratura, scambi di accuse. Con alcuni giornali che sono ormai veri e propri organi di diffamazione, usati per trame di gover-

Bocca, diceva che da ragazzo aveva grandi speran-

no e di potere»

«Certo il cammino sembrava in salīta, il 25 aprile era per not l'inizio del la nuova democrazia e di un futuro luminoso. Oggi penso davvero che la democrazia sia in pericolo, non perchè rischiamo di tornare al regime, ma perquesta democrazia funziona. Abbiamo un ceto político che si occupa di affari, di sistemarsi, di spendere i soldi del la collettività, dello Sta-

Qualche responsabilità l'avremo anche noi che li votiamo.

«Certo. Gli ttaltani sono pessimi protagonisti da un punto di vista sociale. Silone diceva, gli inglesi possono essere democratici, gli svizzeri anche, gli italiani no. Forse abbiamo alle spalle troppa storia, troppi cambiamenti che ci hanno sempre costretti ad arrangiarci. Siamo scettici sulle cose nuove. Chissà, forse il virus di cui soffre l'Italia è la vecchiata=

Siamo un paese per vec-«Gia. E torniamo alla

pena che mi fanno oggi i giovani »

OF PRODUZ ONE RINER, ATA



Lo scrittore Curzio Ma aparte

NUOVA EDIZIONE ADELPHI

## La pelle di Malaparte il libro che la Chiesa mise subito all'indice

di ALESSANDRO MEZZENA LONA

nome d'arte che s'era scelto suonava 🖶 come uno sberieffo a Napoleone Bonaparte. E più che per i suoi libri, Curzio Malaparte ha sempre fatto parlare di se per gli atteggiamenti. per i cambi di fronte po-litico, per le roboanti storie d'amore (come quella con Virginia Bourbon del Monte, vedova di Edoardo Agnelli e madre di Gianni). Per uno stile di vita sopra le ri ghe. Arcifascista prima arcicomunista poi, indi-vidualista dotato di una grande capacità camaleontica sempre, oggi final-mente può essere letto senza il groviglio di emozioni che lo scrittore ha

che si diffonde a Napoli

all'arrivo dei soldati liberatori

in un capolavoro che Kundera

ha definito l'«arciromanzo»

continuato a scatenare fi-

no alla morte, avvenuta

il 19 luglio del 1957 a Ro-

La casa editrice Adel-

phi, dopo aver tastato il terreno con "Coppi e Bartali", un libro di gran-

de fascino in cui Curzio

Malaparte racconta i duelli ciclistici di due

campioni immortali, ha

riproposto l'anno scorso

"Kaputt" e adesso "La

pelle" (379, euro 29), cu-

rato da Caterina Guagni

e Giorgio Pinotti. Ovvero

i due romanzi che hanno

attırato maggiori lodi, e

una caterva di fulmini,

sullo scrittore nato a Pra-

to nel 1898 da madre ita-

liana, la milanese Edda

Perelli, e dal tintore sas-

Milan Kundera, leg-

gendo "La pelle", non ha

esitato a definirlo l'arci-

romanzo. Il libro di un

poeta «che fa male a se

stesso e agli altri». E

non stupisce più di tanto che il libro di Kurt Erich

Suckert, in arte Curzio

Malaparte, sia finito su-bito nell'indice dei libri

proibiti dalla Chiesa cat-

tolica. A leggerlo oggi,

nella curatissima edizio-

ne Adelphi, questo capo-lavoro non perde la sua forza perturbante. Per la

capacità di trasformare gli orrori della guerra in

un pirotecnico gioco di

fantasia, per il coraggio

di allacciare la lezione

dei grandi tragici greci

(Eschilo è citato in eser-

go con la frase «Se ri

spettano i templi e gli

Dei dei vinti, i vincitori

si salveranno», che illu-

mina il senso profondo

della storia) con quella

dei romanzieri europei

sone Erwin Suckert.

più barocchi. E la Napoli del 1943 che ispira Malaparte, di-

ventato proprio in quel periodo ufficiale di collegamento dell'esercito itaiano con il comando alleato, a dare forma a questo affresco. Lo scrittore immagina l'arrivo dei liberatori nel Sud dell'Ita lia come il diffondersi di un morbo terribile: la pe-ste. Non quella tradizio-nale che colpisce i corpi, che sconcia i volti, che trasforma in fantocci ributtanti. Ma un virus che si insinua nell'anima, che convince le donne a vendersi, a cedere per poche lire ai nuovi venuti i propri bambini. Che spinge gli uomini a rinunicare al rispetto per se stessi. A scendere a patto con i

compromessi Gli orrori della guerra e la peste più infami, La Napoli di Malaparte assu-

me i contorni di una città da meubo. L'umanità che bruuca nelle strade, nei palazzi del la città, finisce per assomigitare a certe crea-

ture impossibili di Hieronymus Bosch, Nelle pagine del romanzo si possono incontrare ra-gazze che, per un dollaro, lasciano che i soldati verifichino la loro vergimta, donne con i capelli ossigenati e la pelle bian-ca di cipria che si coprono il pube con strane parrucche perché «Negroes like blondes»: megere senza scrupoli che mettono in vendita bambini di Napoli al primo militare marocchino che passa, dimenticando che nel capoluogo cam-pano proprio i bambini sono una delle poche cose rimaste ancora sacre,

La peste di Malaparte è nascosta nelle mani dei liberatori, dei benefattori. Perché, al contrano di quello che suggensce Eschilo, loro non sono capaci di rispettare i vinti. Finiscono per considerarli tutti traditori, tutti colpevoli. E ai napo-letani non resta altra via che quella di rinunciare a se stessi. Non per salvare l'anima, o la liberta, ma soltanto la "schifosa pelle".

ınviolabılı

In mezzo all'orrore, dove trionfa l'osceno, Malaparte riesce a creare pa gine di pura poesia. Co-me guella in cui Consuelo Caracciolo si spoglia dei suoi abiti preziosi per rivestire una bambina del Pallonetto morta durante un bombarda mento Trasformandola nella Principessa delle Fate. In una piccola divinità che, almeno al cospetto della Morte, potrà presentarsi a testa alta.

☼PRÚDLZ) ENE RISERVATA.

RASSEGNA. L'AUTORE LITUANO OSPITE QUESTA SERA A GORIZIA

## Platelis a Ex Border, un poeta che dà voce al mistero

di TIZIANA CARPINELLI

GORIZIA Le poesie di Kornelijus Platelis non rincorrono i vuoti delle forme impossibili, non indugiano su elementi accessori, Platelis, ospite di punta del programma odierno di Ex Border, scolpisce l'anelito perenne dell'uomo di partire verso il mistero. Investiga l'origine del mondo e della parola. Percorre l'atto d'amore, «Quando scrivo cerco di rendere la mia poesia comprensibile da tutti i lati e logicamente chiara, in primo luogo per me stesso» spie-ga l'autore lituano, che stasera alle 20.45 leggerà le sue liriche, assieme a Mario Santagostini, alla sala "Della Torre" della Fondazione Cassa di msparmio di Gorizia.

«In questo modo - ag giunge Kornelijus Plate-

lis - i versi potranno essere capiti anche dagli altri, o meglio, interpretati da altri. Creare dei testi caotici, che non camprendi nemmeno tu stesso, ma che vedi soltanto interessanti nella loro forma, non ha per me senso». «Ovviamente - conclude quando si scrive un buon testo si dipanano dei fili che portano a ciò che si trova oltre i limiti della comprensione, quello che ti dà ascolto e dà le risposte, che non osi esprimere a voce alta» Kornelijus Platelis, na-

to il 22 gennaio 1951 a Ŝiauliai, centro industriale e quarta città del suo paese, è una delle voci più importanti della poesia lituana, nonché organizzatore del Festival annuale Poetinis Druskininku ruduo (L'autunno dei poeti a Druskininkai), tra i piu importanti d'Europa e ormai



Il Irtuano Kornelijus Platelis

giunto alla 21.a edizione, partner di Ex Border, Festa della cultura a Gorizia, nel progetto "Read me live". Formazione ingegneristica, ha appoggiato il movimento democratico lituano per l'indipendenza dall'Unione Sovie-



Il poeta Mano Santagostini

tica e sotto il governo Landsbergis ha assunto l'incarico di viceministro della Cultura e dell'Educazione (1991-1993), ricoprendo in seguito, dal 1998 al 2000, il ruolo di ministro dell'Educazione e della Scienza. Fine tra

gh autori prediletti - ha pubblicato sette libri di poesia e uno di saggi. In italiano è stato pubblica-to, per i tipi delle edizio-ni Heimat, il testo "Invito a posporre il viaggio". Destreggiandosi tra le tante attività, dal 1996 Platelis dirige la casa editrice "Vaga" ed è anche redattore del settimanale "Literatura ir Menas" (Letteratura e arte). Già insignito del Premio Nazionale per la cultura e l'arte, autore incontrerà doma ni alle 11, nel suo studio privato, il sindaco di Gorizia Ettore Romoli, il quale gli consegnerà un riconoscimento prestigioso per l'attività svolta. Oggi invece, come si diceva. appuntamento alla Sala "Della Torre" per il suo reading. Ad anticipare l'evento, una tavola rotonda, alle 15. sul tema "La scrittura come gesto scia

manico", cui l'intellettuale prendera parte assieme a Juan Octavio Prenz, Mario Santagostini e Claudio Grisancich Come messo in luce dal Centro di informazione ed educazione letteraria e dell'Istituto Lituano, la sua è una versificazione

complessa, che si distingue per una forte base compositiva. Il poeta è un osservatore esterno. Il suo verso, monumentale ed ermetico al contempo. Eppure la lirica di Plate-lis non è affatto "fredda", dotta. In essa si intrecciano le origini del mondo e della parola, con i motivi dell'alto amoroso e dell'inizio della vita. Tutti i suoi versi sono pervasi dall'erotismo; il poeta, parlando degli impulsi vi-tali dell'uomo, del suo istinto eterno di esistere e di vivere, si affida alle ımmagıni plastiche della

mitologia OR PREDUZIONE RINGRIVATA



PENSARCI IN TEMPO

## Natale: il "cesto" con vini e dolci tipici

### Riso: il cereale globalizzato



Il riso a ch cco tondo si divide in almeno quattro categorie secondo il grado de resistenza al a cottura comune e originario per minestre; semifino a chicco perlato per antipastí, riso n bianco, timball', fino e superfino, con granel o vitreo, per risotti e contorni. Il riso va conservato in un recipiente chiuso ma non ermetico, in uogo buio, fresco e asciutto, poss bumente ontano dai vapor dei fornelli. Molte le var età sia di integrale (se è ancora avvolto ne sott e involucro ricco d proteine) s a brillato. I p u noti sono il Vialone nano, l'Arborio bianco, I parboiled, II basmat aromatico e profumato. Ma siccome anche nel c bo si va a mode, oggi fa tendenza i. riso selvatico canadese, di colore scuro, quasi nero: in realtà non è un vero e proprio riso ma una gram nacea che si cuoce in circa 45 minuti, ed è considerato

**e**l 2009 il business dei regali di Natale ha raggiunto i 562 mikoni di euro, di cui 133 milioni di soli cesti (+7,8% sul 2008), pari a quasi un quarto dell'intero mercato Secondo una ricerca. Iri-Infoscan, nel cesto, tra i vini più regalati gli spumanti italiani toccano il 24% dei volumi di vendita a 133 milioni di euro, mentre



lo champagne si ferma al 6%. Il dolce più amato? È il panettone che con il 16% batte il pandoro che copre il 12% del mercato. Così. anche quest'anno, le maggiori catene di cash & carry e supermarket punteranno forte sul regalo per eccellenza che mette d'accordo tutti (fonte: winenews.it) Si può scegliere il cesto già pronto ma anche farsi confezionare un cesto personalizzato, magari con podotti del territorio.

A cura della

Manzoni & C. Pubblicità

## Golose confezioni da scegliere

Oli e vini acquistati direttamente in azienda



'azienda Parovel di San Dorligo della Valle ogni anno propone idee nuove per il regalodi Natale e l'apprezzamento è crescente. Spesso chi va in azienda a scegliere un regalo per amici o parenti decide di fare un regalo anche a sé e alla sua famiglia. Per le festività 2010 ci sono nuovi accattivanti delle confezioni, dal crema ai colori neutri al brillante accostamento rosa con blu glitterato. Si trovano

gli oli UL'KA, la selezione Parovel, e il Macké, per i vini la collezione Vinja Brda e i prodotti Macké Prevista ovviamente anche la consegna a domicilio di questi graditi pacchi dono che racchiudono l'essenza del territorio

Martedì 23 novembre da Paroveí si svolgerà una delle Serate di Degustazione in Cantina del Movimento Turismo del Vino dal titolo L'olio e il vino, due gioielli della nostra terra. Prenotazioni al num. 0432 289540. www.mtvfriulifvg.it

## Dolci tipici triestini

Genuinità, e lavorazione artigianale

I dolci sono il simbolo delle feste e i dolci tipici sono sempre più apprezzati di fronte alla dilagante omologazione dei consumi e dei prodotti. Putizza, presnitz, pinza, fave, marzapani, krapfen ma anche torte sacher. dobos, rigojanci, panettoni e pandori e gli immancabili maialini portafortuna di marzapane. La pasticceria Penso è una miniera di delizie da gustare e in occasione delle festività i cesti natalizi sono un regalo apprezzatissimo, Senza dubbio un dono che non viene riciclato,

Penso, ma non solo, aggiunge: la bonta de nostri prodotti con materie prime di primissima qualità crea un effetto volano molto positivo. Le persone che ricevono in dono i nostri cesti e magari non ci conoscevano direttamente, diventano nella maggior parte dei casi nostri clienti poiché non riescono più a rinunciare a questi gusti genuini Inoltre da circa due anni, continua Penso, abbiamo potenziato il settore dei prodotti in cioccolato e creiamo nel nostro laboratorio cioccolatini e soggetti sottolinea Antonello natalizi originali

## La passione per il cioccolato



I segreti dell'impasto e del lievito

ali'insegna della genuinità e della freschezza. desiderano sperimentare il pane

un contorno assai

raff nato.

fatto in casa. Il momento più importante dopo la scelta delle farine e della hevitazione è quelio della preparazione dell'impasto. Prima di incomingare a impastare ci sì deve assicurare di avere a disposizione uno spazio ampio. La spianatoia deve essere sta ha assunto un volume di un materiale possibilmente liscio; meglio avere a disposizione un po' più di farina in modo che l'impasto non si attacchi alla spianatoia. La lavorazione della pasta parte da una prima fase con le dita, me-

poi con l'intera mano in mode da far penetrare molta aria. che aiuta

scolando

la lievitazione. La pasta risulta pronta quando è diventata un composto morbido, bene omogeneo e con delle bollicine Il luogo in cui si impasta deve essere tiepido e senza correnti d'aria. La corretta lievitazione è avvenuta quando la padoppio della dimensione originale. Il migliore forno per la cottura rimane quello a legna, che deve essere sempre ben caldo quando si mette il pane a cuocere. (fonte www cookaround.it).



stesso tempo raffinata Sono solo alcune delle proposte di Eppinger che fa del cioccolato artigianale uno dei suoi punti di eccellenza. I cioccolatini sorprendono per la brillantezza e le sfumature, come quelli screziati di

verde che propongono il binomio con il thè al gelsomino, o quelli millerighe che ricordano stoffe preziose Ospite d'eccezione nei giorni scorsi nel laboratorio di via Dante Cristian Beduschi, Mae-Cioccolatiere, Campione del Mondo della Pasticceria nel 1997 che affianca Sonja Gerzelj per rinnovare la linea dei prodotti

legati al cacao creando una linea di dragées e di cioccolatini tradizionali di assoluta qualità dove ogni ingrediente è frutto di un'accurata selezione. Cioccolato fondente, in varie percentuali e di varie origini, al latte e bianco, cremi-

ni, cioccolatini ripieni. Una tentazione

imperdibile per le nostre papille.

## POLLI SPIEDO

GASTRONOMIA

Tel. 040 39 26 55



.... con le nostre specialità i POLLI più BUONI!! APERTO TUTTI I GIORNI 9.00 - 14.30

TRIESTE - VIA V. DA FELTRE, 3/B (a 100 mt. da Piazza Perugino)



**NEL PIENO RISPETTO DELLE PIÙ ANTICHE** TRADIZIONI TRIESTINE

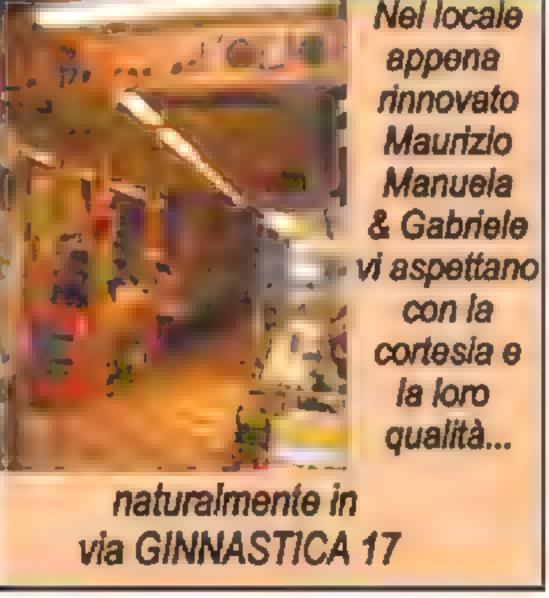
DOLCI TIPICI, CIOCCOLATERIA SPECIALITÀ SACHER TORTE





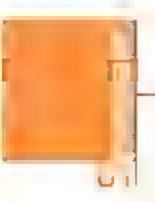












La bottega

sta la crescente attenzione

ai cultivar e alla qualità del

prodotto per una bottega

antica di "commestibili"

che in via della Ginnastica

è aperta già dal 1972 2 e

dove si continua la gestio-

ne familiare. Di fronte alla

crisi che falcidia tanti pic-

coli negozi, basta la conti-

nuità di tanti decenni a far

capire come la scelta dei

prodotti e la cortesia del

servizio siano il binomio

vincente di questo negozio

di alimentari - e di olio na-

turalmente - ricco di buoni

prodotti con una gamma

completa che comprende

anche la verdura fresca. Il

servizio è efficiente, il per-

sonale vi consiglia al me-

glio e la spesa viene ariche

portata a domicilio.

dell'olio

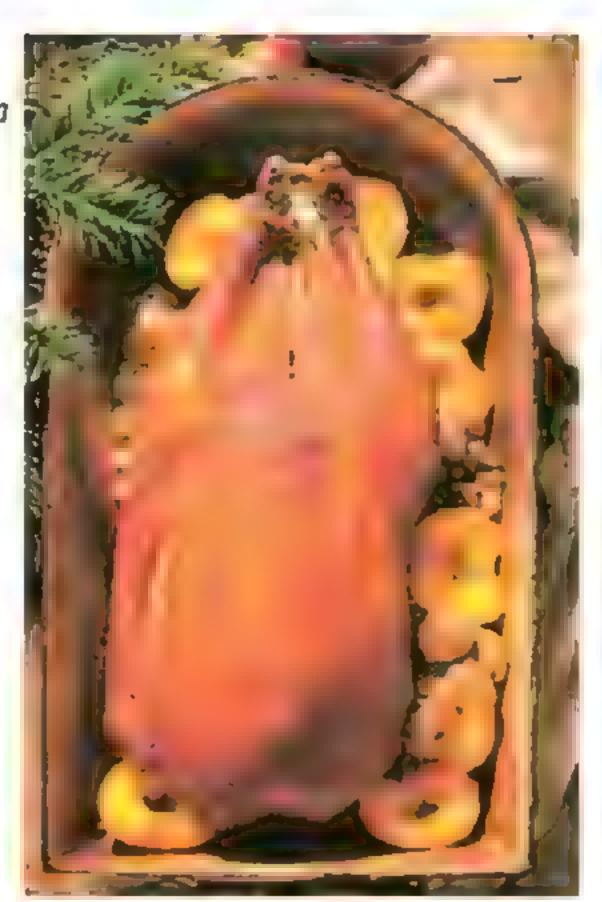
## Un variegato contorno con verdure di stagione per mangiare sano

## La gustosa tavola d'autunno

Tutti i prodotti del maiale trionfano a tavola insieme alle prelibatezze dell'oca che si accompagna al vino novello

Sono giorni questi in cui veniamo sedotti da un un ampio ventaglio di proposte con il maiale protagonista declinato in tutte le sue varianti, lonza, costa, zampetto, cotechino, salame, salsicce, prosciutto a farla da padrone nei menù. Senza dimenticare gli irresistibili ciccioli che, nel piatto, sono come le ciliegie: uno tira l'altro. Il rito contadino della macellazione del maiale, ancora vivo nelle nostre terre, portava e porta a un

trionfo delle ghiottonerie suine d'ogni genere. E' anche la stagione delle anguille considerate dalla cultura popolare cibo afrodisíaco, e in lento revival. Con il vino novello è l'oca a farla da padrona, un altro animale di cui un tempo non si buttava nulla, tanto da essere detta "il maiale dei poveri". Acquistando la materia prima da un buon macellaio, preparare l'oca arrosto in forno non è una cosa complicata: dopo averla



soffritta a fuoco basso per circa un quarto d'ora, rigirandola un paio di volte, prima di metterla in forno va ricoperta con un foglio di carta pergamena imburrato, lasciando scoperto solo qualche piccolo spazio. Attenzione alla posizione del coperchio che deve far uscire il vapore di cottura una cottura lunga ahimè, circa tre ore, quindi riservate la preparazione a un giorno in cui siete in casa e state g à facendo altri lavori Punzecchiate il pennuto di tanto in tanto in modo da farne uscire il grasso, e rigirandola spesso Non serve bagnare l'oca durante la cottura, poiché il grasso naturale la mant ene morbida Tocco finale: diluite un piccolo bicchiere di marsala nel fondo di cottura.

L'oca arrosto secondo la tradizione culinaria ungherese

## In Centro: dove la qualità e la comodità sono di casa

Una sorta di supermercato fatto di tanti piccoli negozi o corner: amplissima la scelta di verdura e frutta compresa quella già preparata e pronta da cuocere (le verdure per il minestrone ma anche l'ananas o il fico d'India già tagliate a pezzi e in vaschetta per un sano snack). Il pesce (al banco c'è il ben noto Bruno, basta il nome per sapere chi sia) è fresco di giornata e viene anche fornito già sfilettato e pronto per la cottura Un ampio banco salumi e formaggi con tanti piatti pronti della tradizione dalla brovada ai crauti alie trippe. La bottiglieria è come una piccola enoteca che consente di scegliere il vino desiderato. E poi tutti i prodotti di un supermercato. sostanzialmente divisi in due sezioni come ci spiega il nuovo titolare, il primo prezzo, cioè quello più economico e un'offerta di alta qualità a prezzi giusti. E c'è anche la possibilità di gustare un buon caffè mentre si scelgono i prodotti. Tutto questo e molto di pru è il supermercato in Centro tra via Diaz e via Cadorna Aperto anche la domenica mattina!

## I materiali della confezione

I dati di una recente ricerca. Comieco, Gfk Eurisko evidenziano una crescita della consapevolezza dei consumatori anche nei confronti dei materiali utilizzati per gli imballaggi dei cibi e dei prodotti, preferendo quelli ecosostenibili e, successivamente all'uso, riciclabili. La preferenza va a carta e cartone, percepiti come portatori di valori positivi. Il vetro è il materiale preferito, ritenuto il più igienico di tutti per la conservazione del cibo. L'imballo moltre, più o meno accattivante, non deve andare a scapito della qualità del prodotto.



## Brodetto di pesce: un piatto ricco di storia

Il brodetto esiste da quando esistono i pescatori: ha quindi un'origine antica e popolare. Deriva dall'abitudine e dalla necessità di utilizzare quanto del pescato non potesse essere destinato alla vendita sia per la qualità poco richiesta, sia per le dimensioni, sia talvolta per la scarsa quantità. Via via il piatto ha subito evoluzioni sempre più raffinate. Oltre che sulfa varietà dei pesci che lo compongono, il brodetto gioca su una sapiente dosatura dei condimenti, che gli conferiscono sapore e delicatezza. L'aggiunta di molluschi e crostacei è apprezzata, purché, sostengono gli esperti dell'Accademia del Brodetto, sia sempre



Festival internazionale del brodetto possibile identificare ciascun pesce. Attenzione quindi all'eccessiva quantità di odori (cipolla, aglio, peperoncino, zafferano, aceto, a seconda della variante che si vuol seguire): può infatti annullare le sfumature dei vari componenti. Una variante accreditata del brodetto alla triestina prevede la frittura preventiva del pesce: ciò consente di utilizzare anche pesci di piccole dimensioni o dalle

carni molli, come i moli e i barboni. Si possono aggiungere seppie e caperozzoli, canocchie e scampi. Il fondo è insaporito da prezzemolo, timo, maggiorana. Il brodo di pesce alla dalmata nella sua ricetta storica prevede come ingredienti 1 kg di orata o branzino, 1 cipolla piccola, mezza carota, 1/2 gambo di sedano, 2 spicchi d'aglio, ⅓ peperone giallo, 4 pomodori pelati, sale, pepe, olio d'oliva, peperoncino, origano, 1 foglia d'alloro, 1 bicchiere di vino bianco secco. Far bothre il pesce. Tritare le verdure e rosolarle in pentola con un filo d'oilio, aggiungere i pomodori tritati sale, pepe, aromi e vino bianco. Far evaporare

e poi aggiungere l'acqua di cottura del pesce bollito e poi la carne del pese privata delle spine e della pelle Fare bollire per altri dieci minuti. Servire con crostini di pane. Il ristorante Al Lido, che propone uno dei più gustosi brodetti di pesce alla dalmata nella ristorazione locale ha rivisitato la ricetta nell'occasione della cena al Salone degli incanti utilizzando pesce misto, eliminando peperone, origano e peperoncino e aggiungendo invece alla fine, negli ultimi dieci minuti di cottura, la fregola di grano duro (una pasta di semola di grano duro a forma di piccole palline grossolane lavorate a mano. simile al cuscus)

#### La Picella

#### Brodetto di pesce alla familiare

Per 4 persone: 1 kg di pesce misto meglio se comprendente alcune seppie, 1 cipolla, 1 spicchio d'aglio, 1 mazzetto di basilico, una manciata di prezzemolo, olio d'oliva, 1 bicchiere di vino bianco, 2 cucchiai di salsa di pomodoro, sale, pepe

PREPARAZIONE Lavate il basnico e il prezzemolo, sbucciate la cipolla e fatele rosolare in olio d'oliva per alcuni minuti. Pulite le seppie, tagliatele a pezzi e aggiungetele al soffritto. Bagnate con il vino bianco, salate, pepate e aggiun-

d luita con un po' d'acqua. Cuocete il sughetto a fuoco basso per circa mezz'ora l'aglio. Tritate le verdure e , mescolando di tanto in tanto. Adagate nel sugo il restante pesce pulito e tag iato a pezzi se necessario. Cuocete ancora per 15 minuti. Spolverizzate con prezzemolo tritato prima gete la salsa di pomodoro di servire

Ricetta fornita dalla Pescheria Grassilli

## ORARIO APERTURA ZENTRO DISCOUNT da lunedi alla domenica dalle 9.00 alle 20.00

### PESCHERIA • FRUTTA&VERDURA • SALUMERIA • CALZATURE • ABBIGLIAMENTO • PELLETTERIA

Acqua ULIVETO It1,5...... € 0,38 a bott. Vini SAN MATTEO It. 0.75 bianco/rosso..... € 0.90 a bott. Spumante PINOT DI PINOT Gancia cl 0,75...... € 3,89 a bott. Olio extrav. 'biologico' TRASIMENO cl. 75...€ 3,65 a bott. Giardiniera "Freschi dall'orto" gr. 350 sgoc. \_\_\_\_\_ € 0,85 al pezzo Biscotti ORO SAIWA classico kg.1...... € 2,95 a conf. Grissim 'Ti stuzzico' gr. 250 gusti vari...... € 1,49 a conf. form. Bergader edelpilz conf. gr. 100 ..... € 0,38 a conf. Sottilette TYROLETTE gr. 200 ...... € 0,99 a conf. Form. Feta Kolios gr. 200...... € 1,69 a conf. Salsiccia Trevigiana Piovesan 4 pz. sv. gr. 400\_\_\_\_\_\_€ 6,60 al kg. Pasta di salsiccia Piovesan sv. gr. 500....... € 5,90 al kg. Pancetta pepata a 1/2 sv. Mendelspeck....... € 5,90 al kg. Clementine ...... € 0,79 al kg.

#### OFFERTA VALIDA DAL 19/11/2010 AL 28/11/2010 Arance sicilia per spremuta......€ 0,79 al kg. Mele gold ...... € 0,79 al kg. Melanzane tonde...... € 0,99 al kg. Peperoni rossi/gialli...... € 0,99 al kg. Gourmet Gold gr. 85 vari gusti ...... € 0,39 al pezzo Ammorbidente COCCOLINO It. 2...... € 1,69 al pezzo Lavapiatti NELSEN It. 1 vari gusti...... € 1,25 al pezzo

IN PESCHERIA SEMPRE PESCE FRESCO A PREZZI SUPERCONVENIENTI

Mocio VILEDA completo...... € 8,90 a set

VENERDI' E SABATO LA PESCHERIA RIMANE APERTA ANCHE AL POMERIGGIO

Nuovi arrivi nel raparto Calzature e Abbigliamento

Da noi trovi sempre Pane Fresco a..... € 1,00 al kg. Vino sfuso (self service) bianco e rosso a.... € 1,68 al litro

Wie Flevie di Stramere,№38/C-D©RABUIESE MUGGIA (TS)©Tel: 040.8235358 ©ampid percheggid

### **MOSTRA**

S'inaugura domani all'Ex Pescheria

di FRANCA MARRI

TRIESTE Un esposizione sicuramente insolita, diversa, attesa, si inaugura domani, alle 18.30 nel Salone degli incanti dell Ex Pescheria Si intitola "Geometriche dissolvenze" e presenta una selezione dei lavori più recenti dell'artista triestino Serse

Un allestimento particolare, fatto di tubi innocenti e passerelle di impalcature solitamente di uso edilizio, sporche di colore, malta, cemento verrà a porsi in netto contrasto con la precisione minuziosa, il rigore asso luto delle opere dell'arti sta. L'intento è quello di suggerire l'idea di una sorta di "cantiere del disegno" e al tempo stesso di creare un legame allusivo con il tema principale proposto dalla mostra incentrata sul rapporto tra arte e architettura. Il nucleo principale dell esposizione sarà costituito infatti dai lavori ispirati alia Tomba Brion realizzata tra il 1969 e il 1978 dall'architetto Carlo Scarpa a San Vito d'Altivole, poco lontano da Aso-

E un lavoro a cui mi dedico da tre-quattro anni – ci spiega Serse - nato in collaborazione con il fotografo d'arte Attilio Maranzano, Lui vive a



Il pittore triestino Serse nel suo studio (foto di Luigi Vitaie)

versi musei; fotografa inle altre, le opere di Anish Kapeor, Io gli mandavo i miei disegni su Tomba Brion, lui reinterpretava i miei disegni nelle sue fotografie e to por reinterpretavo le sue fotografie con altri miei disegni. Nel 2008 una mo-

Berlino e lavora per di- stra con le sue fotografie e i miei disegni si è tenustallazioni artistiche, tra ta nella galleria Massimo Minini a Brescia».

Serse ha scelto la Tomba Brion di Carlo Scarpa perché «è l'idea del viandante romantico che approda in questo luogo inteso come luogo d'arte La visione di questo complesso, che secondo me è

# L'artista triestino espone fino al 30 gennaio i suoi lavori più recenti

forme delle diverse materie quali il cemento, il metallo o il marmo presenti nel complesso Brion «nei miei disegni spiega Serse - c'è un capovolgimento rispetto alla realtă. Nei miei disegni i cieli sono neri. La Tomba è il luogo dell'architettura inteso come luogo della vita: cè ad esempio passione che Scarpa aveun particolare architettonico, su cui mi sono soffermato, con due cerchi che si intersecano a formare, al centro, il motivo della mandorla sacra l due cerchi sono simbolo

di unione, di vita, di eter-

Due opere della mostra "Geometriche dissolvenze", qui sopra "Fotographite" e, a sinistra, "Riflessi". Ancora una volta l'artista riprende la realtà dal a sua immagine fotografata nità L'arte stessa è vista come staticità e dunque come eternita» Ancora una volta la realtà è ripresa dalla sua ımmagine fotografata; ancora una volta questa realtà è trascritta attraver-

Serse allestisce il "cantiere del disegno"

so un segno esatto, rigoroso, esclusivamente bianco e nero: «La ragione sta nel fondamentale gioco di ambiguità connaturato al mio lavoro che intende essere 'più vero del vero'. Come connaturato al mio lavoro è il disegno quale gesto, elemento tautologico. Nella ripetizione, nell'attenzione ossessiva del segno che si ripete, come nel bianco e nero sta la ricerca dell'essenzialità Del resto, il disegno è concettualmente la prima espressione su carta del pensiero. Da qui la necessità di togliere i colori

dal mondo« Tornando alle opere dispirazione scarpiana anche qui c'è l'elemento dellacqua in rapporto dialettico con l'architettura, c'è il motivo del riflesso che Serse ha trattato ın altrı lavori dedicatı appunto all'acqua. E che si vedranno in mostra. «Ci

saranno alcune riflessioni sull'acqua, lavori tratti questa volta da mie fotografie dove si mettono in evidenza due elementi importanti: l'astrazione dei riflessi sull'acqua come segno di perfezione legato alla casualità e il movimento creato con la complicità della luce. Altri lavori visibili in mostra riguardano invece i poliedri, forme vacue e solide, ispirate a Leonar-

Da dove e nata lidea per questo allestimento assolutamente singolare? «Io e l'architetto Pierpaolo Soldano abbiamo voluto riprendere l'idea speri-mentata alla Galleria Le Moulin a Boissy le Chatel, nella mostra intitolata Disegni in scala: erano stati disposti su una scala' dei disegni 'in scala', ovvero rapportati all architettura Le impalcature sono state scelle per la mostra all Ex Pescheria a rappresentare un tramite tra disegno e architettura e anche per dare l'idea del cantiere, di un farsi del disegno oltre dellarchitettura Esportò infatti anche dei

miei lavori non finiti» La mostra realizzata da Comune di Trieste e Associazione Arte Continua eon il supporto di Fondazione CRTrieste, Illy Caffe e altri sponsor privati rimarrà aperta fino al 30 gennaio 2011

**OR PRODUZIONE RISERVATA** 

### MUSICAL. DALL'1 AL 5 DICEMBRE AL ROSSETTI

## In Italia il fascino di "Swan lake"

MILANO E stata un trionfo la prima milanese, mercoledì scorso, di "Swan Lake", lo spettacolo di Matthew Bourne che dall'1 al 5 dicembre sarà ospite al Rossetti. Un titolo pluripremiato e amato in tutto il mondo, che ha richiamato in sala parecchi volti noti dello spettacolo, ma anche un addetto ai lavori d'eccellenza come l'étoile Roberto Bolle, che ha applaudito con entusiasmo i colleghi d'oltremanica Basta un attimo, basta che si

apra il sipario, per capire che lo spettacolo non ha nulla in comune con gli allestimenti tradizionali de "Il lago dei cigni" se non la musica di Ciaikovski, Bourne, ritenuto il regista più innovativo d'Inghilterra, ha infatti dato libero sfogo alla sua immaginazione creando, già nel 1995, uno spettacolo che va molto oltre un balletto classico convenzionale, affidando a dei ballerini una storia divertente, avvincente, poetica è ricca di sorprese che li impegna moltissimo anche dal punto di vista comunicativo. Nella



Dominic North e Jonathan Olliver

sua visione i cigni non sono delle eleganti ballerine, bensi muscolosi ballerini, forti, energici e pieni di voglia di giocare. Il principe si fidanza con una ragazza qualsiasi, che continua a fare figuracce nelle uscite ufficiali, innervosendo la regina (dal canto suo molto sensibile alle attenzioni maschili).

Tra un colpo di scena e l'altro è impossibile trattenere le risate, come quando la fidanzata si reca con l reali a teatro commettendo tutti gli errori che gli spettatori possono fare in sala, mentre sul palco anche i ballerini offrono una visione davvero unica del balletto classico. Risulta difficile credere ai propri occhi quando sulle note di Ciaikovski si vede il cast impegnato in un twist. Matthew Bourne offre quindi una fotografia chiara, precisa e tronica della societa moderna (con parecchi dei suoi vizi) e della stessa monarchia a passi di danza, generando nello spettatore una partecipazione viva

una delle opere più im-

portanti dell'architettura

del Novecento, mi ha ri-

cordato il dipinto di

Bocklin "L'Isola dei mor-

ti", per la sua complessa

struttura, per il galleggia-

re delle architetture sull

acqua. Nel mio reinter-

pretare Scarpa ho inol-

tre tenuto conto della

va per la pittura di De

Chirico, perció ho cerca-

to di cogliere nella sua

architettura anche l'ele-

Tra Romanticismo e

Metafisica, nel dialogo

creato dall'acqua con le

mento metafisico-

Lez Brotherston ha creato delle scenografie incantevoli e dei costumi degni delle grandi firme dell'alta moda italiana. Il risultato è uno spettacolo indimenticabile, che riesce a stregare gli spettatori arrivando dritto al cuore, non per straziarlo, bensì per portarlo a volare alto, magari proprio sulle ali di un

Sara Del Sal

AL PREZZO SPECIALE DI € 8,90\* IN EDICOLA CON

#### Mario Martone e Giancarlo De Cataldo Da oggi le radio trasmettono "Nostalgia" singolo di Elisa che anticipa il nuovo cd il 30 novembre all'Ariston di Trieste

TRIESTE Martedi 30 novembre al Cinema Ariston di Trieste appuntamento speciale con Mario Martone e Giancarlo De Cataldo, regista e sceneggiatore del film "Noi credevamo". L'evento, ad ingresso libero, organizzato dalla Provincia di Trieste in collaborazione con FilMakers, prevede alle 16 e alle 20 45 la prorezione del film con Luigi LoCascio e Francesca Inaudi, e alle 18.45 l'incontro con Martone e De Cataldo, moderato dal critico Lorenzo Codelli. Verranno presentati anche la pubblicazione della sceneggiatura del film (che contiene un'intervista di Codelli a Martone) e l'ultimo romanzo di De Cataldo, "I traditori".

## STUDIO. MENTRE OGGI ESCE IL FILM New Scientist dice: esistono i maghi come Harry Potter

LONDRA la ognuno di noi si troverebbe un po' di magia. Nel giorno in cui esce sugli schermi l'ultimo film della saga sul "maghetto" Harry Potter, secondo uno studio condotto da uno psicologo con la passione del paranormale, la maggior parte della gen-te avrebbe la capacità di prevedere il futuro e di influenzare gli eventi a venire. Indovinare chi si trova dall'altra parte del filo quando squilla il telefono o provare la sensazione di essersi aspettati un determinato evento, non sarebbero casualità prive di ragione, ma l'espressione di una certa capacità, sebbene poco sviluppata, di conoscere il futuro

La ricerca - pubblicata dalla rivista scientifica britannica New Scientist e che è già stata accolta con scetticismo da alcuni scienziali - è stata condotta da Daryl Bem della Cornell University di New York L'ex fisico e mago part-time, ora passato allo studio della psicologia, ha sottoposto oftre 1 000 studentí ad una serie di esperimenti. Nel primo, ai volontari è stata mostrata una serie di parole da memorizzare ed è stato por chiesto loro di ricordarne ed elencarne il più possibile. In seguito, é stata data loro una selezione di parole da scrivere. Stranamente, la maggior parte dei vo-lontari ricordava proprio le parole che in seguito avrebbe dovuto scrivere. indicando quindi che un



Il "maghetto" Daniel Radol ffe

evento futuro - la consegna della lista dei nomi da scrivere - aveva influenzato la loro capacità di ricor-

Nel secondo test, agli studenti è stato chiesto di indovinare dietro quale fra due tende și trovava un' immagine erotica: în una percentuale leggermente maggiore, i volontari indovinavano la tenda giusta Lultimo esperimento consisteva infine nel mostrare aı ragazzi due ımmagıni un cesto di frutta e un pit bull - e, in seguito, le parole "minaccioso" e "allettante". In qualche modo, anche se venivano mostrate in seguito, le parole aveva no la capacita di influenza re i volontari nel definire le immagini, suggerendo quindi che gli studenti avessero una certa premo-nizione della parola che avrebbero letto in seguito.

### **DISCO. KATE MOSS IN COPERTINA** Bryan Ferry per "Olympia" ha ritrovato i Roxy Music

MILANO Per il suo nuovo disco, "Olympia", Br yan Ferry ha riunito i Roxy Music in studio dopo quast 40 anni, si e avvalso della collaborazione di colleghi giovani e non, dai Groove Armada a David Gilmour, ed è riuscito persino a mettere Kate Moss in copertina. Tutto per continuare a sedurre con la musica il raffinato inglese racconta che e stato naturale ritrovarsi nel suo studio di Londra, in zona "Olympia", con i vecchi compagni di palco Phil Manzanera, Andy Mackay e Brian Eno E altrettanto spontanea, per questo album, e stata la ricerca di «nuove energie, come i Groove Armada»,
che hanno dipinto con le loro sonorita elettrodance il brano uptempo "Shameless" o gli Scissor Sisters, che suonano in "Heartache By Numbers",
In Italia Brian Ferry, forse, tornerà con il tour
di presentazione di "Olympia", ma difficilmente
l'altro celebre fuoritiscito dai Roxy Music, Bryan
Eno sare al suo fianco

Eno, sara al suo fianco

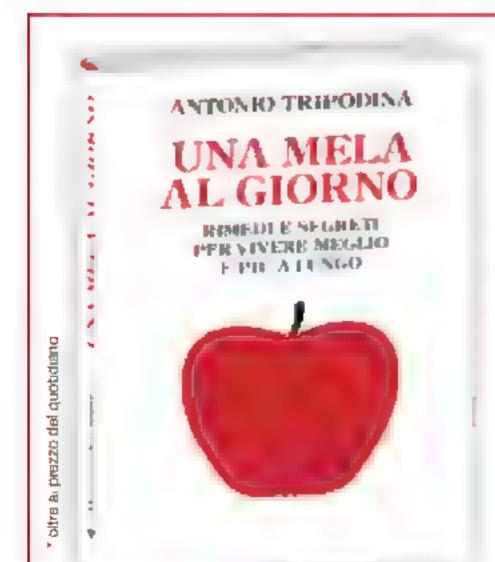


#### PRANZO A PREZZO FISSO

Su prenotazione cene di carne, pesce, selvaggina per compagnie IL VENERDI BRISCOLISSIMA Corno di Rosazzo - 0432 759058

#### HOSTARIA AI PINI PROSECCE

QUESTO SABATO cena e musica con SABELLA & COMPANY Prenotazion: al 348 6907655 o 040 225324 DISPONIBILI PRANZI E CENE AZIENDALI



ROMA Da oggi arriva nelle radio "Nostalgia", il

Con una melodia pulita, in "Nostalgia" protagoni-

sta indiscussa è l'inconfondibile vocalità di Elisa. Il

testo è scritto dalla stessa Elisa, autrice con Andrea

Rigonat anche della parte musicale. La prossima set-timana saranno inoltre disponili sul canale Youtube

dell'artista, www.youtube com, elisatoffoli, dei brevi

estratti da Ivy the film diretto da Denni Karlsson in

cui è proprio Elisa a raccontare il suo nuovo lavoro.

nuovo singolo di Elisa che anticipa l'uscita, il 30 no-

vembre, di "Ivy", il nuovo cd e dvd su etichetta Su-

## UNA MELA AL GIORNO

COME E COSA FARE PER VIVERE MEGLIO E PIÙ A LUNGO

Mantenersi sani con metodi per lo più naturali e con un occhio alla forma fisica e alla bellezza. Alzare il livello della qualità della vita evitando il più possibile patologie serie. Questo volume dimostra che la missione è possibile. Tutto sta nella tutela preventiva della nostra salute. Consigli pratici, rimedi e segreti per il mantenimento dello stato di benessere generale attraverso un'alimentazione sana ma gustosa, ricercando una «bellezza» espressione di un buono stato di salute e di equilibrio psico-fisico. Un libro, pratico, utile, « di servizio », scritto da un medico che vuole però aiutarci a... « togliere il medico di torno ».

È IN EDICOLA

IL PICCOLO

RAIUNO

Domenica e martedì in onda "Tutti i padri di Maria" ambientata in città con Lino Banfi e Lino Toffolo

## Luca Manfredi: «Tornerei a Trieste per fare un seguito della fiction»

di andrea di matteo

opo aver sollevato un gran polverone nei mesi scorsi ed aver attirato l'attenzione perfino della politica, finalmente va in onda su Rai Uno la mini serie intitolata "Tutti i padri di Maria", diretta da Luca Manfredi. Le due puntate verranno trasmesse in prima serata domenica 21 e martedl 23 novembre per non mettere in imbarazzo i telespettatori che altrimenti dovrebbe scegliere fra la coppia Banti-Toffolo e la coppia Fazio-Saviano. La fiction, ambientata a

Trieste ma girata in parte in Argentina, aveva suscitato tanto scalpore nei mesi scorsi tanto da approdare con una mozione specifica sui banchi del consigito regionale.

Manfredi, dunque siamo giunti al momento del-

«Si tratta di una tempesta in un bicchiere d'acqua. Il pubblico triestino potrà riconoscere benissimo la propria città. A Trieste siamo rimasti per circa dieci giorni ed abbiamo girato quasi lutti gli esterni, mentre a Buenos Aires abbiamo ricostruito ın alcunı teatrı dı posa glı interni di alcune abitazioni, come quella del protagonista. Inoltre per gli esterni ci siamo serviti di un giardino pubblico che

### Domenica alle Mattinate Trevisan e Zaccaria suonano Reger e Bach

TRIESTE Domenica, alle 11, all'Auditorium del Museo Revoltelia per le Mattinate Musicali si esibira if Duo pianistico formato da Teresa Trevisan e Flavio Zaccarta con un programma che comprenderà le Suite di Max Reger e Johann Sebastian Bach

Il duo Trevisan-Zaccaria ha debuttato nel 2002 al Festival internazionale di Bitola (Macedonia) con l'esecuzione dei Concerti Brandeburghesi di Bach-Reger con notevole successo di pubblico e critica. Dediti ad approfondire un repertorio meno frequentato, hanno inciso per Velut Luna brani per Pianoforte a quattro mani di Max Reger. Lesecuzione della Suite op 16 di Reger è valsa al duo il conferimento della Menzione d'Onore alla 2006 Web Concert Hall Competition (Usa).

Fino a qualche anno fa si andava in Bulgaria e in Serbia, mentre ora i prezzi piu vantaggiosi arriva-no proprio dall'Argentina. Queste scelte sono dettate dar budget sempre prù ristretti offerti alle produzioni cinematografiche dalla Rai e da Mediaset, con le quali i produttori e noi registi siamo costretti a rapportarci. Inoltre non esiste nessuna norma legislativa che impedisca ad una produzione italiana di girare all'estero. Quin-di tutto avviene alla luce del sole».

due o tre locations».

Una scelta dettata so-

prattutto da questi tempi

di ristrettezza economica?

fiction ambientate nel no-

e non è certo una novita.

Qual è la storia alla quale gli spettatori potranno assistere?

«Si tratta di una commedia brillante, il genere che mi appartiene di piu per motivi genetici e che meglio rappresenta la vita reale fatta di opposti e contraddizioni. Un prodotto godibile per tutte le fasce detà. Già due anni fa ho realizzato per Rai Uno una mini serie di due puntate, "Scusate il disturbo". con protagonisti Lino Banfi e Lino Toffolo ed ora



tornano insieme per interpretare una sorta di strana coppia. Sono due uomini che vivono nella stessa casa, ma si detestano e si fanno la guerra: si tratta di due persone che si conoscono poco, di estrazione culturale diversa (Banfi ex maresciallo dei Carabinieri, mentre Toffolo è un maestro di violino), i quali instaurano una disputa legale per ottenere in eredità la casa în cui vivono. Il tutto condito con i toni della commedia garbata. Ad un certo punto

però una bambina miste-

riosa viene recapitata a

casa loro con un biglietto

"ciao nonno, sono Maria'"

ed entrambi sospettano

questi due grandi attori ri-

che possa essere la loro nipote, in quanto entrambi hanno un siglio maschio. E da questa situazione deriva il titolo della fiction -.

Nella pellicola vengono affrontati anche temi più profondi, come il difficile rapporto fra due sconosciuti (Banfi e Toffolo) che si detestano in maniera precostituita, basata quindi sul pregiudizio un altro argomento toccato dal film è quello del difficile rapporto fra padri e figli maschi, perché nella fiction entrambi i genilori hanno una cattiva relazione con il proprio figlio, ln realtă, i padri vorrebbero che fossero una proiezione in meglio di quanto



a sinistra, l'attore Lino Banfi sul set a Trieste (foto S Ivano)

non lo siano stati loro stes-

Quali altri attori completano il cast?

-lo sono molto attento at vari personaggi e mi piace lavorare sul cast. Oltre alla coppia Banfi - Toffolo, che definirei il Jack Lemmon e il Walter Mattau nostrani, troviamo Michele De Virgilio nei pannı del figlio di Banfi, mentre Giuseppe Gandini è quello di Toffolo. Da ricordare anche Anna Ammirati, Angelo Campolo, Danila Stalteri e Roberta Paris. Ma la vera rivelazione e Orietta Berti che interpreta la ex moglie di Ban-

Cè la possibilità che questa mini serie abbia un seguito?

«Durante la lavorazione ci siamo accorti che "Tutti i padri di Maria" puo essere serializzata, quindi puo avere un prosieguo. Al momento ci sono gia delle idee ma bisognera attendere che la Rai si pronunci in merito. Proprio mi piacerebbe ritornare a Trieste per la continuazione della serie, questa volta però da realizzare interamente in Italia Questo film ha visto la luce grazie alla preziosa collaborazione della Film Commission Friuli Venezia Giulia, il sindaco Dipiazza e le varie realtà di Trueste come l'hotel Savoy che ha supportato tutte le esigenze nostre e delle maestranze locali R - HI II BORD OF A

## Oggi l'Antidogma

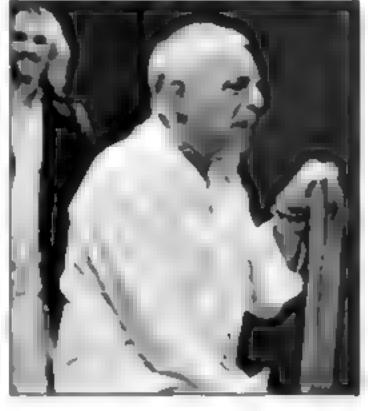
TRIESTE Oggi alle

Il complesso proporra "El Cimarrón" (La

## TEATRO. "IL VECCHIO E IL CIELO" FINO A DOMENICA A UDINE Per Lievi, successo in punta di penna

UDINE Regia improntata alla pulizia e al rigore. Un testo scritto in punta di penna, che esalta le anfibolie del linguaggio comune, le contraddizioni e le sorprese nascoste tra le pieghe del quotidiano. Una scenografia evocativa, che ad ognuno dei sette quadri schiude le porte di un universo interiore, mettendone a nudo i ripiegamenti e le aperture. Quattro attori a cui si è chiesto il massimo, e che hanno dato il meglio di sé, con genero-sità assoluta. Sono questi gli ingredienti del nuovo spettacolo firmato dal drammaturgo e regista Cesare Lievi, "Il vecchio e il cielo", coproduzione tra il "Giovanni da Udine" e il Css-Teatro Stabile d'innovazione del Friuli Venezia Giulia, che al Nuovo di Udine in prima nazionale ha fatto il pieno di applausi Si replica fino a domeni-

Sul palco, con le scene di Josef Frommwieser, i costumi di Marina Luxardo e lo splendido disegno di luci di Gigi Saccomandi, un convincente Gigi Angelillo nei panni del vecchio signore, preside di liceo neo-pensionato che aspira a un "nuovo inizio" per la sua esistenza, da ex-sessantottino e tom-



Gigi Angelillo nel lavoro di Cesare Lievi

beur de femmes pronto a lanciarsi in un altro "giro di giostra". Incontra, però, l'uomo del suo destino il barbone Cielo, ben interpretato da Paolo Fagiolo, al quale offre un caffe proprio nel giorno in cui ritira la sua prima pensione. Poi se lo porta a casa, per offrirgli una doccia e dei vestiti puliti

E l'imizio della catastrofe: il "clo-

chard" lo aggredisce e gli ruba l'agognata pensione, sparendo por nel nulla. Ma è un altro imprevisto a sconvolgere l'esistenza del vecchio signore, di nuovo alle prese con la figlia e l'ex compagna Donata, rispettivamente interpretate dalle bravissime Giuseppina Turra e Ludovica Modugno. E cioè il ritorno di Cielo, che gli riappare in casa per restituirgli il maltolto e si denuda davanti a lui nel rendergli gli abiti avuti in prestito Qui l'irruzione del non-preventivato e dell'irrazionale che spariglia le carte e scombina un piccolo mondo, offrendo però al protagonista l'occasione per ripensare se stesso e la sua vila e di saggiare la consistenza dei suoi rapporti umani, come genitore, uomo, amante e compagno

Nessuna retorica dei buoni sentimenti nel nuovo lavoro del Premio Ubu e Premio Flaiano 2008 Cesare Lievi, ma piuttosto molta sottile ironia per un finale del tutto aperto, che affida al pubblico l'onore e l'onere di completare una riflessione esistenziale oltre i comodi paletti dell'ideologia e della morale, consegnandolo alla benefica fatica del pensare

Alberto Rochira

## al Teatro Miela per "Trieste Prima"

20 30 al Teatro Miela. per la rassegna "Trie-ste Prima", organizzata dall'associazione Chromas, concerto dell'Ensemble europeo Antidogma con Marco Ricagno baritono, Antonmario Semolini flauti. Carmelo Lacertosa chitarra e Thierry Miroglio percussioni

cicala), autobiografia dello schiavo evaso Esteban Montejo, recital per 4 musicisti in 15 quadri su misiche di Hans Werner Henze dal libro dell'etnologo e scrittore Miguel Carnel, che nel 1963 conobbe un negro di 104 anni, Esteban Montejo, che viveva in un ospizio per vecchi all'Avana ed nato e cresciuto negli anni della schiavità, da cui era fuggito partecipando poi alla guerra d'indipendenta contro gli spagnoli

## TEATRI

## TRIESTE

#### FONDAZIONE TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI

nfo: www.teatroverdi-tnesle.com\_numero verde 800-090373

gna abbonamenti e la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli.

Biglietteria del Teatro aperta con orano 8.30-12.30, 15.30-19, Dalle 17 biglietti last minute solo per lo spettacolo odierno STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2010/2011. Continua la campa-

LA TRAVIATA. Musica di G. Verdi. Teatro Verdi. oggi, ore 18 (turno F): sabato 20 novembre ore 17 (turno S), domenica 21 novembre ore 16 (tumo D) martedi 23 novembre ore 20.30 (tumo E).

#### TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

www\_rossett.rt - tel. 040-3593511

POLITEAMA ROSSETTI. Sala Assicurazioni Generali. 20 30: 1 PROMESS: SPOSI ALLA PROVA di Giovanni Testori, regia di Fedenco Tiezzi. Tumo B. 2h 30'

POLITEAMA ROSSETTI, Sala Bartoli, ore 21 00: LA MIA PRIMAVE-RA DI PRAGA di a con Jitka Frantova. Regia di Daniete Salvo. Turno Ba2. 1h.

#### ■ TEATRO ORAZIO BOBBIO / LA CONTRADA

Ore 20:30: NON C'É PIU IL FUTURO DI UNA VOLTA. Con Zuzzurro& Gaspare. Prima rappresentazione. Atto unico: 1 45'. Parcheggio gratuito in Fiera (Pile De Gasperi), 040-390613; contrada@contrada it; www.contrada.rt

#### ■ TEATRO RAGAZZI / LA CONTRADA

Domenica 21 novembre ore 11 \*T! RACCONTO UNA FIABA» presenta HANSEL&GRETEL, Teatro Orazio Bobbio, Ingresso unico: 6 €, Card per 5 ingressi 25 €, Card per 8 ingressi 36 €. 040-390613; teatroragazzi @contrada rt; www.contradaleatroragazzi.it

#### ■ TEATRO MIELA - TRIESTE PRIMA 2010

Oggi, ore 20.30: «ENSEMBLE EUROPEO ANTIDOGMA» el Cimarrón (La cicala) autobiografia dello schiavo evaso Esteban Montejo Musica di Haris Werner Henze, Ingresso libero

#### L'ARMONIA - TEATRO SILVIO PELLICO

Via Ananian, 5/2 - Treste

Ore 20.30 il Gruppo PROPOSTE TEATRALI presenta la commedia. DELITTO AL CASTELLO di Aido Cim, adattamento in dia etto trestino e regia di Chino Turco.

#### ■ TEATRO STABILE SLOVENO

IL DRAGO D'ORO Produzione Teatro Stabile Sioveno: Roland Schimmelpfenning (prima assoluta in lingua siovena), regia Januzs Kica. Repliche: giovedi 25 novembre alie 19:30, tumo K, venerdi 26 novembre alle 20 30, tumo F; sabato 27 novembre alie 20.30, tumo T; (tutti gli spettacoli sono sovrabiolati in daliano).

CONCERTO DELL'ORCHESTRA SINFONICA DELLA RADIOTELE-VISIONE SLOVENA Spettacolo ospite in abbonamento: dinge En Shao, solista Stefan Mirenkovic (in programma musiche di Johannes Brahms) data unica: sabato 20 novembre alle 20.30, in collaborazione con la Giasbena matica

... IL MIO INDIRIZZO TRIESTINO... Produzione Teatro Stabile Sloveno e Comune di Muggia; brani scetti dall'opera di Bons Pahor a cura di Tatana Rojo, regia Giorgio Pressburger, con Lara Komar e Janko Petrovec, musiche: Manj Kogoj trascritte per quartetto d'archi da Aldo Danieli, quartetto d'archi: Nuova Musica. Data unica: mercoledì 24 novembre 20.30 Teatro Giuseppe Verdi, Muggia (sovratitoli in italiano e sloveno)

prima dell'inizio di ogni spettacolo. Numero verde: 800-214302, www. teatersso.rL

#### MONFALCONE

■ TEATRO COMUNALE www.teatromonfaicone.il STAGIONE 2010/2011.

Martedì 23, mercoledi 24 novembre, OBLIVION SHOW regia di Gioe-

La bigliettena del Teatro Stabile Sloveno sarà aperta 1 ora e mezzo

Giovedi 25 novembre, CORO POLIFONICO DI RUDA, FABIANA NO-RO direttore, in programma musiche di Kedrov, Schubert, Hauptmann, Rossini, Saint-Saens, Poulenc, Thompson, Britten, Part, Bona-

Sabato 27 novembre, ASCANIO CELESTINI III IL PIAZZISMO È UNA BRUTTA STORIA.

Mercoledi 1, giovedi 2 dicembre, IL VECCHIO E IL CIELO con Gigi-Angelillo e Ludovica Modugno, regia di Cesare Lievi

Prevendita biglietti presso la Bigliettena del Teatro (da iunedì a sabato, ore 17-19, tel. 0481-790470), Ticketpoint/Trieste, Antonini/Gonzia Ent/Udine, www.greenticket.rt.

#### GORIZIA

■ TEATRO COMUNALE «G. VERDI»

24 novembre ore 20 45: EUGEN O BENNATO E L'ORCHESTRA PO-POLARE DEL SuD: BRIGANTI EMIGRANTI Prevendita: Botteghino dei Teatro - Corso Italia - lunedi sabato 17-19. Tel. 0481 383327

### CINEMA

#### TRIESTE

AMBASCIATORI triestecinema.it - twitter com/tscinema.

HARRY POTTER 16.00, 18 30, 21 00 E I DONI DELLA MORTE PARTE PRIMA

ARISTON www aristortneste it

L ILLUSIONISTA

16.30, 18.45 POTICHE LA BELLA STATUINA di Francoise Ozon, con Catherine Deneuve e Gérard Depardieu.

Incantevole animazione di Sylvain Chomet. Tratto da una sceneg-

giatura originale di Jaques Tati ■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE (di cui 4 predisposte per il 3D)

Tom d'Europa, via D'Alviano 23, tel 040-6726800,

www.cinecity.it HARRY POTTER 15 15, 16.00, 17 35, 18 15, 19 00, 20.30 E I DONI DELLA MORTE PARTE 1 in digitale 21 15, 22,00 con Daniel Radciffe, Emma Watson, Rupert Grint. (Doman anche

14 45 - domenica anche matinee a 5 € ore 10 45, 11 15, 13.00)

**SAW 3D\*\*** IL CAPITOLO FINALE 15.15, 16 25, 18 20, 20 15, 22.05 (Domenica anche matinée ore 10 45 12 35)

UN MARITO DI TROPPO 17 30, 20,00, 22,00 con Uma Thurman, Colin Firth, (Domenica anche matinee a 5 € ore 13 05)

SCOTT PILGRIM VS THE WORLD (Domenica anche matinée a 5 € ore 10.45). SOCIAL NETWORK 15 15, 19 45, 22 00

con Justin Timberlake UNSTOPPABLE FUORI CONTROLLO 15.20, 17.35, 22.00 di Tony Scott.

TI PRESENTO UN AMICO 20.00 con Rapul Boya

MASCH CONTRO FEMMINE 17.30 con Fabio De Luig Claudio Bisio

WINX CLUB MAGICA AVVENTURA (in 2D) domenica 11 00 13 10

CATTIVISS MO ME in 30° domenica 10 50, 12.50 IL REGNO DI GA HOOLE 3D" LA LEGGENDA DEI GUARDIANI

domenica 11.00 "Per la visione in 3D verranno applicate tariffe maggiorate, consulta il nostro sito o chiedi al cinema. Gli occhiari vengono disinfet-

tati ad ogni spettacolo con prodotto monouso Martedi e mercoledi UN LOMO DA MARC APIEDE 15.20, 17.40,

20 00, 22 10 con Dustin Hoffman e Jon Voight Park 1 € per le prime 4 ore. Le matinée di Cinecity proiezioni a mattino a domenica e festivi ingresso 5 €. Ogni martedì non festi-

■ FELLINI triestecinema.it - twitter com/tscinema NOI CREDEVANO 16.15, 19.00, 21.45

vo 5,50 € (antepnme escluse).

di Mario Martone con Luigi Lo Cascio, Toni Servillo, Valerio Binasco, Francesca Inaud, Luca Zingaretti GIOTTO MULTISALA triestecinema it - twitter.com/tscinema

I FIORI D: K RKUK 16 20, 18 15, 20 15, 22 15 di Fanberz Kiamkari con Morjana Alaoul, Mohammed Bakni STANNO TUTTI BENE 16 40. 18 30, 20.20, 22.10 con Robert De Niro, Drew Barrymore, Kate Beckinsale, Sam Rockwell. Così la critica: da premio Oscar. Memorabile e commo-

vente. Imperdiblie BENVENUTI AL SUD 16 30, 18 20, 20.15 Divertentissimo con Claudio Bisio, Angela Finocchiaro

PORCO ROSSO Animazione di Hayao Miyazak, il regista di «Ponyo sulla scoglie-

■ NAZIONALE MULTISALA triestacinema.it

HARRY POTTER 17 00, 19 30, 22 00 È I DONI DELLA MORTE PRIMA PARTE

SAW 3D IL CAPITOLO FINALE 16 30, 18 20, 20 15, 22.15 DOMINI DE DIO: 16.15, 20.00 di Xavier Beauvois con Lambert Wilson. La vera storia di otto monaci francesci vittime del terrorismo slamico. Gran Premio de la Giuna al Festival di Cannes 2010

UN MARITO DI TROPPO 18 15, 22 15 con Uma Thurman, Colin Firth, Jeffrey Dean Morgan.

16.15, 20.15, 22.15 THE SOCIAL NETWORK di David Fincher con Justin Timberlake, Rashida Jones.

con Nicolas Vapondis. Fabio De Luigi, Paola Cortelles. Da domanii CATTIVISSIMO ME, DEVIL, T. PRESENTO UN AMI-

18 15

#### ■ NAZIONALE MATINEE A SOLO 4 €.

MASCHI CONTRO FEMMINE

Domenica alle 11 00 a 14 30 HARRY POTTER E I DONI DELLA MORTE PARTE PRIMA, CATTIVISSIMO ME WINX, IL REGNO D GATHOOLE

SUPER

Vietato 18.

SUCCHIA CHE TI PASSA 16 00 ult, 21 00

#### MONFALCONE

■ MULTIPLEX KINEMAX

E I DONI DELLA MORTE PARTE 1

www.lunemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020 16 00, 17 45, 18 40, 20 30, 21 30, 22.10 HARRY POTTER

18,15, 20 15, 22,15 SAW 3D Protezione in Digital 3D

UN MARITO DI TROPPO 17 15, 20,00 STANNO TUTTI BENE 17 30, 20.00 UNSTOPPABLE - FUORI CONTROLLO 22.00

Lunedi 22 e martedi 23 novembre Rassegna Kinemax d'autore: LA PECORA NERA regia di Ascanio Celestini.

#### GORIZIA

KINEMAX Tel. 0481-530263

HARRY POTTER El DONI DELLA MORTE PARTE 1 16 00, 18.40, 21.30 OCEANI in digital 3d 16.15 Ingressa unico 3 €. UNA VITA TRANQUILLA 17 50, 20, 10, 22, 10 STANNO TUTTI BENE 17 30, 20.00 TI PRE SENTO UN AMICO 22 10 IL PICCOLO ■ VENERDÌ 19 NOVEMBRE 2010

33

Jordi Alcaraz

**Trieste** 

Domani, aile 18, aila Galiena Torbandena, inaugurazione della mostra di Jordi Alcaraz "La scomparsa delle immagini Fino al 15 gennaio

LipanjePuntin Fino al 4 dicembre, alia galiena LipanjePuntin di via Diaz 4,

aperta la mostra collettiva Fi-ghting Flowers - Larte del fitorimedio, tra bioscienza, etica ed estetica. Da martedi a sabato 15 30-19 30

Gorizia Klavdij Palcic

Lunedi, alie 18, al Kulturni domi in via Brass 20, inaugurazione della mostra di Klavdij Palcic, "traversament narratvi". Fino al 12 dicembre

Stefano d'Ungheria

Fino al 28 gennaio a la Biblioteca Statale Isontina si può visitare la mostra "Stefano d'Unghena. Fondatore dello Stato e apostolo della nazione". Da lunedi a venerdi 10:30-18:30, sabato 10.30-13.30, domeniche e festivi chiuso

Personale di de Gironcoli Fino al 26 novembre al Wine

Cafè in piazza della V ttoria 37 prosegue la mostra di Luciano de G roncoli. Orario: ogni giorno 11 30-15 e 18-01, martedi

#### Udine

Il mondo di Escher È prorogata fino al 6 gennaio n Casa Colombatt Cavazzini (Codroipo) la mostra monogra-fica "Il mondo di Escher"

# Morti viventi e invisibili di George Romero The Social Network Cinema. Scomparsi dagli schermi, sono riapparsi in dvd The Social Network Cinema. Scomparsi dagli schermi, sono riapparsi in dvd The Social Network Così è nato Facebook

di CALLISTO COSULICH

Ttıtoli dei celebri horror di George Andrew Romero si prestano ai giochi di parole; i "morti viventi" ovviamente, dove sostantivo e aggettivo hanno un significato che dovrebbe rendere incompatibile il loro collegamento. Se, poi, al posto di "morti", uslamo l'eufemistico "scomparsi", il gioco di parole si complica, potché i "morti viventi" dell'ultimo sequel, "Diary of the Dead. Le cronache dei morti viventi", sono scomparsi dai nostri schermi prima che ci accorgessimo della loro presenza. Ora, pero, gli scomparsi sono riapparsi in virtù dell'ottimo dvd messo in vendita dalla PFA Distribution Sharada Film, consevrando la loro iniziale dicoto-

"Diary of the Dead", dunque, ovvero l'horror che si fa cronaca, come recita l'appendice del titolo nella versione italiana; una mutazione che nel campo del fantafilm catastrofico conta già alcuni precedenti, ma che trova qui un regista capace di impiegaria in un film che non esitiamo a definire sperimentale, dove vengono testate diverse soluzioni di linguaggio, come il servizio televisivo dal vivo, il digitale, internet e quant'altro ancora; soluzioni distanti anni-luce dalla semplicità di "La notte dei morti viventi", il capostipite della serie, girato a Pittsburgh in bianco e nero, costato poco piu di centomila dollari, uscito nel Sessantotto, anno



"Diary of the Dead - Le cronache dei morti viventi" diretto e sceneggiato da Romero nel 2007

di grazia della contestazione studentesca e della controcultura, estratto di forza dalla tana degli spettacoli di mezzanotte, dov'era finito insieme con i porno e con i cosiddetti snuff movie, che si supponeva registrassero autentici omicidi. Dopodichè era divenuto uno dei più popolari "film di culto" dell'epoca.

Comunque sia, una mutazione troppo ardita per essere accolta dai fin dell'horror e, nel contempo, non abbastanzaa pubblicizzata per attırare l'attenzione dei cinephiles più sofisticati

Lo spunto, che serve da base alla vicenda, è suggerito dagli imprevisti, che sovente cpaitano a una troupe nel corso delle riprese: l'improvviso scatenarsi del maltempo, oppure una non annunciata mantfestazione

di piazza, che finisce proprio sul luogo delle riprese, per non citare eventi più gravi, come accadde a Coppola, sorpreso dallo scatenarsi della guerra civile mentre girava "Apocalypse Now" nelle Filippine

Nella fattispecie, i ra-

gazzi di un college e un loro professore, che hanno iniziato a girare un filmino dell'orrore, sono sorpresi dal mapparire per l'ennesima volta dei morti vivanti" L'horror reale si intreccia percia con l'horror finto: la mummia, protagonista del film amatoriale girato dai ragazzi, con i "morti viventi" che ricompaio no "realisticamente" sul la scena, dandosi ai loro tradizionali riti cannibaleschi, che non fanno distinzione tra i passanti occasionali, le comparse e gli studenti, che formano la troupe e il cast del film in lavorazione. E gli studenti approfitteranno temerariamente dell'occasione per documentare a proprio rischio e pericolo in tempo reale la probabile fine della civiltà degli umani

Una vicenda che in mani inesperte potrebbe dare luogo a un film ridicolo, a una parodia, ma che nelle manı di un maestro quale George A. Romero, diviene un film di assoluta originalità espressiva, più simile ai Godard degli anni '60, quelli che vanno da "Alphaville" a "Crepa padrone, tutto va bene", e comprendono tra gli altri "li bandito delle undici", "Una storia americana". "Sue o tre cose che so di lei", "La cinese", "Weekend" e "Bento dell'Est", piu che a Godard, insomma, che non ai coevi prodotti



Non fa percià meraviglia, se "Diary of the Dead" ripropone, come da tempo non accadeva, il divario tra il film che elettrizza la critica, o almeno quella parte della critica che è riuscita a vederlo, e viene ignorato dal pubblico, tenendo pero conto della ridotta capacità distributiva della società che l'aveva in do-

Evitando di fare quelle oziose classifiche, che lasciano il tempo che trova no e il più delle volte vengono semtntite con l'an dare del tempo, il film di Romero resta uno dei due grandi horror del 2009, accanto al più appetibile "Drag Me to Hell" dı Sam Raimı, l'autentico golden boy dell'horror, che aveva stupido nei primi anni ottanta poco più che ventenne con "La casa", piccolo gore autoprodotto, ma che in seguito aveva saggiamente alternato i film a basso costo con western postmoderni quali "Pronti a morire" e superproduzioni miliardarie, come i tre "Spider Man", tratti dai sumetti di Stan Lee e Steve Dikto.

ON PRODE / JOYE RINERYATA



Jesse Eisenberg e Bryan Barter in una scena di "The Social Network" di David Fincher

#### The Social Network

Regia di David Fincher con Jesse Eisenberg, Rooney Mara Brvan Barter

di DANIELE TERZOLI

una storia tutta americana quel-la di Mark Zuckerberg, geniale studente «nerd» di Harvard diventato famoso e miliardario per aver inventato Facebook. Ma . The Social Network» non è soltanto un film biografico, quanto il ritratto di un microcosmo aflargato e delle sue dinamiche sociali e psicologiche, in un epoca di forte mutazione come quella che stramo vivendo.

La regia del film è firmata David Fincher, ma il copione è stato scritto con maestria da Aaron Sorkin; è cosi che da uno spunto legato ad algoritmi e frasi in codice da information techology si sviluppa un intreccio sofistica-to è complesso, dove Mark e la sua creazione diventano il centro di una rete articolata di ambizioni, interessi e conflitti. E infatti la struttura del film è costruita in larga parte come quella di un thriller legale, che sviluppa in flashback le situazioni e i fatti che hanno portato Zuckerberg (ottimamente interpretato da Jesse Eisen-

berg, alienato e scostante cosi come il personaggio richiede) a realizzare il suo potentissimo giocattolo informati-co. Numerose le cause a lui intentate dagli ex compagni di avventura, abbandonati via via che il progetto prendeva forma, dagli atletici gemelli Ty-ler e Cameron Winkelvoss (Armie Hammer e Josh Pence), al cofondatore Eduardo Saverin (Andrew Garfield), primo finanziatore dell'opera-

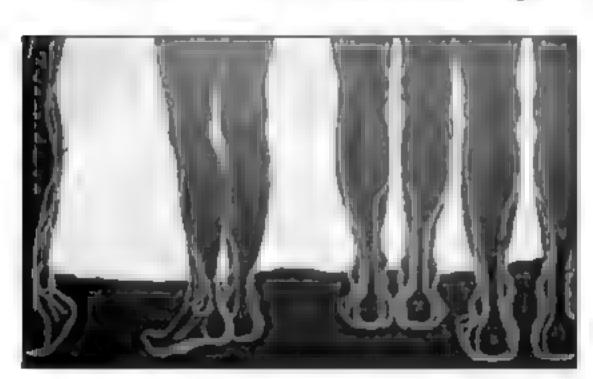
The Social Network» è un film intensamente parlato, con dialoghi fittissimi e spesso quasi astratti, come a voler riflettere la verbosità del nuovo strumento di comunicazione oggetto della pellicola. La curatissima colonna sonora, cucita su sonorità elettroniche e ambient, porta il marchio di At-ticus Ross e Trent Reznor (voce dei Nine Inch Nails) e fa da base alla rappresentazione dei nuovi scenari, sociali e professionali, imposti dalla new economy. La gamma varia da una lezione universitaria di Bill Gates alle sequenze dedicate alla selezione dei programmatori di Facebook, scel ti per le loro capacità come hacker Mark Zuckerberg conserva la dimensione di un deus ex-macchina distante e condannato ad eterna solitudine, perfetta incarnazione di quel mondo

virtuale che egli stesso ha creato. OR PRODUZIONE RISERVATA

DA OGGI FINO AL 12 DICEMBRE A PALAZZO COSTANZI

## "Ritmo ternario" tra corpi, paesaggi e oggetti

Sintesi etica ed estetica nelle opere di Claudia Cervo, Massimo de Angelini e Alda Failoni



#### TRIESTE

Serse Domani, a le 18 30, nel Salone degli Incanti dell'ex Pescheria, Riva Nazario Sauro 1, inaugurazione della mostra di Serse "Geometriche dissolvenze". Fino al 30 gennaio, da lunedì a venerdì 16-20, sabato, domenica e festivi 10-20

■ Sergio Budlcin Domani, alle 18, alla gal-eria Retton Tribbio 2 in piazza Vecchia 6. naugurazione della personale di Sergio Bu-dicin "I miei animali", a cura di Mananna Accerboni. Fino al 3 dicembre.

■ Simone Gioppo Da oggi al 12 dicembre a a Sala Comunale d'arte di Piazza dell'Unità 4, personale di Simone Gioppo "Dia logica" Orano 10-13 e 17-20

#### UDINE

■ Beel-Di Piazza A palazzo Etti a Gernona del Friuli, doppia personale di Fulvio Di Piazza e Paul Beel. Aperta fino al 9 gennaio tutti i giorni 10 30-12.30 e 15-19, sabato 15-19.

#### **GORIZIA**

Arturo Gherco Ai musei provinciali, Arturo Gherco "li glamour autarchico", fotografia per il cinema 1930-1959



In alto a sinistra, "Compianto" di Claudia Cervo e, qui sopra, "Punto d'incontro" di Massimo de Angelini

TRIESTE Oggi, alle Zerbi e co-organizzata tra 18.30, nella Sala Umberto Veruda a Palazzo Costanzi, in Piazza Piccola 2. maugurazione della mostra "Ritmo ternario", con opere di Claudia Cervo. Massimo de Angelini, Alda Failoni. Accompagnata da una suggestiva sintesi sonora in loop di Fabio Mini, la mostra, curata da Federica Luser e Myriam

assessorato alla Cultura del Comune di Trieste e la "trart" di Viale XX Settembre - uno degli spazi espositivi più attenti ai nuovi interpreti dell'arte figurativa contemporanea -, presenta un'accurata selezione di opere dei tre artisti che si misurano con il tema dell'essere e delle vita in continuo mutamen-

to. «La vita che è eterno movimento - scrive la responsabile di "trart", Federica Luser, nel catalogo e che, eternamente, ritorna at principio, in un cielo vitale mosso da un energia che non ha tempo, non ha principio nè fine, è. E una vibrazione che si percepisce sottile, nella musica di Fabio Mini, nei dipinti di Claudia Cervo, Massimo de Angelini e Alda Failoni-

I tre artisti non immaginano favole, «ma rintracciano nel mito sempre uguale e cangiante di mondo, corpi e oggetti il mi stero sotteso all'infinito meccanismo universale». Ciascuno a modo suo: nel magma\_di paesaggi primordiali e archetipe sembianze (Massimo de Angelini), nel flusso rosso sangue che accoglie la vita o nella sospensione attonita che il biancore della morte lascia nell'aria (Claudia Cervo), come nello struggimento di fiori immacolati, oggetti d'uso o frivoli soprammobili dall'apparente fragilità che inventano, nel quotidia-no, la bellezza dell'esistere (Alda Failoni). «E l'intensita - continua Luser -il collante del lavoro dei tre artisti, che ritrovano quella recondita essenza di vita che ha radici negli strati simbolici nascosta

in profondità nel reale» Apertura fino al 12 dicembre, orari. 10-13 e 17 20.

#### Saw 3D

Regia di Kevin Greutert con Tobin Bell, Costas Mandylor, Betsy Russell, Dean Armstrong Settimo è ultimo lassello della saga horror più sadica è crudele del decennio, questa volta potenziata dalla Indimensionalità. Mentre infuna una battaglia mortaie per l'eredità di Jigsaw, un gruppo di sopravvissuti dei giochi deil'Enigmista si riunisce per cercare aiuto di Bobby Dagen, superstite a sua volta ed esperto in terapie per per l'autosostentamento emotivo. Ma i suoi oscuri segreti scateneranno nuovamente il terrore. Gli elementi della senantà di sono tutti, ma il finale in crescendo.

#### Harry Potter e i doni della morte - Parte prima

Regia di David Yates con Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Helena Bonham Carter

Ultimo capitolo della saga di Harry Potter diviso in due parti (la seconda a luglio) Ancora sconvolti dalla morte dei loro preside e mentore Albus Silente, Harry e i suoi amici Ermione e Ron sono costretti a scappare da Hogwarts come fuggiaschi, braccati ovunque dalle forze oscure, mentre la potenza distruttiva di Voldemort appare praticamente inarrestabile. Ma è solo un preambolo cupo e misterioso a quello che sarà lo scontro finale

#### Noi credevamo

Regia di Mario Martone con Luigi Lo Cascio, Francesca Inaudi, Valerio Binasco, Edoardo Natoli

Il Risorgimento visto attraverso gli occhi di tre uomini del Sud, che nel 1828 decidono di affiliarsi. alla Giovine Italia: il film ne segue le vicende è le cospirazioni fino alia formazione dello stato unitano, tenendosi lontano dalle figure di Cavour e Ganbaidi per far luce viceversa su alcuni fatti minori e sopratutto per neostruire il clima e la mentalità dell'epoca. Quasi tre ore di intensa rappresentazione, poco incline a la retorica e forte di una neca documentazione, attenta sotto il profilo storico e raffinata sul piano iconografico.

#### L'illusionista

Luigi Lo

una

mo"

Cascion

scena de

f Im "No.

credeva-

Regia di Sylvain Chomet Animazione (Francia/Gb)

Da un soggetto di Jacques Tati, un film di animazione girato con stile che ricorda i migliori cartoon anni 60 dal regista -Appuntamento a Belleville» Un illusionista a fine carriera vaga di città in città, fino a quando si imbatte in Alice, ragazzina che sta diventando donna e che crede ancora a la rea tà delle sue magie. Ma il vero incantesimo del film è regato arie immagini piene di poesia, su una quasi totale assenza di dialoghi che iasciano spazio a gag surreali che restituiscono intatta l'essenza di Tati.

#### Scott Pilgrim vs. The World

Regia di Edgar Wiight con Michael Cera, Mary Elizabeth Winstead, Kieran Culkin

Il post-adolescente Scott Pilgrim, newyorchese cresciuto a suon di videogames e rock indipendente, incontrala donna dei suoi sogni, ma per conquistarne il cuore dovrà proteggerla dai suoi sette diabolici ex-fidanzati nuniti in una confratemita. Trasposizione cinematografica dell'omonima minisene a fumetti del canadese Brian Lee O Malley, propone una miscela inedita e sperimentale fra linguaggi e codici estetici diversi, con un ritmo serrato e una buona dose di ironia e comicità demenzia e

6.00: GR 1, 6.10: Italia, istruzioni per fuso; 7.00: GR 1: 7,20

GR Regione; 7.37: L economia in tasca; 8.00: GR 1 8.28. Ra-

dio Jno sport 8.34: Ben fatto; 9.00: GR 1; 9.02 Radio anch'io. 10.00: GR 1: 10.05: Tutte le maltine; 10.12: Questione di borsa.

Pronto, salute 11 55: Permesso di soggiorno; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12 10: GR Regione: 12.35: L'Italia che va

13.00: GR 1; 13.22: A lutto campo; 13.35: Attenti a Pupo

14.00: GR 1, 14.08: Con parole mie: 14.45: Ho perso il trend:

15 00: GR 1: 15 40: Bandab L'albero delle notizie, 15:00: GR

tan Borsa; 17 40: Tomando a casa, 18.00, GR 1, 19.00; GR 1

19.20: Radio 1 Sport; 19.31 La medicina; 19.34 Ascolta, si fa sera 9.40 Zapping, 21.00 GR 21.10 Radio1 Musica invito personale con; 23.00: GR 1 23.08. Demo. 23.23. Jomini e ca-

mion; 23.35: Prima di domani; 0.00: Il Giornale della Mezzanol

te 0.25. Liuomo della notte 0.50 La bellezza contro la malle

1.00 GR 1 1.05; La notte di Radiouno, 2.00; GR 1 3.00; GR 1

3 05 Brasil suora e cultura dal mondo. 4.00: GR 1: 5,00: GR 1 5.05: Café ristretto; 5.30 il Giornale del Mattino; 5.56: La stelle

6 00° Nostress 6.30° GR 2° 7 20° Radio2 SuperMax Flash; 7 30 GR 2° 7 53 GR Sport 8 00° Riruggilo dei Coniglio 8 30° GR 2, 10.00° to Chiara e l'Oscuro, .0.30° GR 2, 11.00° Radio 2 Super Max; 12 30° GR 2; 12 48° GR Sport; 13.00° 28 minut

13.30: GR 2, 13.35: Un giorno da pecora; 15.00: Cosi parlo Zap Mangusta, 15.15: Ottovolante; 15.30: GR 2: 16.00: Taxi driver

16.30; GR 2; 17.00, 610 (sm uno zero); 17.30; GR 2; 18.00; Ceterpilar; 19.30; GR 2; 19.44; GR Sport; 19.50 Taxi Oriver

20.53: Italia150.baz, viaggio nella sioria; 21.00: Moby Dock 22.30: GR 2; 22.40: Ra Tunes; 0.00: Italia150.baz, viaggio nel-

8.00. Ou commois, 8.45; GR 3; 6.55; Radio3 Mondo: 7 15; Pri-

ma Pagina, 8.45. GR 3; 9.00; Pagina 3; 9.30; Primo movimento. 10.00; Tutta la città ne paria; 10.45. GR 3; 10.50; Chiodo lisso

Voiontarialo; 11.00: Radio3 Scienza; 11.30: Radio3 Mondo

12 00" Il Concerto del Mattino: 13 00" La barcaccia, 13.45. GR

3 14 00 Aiza il volume 15 00: Fahrenheit 16 00 Ad alta voca 16 45 GR 3 18 00 Sei gradi. Una musica dopo altra, 18.45

GR 3; 19:00: Hollywood Party; 19:50: Radio3 Suite. 21:00: II Cartellone; 22:45: GR 3: 23:20: Radio3 Suite. Tre sold: 0:00: II

racconto della mezzanotte 0 10 Batta, 1 40 Ad alta voca

la storia; 0.05: Effetto Notie: 2.00: Effetto Notie.

Affari: 17.00; GR 1, 17.20; Il ComuniCattivo, 17.35; GR 1 - Al

10.34: Start, la notizia non può attendere: 11.00. GR 1.

RADIO 1

RADIO 2

RADIO 3

2.10: Notice classics.

## "Estovest" punta le telecamere sugli imprenditori stranieri

Casetta d' Cicmany

nuovi imprenditori arrivano dall'Est. Crescono, 🞩 ın Itaha, glı stranıerı tıtolari di aziende, Lavorano nell edilizia, nel commercio e nei servizi. Non solo badanti e vu cumprà dunque, ma veri imprenditori I numeri dicono che è un piccolo esercito: in Italia sono 250 mila gli stranieri titolari di impresa, il 7,3 per cento de, totale nazionale In alcune regioni ai supera

I dieci per cento Dal Veneto due storie esemplari. Sarà il servizio di apertura dı Gıovanni Stefanı della puntata di domenica "Estovest", .a rubrica della prodotta dalle sedi Rai per il Friuli Venezia Giulia e la Pugha, in onda alle 11 su Rai-

Tre Le telecamere si spostano poi in Grecia dove un itahano è tra i **pionieri della** tv privata, Si chiama Vittono Pietra, e romano, ha 67 anni, e a Vito Giannulo ha raccontato i segreti del mercato televisivo ellenico e il suo tentativo di battere la crisi puntando su program-

mi dedicati all'ambiente Grazie anche ai finanziamenti europei, rientrano in patria gli artisti sloveni che erano stati contretti a emigrare per affermarsi, E ıl caso delle danzatrici Ja-

smina Krizaj e Nina Fajdiga, che hanno raccontato a Vito Marinelli il nuovo interesse del pubblico sloveno nei confronti del teatrodanza d'avanguardia. La loro performance dal nome unpronunciabile, "HabitsAreWorthBeingFanaticalAbout", è stata presentata in prima assoluta per l'Italia al Festival internazionale di danza contemporanea di

Segue un servizio di Giorgio Bearz e Renato Orso sulle casette di legno di Cicmany, nel centro della Slovacchia, Nel villaggio, risalente al tredicesimo secolo, un paesaggio unico che offre un sigolare spettacolo di piccole abitazioni in legraziosa-

mente decorate con motivi pittorici realizzati a mano. Si tratta dei ricami che le donne utilizzano per i loro abiti e che sono stati riprodotti sulla faccia ta delle case.

Chiude la puntata un servizio di Andrea Rinaldi sulla festa dei fan club dello sci, supporter sportivi degli sciaton di tutta Europa impegnati nella Coppa del mondo. In occasione della prima gara a Soelden in Austria, sfilate, canti e foiclore hanno accompagnato la fine delle competizioni.

#### IVI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 23.15 ARGENTERO DALLA DANDINI

Oggi a «Parla con me» a sederai sul divano rosso accanto a Serena Dandini ci sara l'attore Luca Argentero, nelle sale cinematografiche con il film »La donna della mia vita». Ritornano inoltre Antonio Scurati con una delle sue -Lettere dal nord» e Andrea Rivera con le sue interviste citofoniche. La musica sara que la del gruppo dei Nobramo.

#### RAIUNO ORE 18.50 **EREDITÀ A QUOTA MILLE**

Primo straordinario traguardo ed en plein d'ascolti per Carlo Conti e L'Eredità che festeggia con tanto di torta le sue 1000 puntate. Al timone del quiz show di Rail dal settembre 2006, Carlo Conti, in onda tutti i giorni compresa la domenica, raggiunge con un formidabile consenso di pubblico la sua la quinta stagione televisiva.

#### RAITRE ORE 12 45 LA LOJODICE E SCHUMANN

Ospite di Corrado Augias a «Le Storie - Diario Italiano» l'attrice Giuliana Lojodice, interprete a teatro (accompagnata al pianoforte da Angela Annese) dell'atto unico "Clara Schumann" di Valeria Moretti, racconterà oggi la vita e la musica di Robert Schumann e sua moglie Clara.

LA7 ORE 21.10 OSPITI BUSI, FO E BOCELLI

"Le Invasioni Barbariche" vedra protagonisti delle interviste di Daria Bignardi la giornalista Mana Luisa Busi, il Premio Nobel Dario Fo e il tenore Andrea Bocelli. Durante la puntata l'intervento speciale di Morgan, con le sue «Canzoni barbariche».

#### # FILM DI OGGI:

di Massimo Venier con Alessandro Besentini, Francesco Villa, Maddalena Maggi GENERE: COMMEDIA (Italia, 2006)

MI FIDO DI TE

ITALIA 1 21.10

La mattina di Francesco inizia con leggerezza, quasi fosse la pubblicità di un famoso biscotto, ma nasconde un drammatico retroscena non appena l'ignara moglie gira l'angolo con la macchina famihare Francesco è stato licenziato da più di un mese dalla multinazionale per la quale lavorava ma non sa come raccontarlo a casa.

#### **MUSSOLINI ULTIMO ATTO**

di Carlo Lizzani con Rod Steiger, Henry Fonda, Franco Nero, Lisa Gastoni **GENERE: DRAMMATICO** (Italia, 1974)

LA7 13.55

Ultumi cinque giormi nella vita di Mussolini dal 24 apri le a Milano al 28 aprile 1945 quando è ucciso dal mitra del capitano Valerio.



#### IL CAPITANO DI CASTIGLIA

di Henry King con Lee J. Cobb, Cesar Romero, Tyrone Power, Jean Peters GENERE AVVENTURA (Usa, 1947)

> RETE 4 15.55

Da un romanzo di Samuel Shellabarger Gentiluomo spagnolo, per vendicare l'indegno trattamento subito dalla sua famiglia, si unisce a Hernan Cortés nella sua spietata conouista del Messico (1519-22), Fotografia suggestiva, bella colonna musicale di A. Newman e molti milioni di dollari

08.15 Willy, It principe

di Bel - sir

08.40 Cartoni animati

10.30 Terminator: the Sarah

Connor chronicles

08 40 Smativille

11 25 Heroes.

12.58 Meleo

12.25 Studio aperto

13.00 Studio sport

13.50 | Simpson

14,50 Camera café.

15.40 One piece lutti

18.40 Il mondo di Patty

16.10 Sailor moon

17.35 Ugly Betty

18.58 Meteo

21.10

18.30 Studio aperto

19.00 Studio sport

19.55 Big bang theory

> Mi fido di te

23.25 All stars.

D. Massimo Venler

L'incontro provvidenzia-

le tra un ex manager e

Con Diego Abatantuono,

Fabio De Luigi

00.00 Studio aperto live

01.40 Pokerlmanis

03.20 Media shopping

03.35 Sex & Videotape.

Film (tholier 101).

Di George Santo Pietro

Con Christian Oliver

Michatle von Floton.

0240 Tv moda.

E Ambra Angidini

Con Ale e Franz

un piccolo trultatore.

19:30 | Simpson

20.30 Trasformat.

13.40 Cotto e mangiato -

14.20 My nome is Earl.

It menù del glorno

Con Luca E Pacto

15.30 Camera café ristretto

ail arrembaggio

#### L'UOMO NERO

dı Sergio Rubini con Sergio Rubini, Valeria Golino, Riccardo Scamarcio

GENERE DRAMMATICO (Italia, 2009)

> SKY 1 14.10

Gabriele Rossetti va a Sud. torna al suo paese e al padre ricoverato in ospedale. Al capezzale dell' uamo, Gabriele ripensa alla sua infanzia



#### **TI STRAMO**

di Pino Insegno, Gianluca Sodaro Con Marco Rulli, Carlotta Tesconi GENERE: COMMEDIA

(Italia, 2008)

SKY 1 19.15

Bambi è una liceale alle prese con l'imminente esame di maturità. A una festa a cui partecipa fanno irruzione Stram e la sua banda È l'inizio di una possibile storia d'amore. Ma da un lato Bambi deve vedersela con la professoressa Marta Cartuccia e dall'altro Stram è incapace di gestire un rapporto.

#### **FORMULA PER UN DELITTO**

di Barbet Schroeder con Sandra Bullock, Chris Penn, Ben Chaplin, Ryan Gosling GENERE THRILLER (Usa, 2002)

> RETE 4 23.30

Richard e Justice, riecht, intelligenti, 81curi di sé, soprattutto annotati, decidono di uccidere una donna a caso.

06.00 Tg La 7 / Meteo /

07.30 Tg La7

09.55 (ah)iPiroso.

10.50 Movie Flash

10.55 Otto e mezzo.

11.15 Movie Flash

12.30 LHs.

13.30 Tg La7

15.55 Movie Flash

18.00 Adventure inc.

19.00 The District

20.30 Otto a mezzo.

> Le invasioni

barbariche

00.25 Prossime fermata.

Con Daria Bionardi

Talk show e intervi-

Morgan e Murgia.

ste con le rubriche di

Con Federico Guiglia.

Il cinema espanso

Con Lilli Gruber.

TALK SHOW

20.00 Tg La7

21.10

00.15 Tg La7

00.40 Movie Flash

00.45 La 25a ora -

02.45 Otto e mezzo

03.25 Star Trek

05.25 CNN News

FILM

11,30 Ultime dal cielo

Oroscopo / Traffico

Con Antonello Piroso.

Con Tiziana Panella,

13.55 Mussolini ultimo atto.

Di Carlo Lizzani.

Nero Lisa Gaston

uomini a di mondi.

Can Natasha Lusenti.

16.00 Atlantide - Storle di

Amando Sommaucio.

Film (drammatico 74).

Can Rod Steiger, Franco

07:00 Omnibus 10s edizione



**GB.45** New Moon

10.20 Bandelam -

07.05 A Perfect Getaway -

Con S. Zahn

08.45 il giardino del perdono.

Una Perfetta Via Di

Fuga, Film (thriller 09)

Film (drammatico 10).

High School Band.

Film (commedia '09).

Con V. Hudgens

12.15 Le mie grosse grasse

Vectores greche.

Con N. Vardatos

Con S. Rubril

13.55 Sky Cine News

14.10 L'uomo nero.

18.55 New Moon

19 15 Ti stramo.

21 00

18.15 2012.

Film (commedia '09)

Film (commedia '09)

Film (fantascienza 09).

Con J. Cusack A. Peel.

Frim (commedia 08)

FILM

Con M. Rulli

C. Tesconi.

> II Messaggero Di P Comwell

22.55 La dura verità.

00.40 A Perfect Getaway -

Con S. Zahn

02.20 I pilastri della Terra

02.40 li giardino del perdono.

04 10 Romanzo criminale 2 -

La gerie

Con V Madsen

Una famiolia deve-

affrontare delle presen-

ze nela nuova casa.

Film (commedia 109).

Con G. Butler K. Heldi

Une Perfetta Vis Di

Fuga, Film (thrifer 109).

Film (drammatice 10)

Con N. Behane J. Scott

Con N. Behane J. Scott.

#### RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Glomate radio del Fvg - Onda verde regione: 11.05. La radio ad occhi aperit: 12.20: Vuè o fevetin di — 12.30: Tg3 Glomate radio del Fvg, 13.33: La radio ad occhi aperii: 14.50 Accesso: 15. Tg: Glomate radio del Fvg, 15.15: Vuè o fevelin di — 18.30: Tg3 Glomate radio del Fvg.

Programmi per gli fiattani in tetria: 15.45 Notiziano: 6. Scon

Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura, 6.59: Segnale orario; 7º Gr mattino; 7.20: Magazine dei mattino: la flaba del mattino, calendanetto lettura programmi; 8: Notiziano e cronaca. regionale: 8 10: Diagonali culturali: Parllamo di poesia: 9: Radio Paprika: 10: Notiziano: 10.20: Libro aperto Lev Nikolajević Tolstor Sonata a Kreutzer (14.a pl): segue Music box 11 Stu-dio D - Andiamo si cinema, 12.59: Segnats orano, 13: Gr pre 13; segue Lettura programmi: 13.20; Musica corale, 14; Nobela-rio e cronsca regionale, 14 10; L'angolino dei ragazzi: il bambino Sapientino di Gregor Gac, segue: Music box; 14 40: Rubrica. linguatica, 15: Onda giovane; 17' Notiziario e cronaca regione-ie; 17 10: Jazz e dinforn; 16: Avveniment culturali; 18 59' Segnale crario. 19: Gr dello serg, 1920 Lettura programmi se-Que: Musica regoera slovena: 19.35. Chrusura.

#### RADIO CAPITAL

6 00 Radio Capest All News 700: Il Caffè di Radio Capital: 8.25 Lateral: 9.00 Caffe di Radio Capital: 10.00 Ladies and Capital: 12.00 Capital in the World: 13.00 You Song: 14.00 Mester Millo. 16.00: Disco Match: 17.00: Non Ce Duo Senza Te 19 00: Tg Zero 20 00: vibs 21 00: Whatever 22 00 Alfa in 1ede#a 23.00 Capital Gold.

#### III RADIO DEEJAY

6.00 Deciay 6.7u, 7.00 Liproscopo di Paolo Fox, 7.05 Chiama te Roma Triuno Triuno, 9.33° Doejay chiama Italia, 12.00° Colle zione Privata; 13.00; Clao Belli: 14.00 50 Songe: 15.30; Tropical Pizza 17 00 Pintechio 18 30 Platinissima 20 00: Solc re Replica; 0.00: Dee Notie, 4.00: Deejay chiama Italia - Replica.

#### RADIO CAPODISTRIA

viaggiando 6 58, 7 58, 8 58, 9 58, 10 58, 11 58, 12 58, 13 58, 14,58, 15,58, 16,58, 17,58, 18,58, 19,58 (serale-notiumo ogni

06 00: Buongloi ho da Radio Capadistria, Almanacco, 06 15, Notizie: Il meteo e la viabilità, 06.25: Granetti di atone, 05.45: Presertiazione mettinala radiofonica, 07 00° Anteprima Gr. Impieo e la viabilità, 07 15. Il giornale dei mattino, 08.00- 0.30. Calle degli orti grandi; Quotidiano del mattino; 08.05. Le stelle di Elena; 08 15 Caleidoscopio istriano (in diretta con radio Pola e Ra dio Koper) 08.30: Noixee: Prima pagina. Il meteo e la viabilità 08:35 Euroregione news: 08:40 Cabala calcistica: 09:00: Nei paese delle donne 09 30: Notizio II moteo e la viabilità 10 10 Che tempo fara? Previsioni Osmer fine softimana, 10 lb. Sigla single, 10.25; Programmi radio, iv. chiusura; 10.30; Notizie; il meteo e la viabilità, il tempo sull'Adriatico; 10.33-12.30; il veso di Pandora; 11 30: Notizie Il meleo e la viabilità; 12.00: Anticipa zioni Gr. 12.28: Il meleo e la viabilità, 12.30: fatti dei giorno 13.00-14.00: Chiacchieredio; 13.15. Secondo Casadet; 13.30. Notizie: Il meteo e la viabilità, Oggi a Redo e Tv Capodis la 14.00-14.30: Prosa: 14.30: Notizie: Il meteo e la viabilità Il tempo sull'Adriatico, 14.33: Reggae in piliole: 15.05 La canzona del la settimana: 15.28: Il meteo e la viabilità: 15.30: latti dei gior-

no 6 JO 6 90 Pomo iggio ore quattro 16 30 Notizio II me-teo e a viabilità 17 30 Notizio II mereo e la viabilità, 17 33: Eu

roregione news, 18 00. Ethobazar 8 30: Notizie It maleo e la viabilità. 9 15 Sigia single 9 28 meteo e la viabilità 19 30 giurnale della sera 20 00 24 00. Radio Capodistria sera,

20 No-22 No - vaso di Pandora replica - 22 00: Docto music

#### 23.00: In orbita sessions/Last night a d) Save my life (replica). 24.00: Collegamento con Rs. RADIO M20

04.00: Pure Seduction, 07.00: M to Go. 09.00: m2-all news. 09 05 Mib 10 00: Gri improponibilir 1 00: m2 all news, 11 05 Bip: 13.00' m2on line: 14.00' Zero Db; 15.00' Out of mind: 17.00: m2on line: 18.00: Git improponibili; 19.00: Real Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe: 22.00: Stardust; 24.00: Stardust in Love: 01 00: In Da House

7-8 Orive Time 8-10: Buongiomo con Paolo Agostinelli: 8-10:

#### RADIOATTIVITÀ

Disco News La proposta della settimana 8 5 Almanacco 8.20 In prima pagina, 8.30: L'AggiornaMeteo: 8.50: Gr Oggi notizie dal mondo: 8 55: Do you remember - La storia della musica - 9,05; L'oroscopo segno per segno: 910; Disco News. 9.50° Gr Oggi notizie dal mondo: 9.55° Do you remember; 11 Mattingla News interviste e approfondimenti spettacolo, musica gossip teatro 11 10: Disco News 11 50: G/ Oggi Notizie dat Mondo: 11 55: Do you remember: 12 10: Disco News: 12.50: Gr Oggi Nofize dal Mondo; 12.55: Do you remember; 13-14 Rewind grandi successi degali anni 70-80; 13.15; Gr Oggi nofale locali: 14-15. Fifty Fifty grandi successi internazionali e nezionali; 16-17: Club Radio e/o Se ci sei balti un colpo di rock, 16-10: Disco News: 17-20: Radioattività Music Box (Loolun'around) con Giovanni Aschinei una panoramica su quello che succede in l'egione con interviste e approfondimenti spazio. cinema, concerti. fibri, mostre, manifestazioni: 17 05. Liaggiorna. Meteo: 17.10: Disco News, 17.50: Gr Oggi notizia nazionali; 17.55 Do you remember 18.10: Disco news, 18.15 Gr Oggi notizie localt, 18.50: Notizie da. mondo: 18.55. Do you remember 19 10: Disco News; 19.50: Gr Notizie dat Mondó: 20-0.00 The Factory day dencessoor di tutto il mondo), 0.00-7. Day tramonto all aba (musica a 360)

basket aggiomamenti squadre localiv aggiomamenti da futti i

Sabato e domenica Pomeriogio sportivo radiopronache calcior

7.00: News, 7.10: Melec: 7.15: Almanacco del giorno: 7.45 meteomer: 12.00: News, 12.15: Le ricette di docie, salato o pic

#### 06.00 Euronews 05.40 La peggiore settimans 08.10 Quark Atlante -Immacini dai Pieneta 07.00 Cartoon Fiskes 06.30 TG1 07.01 Marroy Tuttolare 07.25 Stitch! 06.45 Unomattina 07.00 TG1 07:30 TG1 L.I.S.

07,35 TG Parlamento 08.00 TQ1 09.00 TG1 09.30 TQ1 - FLASH 10.00 Verdetto Finale 1050 Appuntamento al cinema

11.00 TG1 11.05 Occhio sile spess 12.00 La prova del cuoco 1330 TELEGIORNALE 14.00 TG1 Economia 14.10 Bonta loro

14.40 Se. . a casa di Paole 15.35 TG Parlamento 15.45 TQ1 17.00 ZECCHINO D'ORO 18.50 L'Eredità

20.00 TELEGIORNALE 20.30 Soliti Igneti Con Fabrizio Frizzi 21 10 SHOW

> I migliori anni Con Carlo Conti-Una nuova slida tra decenni per rivivere ricordi indimenticabie forti emozioni

23.20 TG1 60 Secondi 00.05 TV7

01:05 L'appuntamento Scrittori in tv

01.35 TG 1 Note 02.05 Che tempo fa 02.10 Appuntamento at cineme

02.15 Sottovace 02.45 Rai Educational 03.15 i regazzi del coro.

Film drammatico 77)

Con Charles Durning.

13.40 Tesoro, sono un killer.

Con Fl. Kayanian

Con J. Metcalfe

15.30 Amore in tinea.

17.25 Sky Cine News

17.40 Vincere insieme.

19.10 Nine Months -

21.00 Boog & Elliot 2.

Film (commedia '09)

Film (sentimentale 08)

Film (drammatico 110).

Con F. Raise B. Fehr.

Imprevisti d'amore

Film (commedia '95).

Con H. Grant J. Moore.

Film (animazione '08).

Film (commedia '99)

22.25 Cheerleader Scandal.

Film Tv ('08)

Con J. Dewan.

Con V. Kilmer

M. Servine

00.00 A prima vista,

Datey Betts. 23.30 TG 2 23.45 Lultime paroie

21.50 Criminal Minds. Con upe Mantegna. Thomas Gibson 22.40 Persone sconosciula. Con Jason Wiles.

01 15 TG Parlamento 01.25 Extra Factor.

01.55 Metao 2

02.00 Appuntamento

14.40 Ice Spiders -

17.45 Cash.

19.30 Warbirds

Terrore sulle neve.

Con P. Muidoon

Film (azione 107).

Con J. Priestley

Film (commedia '08),

L isota della paura.

Film Ty (thriller '08).

Con J. Mann.

21.00 Operazione Valchirla.

Con T. Cruise

Firm (startoo '08).

23.10 San Valentino di sangue.

Film (horror 09)

00.55 Kaw - L'attacco dei

corvi imperie il.

Film (horror 07)

Con J. Addes J. King.

Con J. Dujardin J. Reno.

16.10 Termination Point.

Film Tv (fantascienza 107).

al cinema

07.50 Loopdidge 06.00 Lialbero azzumo 08.20 American Dragon

della nostra vita

08.40 Lapprendigta Babbo 09.15 TGR - Montagne 09.45 Rai Educational Cult Book.

10.00 TG 2punto.lt 11.00 | fatti yostri.

13.00 TG 2 Glorno 13.30 TG 2 Costume e **Bocietà** 13.50 Tg2 Eat Parade

14.00 Pomeriggio sul due. 16.10 La signora in giallo. 17.00 Numb3rg.

17.50 Rai TG Sport 18.15 TG 2 18.45 Extra Factor. 19.35 Squadra Speciale

Cobra 11 20.30 TG 2 - 20.30

21 05 TELEF LM > N.C.I.S. Los Angeles Con C. O Donnel Un video apre una nuova pista per poter tare luce su la

scomparsa di Dom.

Morning News 06.30 Il caffè di Corradino

06.00 Rai News -

07.00 TGR Buonglorno Italia 07.30 TGR Buongiorno Régione

08.00 La storia slemo nol. 09:00 Dieci minuti di... 09.10 FIGU 09.15 Agorà

11.00 Apprescindere 11.10 Tg 3 Minuti 12.00 Tg 3

12.25 Tg 3 Puori TG 12.45 Le storie 13.10 Julia 14.00 Tg Regions / Tg 3 14.50 TGR Leonardo

15.00 TG3 Flash L.I.S. 15.05 La strada per Avonies 15.50 Tg 3 Q1 Ragazzi 16:00 Cose dell altro Geo 17.40 Geo & Geo

19.00 Tg 3 Tg Regions 20.00 Blob 20.10 Seconde chance. 20.36 Un posto ai sole

21 05 FILM > K-19

DI K. Bigelow Con H Ford Uno dei reattori del sottomarino nucleare sı guasta.

23.15 Paris con me. Con Serena Dandini. 00.00 Tg3 Linea notte 00.10 Tg Regione

01,00 Appuntamento al cinema TRASMISSIONI N LINGUA SLOVENA 18.40 TV TRANSFRONTALIE-

20 25 LA TV DE RAGAZZI

SFRONTALIERA

11.00 Serie A. Una partità

11 30 Serie A. Una partita

13.00 Serie A. Una partità

13.30 Serie A: Une partity

14.00 | Signori del Calcio

16.00 Fan Club Fiorentina

16.30 Fan Club Juventus

15.00 Fan Ciub Roma

15.30 Fan Club Napoli

17:00 Fan Club Milan

17.30 Fan Club Inter

18.30 Futbol Mundial

19.00 Goal Deejay

League

00.15 Goal Deejay

18.00 Serie A The Movie

19.30 Preview Champions

20.00 Serie B prepartita

20.45 Serio B. Une partita

22.45 Serie 8 postpartita

23.15 Euro Calcio Preview

12.30 Goal Deejay

12.00 Premier League World

20.30 TGR - Segue TY TRAN-

08.25 Med is shopping 06.55 Chartiès angels 07 55 Starsky e hutch 08.50 Hunter 10.15 Carabinieri

11 30 Tg4 - Telegiornale 12.00 Vie d'Italia -Notizio gui traffico 12.02 Wolff un poliziotto a Berlino

> 12.55 Detective in corsia 13.50 It wiburate di forum -Anteorima 14.05 Sessions pomeridiane :

il tribunale di forum. Con Rita Dalta Chiesa. 15.35 Sentieri 15.55 If capitano di Castiglia. Film tavventura 47). Di Henry King.

Con Tyrone Power, Jean Peters. Lee J. Cobb. 18.55 Tg4 - Telegiornale 19.35 Tempesta d'amore 20.30 Walker toxes ranger.

Con Chuck Norns. 21.10 RUBRICA

> Quarto Grado Con S Somle Approfonditi in studio i casi di cronaca oui edatanti e controversi degi ultımı annı

23.25 | bellissimi di ri 23.30 Formula per un delitto. Film (thriller 102). Di Sarbet Schroeder. Con Sandra Bullodi, Ben-Chaplin, Flyan Gosling. 01:30 Tg4 night news

\$1.55 Morti di salute. Film (commedia 94). Di Alan Parker. Con Anthony Hopkins

Matthew Brodenck.

Bridget Fonda.

٠ī٧

10.00 Only Hits

12:00 MTV Nows

12.05 Love Test

13.00 MTV News

13.30 Tean Cribs

14.00 MTV News

15.00 MTV Nows

15.05 Scream Queens

16.00 My TRL Video

21:00 Scream Queens

00.00 Speciale ATTY News

00.30 The Inbetweeners

22.00 Room 401

22.30 True Blood

23.30 Dead Set

14.05 Scrube

13.05 The Hills

21.10 > lo Canto Con Gerry Scottl Claudio Cecchetto presiede alia giuria tecnica per commentare le esibizioni

06.00 Prime pagins

07.58 Borse e monete

06.00 Tg5 - Mattine

10.00 To5 - Ore 10

11 00 Forum.

13.00 Tg5

10.15 Amici

20.00 To5

20.30 Meteo 5

13.39 Meteo 5

13.41 Beguitful

14.10 Centovetrine

14.45 Uomini e donne

18.50 Chi Vuol essere

millionario

20.31 Striecia la notizia -

dell'improvvidenza.

Con Ezio Greggio

ed Enzo lacchetti.

SHOW

La Voca

15.55 Pomeriggio cinque.

10.05 Mattino cinque.

06.40 Mattino cinque.

09.57 Grande frate to pillole

14.07 Grande tratello piliole

Con Rita Dalla Chiesa.

07 55 Traffico

07 57 Meteo 5

00.00 Chiambretti night -

02.40 Uomini e donne 04.10 Amici 04.50 Grande frainto

Solo per numeri uno. Conduce Piero Chambretti. 01.30 Tg5 - Notte 02.00 Metap 5 notte

02.01 Striscia la notizia 05.03 Will Bamp e grace 05.31 Tg5 - notte - replica

05.59 Meteo 5 notte

I MICK

10.00 Deejay chiama italia 12.00 Deejey Hits 13.55 Deejay TG

15.55 Deciay TG

17:00 Only Hits 19.00 MTV News 19.05 Sex with... Mom and Dad 19.30 Specials MTV News 20.00 Mtv World stage

13.30 The Club 14.00 Deeply News Beat 15.00 The Flow

> 16.00 DVJ Pop 17.00 Rock deepty 18.00 Rock deepty -Before & after 18.30 Deejay News Beat

> > 19.30 Deeply TG

19.35 Shuffolalo

19.50 Pop - App

20.30 Hiertology

02.30 The Club

21.00 Fine alla fine del mondo 22.00 Deeply chiama Italia 23.30 Fine alla tine del mondo 00.30 DVJ

68.30 Il notiziario mattutino 09.00 Miti e leggende di Trieste e dintorni 09.30 Betty to fee 10.30 Concerto:

Morazova - lucunitski

Telequattro

13.00 Day nostri archivi 13.10 Antaprima Triastina 13.30 Il notiziario meridiano 14.05 ... Tutti i gusti 14.35 Conosciamo i nostri osp edali 14.50 Mukko Pallino 16.25 Il notiziario meridiano

12.40 Italia economia

16.55 K2

19.00 Ditelo al Sindaco. 19.30 Il notiziario serale 20.00 Il notiziario sport 20.05 Il Rossetti 20.30 Il Notiziario regione 21.00 Stoil 22.45 Musica, che passione! 23.02 Il notiziario notturno 23.35 Tg Montecitorio

00.20 La Saga dei Mc Gregor

23.40 Perchit???

14.00 Tv Transfrontailers 14 20 Euronews 14.45 L Universo 6... 15.15 Biker Explorer

18.00 Programma in lingua STO YEAR 18.35 Yreme

19.25 Tg Sport 19.30 Tuttoggi Altualità 20.00 Clak junior 22.00 Tutloogi

00:00 Tuttoogi

Capodistria

15.45 La donna giusta. Film (commedia 82). 17 15 Videomotori 17:30 Zone Sport

18.20 Pravljece Mike Make 18.40 Primorska Kronika 19.00 Tutloggi

20.30 Itinerari collezione 21 00 City tolk Zagabria 22.15 Mappamondo 22.45 Spezzoni di archivio 23.30 Zona Sport

00.15 Tv Transfrontaliera

■ Antenna 3 Trieste

06.30 7 News 08.00 La voce del maitino. 12.00 Ore 12 13.00 Telegiornale del NordEst 13.35 Le vie del gusto

13.50 Casi di salute 14.30 Shopping in politrone 18.15 Oasidisalute 19.00 Informazione con il TG Vicenza - Venezia 19.30 Informazione

con II T G Treviso

20.10 Informazione con II TG Padoya 20.40 Le vie del gusto. 21 00 Promesse & Fatti 23.00 Informazione con il TG Vicenza - Venezia

23.30 Informazione con if TG Treviso 00.10 Informazione con il TG Padova

00.40 Le Paperine

#### RADIO PUNTO ZERO

L'oroscopo di Radio Punto Zero: 7.50 Rassegna stampa: 8 00: News 8.05 Amvano i mostri 8.50 Metoomont e meteomar 9.05 Licroscopo di Pladio Punto Zero, 9.10 L'impiccione viaggiatore, 9.30: Rassegna stampa, D.00: News, D. 5. Ton sue for weekend, 10.45 Meteo, 11.00 News 11.50: Meteomont a cante: 12.30 Meteo: 13.00 News 13.05 Calor latino: 15.00: Hit 101 16:00: News, 16:45 Meteo; 17:00: News, 17:50: Meteoment e meteomar 18.00. News 18.30: Meteo 19.00: News. 19 05 Arrivano mostri 19 45 Liproscopo di Radio Punio Zero. 20 00: Calor latino 22 00: Hit 101

## O. KRANER SALOTTI O. KRAINER in via Flavia 53 - Tel. 040.828644 - ampio parcheggio privato

Divano letto a partire da € 890,00

Poltrona relax con alzapersona € 690,00\* \*contributo invalidità

Con l'arbitro Baracani Iontano da casa

la Triestina non è mai stata sconfitta

## L'UNIONE DOMANI AFFRONTA IL SASSUOLO IN TRASFERTA

## D'Aiello e Sabato al centro dell'area

## Assenti Scurto, Malagò e Brosco, l'allenatore Iaconi ha gli uomini contati

LA SQUADRA VERSO MODENA

TRIESTE Dopo quello con il bilan-

cio più negativo per la Triestina (Ste-fanini di Prato, 4 pareggi e 9 sconfitte

in 13 partite), ecco l'arbitro con la tra-dizione più favorevole agli alabardati

ad arbitrare domani Sassuolo-Triesti-

Se con Stefanini l'Unione non ha

mai vinto, con Baracani invece non ha mai perso. Nelle cinque partite diret-te dal fischietto toscano, la Triestina

ha ottenuto 3 vittorie e 2 pareggi. Ma il bello è che questi cinque incontri so-

no stati giocati dalla Triestina tutti im

trasferta. E domani l'Unione avrà nuo-

ANTICIPO. Intanto stasera con ini-

zio alle 2045 si gioca Lanticipo della

16° giornata va in scena il derby trive-neto fra Vicenza e Padova. Se il Pado-

va è in zona play-off, il Vicenza arriva

invece da qualtro sconfitte consecuti-

ve, ma deve recuperare ancora l'incon-

no entrambe in panchina due tecnici ex alabardati: Maran siede su quella

del Vicenza, Calori su quella del Pado-

Le due squadre, curiosamente, han-

vamente Baracani fuori casa

tro con il Siena.

gli uomini che hanno gio-

cato contro il Portogrua-

ro dopo l'uscita di Filkor

Confermati pertanto An-

tonelli a destra e Gherar-

di a sinistra, mentre Gis-

si sembra ormai recupe-

muscolare e teri infatti è

stato provato a lungo in

coppia con Matute al cen-

è maggiore, il tecnico ala-

bardato è però orientato

a dare ancora fiducia al-

la coppia Godeas-Marchi

Almeno dalla cintola in

su non mancheranno le

In avanti, dove la scelta

dall'affaticamento

na, sarà infatti Baracani di Firenze

di ANTONELLO RODIO

TRIESTE Una difesa con gli uomini letteralmente contati e un centro campo dove sarà assente il centrale finora più bril-lante, ovvero Filkor: non si può certo dire che la trasferta di domani a Modena, dove la Triestina incontrerà il Sassuolo (mizio ore 15), nasca softo i migliori auspici. I nume-ri parlano chiaro, all'Unione in Emilia mancheranno sei pedine: Colombo, Lunardini, Malagò, Filkor, Brosco e Scurto. E ben quattro fanno parte del reparto arretrato Inoltre ieri si è allena to a parte Toledo, ma si tratta solo di un affaticamento muscolare e dovrebbe essere disponibile per domani.

A questo punto, almeno per la difesa, le scelte di Iaconi sono obbligate. Davanti a Viotti, che dovra confermare le buone cose viste al debutto con il Portogruaro, giocheranno D'Aiello e Sabato come centrali, mentre le fasce saranno presidiate da D'Amborsio a destra e Longhi a sinistra. Del resto è la difesa che ha fatto molto bene a Livorno e quindi, almeno come quartetto iniziale, dà sufficienti garanzie. Il vero problema è che di riserva non sono disponibili difensori di ruolo, tanto che forse bisognerà ricorrere a qualche Primave-

Oltre al ginocchio di Scurto e all'infortunto di Malagò, ora la Triestina deve fare i conti anche con la schiena di Brosco.

### **RAZZISMO**

L'analisi della vittima

ROMA 16 dicembre 2010: per ora è questa la data del ritorno in Italia di Mario Balotelli. In programma c'è Juventus-Manchester City di Europa League. Il ventenne attaccante di pelle scura tornerà da avversario a Torino, nello stadio dove tutto cominció, i primi ululati e i cori «se saltelli muore Balotelli=

 Non so più cosa dire, così non si va più avanti: se sono razzisti è un problema loro, sono loro che devono cambiare, non 10+ ha ricordato il giocatore nella notte di Klagenfurt, prima di salutare e tornare a Manchester da dove ha ribadito: «lo da solo



Rocco Sabato torna al centro della difesa alabardata

mercoledì il giovane scuola Roma era uscito dopo un quarto d'ora della partita con l'under 21 per una brutta caduta e verra sottoposto a ulteriori esami specialistici. Si spera sı trattı solo dı un problema muscolare all'altezza della scapola. È non bisogna dimenticare che il portiere Colombo sarà a lungo fermo ai box per uno strappo. A centrocampo, invece, laconi sembra propenso a confermare



Мало Baloteri durante il

non posso fare mente, tutti devono fare qualcosa» Resta tanta voglia di

Italia, nonostante tutto Visto da lassu, il Belpaese è interessato a parlare «più delle mie ragazze che di problemi del genere, perché questo non è calcio, ma politica» - ricordava a tutti il ghanese di Brescia, terra di immigrazione, conflitti e integrazione

MANCATI PAGAMENTI DEGLI STIPENDI

mi rimproverano il colo-

re della pelle, ma ora è la mia citta»), e dove sogna di tornare. Con un occhiolino al Milan. -Galliani mi ha detto che sono simpatico. Se penso che tutti i grecatori del Milan sono simpatici, allora penso che lo posso essere anche io» - ha rivelato Balotelli prima di frenare all' idea di un ritorno imminente

"Gennaio? No, per ora sono al Manchester Non so fine a quando, ma gioco per il City. E in Italia torno a giugno - ha aggiunto pensando alle vacanze - Non fatemi dire altro, che sia stato a cena con Galliani non vuol dire. Se ero con Moratti,

In attesa di realizzare il progetto di giocare di nuovo al fianco di Ibra («nel futuro accadrà di sicuro»), Balotelli sogna un altra coppia, sempre in salsa italiana. «Avevo tanta voglia di tornare a giocare in nazionale, purtroppo una volta manco ro e quella dopo Cassano Garrone, perdonalo, avere lui in squadra rende tutto più facile. Quando riusciremo a giocare insieme in nazionale, voleremo molto in alto. Il 4-3-3 è perfetto per le vo»

Però, avverte l'attaccan te, «non è neanche giusto

#### >>> ILCASO



Fabio Capello, ct criticato dell'Inghile-

### La stampa britannica boccia la giovane Inghilterra di Capello I giornali londinesi criticano sia il gioco dei Tre Leoni sia l'infortunio di Gerrard

LONDRA Senza logica senza anima: la stambritannica boccia senza appello l'Inghilterra di Fabio Capello, nuovamente bersaglio degli insulti dei tabloid: «Uno stupido col cappello». Irriverente e volgare con il ct, il 'Sun' è tranciante nel giudicare la prestazione dei Tre Leoni, sconfitti a Wembley dalla Francia Tutta colpa del tecnico italiano - scrive il tabloid - «apparso una volta di più incapace di ca-pire mentre la Francia sgominava a Wembley.

Altrettanto sferzanti 1 commenti degli altri quotidiani, a comincia re dal 'Daily Telegraph' secondo cui «l Inghilterra è stata completamente umiliata dalla Francia» Imbarazzante anche Capello, il cui «matrimonio con l'Inghilterra è ormai in crisi». Tra le accuse mosse allex tecnico di Roma. Juve e Real Madrid anche l'infortunio di Steven Gerrard, rimasto in campo

più del tempo concordato, scatenando la rabbia del Liverpool («ha man-cato di rispetto al club», scrive il Telegraph').

«L'Inghilterra speri-mentale di Capello bocciata da una rinascente Francia», il titolo del 'Guardian', secondo cui il gol allo scadere di Peter Crouch non deve illudere perché è stato ben più netto il senso di inferiorità accusato dagli inglesi, protagonisti di una prestazione di scoraggiante pochez/a

«Senza logica e senza anıma: nuovi volti, la so-lita İnghilterra<sub>"</sub>, la sintesi del 'Times' che accusa la mancanza di ricambi dietro la genera-zione doro del Lampard, Beckham e Terry Sulla stessa linea il 'Daily Mail' «I giovani di Capello bocciati dalla Francia», lapertura «Non cè alcuna soddisfazione per gli inglesi, giovani o vecchi, che hanno subito l'ennesima lezione di calcio».

## Balotelli: «Non è calcio, non ho problemi io»

### Il modulo studiato dal ct è perfetto per far coesistere l'attaccante del City con Cassano

ntiro degli

azzurn Schietto e coraggioso.

il suo modo di affrontare la questione Italia è apparso più lucido di tante analisi. E anche dei «non ho sentito nulla» di qualche compagno azzurro Eppure Balotelli è italiano dalla testa ai piedi: da come parla con accento lombardo, da come racconta di Brescia («città difficile, dove da piccolo

scrivevate che tornavo all Inter"-

alternative in panchina

c'è Testini che scalpita e

a partita in corso può gio-

care in almeno tre ruoli

(esterno, centrale di cen-

trocampo o seconda pun-ta), ma poi a seconda del-

le esigenze ci sono da gio-

care anche le carte Lon-

goni. Della Rocca e pro-babilmente Toledo

Dovrebbero completa-re la panchina Gerbo e

Princivalli, ma forse uno

dei due fara posto a un

giovane difensore della

Primavera. Sempre che

Toledo recuperi, altri-

menti l'escluso sarà lui

mie caratteristiche»

chiedere tutto a noi due Sono giovane, mi è difficile fare da guida in una squadra con tanti campioni. Penso a Pirlo, e non è colpa mia se è milanista anche lui, ce li hanno tut-

Stamane a Opicina l'ul-

tima rifinitura per risol-

vere gli ultimi dubbi, poi

gli alabardati partiranno

per l'Emilia. Ad attende-

re la Triestina un Sassuo-

lo che è la grande sorpre-

sa negativa di questa pri-

ma parte di campionalo e

al quale non sembra aver

giovato nemmeno il cam-

bio di panchina Arrigoni-Gregucci. Gli emiliani, al

momento ultimi in classi-

fica, dovranno probabil-

mente fare a meno di Bru-

no, che anche ieri si è al-

lenato a parte assieme a

Fusanı e Donazzan

In attesa di tornare a casa. Balotelli si da i voti con molta seventa: «Sono soddisfatto della mia partita contro la Romania, ma non mi do una sufficienza. Come quando sono arrivato al City, mi devo abituare a una squadra nuova. So che posso fare di piu, anzi che de-

E non è detto che basti a far cambiare idea agli ultras imbecilli

### L'avvocato degli ultras minimizza: «Tutto è colpa di qualche birra»

**UDINE** Prima i club ora la nazionale. L'imbecillità nel calcio non ha confini. E così anche cento sparuti pseudo tifosi sono riusciti a Klagenfurt, in uno stadio semivuoto, a farsi notare. Ma gli ultras che hanno criticato la nazionale multietnica di Prandelli, insultato Balotelli, esposto striscioni offensivi e ingaggiato un timido corpo a corpo con la polizia austriaca non sono ben definibili. Nè dal punto di vista politico, ne da quello geografico

Chi ha gettato acqua sul fuoco delle polemiche è stato Giovanni Adami, l'avvocato degli ultras: «Il tutto è stato il frutto di qualche birra in più perchè tutto è finito li. Non conosco questi che sono andati a Klagenfurt. Ma non mi hanno chiamato e quindi devo presumere che tutto sia finito la»

I VIOLA A SAN SIRO CONTRO IL MILAN

## La Fiorentina vuole battere una grande



Porcedda dei Bologna

ROMA Brutte notizie per il Bologna e il suo presidente Sergio Porcedda. La Federcalcio, infatti, ha reso noto che il club rossoblù è stato deferito alla Disciplinare dal procuratore federale, Stefano Palazzi, su segnalazione della Covisoc. Porcedda e il legale rappresentante della società, Silvino Marras, sono stati deferiti per «la mancata attestazione agli organı federali competenti del pagamento delle ritenute Irpef relative agli emolumenti dovuti per le mensilità di maggio e grugno 2010, nei termini stabiliti dalle disposizioni federali»

Bologna e Ascoli rischiano punti in meno

Per responsabilità diretta è stato deferito anche il club felsi-

Deferito anche il presidente dell'Ascoli, Roberto Benigni, e il legale rappresentante della societa, Massimo Collina, «per la mancata attestazione agli organi federali competenti del paga mento delle ritenute Irpef e dei contributi Enpals relativi agli emolumenti dovuti per le mensilità di aprile, maggio e giugno 2010, nei termini stabiliti dalle disposizioni federali». Come a dire che arriveranno altri punti di penalizzazione.



Sinisa

FIRENZE Finora per la Fiorentina sono stati più i problemi che le soddisfazioni, complici i tanti infortum e i molti contrattempi che hanno osta colato il lavoro di Sinisa Mihajlovic. Tuttavia pian pia-no la squadra viola è riuscita a risalire in classifica grazie ai 10 punti fatti nelle ultime cinque partite. Un ruolino che vorrebbe incrementare anche se i prossimi due impegni, in trasferta sabato sera con il Milan e successivamente con la Juventus, non si an nunciano certo dei più facili.

Senza considerare che le assenze sono sempre numerose e tutte di peso

Dai Della Valle a Mihajlovic per continuare con la squadra e i tifosi (che a San Síro saranno però poche centinaia), in tutto il clan viola c'e tanta voglia di battere una grande. Una soddisfazione che i proprietari della Fiorentina sì sono tolti assai di rado da quando, alla guida del loro club, sono saliti in serie A, ovvero dalla stagione 2004 05. Certo, riuscire a espugnare sa-bato San Siro non sarà un impresa facile per gli uomini di

Mihajlovic, perchè la capolista è in grande spolvero, per-chè mancheranno Mutu e al-tri big viola e perchè quello stadio è tradizionalmente tabu per i viola. Senza contare che la squadra non vince in trasferta da marzo scorso, 3-1 a Napoli: da allora lontano da Firenze ha racimolato appena 3 punti in dieci partite. Sabato al Meazza la Fioren

tina e martedi cè la trasferta di Champions League ad Auxerre per il Milan che vuole rilanciare Ronaldinho nelle due partite più ostiche del pe-



TRIESTE Nel mondo dello sport e in quello del lavoro, il successo si raggiunge solo grazie all'impegno, a una strategia vincente e a una gestione performante delle risorse

E le analogie esistenti tra questi due mondi sa ranno al centro di un incontro con Ivan Basso, il campione di ciclismo vin citore del Giro d'Italia 2010, che il Gruppo Giovani Imprenditori di Confindustria Trieste organızza oggi dalle ore 15.30 nella sede di piazza A. e K. Casali 1

Aperto a imprenditori, sportivi e appassionati, l'incontro "La gestione delle performance in un team vincente" - moderato dal caposervizio della redazione sportiva de Il Piccolo Roberto Degrassi - sarà introdotto dalla presidente del Gruppo Giovani Imprenditori, Elisabetta Cividin, e dal consigliere Antonio Ver-

ga Falzacappa Ivan Basso nel suo impegno triestino sara accompagnato Roberto Amadio, il team manager della Liquigas Doimo, che è anche la società di Nibali e Pellizotti

## Amori difficili tra dive e campioni È già divorzio tra Parker e la Longoria



anche di penetrare a cane-

stro Un compito non facile

da eseguire nei pochi mi-

nuti nei quali sta in cam-

Quello non è un proble-

ma. Ho giocato 15 anni a

tennis ed è uno sport in

cui sei tu contro il tuo av-

versario e devi essere

pronto a dare il massimo

in ogni punto della parti-

ta. Per me vale lo stesso

nel basket. Puoi giocare

tutta la partita o solamen-te due minuti. la cosa im-

portante è uscire dal cam-

po sapendo di aver dato

tutto quello che avevi den-

possa raggiungere l'Ace-

Quali obiettivi pensa

Secondo me questa é

una squadra che puo arri-

vare tra le prime sei Stia-

mo bene insieme, abbia-

mo tanta voglia di vincere

e credo che questo si sia

visto anche domenica

scorsa a Pavia. Vinceva-

mo di 20 non ci siamo ac-

contentati e alla fine ab-

nato della Falconstar?

ROMA Storie damore sbandierate ai quattro venti, matrimoni da favola poi, inevitabile arriva la rottura, la separazione o il divorzio annunciato. magari, in diretta tv. L'ultimo in ordine di tempo è quello della separazione tra l'attrice Eva Longoria e il cestista francese dei San Antonio Spurs Tony Parker

Di coppie famose poi scoppiate, lo star system ne è pieno. Così come il mondo dello sport dove l'accoppiata campionestarlet, è sempre più frequente. Erano gli anni '50 quando prima l'amore (e il matrimonio) e poi il divorzio, tra il campione di

baseball Joe Di Maggio e Marylin Monroe riempivano le pagine dei tabloid Sempre negli anni '50, fe-ce rumore l'amore tra il portiere del Milan Loren-zo Buffon e la valletta di Mike Bongiorno Edy Cam-pagnoli. I due si sposaro-no nel giugno del 1958 per poi separarsi dieci an-ni dopo. Negli anni "70 Gianni Rivera ha una relazione con la soubrette Elisabetta Viviani i due hanno una figlia ma la relazione si concluderà. A lungo fidanzata con Alberto Tomba, Martina Colombari è oggi moglie dell'ex difensore del Milan Billy Costacurta da cui ha avuto anche un figlio.

FORMULA 1

### Petrov rimprovera Alonso «È molto maleducato»

Oggi cominciano i test sulle gomme Pirelli per tre anni sarà il fornitore delle macchine sul circuito mondiale

ROMA Fernando Alonso? Un maleducato. Vitaly Petrov non ci sta a passare per il guastafeste della Ferrari e difende il suo comportamento ad Abu Dhabi, criticando il pugno mostratogli a fine gara dallo spagnolo, infuriato per la resistenza opposta dalla Renault del russo, «Il gesto di Alonso ad Abu Dhabi dimostra solo la sua cattiva educazione - ha detto Petrov in un intervista al quotidiano sportivo spagnolo 'Marca' - lo seguo sempre un'unica regola' se sei arrabbiato o deluso non devi mai mostrarlo in pubblico. Ho fatto la mia gara e lui la sua Questo è un lavoro e io voglio farlo meglio possibile». I 5500 metri del circuito Yas Marina di Abu Dhabi osnitano il debut-ROMA Fernando Alonso? Un maleducato. Vitaly



Dhabi ospitano il debutto come formitore unico della Formula 1 di Pirelli che, dopo 19 anni di as senza, ritorna alla massima competizione automo-bilistica mondiale I 12 team, che hanno appena concluso il campionato 2010 proprio sul circuito degli Emirati, testeran-no, infatti, per la prima volta le gomme con la P lunga, dando di fatto il via alla stagione del prossimo anno e al triennio di monofornitura del gruppo italiano.

Due le giornate di prova previste: oggi e doma-ni, dalle 9 alle 17. Sole, vento teso e 34 gradi di massima, destinati a di-

ventare circa 48 gradi su pista, sono la cornice del fine settimana di prove ufficiali che seguono gli otto test privati effettuati dal team F1 Pirelli a parti-re dal 19 agosto, data della prima verifica in pista Da allora, la Toyota TF109 scelta per lo sviluppo e guidata da Nick Heidfeld, Romain Grosjean e Pedro De La Rosa, ha percorso circa 7000 chilometri in tutte le condizioni meteo sui principali circuiti europei. Sulle piste del Mugello, Monza, Barcello-na, Valencia, Jerez e Le Castellet i tecnici Pirelli, guidati da Paul Hembery, hanno testato con successo tutte le specifiche che da regolamento Fia saranno fornite nel campionato 2011; le quattro versioni slick, da supermorbida a dura, l'interme-

«Ci presentiamo ai primi test ufficiali con fiducia e soddisfazione - spiega Paul Hembery, direttore Team F1 Pirelli - Le prove condotte in Europa ci hanno fornito tutti i dati di cui avevamo bisogno in questa fase di sviluppo. I piloti e i tecnici dei te-am daranno la loro opinione e i loro suggerimenti, fondamentali per avviare la seconda fase di svilup-

JUDO

## Caccia al pass per i tricolori a squadre

po per la quale siamo già pronti».

TRIESTE Le formazioni della Ginnastica Triestina e del California Dojo sono attese a Treviso dove domant è in programma la gara di qualificazio-ne al Campionato italiano a squadre per le classi junior-senior e cadetti, maschile e femminile. Il fine settimana si completerà con il Trofeo Citta di Treviso domenica e vedrà in gara le classi esordienti B, cadetti e junior-senior. Sempre di grande fascino, il campionato a squadre vanta tradizioni importanti a Trieste, ed in particolare per la Sgi che nel 2007 conquistò addirittura il titolo tricolore U17 con la formazione femminile Anna Bartole-Elisa Cuk-Elisa Marchiò più Francesca Di Martino e Deli Maman e l'argento con la maschile Luca Braulin-Diego Tropea-Alessandro Pangrazzi rinforzati da Fabio Panto e Andrea Possemato Doma ni a Treviso la Sgt presenta le U17 maschili e femminiti e il team senior mentre il California Dojo sa-

rà presente solo con la squadra senior (e d.d.)

## BASKET

## Vidani, lo specialista: Acegas tra le prime 6

«Pronto a dare il massimo anche in pochi minuti. Resto tifoso della Falconstar»

di LORENZO GATTO

TRIESTE Ha scelto l'Acegas per vivere la sua prima esperienza da professionista. Federico Vidam, classe '90, nato e cresciuto cestisticamente nella Falconstar e arrivato nel corso dell'estate da Monfalcone per mettersi alla prova accettando la proposta di un coach, Eugenio Dalmasson, con il quale ha instaurato sin dal primo giorno un rapporto di fiducia. Contro Trieste, dimostrando carattere e gran personalita a dispetto della giovane eta, ha sempre giocato dei gran derby. Ha lasciato casa e una società nella qua le aveva ormai trovato la sua dimensione accettando di rimettersi in discussione per crescere e migliorare. Un objettivo ambizioso, una scommessa the in questi primi mesi in biancorosso sta indubbiamente vincendo risultando una delle sorprese più liete dell'inizio di stagione dell'Acegas.

Come ha vissuto il passaggio da Monfalcone a Trieste?

Con tranquillità e il fatto di essere rimasto relativamente vicino a casa mi ha indubbiamente aiutato. Dopo quattro stagioni con la maglia della Falconstar avevo voglia di fare un'esperienza diversa nei corso dell'estate Dalmasson ha contattato il mio procuratore manifestandogli interesse nei miei confronti. Ho parlato con il coach e mi sono trovato subito bene. C'era la possibilità di fare un salto



Federico Vidani al tiro

di categoria e mettermi alla prova in un campionato più impegnativo; mi sono detto perché no?

Differenze tra la realtà Falconstar e quella triesti-

Le differenze ci sono ma è naturale perchè passando in una società più ambiziosa crescono le responsabilita. Allimizio passare da quattro allenamenti a settimana a due sedute di lavoro al giorno è stato un po traumatico. Poi ci si abitua e devo dire che allenarsi con questi ritmi ti aiuta senza dubbio a crescere e a prendere coscienza di quelle che sono le tue potenzialita.

Quali obiettivi si è posto in questa sua prima stagione in maglia Ace-

Migliorarmi a 360 gradi A Monfalcone dovevo preoccuparmi essenzialmente di tirare e lare canestro a Trieste devo provare a essere più completo. Sto cercando di cambiare modo di giocare difendendo di più, tentando di rubare qualche pallone in difesa e di mettere palla a terra in attacco cercando

biamo chiuso a + 25. Sono segnali piccoli ma impor-Sta seguendo il campio-

gas?

Vedo sempre Cantarello in palestra quando facciamó pesi e luí mi racconta tutto, in più sono in contatto con i ragazzi. Li seguo, faccio il fifo per loro e sono molto contento del campionato che stanno facendo. Non dico niente per scaramanzia ma, certo, sarebbe bello che al termine della stagione armvasse qualcosa in piu

della programmata salvez-(D4,386 ) [ [ ] A + + + IA

## Nba, tripletta italiana Trentello del "Mago"



Andrea Bargnani

ROMA Giornata positiva per gli italiani della Nba di basket. Andrea Bargnani mette a segno il suo primato stagionale di bottino personale trasci nando di nuovo i suoi Toronto Raptors alla vittoria (94-86) contro i Philadelphia Sixers, fanalino di coda della Eastern Conference con solo due vittorie. Per Toronto è la terza vittoria su dodici gare

Tornano a vincere dopo sei ko di fila i New York Knicks, che battono i Sacramento Kings 113-106. Anche qui la squadra di Mike D'Antoni deve ringraziare il migliore Danilo Gallinari della stagione: 27 punti per l'azzurro, implacabile dalla lunetta (16/17) con solo otto tiri dal campo. Marco Belinelli ancora decisivo con 17 punti personali nella vittoria di New Orleans contro Dallas (99 97)

Intanto Portland perde ancora una volta il centro Greg Oden: il giocatore deve essere di nuovo operato al ginocchio sinistro. Nei tre anni di Nba è riuscito a giocare soltanto 82 partite: l'anno scorso si era fermato a dicembre per una frattura alla rotula sinistra, l'anno precedente ancora aveva saltato venti incontri per due infortuni, una al piede l'altra al ginocchio sinistro, infine nel suo primo anno di Nba, nel 2007, non aveva giocato del tutto per un'intervento chirurgico ai ginocchio destro.

I QUINTETTI LOCALI AI VERTICI DELLA B D'ECCELLENZA

TRASFERTE CONTRO FORMAZIONI DI RANGO

## Tempo di esami per Petrol Lavori e Sgt

TRIESTE Sulla lunga scia di risultati favorevoli, la Petrol Lavori Muggia e la Sgt guardano con liducia al duplice impegno probante proposto dal week end. Due trasferte, a partire da quella che vedrà la Sgt calcare domani sera alle 20 30 il parquet di Villafranca di Verona, ospite dell'Al po. Tra le più accreditate formazioni della vigilia, l'Alpo è seconda in classifica assieme a Bergamo e Vicenza, ma sta pagando dazio a una serie di gravi infortuni. Le scaligere hanno in compenso appena ufficializ zato il ritorno dell'ala Fravezzi ma, quali che siano le notizie provenientı da Verona, è a se stessa che la Sgt intende guardare, come ha già affermato in altre occasioni coach Giuliani. La sonante vittoria colta sabato scorso contro una squadra di fascia media

come San Bonifacio ha

provato i continui pro-

gressi delle giovani biancocelesti, che hanno non soltanto tanta volontà di imparare, ma soprattutto le capacità di mettere in atto ciò che apprendono. Certo, sarà anche im portante gestire una situazione che vede buona parte delle atlete nel giro della prima squadra impegnate parallelamen-te nei tornei Under 19 e Under 17.

Se la Sgt è reduce da tre successi di fila, me glio di lei e meglio di chiunque altro nel girone si sta comportando la Petrol Lavori Muggia, Imbattute e al comando soli tario con 10 punti, le rivierasche stanno mietendo record e vittime sulla loro strada. Ma se coach Jogan invitava a non distrarsi per la gara che poi si è rivelata una passeggiata contro Santa Maria di Sala, tanto più l'imperativo vale in vista del-

la trasferta di domenica A Bergamo (palla a due alle 18) la Petrol La



Le muggesane giocano a Bergamo



Nevio Giuliani, coach della Sgt

vori trovera sicuramente un osso più duro in una squadra che ha solo due punti in meno in classifi ca, ma trema per la deci sione ufficiale su una gara (dominata sul campo) che le orobiche rischiano di perdere a tavolino causa un guasto alla strumentazione dei 24 secondi. Per le rivierasche si

tratta probabilmente dell'impegno più difficile dall'inizio di questo torneo, ma tra i tanti aspetti positivi della squadra vista finora c'è anche la capacità di mantenere uno standard di rendimento molto elevato al di là del valore dell'avversaria o del fattore

In serie B regionale, si gioca nel week end la ter za giornata. L'Oma ospi ta Cussignacco domani alle 20:30 alla palestra del Don Bosco, mentre il Pane Quotidiano cerca (alla stessa ora) la prima vittoria stagionale al PalaCalvola contro l'altra formazione ancora a secco, quella di Concordia Marco Federici

PALLAMANO. SERIE A1

## Biancorossi verso il big-match con Pressano ma Oveglia è ko

TRIESTE La Pallamano Trieste scalda i motori in vista della sfida che domani pomeriggio, Chiarbola ore 1830, la vedrà in campo contro il Pressano. Match tra le regine del girone A della serie A1, due squadre a punteggio pieno che si giocano, in sessanta minuti, imbattibilità e primato.

«E senza dubbio una partita interessante sottolinea il presidente Giuseppe Lo Duca - non determinante in questo momento della stagione ma che può dare un idea più precisa degli equilibri e dei valori di questo campionato. Noi, forse perché facilitati da un calendario in discesa, ci troviamo in una posizione di classifica inattesa, giocare contro Pressano ci può anutare a capire chi siamo e fin dove potremo arrivare Nella consapevolezza che affrontiamo la favorita numero uno del torneo e che, di conseguenza, una eventuale scon-



Michele Oveglia

fitta non cancellerebbe quanto di buono abbia-

mo fatto fino a oggi» In casa triestina da registrare il brutto infortunio che ha tolto dai giochi Oveglia che nell'allenamento di mercoledi sera è caduto male su una caviglia già fragile procurandosi una distorsione che lo terrà lonta no dai campi per almeno un mese. Una tegola pesante in casa triestina con Marco Bozzola che perde una valida al-

tro rappresentava una garanzia. «E una perdi-ta grave - concorda Lo Duca - soprattutto con-tro un'avversaria forte e completa come Pressa-no. Non ci fasciamo la testa, in ogni caso, an-diamo avanti e affrontiamo la sfida con la fiducia e la determinazione di sempre». Di fronte a Trieste un avversaria che arriva a Chiarbola che arriva a Chiarbola per fare bottino pieno. Squadra che sul mercato ha costruito un organico da categoria superiore puntando sul brasiliano Da Silva e sull'ex Conversano Di Maggio, giocatori in grado di fare la differenza anche in Elite. Sessanta minuti di fuoco, dunque, da ti di fuoco, dunque, da vivere e gustare sugli spalti dove i tifosi bian-corossi potranno fare la differenza aiutando Vi sintin e compagni a su-perare le difficoltà della gara più difficile di questo inizio di stagione (l,q)

ternativa sia in attacco

sia in difesa dove la pre-senza del giovane Miche-le nel ruolo di centrodie-

IL PODISTA TRIESTINO FESTEGGIA DOMANI CON UNA 50 CHILOMETRI ALLO STADIO DI MUGGIA

## Sterpin, 50 anni di corsa e di marcia

## Una passione senza fine: dalle prime gare durante il servizio militare alla maglia azzurra



Roberto Totaro

## Ippica, domani il Gp Regione Totaro: due favoriti

TRIESTE Domani si torna a respirare aria di Gran Premio a Montebello: andrà in scena il Regione Friuli Venezia Giulia, di gran lunga il più giovane come istituzione. Quella in programma alle 17.35 sarà la 24° edizione. In guasi un quarto di secolo hanno fatto passerella i migliori tre anni del momento, fra cui Ghiaccio Del Nord, vincitore nel 2006 in 1.14.8, record della corsa.

Domani saranno in 11 ad avviarsi dietro l'autostart, per contendersi i 50.600,00 euro del montepremi e per tentare di abbassare il primato di "Ghiaccio". In sulky ci sarà anche Roberto Totaro, unico driver a rappresentare la forza locale. Piloterà Nibelung Vita, cavallo allenato da Nicola Esposito e protagonista finora di ottime prestazioni. «Pur considerando che nelle corse può sempre succedere di tutto, la massima ambizione in questo caso è una piazza minore. Ci sono avversari troppo superiori per poter sperare in qualcosa di più, anche perché avremo il nu-mero più alto». Per la vittoria il driver vede bene due cavalli; «Mi piacciono soprattutto Nausica Fp, allena-ta e guidata da Enrico Bellei, che avrà il 3 e Pretty Boy Lindy,col 4, affidato a Giuseppe Lombardo junior e allenato dal suo team. Per quanto concerne lo sviluppo della corsa, so-prattutto nelle prime battute credo ci sarà un serrato duello fra Pretty Boy Lindy e Nieves VI per assumere il comando, ma ritengo che la femmina di Facci possa incontrare molte difficoltà nell'affrontare la prima curva, perciò le attribuisco poche chanches. Come sorpresa preferisco Nolita Ur, che si avvierà alla corda».

Fra le curiosità il ritorno a Trieste, dopo tantissimo tempo, stavolta in veste di allenatore, di Carlo Belladonna, fratello di Mariano e figlio di quell'Ugo che, a cavallo degli anni '50 e '60, fu una delle guide più prestigiose della pista triestina. Carlo, che mosse i primi passi come driver Montebello, presenterà Nosaka Prav, guidato da Davide Nuti.

Ugo Salvini

di GUIDO BARELLA

TRIESTE Quanti chilometri ha percorso in cinquant'anni di attività non lo sa nemmeno lui. «Tenevo anche il conto, ma poi... Chissà, potrebbero essere più di 200mila. E comunque sono sicuramente più di 200 milioni di passi».

Claudio Sterpin festeg gia cinquant'anni vissuti correndo e marciando. E per farlo - nonostante il traguardo dei 70 (anni, di età) sia già stato superato - ha deciso di fare le cose in grande: l'appuntamen-to è per domani alle 9 allo stadio Zaccaria di Muggia per una 50 chilometri in pista, anche se più di qual-cuno gli ha suggerito che 50 giri di pista, che comunque sono pur sempre una ventina di chilometri, po-trebbero essere sufficienti per festeggiare le nozze d'oro con il podismo.

La grande passione di Sterpin affonda nei colori grigioverde della divisa dell'Esercito e cremisi dei Bersaglieri. È il novembre 1960 e Sterpin, recluta in una caserma di Miano, nel Napoletano, partecipa alla gara di corsa organizzata nell'ambito del plotone. E la vince. Una settimana dopo, la ga-ra di caserma. E arriva terzo. Quindi, ad Avellino



la selezione di reggimento: bersaglieri, carristi e cavalleria. Ed è sesto. I risultati valgono il passaggio alla compagnia atleti e nel marzo '61 ecco i campionati militari con la vittoria del titolo nazionale. Da allora Sterpin non si è più fermato, anche se la

festeggia domani i 50 anni dedicati alla corsa e alla marcia sua grande passione sono sempre state le lunghe di-stanze e la Fidal ha riconosciuto la specialità del-le ultramaratone soltanto una decina di anni fa.

-La mia soddisfazione più grande? La convoca-zione in maglia azzurra nel 2001 per le 24 ore su pista. Avevo già 62 anni e in squadra con me c'era un ragazzo che poteva es-sere mio figlio...» ricorda Sterpin. Gare, successi. E tanta, tanta strada. «Que-sta abitudine di festeggia-re compleanni e anniverre compleanni e anniver-

sari marciando è nata nel 1970. Era febbraio e il Nella sua carriera mio amico Armando anche tanti record Germani, grande alle-natore di atletica legge-

ra, compiva 30 anni. Ovvio, quindi, fe-steggiare facendoci 30 chi-lometri. Un mese dopo io facevo 31 anni e quindi ab-biamo aggiunto un chilo-metro. Nel 1977 uno dei soci fondatori del Marathon (del quale tutt'oggi Sterpin è presidente ndr), Eligio Rubino, compiva 42 anni. Che fare? Ci siamo inventati una maratona, da Basovizza ad Aurisina e ritorno. L'anno successivo divenne la Maratona del Carso, che abbiamo continuato a orga-nizzare fino a metà degli anni Novanta avvicinando alle lunghe distanze tanti,

tantissimi triestini». E così - passando di re-cord in record: il primato mondiale nella 4x100 chilometri su pista in 34h32'20" con Novacco, Colò e Asselti e Germani riserva, e poi la 24h di marcia su pista nell'82 a Muggia, 215 chilometri e 143 metri, e poi a Milano un chilometro in più - siamo arrivati ai cinquant'anni di corsa e di marcia, no-

> nostante qualche ac-ciacco dovuvoglia ancora di menare le gambe commenta

all'età. tanta

-: un mese fa ho partecipato a una sei ore a Verona, facendo 43 chilometri abbondanti, per cui sto bene». Speriamo solo che il maltempo di questi giorni gli conceda una tregua. E che in tanti, amici, sportivi, bersaglieri, lo accompagnino domani sulla pista di Muggia. Poi, alle 17, al Caffè teatro Verdi, sempre a Muggia, la bicchiera-

ta finale. Il brindisi che

non può mancare. ORIPRODUZIONE RISERVATA



### Volley under 16 maschile, nel derby la Triestina Hammer batte lo Sloga

TRIESTE Nel girone B dell'under 16 maschile regionale prosegue l'ottimo momento della Triestina Hammer, Several Broker, che fa la voce grossa nel derby superando 3-0 (25-11, 25-20, 28-26) lo Sloga. Gagliarda la prova dei ragazzi guidati da Gerdol, che si sono sbarazzati in 3 set dei cugini dello Sloga, pur con qualche patema nell'ultima frazione. Ottimo il riscontro nel primo parziale, nei set successivi spazio a Mijhalovic e al giovanissimo Federico Dagnelut (1997) in cabina di regia per l'intera frazione. La poca esperienza dei nuovi entrati ma soprattutto il calo di concentrazione di qualche "senatore" ha consentito allo Sloga di avvicinarsi nel punteggio dei parziali. La squadra si è schieranel punteggio dei parziali. La squadra si è schiera-ta con Alberto Gerdol in palleggio e Reyes opposto, Allesch-Menegazzi ali, Frijo e Massimo Dagnelut centrali. Da segnalare Giulio Menegazzi particolarmente efficace in fase d'attacco. Nello Sloga bene Antoni con 10 punti. A fine novembre inizierà il torneo regionale di under 18. È stato presentato inoltre il programma delle finali di Adriatic Boy Cup, la coppa italo-slovena under 16 che termine-rà il 19 dicembre: all' Hit Sportcenter di Sempeter di Nova Gorica si disputeranno le finali in una giornata di festa, coronata dall'evento di chiusura, un' "All star Game" fra i migliori delle 4 realtà slovene e delle 4 rappresentative del Friuli-Venezia

### Volley U18 femminile, l'Altura sconfigge la Libertas

TRIESTE Terza giornata per il torneo provinciale di under 18 femminile, con i seguenti risultati: Altura Tirabora Vip-Sima Libertas 3-1 (25-12, 25-20, 15-25, 25-22), Kontovel-Coselli Brico Center 0-3 (25-27, 20, 14), Virtus La Piadineria-Oma 3-2 (25-15, 24-26, 25-18, 22-25, 15-7), mentre è rinviata al 29 novembre la sfida tra Bor Kinemax e Volley 3000 Pertot. Il match alla Cobolli è stato vinto per 3-0 (25-21, 25-12, 25-21) în poco più di un'ora dal Si-ma Libertas di coach Brotto, che ha fatto leva sugli attacchi della Velenik (atleta che fa parte della rosa di serie C), mentre dall'altro lato coach Norbedo ha catechizzato le proprie atlete per lungo tempo anche dopo la fine del match, scontento della prestazione. Al via anche il campionato delle under 16, suddiviso in 4 gironi e con complessive 14 formazioni iscritte. Il girone A, composto da Sokol B, Kontovel e Olympia, deve ancora cominciare (prima gara alle 16 di domani tra Kontovel e Sokol B), mentre in quello B i risultati dicono Sokol A Bar Igor-Virtus 1-3 (25-20, 22-25, 16, 20) e Volley 3000/ Azzurra-Breg 3-0 (12, 20, 20). Nella poule C Lucchini-Coselli Vitalfrutta 1-3 (24-26, 25-23, 9-25, 21-25), e per il gruppo D Oma-Ricr. Brunner 3-0 (22, 19, 20), mentre ancora da disputare il match tra Brico Center Muggia Coselli ed Altura Estetica 3D, Andrea Triscoli

#### DILETTANTI

## Quando il derby è l'essenza del calcio

TRIESTE Ogni tanto vien da chiedersi perché, nonostante tutto, il calcio resta ancora il gioco più bello del mondo: non è facile darsi una risposta ma, com'è accaduto ieri, basta guardare. La risposta non arriva dalla Nazionale azzurra, figlia di un momento di mediocrità ma più modestamente da quel derby di Coppa che i ragazzi di San Luigi e Muggia, appena "smontati" da una giornata di lavoro o di studio, hanno regalato a chi ha avuto la bontà di seguirli.

Niente di epico, sia chiaro, ma quel che è successo in campo ha regalato quelle emozioni che dovrebbero contagiarci ogni volta che ci facciamo irretire da quel pallone che corre. Dall'inizio distaccato di ogni partita, al piacere del gol, alla rabbia di chi resta in 10 che si trasforma in orgoglio, all'apprensione e al dolore di chi esce in barella e sa che a calcio non giocherà per parecchio tempo. E poi l'ansia di chi vede correre l'orologio e non riesce a sfruttare quell'uomo in più, che si trasforma in affanno perché gli altri si sentono ancor più forti e ri-

### Sotto esame S. Canzian-Moraro Otto squalificati in Eccellenza

TRIESTE Sono 8 i giocatori squalificati per 1 turno in Eccellenza: Favero (Chions), Da Ros e Pessot (Fontanafredda), Zanardo e Zusso (Azzanese), Michielon (Spal C.), Stampetta (Gemonese) e Cucchiaro (Tolmezzo). Promozione: 3 turni a Favero (Juventina) e Stera (Reanese), 1 a Visintin (Aquileia), Fer-razzo e Re (Pro Gorizia), Dalesio (Trieste Calcio), Metti (Union 91), Puric (Vesna), Scocchi e Veneruso (Ponziana), Cossa (Villesse), Cei (Union). Prima Categoria: 1 a Presot e Visintin (Fo.Re. Turriaco), Ponte (Latisana), La Bella (Muglia), Komic e Mbaye (Sovodnje), Peressutti (Staranzano), Zucchiatti (Isontina), Mauro (C.Sedia). Seconda: sospeso il giudizio su S.Canzian-Moraro (2-2 con gol del Moraro a gioco fermo ma convalidato). 4 turni a Krizmancie (ZarjaGaja) e 1 a Coppola (Breg), Spena e Talozzi (Montebello), Covacich (Opicina), Scarpa (Roianese), Palaskov e Zacchigna (S.Andrea), Degano (Mariano), Favretto (S.Canzian), Bidoli (Moraro).

schiano di beffarti. Stavolta, nel prezzo del biglietto c'è anche la mezz'ora in più dei supplementari e quando quelli che lottano in dieci vanno non una, ma due volte a segno, sembra che il dio pallone voglia dare il riconoscimento definitivo all'orgoglio del lottatore in inferiorità. Sembra, perché nei pochi minuti che restano, quello stesso dio fa gustare l'imprevedibilità e la bellezza del calcio, con l'impossibile rimonta che si concretizza. E tutto si risolve nella maniera forse più subdola, quei cinque tiri dal dischetto che, in allenamento, finiscono sempre dentro mentre stavolta fanno sembrare la porta un rettangolino lontanissimo. L'ultimo tiro del San Luigi si appoggia al palo, quello del Muggia apre le porte della semifinale.

Per due ore e mezza le due squadre, senza risparmiarsi, hanno tenuto tutti sul filo in un crescendo adrenalinico di emozioni impagabile: quando va così, come purtroppo non siamo più abituati a vedere, non può che tornare ad essere il più bel gioco del mondo. (g.b.)

**ELEZIONE DEL DIRETTIVO** 

### Rinnovato il Triestina Club San Giacomo

TRIESTE Si è svolta l'Assemblea dei soci del Triestina Club San Giacomo per il rinnovo delle cariche sociali. Riconfermati il presidente Alessio Tuntar, il vicepresidente Giuseppe Gambara, il segretario generale Silvano Rojaz, il tesoriere Dario Pauluzzi, il responsabile organizzazione e comunicazione Giorgio Della Valle. Nuovi eletti Franco Bisiacchi, Jgor Vianello, Aldo Cunja,

Fulvio Micoli. Il primo intervento del presidente è stato incentrato sull'impe-gno del Triestina Club San Giacomo per la continuità di iniziative rivolte non solo al tifo sportivo organizza-

to, ma anche all'aggregazione sociale e al mimlioramento qualitativo della vivibilità del rione. Il primo impegno del nuovo Direttivo sarà l'organizzazione, assieme alla V Circoscrizione, del dibattito pubblico "Essere tifosi nel 2010-Quali le differenze con un non molto lontano passato?".

### Le ragazze del Coselli settime ad Arco di Trento pagata cara l'unica sconfitta contro le emiliane

TRIESTE Partecipazione prestigiosa da parte del Centro Coselli targato Brico Center Muggia, chiamato ad Arco di Trento a prendere parte alla seconda tappa del Tro-feo giovanile Paolo Bussinello per under 16 femminile. Dodici le squadre invitate in quattro gironi da 3, che in partite secche si sono giocate la possibilità di ottenere la qualificazione per le finali del tor-neo previste il 22-23 aprile 2011. Gi-rone interessante per la rappresentativa di coach Levatino, opposta

all' Anderlini Unicom Starker (società organizzatrice e strafavorita) e all' Alta Valsugana. Negli altri gironi altre squadre di rango come Teodora Ravenna, Trentino, Rovereto e Chions. Sfortunato il netto 2-0 patito per mano dell' Anderlini (la squadra modenese è tricolore U14 2009 e campione italiano per Regioni dando 4 giocatrici su sei all'Emilia Romagna, ndr), che ha segnato le sorti del torneo: nemmeno il seguente 2-0 al Valsugana ha permesso alle triestine di puntare



a qualcosa di più del 7° posto centrato grazie al 2-0 a Rovereto. Così il tecnico Levatino: «Per noi un unico ko ma che ci ha portato al 7°

posto: va bene anche così, perchè ho avuto l'opportunità di far giocare tutte le 12 giocatrici e di far vivere loro un'esperienza di rilievo».



## MARCO PAOLINI.

Il teatro civile, nella sua espressione più poetica.

IL TEATRO DI MARCO PAOLINI IN DVD. 3º USCITA, "IL SERGENTE". LO SPETTACOLO CHE HA SCOSSO LE COSCIENZE DEL GRANDE PUBBLICO.

Marco Paolini racconta della ritirata dei nostri soldati dal fronte russo nel gennaio '43. Ispirato a "Il sergente nella neve" di Mario Rigoni Stern, lo spettacolo narra uno degli episodi più mesti della storia bellica italiana, in un emozionante racconto corale. Il teatro di Marco Paolini in DVD. Il grande teatro civile italiano.

a richiesta con IL PICCOLO a soli € 9,90 in più

Dvd + quotidiano € 10,90

**《 PROCESSORE INTEL® CORE™ 15-650** 

SCHEDA GRAFICA DEDICATA DA 1 GB

(2)



## www.mediaworld.it

## Rate 10, Tasso 0. Qui stravince la convenienza.



89,00 AL MESE X 10 RATE TAN 0%

It-mi GHz, OBB, Catta.

79,90 AL MESE X 10 RATE TAN 0% TAEG 0%

HP Pavilion P6620it-m
Processore Intel® Core 15-650 (3,20 GHz, Turbo Boost fino a 3,46 GHz.

4 MB Intel® Smart Cache). RAM 4096 MB DDR3. Hard Disk 500 GB, Grafica NVIDIA GeForce G315 con 1 GB di memoria dedicata. Porta DVI, VGA e HDMI. Masterizzatore DVD±RW LightScribe. Microsoft Windows® 7 Home Premium. + Monitor LCD HP S2031 Full-HD da 20".

Celeron, Celeron Inside, Centrino, Centrino Inside, Core Inside, Intel, Logo Intel, Intel Atom, Intel Atom Inside, Intel Core, Intel Inside, Logo Intel Inside, Intel Viiv, Intel vPro, Itanium, Itanium Inside, Pentium, Pentium Inside, Viiv Inside, vPro Inside, Xeon, e Xeon Inside sono marchi di Intel Corporation negli Stati Uniti o in altri Paesi. Per ulteriori informazioni sulla classifica dei processori Intel, consultare la pagina www.intel.it/classifica.



#### Finanziamento Tasso Zero: cadi in piedi per davvero.

10 RATE A TASSO ZERO

T.A.N. 0,0% - T.A.E.G. 0,0%

Costi accessori Agos Ducato: Le spese di incasso rata sono pari a € 0, anche in caso di pagamento presso le filiali Agos Ducato. I costi accessori sono i seguenti: imposta di bollo € 14,62; almeno una volta all'anno, rendiconto annuale e rendiconto di fine rapporto € 1,00 per spese d'invio e € 1,81 per imposta di bollo (per importi superiori a € 77,47). Salvo approvazione Agos Ducato.

(3)

Costi accessori Findomestic: Qualora il finanziamento costituisca un'operazione di "Credito Finalizzato" si applicheranno i seguenti costi; imposta di bollo sul contratto € 14,62. Qualora, invece, su scelta del cliente, il rimborso avvenga tramite l'utilizzo di una Linea di Credito in corso con Findomestic Banca S.p.A. tramite Carta Aura MediaWorldPrestige, si applicheranno i seguenti costi: spese di tenuta conto € 1,03 mensili, bollo su ogni estratto conto € 1,81. Salvo approvazione di Findomestic Banca S.p.A.

www.findomestic.

Finanziamento in 10 mesi "TASSO ZERO", prima rata a 30 giorni. TAN 0% TAEG 0%. Importo finanziabile da 299 euro. Il TAEG rappresenta il costo del finanziamento oltre ai costi accessori. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per ulteriori informazioni e condizioni contrattuali si rinvia ai Fogli Informativi a disposizione presso i punti vendita. Offerta valida dal 4/11/2010 al 28/11/2010.

Scopri gli orari e le aperture festive del tuo punto vendita su www.mediaworld.it



QUESTA È LA RISPOSTA!

39



NORD: nuvoloso sulle regioni orientali con precipitazioni diffuse, nevose oltre i 1000 m. Ampie schiarite sulle re-stanti regioni. CENTRO E SARDEGNA: nuvoloso su Sar-degna, Toscana e Lazio con residue precipitazioni; poco nuvoloso sulle altre regioni. SUD E SICILIA: molto nuvo-loso su Campania, Calabria e Basilicata con piogge e temporali. Variabile sulle restanti regioni.

#### DOMANI IN ITALIA



NORD: aumento della nuvolosità su tutte le regioni con piogge sul settore occidentale. CENTRO E SARDE-GNA: cielo da parzialmente a molto nuvoloso con rovesci sparsi sulla Sardegna e aree tirreniche. Molte nubi an-che sul resto del centro. SUD E SICILIA: tempo un pò più stabile con ampi spazi di sereno. Dal tardo pomeriggio aumento della nuvolosità sulla Sicilia.

#### TEMPERATURE

		3	
■ IN REGIONE			
TRIESTE Temperatura	min. 10,4		ma 13
Umidità		_	79
Verto (velocità max)	4.	_	km
Pressione in aumer	110	7	010
MONFALCONE Temperatura	min. 0,6		14
Designa			73
Vento (velocità max)		12	km
GORIZIA Temperatura	min. 10,7		ma 15
Umidità			94
Vento (velocità max)		18	lan.
GRADO Temperatura	min. 10,6		ma 15
Umidità			94
Vento (velocità max)		7	lgm
CERVIGNANO Temperatura	min.		ma 13
Umidità			85
Vento (velocità max)		В	len
UDINE Temperatura	min. 10		ma:
Umidità			98
Vento (velocità mux)		31	lorry
PORDENONE	min.		me

Temperatura

Vento (velocità max)

112010040074

Umidità

13,7

77%

12 km/h

- INTIBER		
ALGHERO	9	15
ANCONA	7	16
AOSTA	0	7
BARI	8	16
BERGAMO	7	11
BOLOGNA	7	11
BOLZANO	7	11
BRESCIA	8	11
CAGLIARI	11	16
CAMPOBASSO	6	9
CATANIA	9	18
FIRENZE	4	9
GENOVA	11	12
IMPERIA	11	13
L'AQUILA	no	8
MESSINA	12	18
MILANO	5	10
NAPOLI	7	14
PALERMO	14	20
PERUGIA	4	11
PESCARA	6	17
PISA	7	11
R. CALABRIA	12	18

## OGGI IN REGIONE **АПЕЮВЫТА** 70 % Tarvisio \*\*\* Tolmezzo **Pordenone** Gorizia (

OGGI. Nella notte e al mattino avremo cielo coperto con piogge abbondanti e qualche temporale, nevicate oltre gli 800 m circa. In giornata cielo in prevalenza nuvoloso con ulteriori rovesci sparsi, specie sulla fascia orientale della regione, ma anche locali schiarite, più probabili a Ovest e sulla costa dove soffierà Libeccio moderato. Dalla sera possibili nebbie in pianura.

Pianura Costa

Train ('C) 7/9

1000 m (°C)

2000 m ('C)

T max (°C) 12/14 12/14

### DOMANI IN REGIONE ATTENDIBILITÀ 70 % **Tarvisio** Tolmezzo **Pordenone** Gorizia 💿 Cervignano Pianura Costa Timin (°C) Tmax (°C) 11/14 11/14 1000 m ("C) 2000 m (°C)

DOMANI. Su tutta la regione avremo nuvolosità variabile, più persistente sulle Prealpi, mentre sul Tarvisiano il tempo sarà migliore con cielo in genere poco nuvoloso. In pianura possibili nebbie di notte e al mattino. Sulla costa cielo variabile. Sul Carso e sulle Prealpi possibile qualche breve pioggia.

# OGGI IN EUROPA Variavia 🖷 Parigi

Pressione atmosferica bassa un pò in tutto il continente. In particolare si riconoscono tre centri depressionari: uno sul Mar Baltico, un secondo tra l'Italia e la parte settentrionale della Penisola Balcanica, un terzo fara sentire la sua influenza su tutta l'Europa occidentale. A queste depressioni sono associati vari sistemi nuvolosi che manterranno il cielo molto nuvoloso e daranno luogo a precipitazioni.

#### • IL MARE

	STATO	GRADI.	VENTO	MARIEA	
			rollings broads and m	afte	bessa
TRIESTE	goco mosaq	14	10 nod 5-S-O	7.20 +48	14,19 -52
MONFALCONE	massa	13,6	15 nadi 9-0	7.25 +48	14.24 -52
GRADO	molio inosso	13.7	15 nodi S-O	7.45	14.44
PIRANO	molia mosso	14,2	15 nodi 5-0	7.15 +48	14.14

i dati sono e cura dell'intituto Statele di intruzione superiore «Nautico» di

ALGERI 12 19 LUBIANA 9 11  AMSTERDAM 4 5 MADRID 4 12  ATENE 14 21 MALTA 16 18  BARCELLONA 8 13 MONACO 3 5 5  BELGRADO 10 18 MOSCA 0 4  BONN 4 6 NIZZA 10 17  BRUXELLES 4 6 OSLO 6 6 6  BUCAREST 10 17 PARIGI 5 6  FRANCOFORTE 5 7 SALISBURGO 3 7  GINEVRA 2 9 SOFIA 7 15  HELSINKI 13 29 STOCCOLMA 1 0  IL CAIRO 17 25 TUNISI 13 20  ISTANBUL 13 20 VARSAVIA 7 7  KLAGENFURT 3 8 VIENNA 7 8  LISBONA 11 17 ZAGABRIA 9 11  LONDRA 5 8 ZURIGO -2 5	■ TEMPERATURE ALL'ESTERO		
AMSTERDAM 4 5 ATENE 14 21 BARCELLONA 8 13 BELGRADO 10 18 BERLINO 4 6 BONN 4 6 BUCAREST 10 17 COPENHAGEN 4 6 FRANCOFORTE 5 7 GINEVRA 2 9 GINEVRA 2 9 GINEVRA 2 9 GINEVRA 2 9 GINEVRA 10 17 CAIRO 17 25 HELSINKI 13 20 GINEVRA 10 20 GINEVRA 2 9 GINEVRA 7 7 GINEVRA 10 20 GINEVRA 2 9 GINEVRA 10 20 GINEVRA 2 9 GINEVRA 10 20 GINEVRA 2 9 GINEVRA 2 9 GINEVRA 10 20 GINEVRA 2 9 GINEVRA 2 9 GINEVRA 10 20 GINEVRA 2 9 GINEVRA 3 8 GINEVRA 3 9 GINEVRA 2 9 GINEVRA 3 9 G	MR MAX		MAN JAN
### ATENE	ALGERI 12 19	LUBIANA	9 11
BARCELLONA         8 13         MONACO         3 5           BELGRADO         10 18         MOSCA         0 4           BERLINO         4 4         NEW YORK         3 14           BONN         4 6         NIZZA         10 17           BRUXELLES         4 6         OSLO         -8 -5           BUCAREST         10 17         PARIGI         5 6           COPENHAGEN         4 6         PRAGA         5 6           FRANCOFORTE         5 7         SALISBURGO         3 7           GINEVRA         2 9         SOFIA         7 15           HELSINKI         13 20         STOCCOLMA         -1 0           IL CAIRO         17 25         TUNISI         13 20           ISTANBUL         13 20         VARSAVIA         7 7           KLAGENFURT         3 8         VIENNA         7 8           LISBONA         11 17         ZAGABRIA         9 11	AMSTERDAM 4 5	MADRID	4 12
BELGRADO         10 18         MOSCA         0 4           BERLINO         4 4         NEW YORK         3 14           BONN         4 6         NIZZA         10 17           BRUXELLES         4 6         OSLO         -8 -5           BUCAREST         10 17         PARIGI         5 6           COPENHAGEN         4 6         PRAGA         5 6           FRANCOFORTE         5 7         SALISBURGO         3 7           GINEVRA         2 9         SOFIA         7 15           HELSINKI         13 20         STOCCOLMA         -1 0           IL CAIRO         17 25         TUNISI         13 20           ISTANBUL         13 20         VARSAVIA         7 7           KLAGENFURT         3 8         VIENNA         7 8           LISBONA         11 17         ZAGABRIA         9 11	ATENE 14 21	MALTA	16 18
BELGRADO         10 18         MOSCA         0 4           BERLINO         4 4         NEW YORK         3 14           BONN         4 6         NIZZA         10 17           BRUXELLES         4 6         OSLO         -8 -5           BUCAREST         10 17         PARIGI         5 6           COPENHAGEN         4 6         PRAGA         5 6           FRANCOFORTE         5 7         SALISBURGO         3 7           GINEVRA         2 9         SOFIA         7 15           HELSINKI         13 20         STOCCOLMA         -1 0           IL CAIRO         17 25         TUNISI         13 20           ISTANBUL         13 20         VARSAVIA         7 7           KLAGENFURT         3 8         VIENNA         7 8           LISBONA         11 17         ZAGABRIA         9 11		MONACO	3 5
BONN         4         6         NIZZA         10         17           BRUXELLES         4         6         OSLO         -8         -6           BUCAREST         10         17         PARIGI         5         6           COPENHAGEN         4         6         PRAGA         5         6           FRANCOFORTE         5         7         SALISBURGO         3         7           GINEVRA         2         9         SOFIA         7         15           HELSINKI         13         20         STOCCOLMA         -1         0           IL CAIRO         17         25         TUNISI         13         20           ISTANBUL         13         20         VARSAVIA         7         7           KLAGENFURT         3         8         VIENNA         7         8           LISBONA         11         17         ZAGABRIA         9         11	BELGRADO 10 18	MOSCA	0 4
BONN 4 6 NIZZA 10 17 BRUXELLES 4 6 OSLO -8 -5 BUCAREST 10 17 PARIGI 5 6 COPENHAGEN 4 6 PRAGA 5 6 FRANCOFORTE 5 7 SALISBURGO 3 7 GINEVRA 2 9 SOFIA 7 15 HELSINKI 13 20 STOCCOLMA -1 0 IL CAIRO 17 25 TUNISI 13 20 ISTANBUL 13 20 VARSAVIA 7 7 KLAGENFURT 3 8 VIENNA 7 8 LISBONA 11 17 ZAGABRIA 9 11	BERLINO 4 4	NEW YORK	3 14
BUCAREST         10 17         PARIGI         5 6           COPENHAGEN         4 6         PRAGA         5 6           FRANCOFORTE         5 7         SALISBURGO         3 7           GINEVRA         2 9         SOFIA         7 15           HELSINKI         13 20         STOCCOLMA         -1 0           IL CAIRO         17 25         TUNISI         13 20           ISTANBUL         13 20         VARSAVIA         7 7           KLAGENFURT         3 8         VIENNA         7 8           LISBONA         11 17         ZAGABRIA         9 11	BONN 4 6	NIZZA	10 17
COPENHAGEN         4         6         PRAGA         5         6           FRANCOFORTE         5         7         SALISBURGO         3         7           GINEVRA         2         9         SOFIA         7         15           HELSINKI         13         20         STOCCOLMA         -1         0           IL CAIRO         17         25         TUNISI         13         20           ISTANBUL         13         20         VARSAVIA         7         7           KLAGENFURT         3         8         VIENNA         7         8           LISBONA         11         17         ZAGABRIA         9         11	BRUXELLES 4 6	OSLO	-8 -5
FRANCOFORTE         5         7         SALISBURGO         3         7           GINEVRA         2         9         SOFIA         7         15           HELSINKI         13         20         STOCCOLMA         -1         0           IL CAIRO         17         25         TUNISI         13         20           ISTANBUL         13         20         VARSAVIA         7         7           KLAGENFURT         3         8         VIENNA         7         8           LISBONA         11         17         ZAGABRIA         9         11	BUCAREST 10 17	PARIGI	5 6
GINEVRA 2 9 SOFIA 7 15 HELSINKI 13 20 STOCCOLMA -1 0 IL CAIRO 17 25 TUNISI 13 20 ISTANBUL 13 20 VARSAVIA 7 7 KLAGENFURT 3 8 VIENNA 7 8 LISBONA 11 17 ZAGABRIA 9 11	COPENHAGEN 4 6	110011100110000000000000000000000000000	5 6
HELSINKI         13 20         STOCCOLMA         -1 0           IL CAIRO         17 25         TUNISI         13 20           ISTANBUL         13 20         VARSAVIA         7 7           KLAGENFURT         3 8         VIENNA         7 8           LISBONA         11 17         ZAGABRIA         9 11	FRANCOFORTE 5 7	SALISBURGO	3 7
IL CAIRO 17 25 TUNISI 13 20 ISTANBUL 13 20 VARSAVIA 7 7 KLAGENFURT 3 8 VIENNA 7 8 LISBONA 11 17 ZAGABRIA 9 11	GINEVRA 2 9	SOFIA	7 15
IL CAIRO 17 25 TUNISI 13 20 ISTANBUL 13 20 VARSAVIA 7 7 KLAGENFURT 3 8 VIENNA 7 8 LISBONA 11 17 ZAGABRIA 9 11	HELSINKI 13 20	STOCCOLMA	-1 0
KLAGENFURT 3 8 VIENNA 7 8 LISBONA 11 17 ZAGABRIA 9 11	IL CAIRO 17 25	TUNISI	
LISBONA 11 17 ZAGABRIA 9 11	ISTANBUL 13 20	VARSAVIA	7 7
TO DOOD INTERPRETATION TO TO TO TO TO THE POST OF THE	KLAGENFURT 3 8	VIENNA	7 9
LONDRA 5 8 ZURIGO -2 5	LISBONA 11 17	ZAGABRIA	9 11
	LONDRA 5 B	ZURIGO	-2 5

#### •- L'OROSCOPO



Le prospettive della giornata sono discrete, ma non potete pretendere di ottenere molto da una situazione che non ha sbocco. Comunque otterrete il massi-



Vi sarà data la possibilità Non ascoltate i consigli che Sentirete il desiderio di da- La capacità di guadagnare di fare un'esperienza per voi nuova, ma agite in modo da potervi esimere qualora sorgessero delle perplessità all'ultimo momento, Non parlatene.



### SAGITTARIO

Un'opportunità inaspettata vi si presenterà quando già stavate cominciando a dubitare delle vostre capacità. L'amore è un sentimento che va conquistato piano piano.



#### TORO 21/4 - 20/5

Sfruttate al meglio l'odierna posizione degli astri. Per prima cosa preoccupatevi di risolvere un delicato problema familiare e poi pensate a tutto il resto. Incontri in serata.



qualcuno vorrà darvi per forza oggi. Potrebbe anche essere in buona fede, ma non ha tutti gli elementi per giudicare concretamente la situazione.



#### CAPRICORNO 22/12 - 19/1

Se vorrete mantenere con i vostri colleghi un rapporto disinvolto e piacevole, dovrete essere disposti a scendere a qualche compromesso. Maggiore attenzione alla salute.



ROMA

TARANTO

TORINO

TREVISO

**VENEZIA** 

**VERONA** 

## GEMELLI 21/5 - 20/6

14

10

10 15

8 13

7 12

8 13

Vi attende una giornata piacevole e movimentata. La situazione tende a migliorare, c'è maggiore disponibilità e affiatamento, un dialogo più immediato e sin-



re il meglio di voi stessi e per questo sarete disposti ad impegnarvi in un progetto dalle scarse possibilità di successo. Molte soddisfazioni in amore.



#### **AQUARIO** 20/1 - 18/2

Affrontate con molta calma i diversi impegni della giornata. L'impazienza infatti potrà causare stress ed errori, che con una maggiore concentrazione potreste evitare.

## CANCRO 21/6 - 22/7

Vi renderete conto fin dalle prime ore del mattino che la giornata si trova sotto buoni auspici. Approfittatene con moderazione, perché dovrete seguire le cose con attenzione.



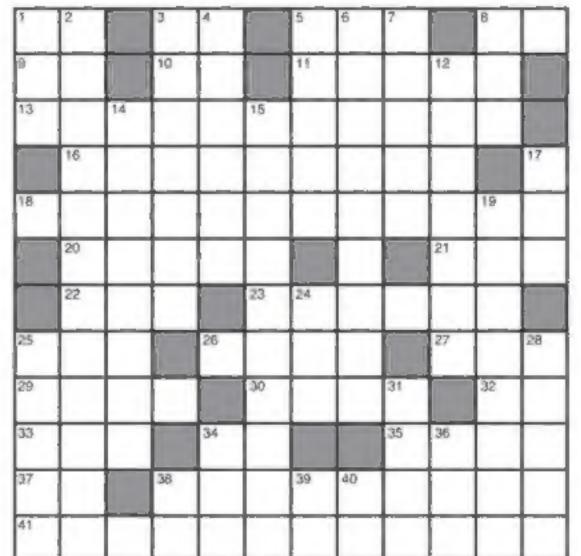
non vi mancherà, ma con altrettanta facilità sarete portati a spendere. In amore un comportamento esitante potrebbe disorientare il partner. Più slancio.



#### PESCI 19/2 - 20/3

Riuscirete a realizzare un guadagno extra collaborando al progetto di un amico. In amore riuscirete a riconquistare chi a causa di pettegolezzi si era allontanato da voi.

#### IL CRUCIVERBA



INCASTRO (4,7=7,4) Una dame frigida e stramba Lei sa far presa e con le sue carezze si dimostra bizzarra e onginale. E persona di classe, ma è evidente che di allezione invero non ne sente.

Una mia coinquilina Fa del pettegolezzo e il vicinato può constatar cosi la sua bassezza. All'ordine di certo è ligia molto. pays ignorate la viole seura in volto.

Manennoo

ANAGRAMMA (6,4=6,4)

Ciampolino



pegine di giochi In edicola

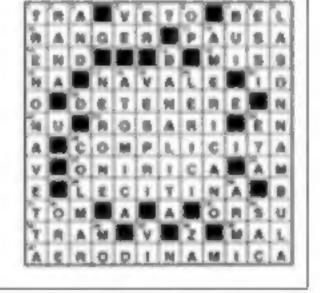
ORIZZONTALI: 1 Resa senza vocali - 3 Sassari - 5 Un sistema frenante (sigla) - 8 Vale adesso - 9 Iniziali di Pacino - 10 Mezzo pane - 11 Interessi mensili - 13 Dimestichezza - 16 Colpo - 18 Una tendopoli - 20 Scompare tra le nuvole - 21 Preziosi - 22 Lo stesso che «ante» - 23 Parte del fiore - 25 Spiazzo per la trebbiatura - 26 Una sera... a Parigi - 27 Segue set, sul datario - 29 Ha inizio al tramonto - 30 Ha per capitale Vientiane - 32 Una metà della rata - 33 Brevemente queste - 34 Un po' di calma - 35 Grande lago salato asiatico - 37 Ardire un poco - 38 Una comunicazione per uffici - 41 Lo è la dieta a base di pasta e verdura,

VERTICALI: 1 Si scontrò spesso con la Luttwaffe (sigla)- 2 Lavora a pavimentazioni stradali - 3 Verbo di... venticello - 4 Un gustoso affettato - 5 Donna del Vicino Oriente - 6 Lo ideò Torricelli - 7 Uno del nuoto è crawl - 8 La Farrow di Rosemary's Baby - 12 Altro nome dell'alcol etilico - 14 Tenere a lungo in ammollo - 15 Malvisto, sgradito ai più - 17 Non ora ma dopo - 19 Correre... come un cavallo - 24 Triplice grido che precedeva «alalà» - 25 Regione indiana con Dispur - 28 Ramoscello che mette radici - 31 Stanza - 34 Sigla turistica - 36 Un film diretto da Kurosawa - 38 Poco civile - 39 L'inizio del crollo - 40 Una sillaba in ordine.

#### ■ LE SOLUZIONI DI IERI

Cambio di consonante: BELTA

Sciarada: AUTORI, MESSA= **AUTORIMESSA** 





Sail Sistiana SPORT E TEMPOLIBERO

S.S.14 Sistiana 59, Ts, 040.291074 www.sailsistiana.it DOMENICA APERTO

# ENERGIA NUOVA IN FAMIGLIA.

Amga Energia & Servizi, la società del Gruppo Amga, attiva nel mercato della fornitura di gas ed energia elettrica, che in regione serve 100.000 clienti, ti presenta Fifty, la nuova proposta davvero vantaggiosa per le famiglie che scelgono il mercato libero del gas e dell'energia elettrica.



La nuova offerta di gas ed energia elettrica



Ti aspettiamo nei nostri nuovi uffici: Gorizia, Corso Italia 94 Monfalcone, Corso del Popolo 24

Orari: lunedì • mercoledì 8.30-13.30 • 14.30-17.30 martedì • giovedì • venerdì 8.30-13.30

Per maggiori informazioni visita il sito www.amgaenergiaeservizi.it o chiama il Numero Verde gratuito da rete fissa 800 904477

